A D A B I Y O T

(m a j m u a)

Akademik litseylarning uchinchi bosqich o'quvchilari uchun

Tuzuvchilar – Boqijon To'xliyev
Shoira Isayeva
Tohir Shermurodov

Toshkent - 2006

Mahmudxo’ja Behbudiy
(1875-1919)

XX asr o’zbek adabiyoti, matbuoti, madaniyatining atoqli namoyandasi. Milliy dramaturgiya va sahna san’atining shakllanishi, yangicha ilg’or hamda serko’lam publitsistikaning vujudga kelishi uning nomi bilan bog’lik. Behbudiy davrning eng ilg’or harakati-jadidchilikning Turkistondagi asoschisi va rahnamosidir. O’zbek hayoti, milliy tafakkuri tarixida yorqin iz qoldirgan adibning asarlari, eskirmas o’git-g’oyalari doimo qadrlidir.

PADARKUSH YOXUD O’QIMAGAN BOLANING HOLI

Turkiston maishatidan olingan ibratnamo 3 parda 4 manzara milliy birinchi fojiadur

АШХОС - КЕРАК ОДАМЛАР

Б о й — 50 яшар.

Т о ш м у р о д — бойни ´²ли, ´н беш ё 17 яшар.

Д о м л а — янги фикрлик бир мулло, 30-40 яшар.

3 и ё л и — (Оврупо либоси²а) ´русча ´³уган, миллатчи мусулмон.

Х а й р у л л а — бойни мирзо ва маµрами, 18-20 яшар.

Т а н г р и ³ у л — бойни ³отили
Д а в л а т
Н о р — б´з болалар } муштарак киссалари²а 4 с´м ³адар майда керак

Л и з а — рус хотуни, кабиµа шаклинда.

Артун— армани майхоначи.

П р и с т у ф — икки политсайский, 2 ³аровул, 3 нафар эркак, бойни µамсояси.

Б о й б у ч а — бойнинг хотуни, 35-40 яшар.

КЕРАК НИМАРСАЛАР

Бир лаъли шароб, нон, дастурхон.

Чойнак, пиёла, чилим.

Мехмонхонага кераклик гилам, к´рпа-ёсту³.

Бойни ёто³ асбоби ва каравот.

Бир калтак, 1 ³´л кишани, 1 ³аноб, 1 µуштак, 1 ши³иш³а.

Бир ´н шиша сув ва квас.

Беш-олти иста³он.

Бир санду³.
Бир µамён, ичи²а пул²а ´хшаш нимарса.
Бир катта пичо³.
Бир таппонча.
Санду³ни очатурган темир асбоб.
Мукаммал пристуф либоси, 2 политсайский мукаммал либоси, 2 ³оровул калтаги.

БИРИНЧИ ПАРДА

Бой меµмонхонада ´лтурар Хайрулла ила.

Домла (кирар) — Ассалом алайкум.

Бой — Ваалайкум ассалом, марµамат ³илсунлар. (*Туриб муло³от ³илиб, домлага жой к´рсатиб, ´лтурар.*)

Домла — Бой давлатини, олло таоло, мундан µам зиёда ³илгин. (*Фотиµа ³илар.)*

Бой — Нафас муборак, иншоолло дуолари ³абулдур.

Домла — Бале, жума о³шоми дуони ³абул ва³тидур.

Бой — Хуш келдилар, та³сир!

Домла — Саломат, саломат. (*£´лини к´ксига ³илиб.*)

Бой — Хайрулла! Чой ва лаъли келтур.

Хайрулла — Х´п. (*Чой ва лаъли келтурар. Хайрулла чой сузар, алар тановул айлар. Тошмурод кирар, саломсиз, беадабона.*)

Тошмурод — Ота! Томошага борарман, пул беринг.

Бой — ¤²лум, ким ила борарсан?

Тошмурод — Турсун акам ила.

Бой (*кисасидан пул бериб*) — Албатта, ва³тлик келинглар ва ёмон жойлар²а борманглар!

Тошмурод — Хайр, хайр, хай к´б гапирарсиндия. (*Чи³иб кетар. Домла бой ва Тошмуродга бадбинона бо³иб, бошини соллар.*)

Бой — С´злашиб ´лтурунг, та³сир!

Домла — Х´б-х´б, бойбачча катта б´лубтур. Худо умр берсун, усули жадида мактаби²ами ´³уйдур ёинки эски мактаб²а?

Бой — Иккиси²а µам ´³умайдур.

Домла— ¤з µавлингизда ´³утатургансиз?

Бой — Й´³, й´³. Ман ´²лумни ´³утмо³²а ´йлаганим йу³.

Домла — Ажойиб, сабаби надурки, ´³утмайсиз? Ваµоланки, ´³умо³ ³арз ва µам илм сабаб иззат дунё ва шарофат охиратдур.

Бой — Мани хаёлим²а дунёни сабаб иззати бойлик. Охират²а б´лса, худони ³илган такдири б´лур. Чунончи, биз к´рармизки, одамлар бойни мулладан зиёда иззат ³иладурлар. Хусусан, мана, банклар к´пайди, катта бойлар чилон б´лур, µар ким чилонларни иззат, µатто иши тушатурганлар чилон молини ³иймат олур. Азбаски, чилон илтифот²а олма²он одамлар²а банклар пул бермайдурки, с´нгра муомаладорлар синиб, майда-майда б´лур, билдингизми?

Домла — Бу с´зларингиз µозирги замон²а маъ³ул, лекин чилон ва бойларни иззатлари ва³тинча ва хал³ни к´зи очилгунчадур. ¥олбуки, аларни иши тушганлар иззат ³илар. Муллани б´лса, барча хал³ иззат ³илар, яъни муллони илмини иззат ³илинадур.

Бой — Бизни µам бойлигимизни иззат ³илинадур. ¥атто мусулмонлар нари турсун, ´рус ва арманилар-да ивзат ³илур.

Домла — Иззатни нари ³´йдук. Агарда ´²лингизни ´³утсангиз, дафтарингизни ёзар, намозисини ва мусулмончилигини яхши билар ва µам сиз²а савоб б´лур.

Бой — Мирзолик осон, мана Хайрулла²а ойинда етти с´м берарман, кундузлари мирзолик ва о³шомлари меµмонхона ишини ³илар ва µатто келгунча ходими ³илар, китоб µам ´³уб берар.

Домла — Шариат илми ва заруриёт динни билмо³ учун бойваччани ´³утмак, албатта, сизга лозимдур.

Бой — Шариат илмини ´³утмак не лозим, чунки ани муфти ё имом ва муаззин ³илмо³чи эмасман. Азбаски, давлатим анга етар.

Домла — Заруриети динияга на дерсиз?

Бой — Ман ´зум беш ва³т намозни кераклик дуолари ила биларман. ¤зум ´ргатурман.

Домла — Хат ва савод²а на дерсиз? ¥олбуки, саводи й´³ одам µеч нимага ярамайдур.

Бой — Бу фикрингиз ²алат, чунки мани саводим й´³, бовужуд шул шаµримизни катта бойларидандурман ва µар ишни биларман.

Домла — Сиз илгари замонда бир навъи ила бой б´лубсиз, аммо энди бой б´лма³ учун илм керак. К´рармизки, йигирма-´ттиз йилдан бери барча савдо ишлари армани, яµудий ва бош³а ажнабийлар ³ули²а ´тди. Муни сабаби бизларни ´³умо²онимиздур. ¤³умаган бойбаччаларни к´рармизки, ота молини барбод эта рва охири хору зор б´лур. Бинобарин, ´²лунгизни ´³утмакни сиз²а таклиф ³иларман.

Бой — ¥ой, домла! Сиз манга таµ³и³чими? ¤²ул манники, давлат манники, сиз²а нима! ¤³уганни бири – сиз, емо³²а нонингиз й´³. Бу µолингиз ила манга насиµат ³иларсиз. Хайрулла, меµмонхонани ³улфла, уй³ум келди.

(*Хайрулла лаъли ва асбобларни жамълаб мунтазир турар*)

Домла (*одамларга ³араб*) — ¤³умак ва мулло б´лмак учун пул керак. Бадавлатларимизни µоли бул. Бас, бу кетиш ила наубилла дунё ва охират²а расво б´лурмиз. ¤³умак барча мусулмон²а, эркак ва ё хотун б´лсун, фарз энди. У ³анда ³олди! Оµ, вой бизни µолимиз²а. (*Бойга ³араб.*) Бой! Ман сиз²а амри маъруф этдим ва манга шарият б´йунча лозим б´лган ишни б´йнумдан со³ит ³илдим. Иншоолло, м´йлаб чи³ариб, алифни таё³ демайтургон ´²лунгиз µолини к´рамиз. Ва µам ´³утмаганингиз учун гуноµкор б´лурсиз. (*Домла нос чекар*)

Бой - ¥ой, домла! Манга насиµатчи керак й´³. Безор ³илдингиз, (*одамларга ³араб*) ишимдан, уй³умдан бу одам мени ³олдурадир. Хайрулла! Меµмонхонани ³улфла! (*Домла аразлаб чи³иб кетар, бойни думо²и куйуб ´лтурар*)

(Зиёли мусулмон кирар, пальто ва асосини михга ³´яр. Бой ола-ола ³арар,

хоµламас)

Зиёли — Ассалом алайкум.

Бой (*карахт ила*)— Ва алайкум ассалом, Хайрулла! Курси келтур. Бу киши ер²а ´лтура олмайдур

(*Келтурар. Зиёли ´лтуруб папирос чекар*)

Зиёли — Жаноб бой, сизни кайфсиз к´рарман. Мумкинми сабабини билсам?

Бой — Бир мулло меµмон келиб эди, ´²лунгни ´³утмайсан, деб жуда жонимни олди. £увгандек ³илиб з´р²а ³утулдим, фа³ат мушлашмадуг.

Зиёли — Оµ-µо, ³изи³ ва интерсний µодиса эмиш. (*Одамларга ³араб.*) Бу шаµарда бойлар²а амри маъруф ³илатурган мулло бор экан, худога шукур. Ул жаноб µа³³оний домлани топиб, зиёрат ³илмак керак, бой афанди! Сиз²а малол келмасун, ушбу т´²римдан
мен µам сиз²а ³ачонлар бир неча с´з айтмо³чи эдим. Ва аммо соати Ушбу да³и³а²а шукуф экан, энди сиздан илтимос ³иламанки, биринчи да³и³а манга ³уло³ берсангизки, илм нафъи т´²рисинда с´злайин.

Бой (*ола-ола ³араб*) — Энди билдим, сиз µам ´²лунгни ´³ут, деб мани ³исар экансиз. (*Одамларга ³араб*). Букун чаб ³´лим ила турганман. ¤йламаган ишлар олдимдан чи³ар. Мазмуни: ³ордан ³утулуб, ё²мурга учраймиз. Хайрулла! Чилим келтур!

(*Тарафайн сукут. Чилим келар. Бой чекар, й´талар.*)

Бой — Хайрулла!

Хайрулла — Лаббай, та³сир!

Бой — Жойимни ташла, уй³ум келди. (*¥амёза тортар.*) Эрта²а ишлар к´б, ва³тлик ётма³ керак. (*Яна µамёза.*)

Хайрулла — Х´ш, та³сир.

Зиёли (*жиддият ила*) — Бой афанди! Мен сиз²а дедимки, миллат²а кераклик илмлар т´²рисинда с´зламо³чиман, аммо сиз мани с´зумни эшитмо³²а хоµламайдургаета ´хшайсиз! Иккинчи дафъа айтарманки, ³уло³ беринг ва бу с´злар сизни ва миллатни нафъидур.

Бой — С´зингизни жабр ва з´р ила эшиттурарсизми? Ва ё мани азоб бермо³²ами келдингиз?

Зиёли — Й´³, мен асли бош³а иш учун келиб эдим ва лекин илм баµсини устидан чи³иб ³олдим, ушбу сабабли муддаони табдил ³илиб, илм т´²рисидан сизга баён ³илма³ни ³асд этдим, шоядки, жонобингиздек бойлар миллат болаларини ´³утмо³ига саъий ³илсалар.

Бой (*хал³га ³араб*) — Кошки домла µикоятини айтмаса эди. Х´б, модомики, ³´ймайсиз, эртаро³ с´йлаб тамом ³илинг, уй³им келган. (*¥амёза.*) Одамлар боласини ´³ут, дейдур-о.

Зиёли — ¥озир янги ва бош³а бир замонадур. Бу замон²а илм ва µунарсиз хал³ни бойлиги, ери ва асбоби кундан-кун ³´лидан кетгандек, ахло³ ва обруви µам ³´лдан чи³ар, µатто дини µам заиф б´лур. Бунинг учун биз, мусулмонларни ´³умо³²а саъий ³илмо³имиз лозимдур. Ваµолонки, дини шарифимиз µар навъ нафълик илм ´³умо³ни бешикдан мозор²ача бизлар²а фарз ³илгандур. Бу µукм — µукми шариатдур. Биз, мусулмонлар²а, алалхусус, бу замонда икки синф уламо

керакдур: бири олими диний; дигари олими замоний; олими диний: имом, хатиб, мударрис, муаллим, ³ози, муфти б´луб, халойи³ни диний ва ахло³ий ва руµоний ишларини бош³арар, бу синф²а киратурган талабалар аввало Туркистонда ва Бухорода илми диний ва адабий ва бир оз русча ´³уб, с´нгра Макка, Мадина, Миср ё Истамбулда бориб, улуми динийяни хатм ³илсалар керак. Токи комил мулла б´лсунлар. (*Бой мудрайдур.*) Онгладингизми, бой?

Бой (*бошини к´тариб*) — ¥а, µа, айта беринг. £уло²им сиз²а.

Зиёли — Олими замоний б´лма³ учун болаларни аввало мусулмоний хат ва саводини чи³ариб, заруриёти динийя ва ´з милллатимиз тилини биладургандан с´нгра µукуматимизни низомий мактабларинда бермо³ керакдур: яъни гимназия ва шаµар мактабларини ´³уб тамом ³илганларидан с´нг Петербурк, Маскав дорилфунунлари²а юбориб, д´³турлик, закунчилик, инжирнерлик, судялик, илми тижорат, илми зироат, илми и³тисод, илми µикмат, муаллимлик ва бош³а илмларни ´³утмак лозимдур. Русия ватанина ва давлатина билфеъл шерик б´лма³ керакдур. Ва давлат ва мансаблари²а кирма³ лозим. Токи маишат ва эµтиёжи замониямиз т´²рисинда ватан ва миллат ислом²а хизмат ³илсинса. Ва подшоµлик мансаблари²а кириб, мусулмонлар²а нафъ еткурилса ва µам давлати Русия²а шерик б´линса, µаттоки шул тари³а ´³уган мусулмон болаларини Фарангизстон, Амрика ва Истамбул дорилфунунлари²а тажриба учун йиборма³ кера³дур. ¥азрати пай²амбаримиз: илм Хитой²а µам б´лса талаб ³илингиз, демадибларму? (*Бой уй³уда*). Бул ишлар б´лмаса, магар пул ила ва сиздек катта бойларни µиммати ила, чунончи, Кафказ, Урунбурк ва £озон мусулмонларини бой ва аµли хайриёти илм й´лига к´б пуллар сарф этарлар ва камба²ал болаларини ´³утдурарлар. (*Бойга ³араб.*) Албатта, с´зларим²а тушунгансиз, жаноб бой! Бой! Бобо бой!

Бой (*мудрайдур; бош к´тариб, эснаб.*) — ¥а, µа.

Зиёли — Алоµо, биз Туркистон хал³ига бир ямон одат борки, бир киши русча ´³уб, подшоµлик ишига кириб, расмий ф´рма кийса, они айб ³иладурлар. Ё бир мусулмон боласи низомий мактаб ф´рмасида юрса, масхара ³иладурлар. Агар извошчик ва ё ³аро меµнаткаш булуб, оврупойиларни эски либосини кийса ва ё жавонбача б´луб, ´юнчилар либосини кийса, µеч ким бир нима демайдурки, бул камоли нодонлик ва дунёдан хабарсизликдур. Шундай эмасму, амаки бой?!

Бой (*´лтирган еридан бир тарафга о²иб ётиб*) — ¥ур-µур-µуро-µуро...

Зиёли — Илоµо, худоё! Уммати исломия²а, хусусан биз, туркистонлилар²а раµминг келсун. (*Р´ймоли ила к´з ёшини артиб, чи³иб кетар.*)

(П а р д а э н а р)

ИККИНЧИ ПАРДА

Пивахона манзараси: бойбача ила уч нафар ´лтурарлар.

Тангри³ул — Бу о³шом билмайман, нима учун ичкилик мани тишламайдур. Намоздигардан бери бир дюжина шишани б´шатдим. Даъюсни пиваси ³уло²имни ³изитмади. Т´лдур, ичайлук!

(*Нор ³адаµларни т´лдурар.*)

¥аммаси — Тошмуродбойбачани саломатлиги²а, ура! Ура! Ура!

(*Ичарлар.*)

Давлат — Ж´ралар! Майни ичтим, энди ёдим²а Лизахон тушди. Оµ, Лизажон!

¥аммаси — Оµ, Лизажон, вой, Лизажон, ³айдасан!

Нор— Золим фалак фиро³и²а куйдирди мани. Биллоки, келмаса б´мийди.

Давлат — Бу дарду бедод ила µеч нима б´лмас. Хужайинни ча³ирармиз. Отам ´лди базм ³иламиз.

Нор — £улингини бер эй, номард, тобтинг (*³´лини си³ар*), б´лди.

Давлат — Ой, т´табрут, Тангри³ул! Даминг чи³майдур. Шунча одам с´зини ´²урлаб ´лтурарсан. Эрга навбат — шерга навбат. Габ бериб ´лтур ё бу одамларни писанд ³илмайсанми? Бизларни µам ёнимизга беш тангалик а³чамиз бор. Ж´ра! Бу мастлик — ростликдур. £уво²ингни очиб ´лтур.

Тангри³ул — Ж´ралар! Сизлардан яширатурган с´зимиз й´³. Т´²рисини десам, майни ичтим, ³уло²им ³изиган; сан Лиза дединг, энди ´зум шунда б´лсам-да, µушум Лиза²а; то Лизани келтурмасанг, мани гапуртуролмайсан. Аммо габ келтурганинга. Давлат з´р!

Давлат — ¢ам ема, муддаонг Лиза б´лса, шул замон ёнинга к´рарсан, келмасами? Бошини оларман.

Нор — Бойбача — баришна²а таъбингиз борми?

Тошмурод — Майли, одам юборинглар, базм ³изисун.

Тангри³ул — Габ, габ ила ва³тни ´тказарсизлар. Буюратурган б´лсанглар — буюринглар. Эртаро³ келсун, кайф ³илайлук.

(*Давлат ³´н²иро³ чалар. Артун армани майхоначи кирар.*)

Артун — Нима дейсан?

Давлат — Лизага бировни буюр, келсун!

Артун — Бунда?

Давлат — ¥а, мунда келтурмасдан, мозор²ами кетурардинг?

Артун — Извинит ³иласан, сурушдум-да.

Давлат— Бул, бул. Бировни юбор.

Артун— Бох, на вор ³иларсан! Лиза бана демишки, ´н беш манотсиз бана киши г´ндурма! ¥а, ´н беш манат-да ва файтун пули-да вергилин, Николайи г´ндурайим. Лиза ´лмаса, бош³асин г´турсен, кайфингни чек.

Давлат— Аввал келтуруб, с´нгра пулни олсанг, б´лмасми?

Артун— Давлат з´р! Бан сана демишки, Лиза перут о³ча олмайинча келмас, бана на! Сан ´зунг биларсанки, уговар ³изи банимки дегил?

(*Мастлар бир-бирлари²а µайрон ³араралар, киссалари²а ³´л соладурлар.*)

Тангри³ул — Ортун! Бир оз т´хта, пул берармиз.

Артун— Бош устина µозирам. (*Чи³ар. Ж´раларни кайфлари учуб, сукут этарлар*).

Давлат— Суз, ичайлик.

(*Нор сузиб, ³уяр*)

Тангри³ул — Пулни пешаги талаб ³илгани ишни белини синдурди.

Давлат— Иш акси²а олса, шундай б´лур. Пулларинг борми? ¥аммаларинг

чи³ринг.

(*¥аммаси чи³арар, Давлат санар. Беш с´мга етмас.*)

Давлат — Буминан µеч нима б´лмас, бир иложини тобмо³ керак.

Нор (*тамасх´р ила*) — Ой, бойбача! Бизлар-ку камба²ал, сиз²а нима! Кисангиздан пул чи³майдур. Ана, бойбачани шакли. (*£´ли ила к´рсатар.*)

Давлат — Парво ³илма, Нор! Ман бир нимарса уйлардим. Агар бойбача к´нса.

Тангри³ул — Нима экан? Нима?

Давлат — Т´хта, нима эканлигини биларсан. Аввал бойбачани саломатликига ичайлук. (*Тангри³ул сузар, ичарлар бойбачани саломатлики²а.*) Бойбача! Бу кечадек чаµоршанба саври ойда йилда бир б´лар ё й´³, бир кеча минг кеча б´лмас, агар ³абул ³илсангиз, Тангри³улни сиз²а ³´шарман. Бирга бориб, отангизни санду³ини к´рсатурсиз. Бош³а ишни Тангри³ул бажарадур.

Тошмурод — Танфи³ул ака, борарсизми?

Тангри³ул — Улфатлар буюрса, у дунёга борарман. У-ку сизни µавлингиз.

Давлат — Сан нима дерсан, Нор?

Нор — Мен µам к´бни бири, бор десанг, борарман.

Давлат — Йу³, иккови бас, к´рганлар бадгумон б´лмасун. Букунни эртаси бор.

Нор — Бойбача! Отангиз санду³нинг жойини биларсизми?

Тошмурод — Отамни ётатурган уйинда.

Давлат — Ётатурган уйини неча эшики бор?

Тошмурод — Уч.

Давлат — £айси эшикдан кирарсизлар?

Тошмурод — Эшикни бири онамни уйиндан очилур; ман кириб µавли тарафдаги эшикни очарман, с´нгра Тангри³ул акам кирар.

Давлат — Боракалла! Илгари µам ´²урлу³ ³ил²ан²а ´хшайсиз. Нор, Т´лдур, ичайлук. (*Нор т´лдурар, ичарлар. Тангри³ул ва Тошмурод²а ³араб.*) Энди боратургансизлар?

Тангри³ул — Албатта, бормай нима б´лубдур.

(*Давлат тапончасини бойбача²а берар. Нор этик со³идан пичо³ни олиб, Тангри³ул²а берар. Алар эµтиёт ³илиб турарлар.*)

Давлат (*иккиси²а ³араб.*) — Й´л б´лсун, ботирлар?

Тангри³ул — Олгани.

(*Давлат, Тангри³улни бир чет²а олиб, ишорат ва хуфия маълумот ва амр берар*).

Нор — Омин олло.

¥аммаси. Олло акбар

(*Давлат фотиµа берар.*)

(*Тангри³ул ва Тошмурод чи³ар. Давлат ва Нор ичар ва ´³ур.*)

(П а р д а э н а р)

УЧИНЧИ ПАРДА

Одат б´йича Бой ётар каравот усти²а уй³уда; уйни бир тарафи²а санду³. Тошмурод бир эши³дан оµисталик ила кирар, бу тараф — у тараф²а ³араб, бош³а бир эшикни очар ва бир чет²а турар.

Тангри³ул кирар, ³´ли²а калид ва темур асбоб, белига пичо³; санду³ тарафи²а бориб, калид солар. Санду³ очилмас, Тошмурод²а ³арайдур. Ишорат ила маслаµат с´райдур. Тошмурод санду³ни темур асбоб ила синдурмо³²а амр берар.

Тангри³ул темур асбоб ила санду³ни синдурар. Санду³ни овози ила Бой уй²онур.

Бой (ч´п-ч´п турар, калтакни олиб).— Вой-вой!!! (*Ташри³улга ³араб югурар.*)

(*Тошмурод калтакни келиб ушлар.*)

(*Тангри³ул пичо³ ила бойни ³´лту²ига урар.*)

Бой (*тара³лаб йи³илар*). — Вой, жоним! (*Жон узар. Типирлар, хириллар.*)

(*Тангри³ул санду³дан танга халтасини к´тарар. Пичо³ ва темир асбобни ´зига беркитар. Таш³аридан бир неча одам товуши эшитилур.*)

Одамлар — Нима габ, биров дод деди.

(*Бир неча эркак ила бой хотуни кирарлар. Ташри³ул ила Тошмуродни к´рарлар.*)

Тангри³ул — Тошмурод, от!

(*Тошмурод µаво²а таппонча отар, ³очарлар ва µозир кишиларга салоµ к´рсатиб.*)

Бойбуча — Вой, золим дастидан, бу ³андай кун эди, вой, дод-ей! (*Чапак чалар... Бой усти²а ´зини ташлар, юзу сочини юлар.*) ¥ей, жувонмарг Тошмурод! ³он ³ус, кошки чечакга кетайдинг. ¥ай, падаркуш Тошмурод. Вой, дод-е-й!

Домла (*кирар*). — Онажон! Сиз²а сабрдан бош³а чора й´³. Бу бадбахтлик ва мусибат²а сабаб жаµолат ва нодонли³дур. Беилмлик ва тарбиясизликдур. Уйингизни нодонлик бузди. Сизни беилмлик хонавайрон ³илди. ¤²лунгизни беилмлик Сибир²а, жонингиздан азиз фарзандинузни тарбиясизлик балоси сиздан умрий ажратадур. Болангизни отаси тарбия этмади, ´³утмади. Охири балога учради, ёмон рафи³лар й´лдан чи³ардиларки, ³урбони жаµолат б´лдингиз.

Бойбуча (*т´л²аниб.*) — Эй, вой, вой, болам. Вой, бойим, оµ вой-й-й-й.

Домла — Бойингиз-да маслаµат²а ³уло³ солмади. Ва охири ушбу ямон µодиса пайдо б´лди. Энди сиз²а аччи² сабрдан бош³а илож й´³дур, онажон! Олло сизга сабр берсун!

Бойбуча (*камоли бето³атлик илан оµ вовайло этар*). — Дод, вой, болам. Вой, бойим. Иккисидан µам айрилдим. Эримни мозор²а, боламни Сибир²а юборарлар. Вой, вой, вой-й-й.

(Парда энар)

Т¤РТИНЧИ МАНЗАРА

Иккинчисининг айни, майхона.

Нор, Давлат ичиб, ашула айтиб ´лтурар. Тангри³ул ва Тошмурод пишиб-µориб кирар,

таппонча ва ³онлик пичо³ни бир четда ташлар, µамённи чи³ариб, устал устида отар, ´лтурарлар.

Тангри³ул — Чилим келтур, ой!

(*Артун чилим келтурар, чекарлар. Артун кетар*).

(*Тангри³ул Давлатни бир тарафга олиб, хуфия, б´лган ишларни с´йлар, ишоратлар ³илар. Давлат Бекора, деб хуфия с´йлаб, ишорат ила хотиржамъ ³илдурар*).

Давлат(*µамённи очиб куруб, суюнар. Тангри³ул ва Тошмуродни елкаси²а ³о³ар*) — Боракалла, боракалла.

(*Занг чалар, Артун кирар*).

Артун— На буюрарсиз?

Давлат — Ма, пулни ол, тезлик илан Лизани келтур.

Артун — Бош устина. ¥озир келур. (*Пулни олар, ичарлар.*)

Лиза (*кирар*) — Добри вечерим! (*¥аммасила к´рушар.*)

Давлат — Ис приездим, испасиба, прихал.

Лиза — Мерси. (*¤лтурар.*)

Давлат— Суз! Лизани саломатлики²а.

Нор (*сузар, ч´³унтуруб*) — Лизани саломатлики²а, ура, ура (*ичарлар*).

(*Давлат, Нор ашула ´³ур. Таш³аридан µуштак садоси келар. Оё³ товушлари эшитилур. Мажлисдагилар саросима, µайрон б´лурлар. Салоµлик политсайскийлар, пристуф, ³аровуллар босиб кирарлар. Лиза ³очар.*)

(*Политса т´рт нафарни ушлар, баъзиси мужримларни ва µар тарафни ахтарар. £онлик пичо³ ва тапончани топар. Тапончани пристуф²а тобшурар. Искаб к´рар ва ´³ини б´шатар.*)

(*Тангри³ул ва Тошмурод ³очар. £аровуллар ушлар.*)

(*Тошмурод йи²лар, µ´нгир-µ´нгир, бето³ат б´лур.*)

(*Пристуф ишорат ³илур. £´л кишани келтуруб, Тангри³ул ва Тошмурод²а урарлар. Бош³а иккисини ³´ли бо²ланур.*)

(*Гуноµкор ва ³аровулларни саф ³илдурур.*)

Зиёли (*кирар. Гуноµкорга ³араб афсус ³илар. Одамлар²а ³араб*) — Илм ва тарбиясиз болаларни о³ибати шулдур. Агарда буларни отаси ´³утсайди, бу жиноят ва падаркушлик алардан содир б´лмас эди ва булар ичкиликни б´йла ичмасди, хун ба²ир µа³ ³илмас эди. Умри борича Сибир ва банд²а ва ³иёмат²а, жаµаннам²а ³олмас эди. Агарда булар ичмаса эди, дунё ва охиратда алъаулабад азоб ва меµнатда ³олмас эди. Оµ, µа³и³атда бойни ´лдурган ва йигитларни азоби абадий²а гирифтор ³илган беилмликдур. Бизларни хонавайрон бачагирён ва беватан ва банди ³илган тарбиясизлик ва жаµолатдур, беватанлик, дарбадарлик, асорат, фа³ир ва зарурат ва хорликлар µама илмсизлик ва бетарбияликни меваси, натижасидур. Дунёга тара³³ий ³илган хал³ илм воситаси ила тара³³ий ³илади. Асир ва забун б´лганларда беилмликдан. Модомики, бизлар тарбиясиз ва болаларимизни ´³утмаймиз, бул тари³а ямон µодисалар ва бадбахтликлар орамизда доимо µукмфармо б´лса керак. Бу ишларни й´³ б´лмо³и²а ´³ума³ ва ´³утма³дан бош³а илож й´³дур. Олло таоло бош³алар²а чашми ибрат ва сизлар²а сабр бергай.

Пристуф (*амирона*) — ¥айда, турма, марш!
(*Ж´наладур.*)

(Парда энар)

Т а м о м

ИККИ ЭМАС, Т¤РТ ТИЛ ЛОЗИМ

Биз туркистонийларІа туркий, форсий, арабий ва русий билмо³ лозимдур, Туркий, яъни ´збекини сабаби шулки, Туркистон халининг аксари ´збакий с´йлашур. Форсий б´лса, мадраса ва удабо тилидур. БукунІача Туркистонни µар тарафиндаги эски ва янги мактабларинда форсий назм ва наср китоблари таълим берилиб келгандур.

Барча мадрасаларда шаръий ва диний китоблар арабий таълим берилса µам, мударрисларни та³риру[1] таржималари форсчадур. Бу оида, яъни дарс китоби - арабий, муаллим — туркий, тариру таржимани форсийлиги хила ажибдур.

Туркистонда ³адимдан бери бу уч тил жорийдур. Чунончи, эски ёрлилардан маълум б´лурки, Туркистонда эски амир ва хонларни амри фармойиш ва муборак номалари доимо туркий, яна айни замонда дорулазоу[2] адабиёт таµрирлари форсий ёзилар экан. Бу оидалар зотан яхшидур. Аммо бора-бора ёинки кела-кела усули таълим ва китобатІа эµмол[3] пайдо б´луб, µозир бир даражаІа келибдурки, аµли савод ёинки аµли илмни юздан т´³сон т´³³узи бу уч тилда мукаммал таµрири адабийІа молик й´³дур. Яъни усули таълим ва тадрисни ислоµ этмак керак. ¤тайлук.

Туркистоннинг Самар³анд ва ФарІона вилоятларинда форсча с´йлайтурган бир неча шаµар ва ³ишло³лар бордур. Бухоро µукуматининг тили форсийдур.

Форс шоиру удабоси асарлари ³иёматІача лаззати кетмайтурган хазинаи маънавийдурки, мундан фойдаланмо³ учун оврупойилар милярдлар сарф этарлар.

БизІа саодатдурки, туркий ва форсийни таµсилсиз билурмиз. Ѓар туркни форсий ва µар форсни туркий билмоІи лозимдур.

Форсий билган киши Фирдавсий, Бедил, Саъдий, «Маснавий»[4]дан ³андай лаззат олса, туркий билганлар Фузулий, Навоий, Бо³ий[5], Сомий[6], Абдулµа³ Ѓомид[7], Акрамбек[8], Санойи[9], Нобий[10], Ножий[11] лардан, яна Толст´й, Жул Верн ва

---

[1] Та³рир-баён.
[2] Дорул³азо-суд маµкамаси, ³озихона.
[3] Эµмол-³ийинчилик, маша³³ат.
[4] «Маснавий» — Жалолиддин Румийнииг машµур асари.
[5] Маµмуд Абдул Бо³ий (1526—1600) —усмонли шоир, «Сумбул ³асидаси» муаллифи.
[6] Сомий (1850—1904 — «£омусул аълом» асари муаллифи.
[7] Абдулµа³ Ѓомид (1852—1937) — машµур турк шоири.
[8] Акрамбек — Рижоизода Акрам (1847—1914) — «Іарбчи» жадидчи шоир.
[9] Санойи (Иброµим Шиносий б´лса керак) (1826—1874) "— машµур турк масалнавис шоири.

уламои замоний асарини туркий таржимасидан лаззат шундай оладур.

Фаранг ва рус донишмандларининг асарларидан фойдаланмо³ туркий ё русий ва фарангий билмак ила мумкин б´лур, на учунки бугун усмонли, Кафказ ва £азон турклари замона уламоси асарини туркийІа таржима ³илиб, к´пайтиргандурлар, яъни туркий билган киши замонни билур. Турк тилиІа µар бир янги ва нафълик китоблар барча тилда таржима б´лгандур. Араб маданияти юноний Су³рот, Бу³рот, Фалотунлардан фойдаланганидек, замони µозира маданияти Толст´й, Жул Верн, Кеплер, Коперник, Ньютонлардан фойдаланур. Ма³саддан узо³ тушдик.

БизІа лозимки, ´з нафъимиз учун русча билайлук, µукумат мактабларинда ´³уйлик. Давлат мансаблариІа кирайлук. ВатанимизІа ва ´з динимизІа хидмат этайлук. Мусулмон б´луб туриб тара³³ий ³илайлук. Бу замон тижорат иши, саноат ва мамлакат ишлари, µатто, дини ислом ва миллатІа хидмат илмсиз б´лмайдур. Масалан, бугунги «подшолик дума»Іа ´з дин ва миллатимиз нафъиІа с´зламо³ бизлар учун мумкин б´лур. Аммо анда бориб с´йлагувчи киши бизІа й´³. Анда бориб нафъи бир ´н сана ´³умо³ керак, замондан, ³онундан хабардор б´лмо³ керакдур.

Хулоса, бугун бизларга т´рт тилга таµрир ва та³рир, этгувчилар керак, яъни арабий, русий, туркий ва форсий.

Арабий тил дин учун на даража лозим б´лса, русий µам тириклик ва дунё учун лозимдур.

Ґадиси шарифдан маълум б´ладурки, жаноби пайІамбар ´з саµобаларидан Зайд бин Собит(Іа) яµудий хатини ´³уб-´рганмо³Іа буюрган эканлар. Ва ул жаноб Умар µазрат нубувват паноµи ила яµудий хатини ´рганиб µазрат пайІамбарІа яµудийлардан келатургон хатларни ´³уб берар эканлар (Саµиµи Бухорий, жуз 4, саµифа 156).

Ґолбуки, ул зоти бобарокот пайІамбаримиз ³уввати µокима эгаси эдилар. Яµудийлар маµкум ва тобеъ эди. Ал-он Русия µоким, бизлар анга тобеъ ва ´з тириклигимиз учун алар хатини билмо³ зарур ва µадиси шариф далолатинча дурустлигиІа жойи инкор б´лмаса керакдур.

«Ойна» журнали, 1913 йил, 1-сон, 12-14-бетлар.

ЖАҐОЛАТ ДАРДЛАРИДАН

Исмимизни билмаймиз! Нима учун? БизІа ´ргатмабдурлар. Масалан, исмимиз Абдулсамад экан, «Абсамат», µатто, ³ишло³ларда «Апсат» дерлар. (Афу буюрулсун, адабдан хориж б´лса-да, адабІа даъват этар.) Оти Ёдгор экан — «Жодигор», Лутфулло экан — «Нутфулло» аталадур. (АстаІфурулло!) ´алат атамо³ сабаби ила авом котиблар тарафидан ³озихона, валаснойхона µужжатларинда ва µукумат маµкамаларинда µам шул тари³а Іалат ва масхаралик µолатинда ёзилур. Ґатто, шаµарларда, д´кон ва корхоналарни тепасинда русча ва мусулмоний хат илан «Обдукодир», «Патхулла»,

---

[10] Нобий (Юсуф Нобий) (1640—1712) — усмонли шоирларидан.

[11] Муаллим Ножий (1850— 1893)—-«шар³чи» шоир.

«Санатулло» («Санъатулло»), «Обдурахмон» ва мундан µам Іалатро³ ёзилиб осилган лавµалар бордур. Бу Іалатлар бонка ва хазина ва нотариус-ма³оволот муµаррирлиги доиралариІача борар. Бир замон бу Іалат исмларни т΄Іри ёзиб маµкамаІа берилса, маµкамадан т΄Ірини Іалат деб ³айтарарларки, аларни ³айтариши т΄Іридур. Бу Іалатларни тузатмоІи ва ё дурустларни Іалат ³илмоІи учун иш эгасиІа, яъни исмни соµибиІа µафталар ва ойлар ила югурмо³ лозим келур. Муни-да ³΄йдук.

Шундай Іалат кета берса, йигирма — ΄ттуз сана с΄нгра хал³ янадан авомро³ б΄луб, мусулмон исмлари яна зиёдаро³ бузилур. Д΄кон ва корхоналар тепасиндаги унвонлар мундан зиёдаро³ Іалат исмларни шомил б΄лур. Энди мунга илож, исм ³΄йганда, исмни маъносини баён ³илинмо³ ва кайфияти талаффузни ота-онаІа билдурмо³ керак. Ва алар болани ΄зиІа µам билдурсунлар ва исмларни ёзганда ва ча³ирганда дуруст атамо³ керак. Ва µам «Ж΄ра³ул», «Нор³ул», «Тошмурод», «Болта³ул»дек маъносиз исмлар ила болани аталмасун. Балки арабий, туркий, форсий маънолик исмлар ила аталсун... Ажаби шулки, идорада Іалат ёзилиб келган исмларни т΄Іри ёзиб юборилса, эгалари рози б΄лмайдур. Исмлари арабий экан, араб ³оидаси б΄йинча «алиф» — «лом» ила ёзсанг, шикоят этарлар. Оре, ул бечораларІа айб йу³. Айб жаµолатІа ва мактабсизликІа ва руµонийларни(нг) мусоµалаларинда, диний ва миллий ишларІа ди³³ат этмаганлариндадур. Исм т΄Ірисинда тотор биродарларимизни хам баъзи µоллари ажойибдур. Масалан, «Айнулло», «Набиюлло», «Руµулло» деган исмларІа учраладурки, бу µам бир навъ ди³³атсизликдур.

«Ойна» журнали, 1914 -йил, 18-сон, 318—319-бетлар.

ТЕЁТР НАДУР?

Теётр нимадур? ЖавобиІа теётр ибратнамодур теётр ваъзхонадур, теётр таъзир адабидир. Теётр ойинадурки, умумий µолларни анда мужассам ва намоён суратда к΄зликлар к΄руб, кар-³уло³сизлар эшитиб, асарланур. Хулоса: теётр ваъз ва танбиµ этгувчи µамда зарарлик одат, урф ва таомилни, ³абиµ ва зарарини аёнан к΄рсатгувчидур. Ґеч кимни риоя ³илмасдан т΄Іри с΄йлагувчи ва очи³ µа³и³атни билдургувчидир. «£ул-ал-µа³³а ва лав кона (ва) мароан» мазµаридур. Айни замонда яна тамошогоµ ва ёинки к΄нгул очгувчи миллий ва адабий жамъиятларни боисидур. Тара³³ий ³илган миллатлар теётрхоналарни улуІлар учун мактаби адаб ва ибрат атайдурлар. Тара³³ий ³илмо³ни энг биринчи сабаб ва боисларидан бири теётрлардур деюрлар. Теётрларнинг яхши ва ямон одатларни сарроф[12] ва муна³³иди дерлар. Умумий одатларни нафъи ва зараридан пайдо б΄латургон натижаларни теётрхонада айнан к΄рсатурларки, µар ким мундан таъсирланиб, ямон одатларни тарк этиб, яхшиликни зиёда ишламо³Іа сабаб б΄лур. Ґар замонни бир усули эµтисоби[13] бордур. Бу замонда теётрхоналар µам ямон ва зарарлик одатларни эµтисоб ва тан³ид ³илиб ямонлигини, ³абиµини халойи³Іа к΄рсатиб ваъз ва насиµат этгувчи бир жойдур.

---

[12] Сарроф-пул алмаштирувчи

[13] Эµтисоби-µисоб-китоб, таµлил

Теётрхона саµналаринда ³´юлатургон асарлар фожеа, яъни ³айIулик, мазµака, яъни кулгу, драма, яъни µангомалик бир во³еа ва µодисани тасвир этиб, халойи³Iа к´рсатилур. Ул во³еадаги ямонлик ва яхшиликни пайдо б´лгани ва сабабини µар ким к´руб, англаб, ибрат олур ва ямонликдан ³очиб, яхшиликIа µаракат ³илмо³Iа, теётрда к´рсатилгон во³еалар сабаб б´лур.

Ґикоят ва ёинки насиµат китобларинда баъзи бир µодисани баён ³илингандурки, ´³уб, асарланиб, лаззат олинадур. Аммо теётрIа махсус бир µодиса ва ё во³еа ва µикоятни феълан ³илиб к´рсатиладурки, мунинг таъсири эшиткандан зиёдадур. (Шунидан кай буд монанди дийдан — эшитмо³ ³ачон к´рмо³ кабидур.) Яна теётрда саводсиз одам к´зи ила к´руб, к´зсиз одам эшитиб, кар мушоµада этиб, ибрат ва лаззат олар. Хулоса: теётр бир навъ мактаб µукминдадур. Тара³³ий ³илган хал³лар ´ртасинда теётр у ³адар тара³³ий эткандурки, µар кун бир янги асар тасниф[14] б´луб, саµнада ³´юлур. Асарни ёзган муµаррирIа минг с´м ва ´н минг с´млаб µадя бериб, асарини мушаххис[15]лар сотиб олиб, саµнада ³´юб фоида ³иладурлар. Баъзи бир теётр асарлари эски б´лмай ва халойи³ни к´нглиIа урмай, бир шаµарда йигирма — ´ттиз, µатто, юзинчи дафъа ³´юлганлари бордур. ТеатрIа ³´юлгон асарни орту³ча ва ё оз ерларини ва етишмаганларини маишати миллиядан хориж ну³таларини муµаррирлар, жаридалар ила тан³ид этадурлар. Халойи³Iа маъ³ул б´луб ва ё б´лмаIани ила теётр муµарририни хурсанд ва ё Iамлик б´лур. Муµаррирни асари яхши чи³са, µар ким они табрик этар ва шуµрати зиёда б´лур. Ва бул бош³а муµаррирларни µаракатIа келишиб, яхши асарлар ёзмо³лариIа боис б´лур. Теётр учун муµаррирни не ³адар чу³ур ´йлагувчи зариф ва назокатлиги лозим б´лса, мушаххис (µодисани к´рсатгучи)ларни µам тавоно ва му³аллид ва µар нимарсани ´зидек ³илиб к´рсатгучи, нуктадон б´лиши лозим б´либ, бул алоµида бир санъатдурки, овруполилар мунга µам алоµида мактаб ижод ³илгандурлар.

С´зни ³ис³аси, теётр хоналари масхарабозхона б´лмай, балки ибратхонадур. Ва анда мушаххис б´латургонлар «´юнчи ва масхарабоз» б´лмай, балки мушаххис ва муаллими ахло³дурлар. Тара³³ий ³илган халойи³ орасинда мушаххислар µам кибор ва муµтарам синфлар ³аториндадур. Хусусан, ´з киссаси нафъиIа мушаххислик ³илмай, балки мактаб ва ´з миллати нафъиIа мушаххислик ³илганларни ³адри ду боло[16] зиёдадур.

Бизни Туркистон ва Бухорода миллий теётрдан асар й´³ эди. Муµаррири ожиз «Падаркуш»ни ёздики, ´тган феврал ойинда Самаранд, Х´³анд, Бухоро ва Тошканд ва Катта³´рIон шаµарларинда миллат нафъи учун к´нгуллилар саµнада ³´юб, т´рт-беш минг с´мни т´рт-беш кечада жамлаб, мактаблар фоидасиIа бердилар. Мана энди муµтарам Самар³андий к´нгулли мушаххислар Iайрат ³илиб, яна «Падаркуш»ни Самар³андда еттинчи мойда саµнаIа ³´юб, µосилини мактабларIа сарф учун бердилар. Муµтарам µамшаµарларимиздан рижо этармизки, келиб к´ргонлари гунаµ б´лгон жойини к´рсатсалар. Инчунун, асарни тан³ид этиб, бузу³ ерини матбуот ила баён этсалар, токи боисиислоµ б´линса.

[14] Тасниф-бунёдга келмо³

[15] Мушаххис-ижрочи, актёр

[16] Боло-ю³ори

Аммо бу кунIача муµтарам аµли ³алам «Падаркуш»ни бузу³ ерини к´рсатмай, балки «кулдургучи ва µам йиIлатгучи носиµ ва нофеъ асардур» µолинда табрик ва та³ризлар ила ёздиларки, биз аларIа ташаккур айтармиз. Асаримизни ³абиµини ёзгон кишиIа зиёдаро³ ташаккур этмо³Iа мадюнмиз, чунки боис ислоµдур. «Мутакаллимро тоайб нагиранд — суханаш ислоµ напазирад» («С´з с´йлагувчини айб этмагунча, с´зи тузалмайдур»). Баъзи бир аµли ватаннинг теётр асари ёзмо³Iа машIулликлари эшитилурки, асарлариIа чаµорчашм ила мунтазирмиз. Ёзилган асарларни к´нгулли дасталари сотиб олиб бостурсалар, фоида µам ³иладурлар. Чунки бир кишиIа µам асар ёзиб, µам бостуруб ва µамда саµнада ³´йдурмо³ мушкулдур. Дасталар сотиб ола берсалар, асар-да к´паюр. Туркистонда ойинда бир асар таµрир б´линса-да, к´блик ³илмайдур.

«Ойна» журнали, 1914 йил, 29-сон, 550-553-бетлар.

BEHBUDIY VAFOTIGA BAG`ISHLANGAN MARSIYALARDAN NAMUNALAR

FITRAT

BEHBUDIYNING SAG'ANASINI IZLADIM

Cho'kmishdi yer uzra olam to'cug'I,
O'ksuzlik boyqushi qanot qoqardi.
Botuvda qizorib turg'on bulutdan
Ezilgan ko'nglumga motam yog'ardi.
Haqsizlik shahrining qon hidli yeli
Armonim gulidan bir yaproq uzub,
Bahorsiz cho'llarg'a sovurib qo'ydi.
Ul nozli yaprog'im so'lub, sarg'ayub,
Yo'qsul qolg'anlarday har yon yugurdi.
Zolimlar, mazlumlar, zulmlarning-da,
Barig'a uchradi, barchasin ko'rdi.
O'z yo'qotqonin izladi, so'rdi.
Bir darak topmag'och, birdan bir tikildi,
Bor kuchin to'pladi,
Zolimning taxtini titratgan bir tovush
Qichqirdi:
- Otamning qabrini qay yerga yoshurding!?
Bot so'yla!...
Kirli toj ko'b qo'rqdi botir tovushdan,
Seskanib, titrab…yoshundi
Bir javob bermasdan.

S. AYNIY

BEHBUDIY RUHIG'A ITHOF

(Shabi hijron havosig’a)

Sani mundin buyon Turon ko’rolurmu, ko’rolmasmu?
Saning mislingni Turkiston topolurmu, topolmasmu?
San, ey ustodi oliyshon, eding ajubai davron,
Otingni tilga har inson buyuk hurmat-la olmasmu?
Saning tarixiy davronning, saning osoru urfonin,
Saning noming, saning shoning jahon qoldiqcha qolmasmu?
Saning ko’ksung cho’kulganmu, saning beling bukulganmu?
Saning qoning to’kulganmu? Muni(ng) hech kim so’rolmasmu?
Boshingni kesduran qotil, u badtiynat, u sangin dil,
Xudodan gar esa g’ofil, xaloyiqdan uyolmasmu?
Vatan avlodi yod etdi,cani hurmat-la shod etdi,
Va lekin intiqomingni ololurmu, ololmasmu?
Jahonda zulmdur zohir, jahon xunxo’r, jahon jobir,
Jahondan bir zamon oxir sitamgarlik yo’qolmasmu?
Behishtu hurii g’ilmon sanga Haq aylasun ehson,
Sanga rahmat, sanga g’afron Xudoyim yetkazolmasmu?!

Abdulla Avloniy
(1878-1934)

«Adabiyot yoxud milliy she`rlar» birinchi juzidan
БИЗ, МИЛЛАТ

На х´рли³, на ³асолат?—Доимо афгор биз, миллат,
¥ама гул даста ³илса, не терармиз?—Хор, биз, миллат.
Жаµолат ³азияси д´ндурди исти³боли рифъатдан,
Маъоз-иллоки, на и³рор, на инкор—биз, миллат.
Тутуб селоби ²афлат мавжи ²ам²а ташлади, майµот,
Жаµон Жайµунлари²а т´ъмаи тайёр—биз, миллат. Тамаддунфешаликдан
´згалар руµи мужассамдур,
¥аёта ³обил эрмас, сурати девор - биз, миллат.
¥ама илму µунар асбобини олма³ни истарса,
Чафон, чалма, риё сотмо³²а х´б тужжор—биз, миллат.
Тафаккур соясида ´згалар шаµду шакар ер-са,
Турурмиз ба³райиб µар г´шада бекор—биз, миллат.
Маю миносини тарк айласа а²ёр, бизлар, оµ,
Ичиб жоми жаµолатдан, µамиша зор—биз, миллат.
¥ама касбу камолот этса µосил илм-фан бирла,
Шифиргучи, ямо³чи, хайрчи—к´б хор—биз, миллат.
Та³озойи замон, µар жинс кийса жисми²а лойи³,
£илиб ³оф-халтадан к´лмак-чопон—беор—биз, миллат.
¤зи билмас, сани душман, сани жоµил билур,

¥ижрон, µаёту руµ керакмас—жисмидан безор—биз, миллат.

МАКТАБ ¥А£ИНДА

Билинг, ´²лонларим, сизларни ²амдан ³ут³арур мактаб,
Сироти муста³им, роµи адамдан ³ут³арур мактаб,
Маишат бобида ранжу аламдан ³ут³арур мактаб,
¥аёту руµа душман жаµли самдан ³уткарур мактаб,
£´лингга бир куни муµри Сулаймонни берур мактаб.
Шаµрдатномаи фирдавси ²илмонни берур мактаб.

Тараддуд бирла доим дур олинг дарёи мактабдан,
Теринг жон растаси²а х´б забаржадµойи мактабдан,
Топар ма³дудини µар ким ³идирса лойи мактабдан,
Умидим шул, ж´жу³лар, узмасанглар пойи мактабдан—
£´лингга бир куни муµри Сулаймонни берур мактаб,
Шаµодатномаи фирдавси ²илмонни берур мактаб.

Жаµонда барча неъматдан лазиз илм ´лмаса, недир,
¥унар бо²ида туби ³ад азиз илм ´лмаса, недир,
Насими мушки тотори тамиз илм ´лмаса, недир,
Гулоб, тарбияти жаµли мариз илм ´лмаса, недир.
£´лингга бир куни муµри Сулаймонни берур мактаб,
Шаµодатномаи фирдавси ²илмонни берур мактаб.

¥ама хурсандликни маъданидур илм, эй ´²лон,
¥ама фазлу карамни манбаидур илм, эй ´²лон,
¥ама х´бларни х´бин масканидир илм, эй ´²лон,
¥ама ислом элини маснадидур илм, эй ´²лон,
£´лингга бир куни муµри Сулаймонни берур мактаб,
Шаµодатномаи фирдавси ²илмонни берур мактаб.

Такаббурлар ³аторида µаво²а б´лмасанг ма²рур,
Дутору танбуру чангу наво²а б´лмасанг ма²рур,
Тараддуд ва³тида базму казо²а б´лмасанг ма²рур,
Б´либ µажрида ¥ижрон маµли³о²а б´лмасанг ма²рур,
£´лингга бир куни муµри Сулаймонни берур мактаб,
Шаµодатномаи фирдавси ²илмонни берур мактаб.

«Maktab gulistoni» milliy she`rlari beshinchi juzidan

¥ИЖРОН СУЗИ

Ту²уб ´сдим бу Ватанда,
Ватаним мисли й´³ жаµонда!

Туфро²лари ´сумликдур,
Манзараси к´румликдур.
Бир тарафда то²лари бор,
Меваси м´л бо²лари бор.
То²ларидан конлар чи³ар,
Ерларидан донлар чи³ар.
Сувларидур тамлу-тотли,
Меваси ³анду нbackботли.
Бо²ларидур ширин-шарбат,
Анжир, узум, анор, нашват.
Дарахтлари ´сар фирош,
Фалак узра к´таруб боод.
¥авоси ´та ё³имлик,
Ч´ллари бор тошлик, ³умлик.
Тошканд эмас, тош³анд эрур,
Кесаклари гул³анд эрур.
Ишлаганра µазинадур,
Дангасага µаринадур.
Кеча-кундуз фарёд этуб,
Ишловчини ётур кутуб.
¤тар кунлар, ´тар замон,
Эй, Ватаним, б´лма µижрон!
Мен кетсам-да, сен б´л омон!
Омон — Ватан, Ватан — омон!

«Birinchi muallim» kitobidan

ТУ¢РИЛИК

Бир кампирнинг уйинда бир туп балх тути бор эди. Ниµоятда т´²ри ´сган эди. Бечора кампирнинг шул тутдан бош³а µеч нарсаси й´³ эди. Пишган ва³тда ³урутуб олуб, бордонга солуб, бойларга торту³ ³илуб, пул олуб, бутун ав³отининг тут сотуб ´ткарур эди. Бир кун ул шаµарнинг подшоµи бир айвон солмо³чи б´луб, устун охтарганда кампирнинг тути т´²ри келди. Подшоµ тутни минг олтунга сотуб олди. Бечора кампир бой хотин б´либ ³олди. Бир кун тутини к´ргали борди. К´рдики, тути жаннат каби бир айвон ´ртасинда турубдур. Кампир тутига ³араб дедики:

Эй тутим, т´²рили²инг ³илди бизи давлат²а ёр,
Эгри б´лсанг, сан ´тун б´л²ай эдинг, ман хор-зор.
Т´²рилар жаннатнинг айвониндадур,
¤²рилар ранжу алам кониндадур.

ИТТИФО£

¥айвонлар нчинда энг кичиклари чумолилардур. Лекин ´злари кичик б´лсалар µам ниµоятда ²айратлик, иттифо³ µайвонлардур. ¤зларича подшоµлари, катталари, аскарлари б´ладур. Улу²лари нимани буюрса шуни ³илур. Иттифо³ ва ²айратлари соясинда ´зларидан катта-катта душманлардан ³´р³маслар. Агар Ари каби душман келуб, бирларига тегса, µаммалари бирдан душманга ёпушуб, бири ³´лини, бири аё²ини, бири канотини ³атти³ тишлаб, ´зларидан неча баробар катта б´лса µам тезгина ³очурлар.

К´рдингизми, юнг ´зи х´б майдадур,
Бирлашуб ар³он б´лса, фил бойланур.
Иттифо³а куч-³увват кор айламас,
Иттифо³а жин µам озор айламас.

«Ikkinchi muallim» kitobidan

ШАВКАТИ ИНСОН ЭРУР ИЛМУ АДАБ,
ЭЪТИБОР ЭТМАС АНГА МОЛУ НАСАБ.

Биринчи мактабларимизнинг шогирдларина алифбодан с´нг ´³утмак учун очу³ тил ва осон таркиб ила ёзилуб, ахло³ий µикоялар, адабий шеърлар ила зийнатланмиш ¤£УВ КИТОБИдур.

ЯЛ¢ОН ДУСТ

Бир ва³т ики киши д´ст б´луб, сафарга чи³мишлар эди. Бир то² ичиндан кетуб боргонларинда узо²дан бир й´лбарсни к´рмишлар. Д´стларнинг бири дарµол югуруб бир дарахт устига чи³миш. Иккинчиси шошилуб ³олуб, нима ³илишин билмай, ерга ч´зулуб, ´лук²а ´хшаб ётмиш. Й´лбарс келуб искаб-искаб ´лук гумон ³илуб ³айтуб кетмиш. ¤рто²и дарахтдан тушуб: «Биродар, й´лбарс ³уло²инга нима деб с´злаб кетди», — деб с´рамиш. Й´лдоши: «Оµ, д´стим! Шодли²ингда ´рто² б´луб, ²ам ва³тингда ташлаб ³очадур²он номард кишилар ила й´лдош б´лма!» — деб с´злаб кетди, деб жавоб бермиш.

ЧИН ДУСТ

Икки одам бир-бирига д´ст б´лдилар чунон,
Бир нафас айрилмас эрди бир-биридан икки жон.
Маслаµат бирла сафар ³илмо³ни айлаб ихтиёр,
Б´лдилар саµро тамошоси учун бир кун равон.
И´лда бир дарёдан ´тмак т´²ри келди д´стлара,
¤лтуруб бир кемага кетмо²да эрдилар µамон.
Бир замон т´л³ун келуб ул кемани ³илди хароб,
Ул ики ´рто² йи³илдилар сув узра ногаµон.

Сув юзинда ул замон кетмакда эрдилар о³иб,
Сувчилар келдилар ушлаб ол²али сувдан амон.
Ул икки д´стнинг бирини тутса, сувчи²а деди:
£´й мани, аввал боруб, д´стумни ³ут³ар безиён.
Сувчи боруб ушласа ´рто²ини,
Ул µам айлар д´ст ³утулсун деб фи²он.
К´рдингизми, эй сучук ´²лонларим,
Д´стли²дан бу сиза бир достон.

ХУРУС ИЛА Б¤РИ

Бир Б´ри дарахт устинда ´лтур²он Хурусни к´руб, тутуб емак учун дарахт остига келди. ¥ийла бирла бечора Хурусни дарахтдан тушурма³чи б´луб: «Эй, Хурус ´рто²! Ман санга бир яхши хабар кетурдим. ¥айвонлар ила ³ушлар орасинда сулµ б´дди. Бир-бирига зулм ³илмасга, бири иккинчисин тутуб емасга ³арор верилди. Кел, биродар, пастга туш! Бир-биримизга д´ст б´луб, бирга ´йнашайлук»,— деди. Хурус Б´рининг с´зига алдана-дур²он даражада нодон ва аµма³ б´лмади²индан б´рига бо³уб дедики:

— Д´стим, с´зинг ростдур, т´²ридур. Лекин бир оз сабр ³ил. Сандан бош³а икки ит µам сулµ хабарин кетурурлар. Алар µам келсунлар. ¥аммамиз бирга ´йнашурмиз, — деди. Б´ри Хурусдан бу с´зни эшитган замон думини ор³аси²а ³´йуб ³оча бошлади. Хурус: «¥о, биродар, нима учун ³очурсан, арода сулµ бор-ку?»— деса, Б´ри:

— Оµ д´стим! Бу золим итлар сулµни бузгон²а ´хшайдур, — деб ³очуб кетди. Хурус ор³асиндан «³у³³... ³урии... ³уу...» деб ³ич³ируб ³олди.

А³л эгаси µийлага алданмагай,
¥ийлагарнинг µийласи бошин егай.
Д´ст ила душман с´зининг фар³и бор,
Фаµм этар µар кимки, ´лса µушёр.

ЖАНЖАЛЧИЛИК ЗАРАРИ

Бир сув устига к´прук каби бир тахта ³´йилмиш эди. Бу тахтанинг устиндан ´тмак учун икки эчки икки тарафдан келуб, бир-бирига й´лу³ти. Бири дедики: — «Ман сандан каттаман, сан ёшсан, ар³ангга ³айт, манга й´л бер», — деди. Иккинчиси:

— Сан катта б´лсанг, улу²ли²инг ´зинг²а, ман сандан ³увватли. Сан ³айт. Мандан с´нгра ´тарсан, — деб ароларинда з´р ²ав²о чи³ди. Иккиси µам б´йинларин эгишуб, шохларин шохларига ³´юшиб, чунон сузишдиларки, охирда сувга юмалаб тушуб, иккиси µам сувда ²ар³ б´лди.

МА£ТАНЧО£ ¢ОЗ

Бир ²оз сувда сузуб юруб: «Оламда мандан µунарманд ³уш й´³тур. Ерда югурарман, сувда сузарман, µавода учарман. Бир ´зимнинг уч хил µунарим бор»,— деди. ¢ознинг бу с´зини бир £урба³а эшитуб: «Биродар, сан мунча ма³танмасанг... бали³дек сузолмайсан, кийикдек югуролмайсан, лочиндек учолмайсан. Чала-чулпа уч µунарни билгунча, бирини яхшилаб билгонинг яхши эди»,—деди.

Ма³ол: Ма³танма ²оз, µунаринг оз.

«Turkiy guliston yoxud axloq» kitobidan

ВАТАННИ СУЙМАК

Ватан. ¥ар бир кишининг ту²улуб ´скан шаµар ва мамлакатини шул кишининг ватани дейилур. ¥ар ким ту²улган, ´сган ерини жонидан орти³ суяр. ¥атто бу ватан µисси-туй²уси µайвонларда µам бор. Агар бир µайвон ´з ватанидан — уюридан айирилса, ´з еридаги каби роµат-роµат яшамас, маишати талх б´луб, µар ва³т дилининг бир г´шасида ´з ватанининг муµаббати турар.

Биз туркистонлилар ´з ватанимизни жонимиздан орти³ суйди²имиз каби, араблар Арабистонларини, ³умлик, исси² ч´лларини, эским´лар шимол тарафларини, энг сову³ ³ор ва музлик ерларини бош³а ерлардан зиёда суярлар. Агар суймасалар эди, µавоси яхши, тириклик осон ерларга ´з ватанларин ташлаб µижрат ³илурлар эди.

Боболаримиз: «Киши юртида султон б´лгунча, ´з юртингда ч´пон б´л», — демишлар.

Мен айблик эмас, эй ватаним, то²ларим,
Бева³т ташлаб кетдим аё, бо²ларим.
¥ижрон ³илодур мени жудоли²,
Д´нди ²ама р´зу шаб чо²ларим.

¥аммага маълумдурки, энг му³аддас диний еримиз ´лан Арабистонга бо²ларини, µовлиларини сотуб µижрат ³илган µожиларимизнинг аксари яна ´з ватанларига ³айтуб келурлар. Бунинг сабаби, яъни буларни тортиб кетурган ³увват ´з ватанларининг, тупро³ларининг меµру муµаббатидур. Расули акрам набиййи муµтарам саллаллоµу алайµи васаллам афандимиз: «¥уббул-ватани мина-л-имони — ватанни суймак иймондандур», — демишлар.

Ватан, ватан дея жоним танимдан ´лса равон,
Банга на ²ам, ³олур авлодима ´ю ватаним.
¢убора д´нса ²амим й´³ вужуд зери ваµм,
Чароки, ´з ватаним хокидур г´ру кафаним.

Ту²уб ´сан ерим ушбу ватан вужудим хок,
¤лурса аслина рожеъ б´лурми ман ²амнок.

«АДВОКАТЛИК ОСОНМИ?»

(Бир пардалик кулги)

Туркистон турмушидан олиниб ёзилмишдур.

¤ Й Н О В Ч И Л А Р

Д а в р о н б е к — мусулмон адвокат, 24 ёшинда.
Х у д о й б е р д и — ер сот²он чол, ³улоги кар, 55 ёшинда.
Х у ш в а ³ т — от й´³отган тожик, 30 ёшинда.
¥ а й д а р а л и - мол й´³отган дуду², 24 ёшинда.
Р а п о и л — насия²а мол сот²он, 60 ёшинда.
Э г а м б е р д и — т´й ³илуб ³арздор б´л²он аробакаш, 35 ёшинда.
М е µ р и н и с о — эри билан урушуб, чи³мо³чи б´л²ов хотун, 32 ёшинда.
А б д у ж а б б о р — хизматчи, ³изи³, 22 ёшинда.

Парда очилур, мукаммал европача бежал²он уй. Бир тарафда ³озу³ларда осил²он камзул, шим, шлафалар турар. Устол-устуллар мукаммал суратда тузал²он б´лур.

Давронбек. Ман бу дунёдан хабарсиз мусулмонларнинг аµволи²а жуда µайронман. Ман бу ердан ´³умо³²а кет²оним²а етти йил б´лди. Ман Ёврупода ´³уб юр²онимда Туркистондан чи³²он ²азиталарни(нг) к´руб яхшигина хурсанд б´лур эдим. Бизнинг хал³ларнинг µам к´злари очилуб, дунёдан хабардор б´л²онлардур деб ´йлар эдим. Лекин келуб к´раманки, яна эски µаммом, эски тос, турган еридан зи²ирча µам ³имирлама²он, илгари босма²он, илм ва маорифдан асар й´³. Эл бутун тошдек ³от²он, тара³³иёт, маданиятдан нишон µам й´³. Хал³ таассуб чу³урига ³араб юз тубан кет²он. Оµ... Кошки мен ³айтуб келмо²он б´лсам эди. Бу ³ай²улик µолларни к´рма²он б´лар эдим. (Эшик та³иллар.) Абдужаббор, чи³иб ³ара, ким келди.

Абдужаббор. (масхара ³илиб, кулиб). Бир чол келибдур, кирсунми?

Давронбек. Ча³ир, кирсун.

Худойберди эшикдан кируб адвокат ила к´ришур, узундан-узо³ дуо ³илур

Давронбек. Б´лди-б´лди, отажон, к´б ч´зманг. (Жой к´рсатур). £ани, отажон, нима хизмат?

Худойберди. Эй... Болам ³´й. Мани ³илган ишимни асти с´рама. (Ч´нтагини ковлаб, васи³асин чи³аруб, ´³умо³²а бошлар.) «Зикри µудуди яки ³итъаз Мир дармур² дам ори³ думахона дафтаринда 182 ра³амда шар³ан тамоман пайваста бамулки Додажонбой 479 газ аршин ва ²арбан тамоман пайваста бамулки Абдулкарим о³со³ол 596 газ аршин, жанубан тамоман пайваста

бамулки варасаи Абдумавлонбой 484 газ аршин, шимолан тамоман пайваста ба µа³ира µаи оима 487 газ аршин чаµор тарафаш маълум шуд».

Давронбек. Жуда яхши маълум шуд, отажон. Манга бу васи³ани(нг) нимага ´³уб бервотсиз? Ман бу ´³у²онларингиздан бир нарса µам англамадим. Ма³садингиз нима? Ма³сад²а келинг. Фа³ат «Маълум шуд» деган с´здан бош³асига тушунганим й´³.

Худойберди. Шошма болам, µамма ма³сад шул-да—васи³анинг ичида. Ман ´³уб тамом ³илай, сан яхшилаб ³уло³ солуб тур. «Чаµор тарафаш маълум шуд...»

Давронбек. Отажон! Манга бу васи³ани(нг) ´³уб берганингиздан µеч бир фойда й´³. Ман бу сизнинг «маълум шуд — паълум шуд»ларингиз²а тушунмайман. Ма³сад²а келинг! Бу ер²а келмо²ингиздан ма³садингиз нима?

Худойберди. Болам, ман ш´ри ³айна²онман. Шул санга ´³уб бер²он васи³адаги отамдан ³ол²он икки таноб жойимнинг бир танобин т´рт юз с´м²а бир бойга сот²он эдим. Олти ойда «купчук» ³илиб бераман, деб нотарусда «олдим-сотдим» хат ³илуб, икки юз с´м би² пули олуб, агарда ва³тида «купчук» ³илуб беролмасам, т´рт юз с´м ³илуб ³айтараман, деб ´зим хат билмаганим учун нотарусни(нг) мирзосига ³´л ³´йдируб ³етган эдим. Эй... болам, жон... болам! Ман ³ур²ур «тана-ман», деб бепарволик ³илуб, олти ой мухлат ´туб кетуб, энди бойнинг олдига борсам, манга да²да²алар ³илур. Нотарусга келсам, тезлик ила ол²он икки юз с´мни(нг) т´рт юз с´м ³илуб олуб келуб бермасанг, еринг хатлануб, с´тда сотиладур, дейдур. Я³инда судья-прист´ф боруберингни хатлаб келадур, дейдур. Жон болам, оппо² болам, сан шунга бир илож ³илмасанг, бошим ²овлаб, жуда довдираб ³олдим.

Давронбек. Ман мусулмонларни ишига жуда µайронман. Иш билмаганликдан, дунёдан хабарсизликдан ишни пачава ³илуб ³´ядур-да, эшикма-эшик судралуб юрадур. Х´ш, энди нима ³илмо³чи б´ласиз? Мани олдим²а нима учун келдингиз!

Худойберди. Жон болам, оппо³ болам, тупро² олсанг, олтун б´лсун, мендан ³айтмаса, бола-ча³аларингдан ³айтсун. Шуни бир иложини ³ил²ил.

Давронбек. Отажон, буни иложи фа³ат икки юз с´м ол²он о³чангизни т´рт юз с´м ³илуб ³айтарасиз. Б´лмасаерингиз с´тда сотиладур. Мундан бош³а иложи й´³.

Худойберди. Й´³, болам, буни иложини сан ³иласан. (Ч´нтагини ковлар.) Пулим µам уйда ³олибдур. Жон болам, бир с´лкавой бераман. Сан манга бир яхшилаб ариза ёзуб берасан. Шул аризада айтасанки, Худойберди Топилдибой ´²лига судья-прист´ф яна олти ой сурук берсун. Ана ундан кейин ман бу олти ой ичинда «купчук» кирфичини бит³азуб бераман.

Давронбек. Отажон, мени µозир борадур²он жойим бор. Пешиндан кейин соат 3 да келинг.

Худойберди. Жон болам, оппо² болам, µозир ёзиб бера ³олсанг б´лмасми? Наки м´йсафид µолимча овора ³илуб юрмасанг? Жоним болам, тупро² олсанг, олтун б´лсун, µозир ёзуб бера ³ол.

Давронбек. Отажон, ман сиз²а айтвотман-ку, µозир ва³тим й´³. Бнр жойга борадур²он зарур ишим бор. Соат 3 да келинг.

Худойберди (ўрнидан туриб, аччиғ ила). ¥ммм... болам! Нимага мунча зарда қиласан? Ман санга текинға ариза ёзуб бер девотманми? Ёзганда пулға ёзуб берасан. Жаµлинг чиқадурғон бўлса, адвокатлик қилма!... ¥ммм... болам, адвокатлик осонми? (Кетар.)

Абдужаббор (орқасидан кулуб). — ¥ммм... ота! ¤рисга ер сотуб, хат қилуб бермоқ осонми? (Давронға қараб) қалай, хўжайин, кар қулоқ чолни(нг) хўб, кузатуб юбордимми? Чўнчагини кавлавотувди, бир нарса бердими?

Давронбек. Бор ишинға, кўп гапурма. (¤рнидан туриб юруб) Ман мунда келуб иш бошлағонимға 7—8 ой бўлди. Келган кишиларнинг µаммаси мана шунга ўхшаган кишилар. Булар билан сўйлашмоққа бир қоп жон керак. Иш билмағон ва сўзумға тушунмағон одамга жигарингни хун қилуб, бир соат-икки соат вақтингни бекор ўткармоқдан бошқа буларнинг аµволига куюб, сил бўлишдан бошқа натижа чиқмайдур. Буларнинг назарида адвокат бир ариза ёзувчи киши. ¥ар куни мунақанги одамлардан 20—25 келуб, йўқ ерга миянгни ачитуб, қонингни бузуб, жигарингни эзуб, чиқуб кетадур. Бул µам камлик қилуб, бир соат умр ёшин фотиµа билан ўткарадур.

Эшикнинг қўнғироги жинғирлар.

Абдужаббор, чиқуб қара, тағин қайси бир дарди бедаво келди.

Абдужаббор (келуб). Хўжайин, бир салласи катта, жуда бир қизиқ (кулар), жуда бир ғалати тожик келди. Валдир-вулдур қилади. Тилига тушунмадим,кирсинми?

Давронбек. Чақир, кирсун.

Хушвақт (кирар). Ассалому алайкум, хўжайин, акунки санга абдивакат бўлғонсан, биз санинг олдингға келғонмуз. Акунки, хўжайин, маники от йўқотғон. Сан билганки, тавоқдек яғири(нг) бор. Яғирингни устингга, занғар, ёғингдан сурғонсан. Буку... кун уч кун бўлди, қайси гўрга кетғонингни билмаймуз. £идирасан, қидирасан — топилмайсан. Агар топиб берасан, беш танга суюнчи берасан.

Абдужаббор. Суюнчини ким беради? Сан берасанми, хўжайин берадими?

Давронбек (кулур). Отни ким йўқотғон, ким қидирғон? Суюнчини ким беради?

Хушвақт (аччиғ ила). Акунки, абдивакат бўлғонсан, гапга тушунмайсан. Отингни ман йўқотғонсан, ман қидирғонсан, сан суюнчи берасан.

Абдужаббор (кулиб). Ким суюнчи беради? Хўжайин санга берадими, сан хўжайинга берасанми?

Хушвақт (Жабборнинг ёқасидан тутуб, µар иккиси бўғишур). Акунки, санки, абдивакат йўқсанки, юрмайсан. Сан билан ишинг йўқсан, акунки сан масхарабози қиласан, куласан.

Давронбек (ўрнидан туруб иккисин ажратуб қўяр). £ани, шо почча, гапур! Мунда нима учун келдинг? ¤туруб гапур!

Хушвақт. Акунки хўжайин, ман кеча фолбинга, аюзойимкашға борғонсанки, кафтингга бир сўлкавой қайтарғовман. Китобингни варақлаб-варақлаб айтғонсанки, отинг арусни қўлига балнитсага тушғон. Сан букун

балнитсага бор²онмуз. Сан арусни тилинг²а билма²онсан. Балнитсахонада арус ай²онсанки, арус тилини биладур²он одам олиб гапласан ёки ариза ёзуб олуб гапласан, дегансан.

Абдужаббор. ¥али ³араб туринг, отни кейиндан иккингиз µам касалхонага борасиз.

Давронбек. Жуда яхши б´лубдур, отинг балнитсага тушган б´лса. Боруб унда д´хтурликни ´рганивоткандур.

Хушва³т Акунки х´жайин, отинг д´хтар й´³сан ой²ур (ай²ир).

Давронбек. Яхши, д´хтурхонадан боруб, отингни хабарини олдингми? Отинг бор эканми?

Хушва³т (оччи²лануб). Д´хтурхонага ман борасан, сан бормаймуз, касал б´л²онинг й´³сан.

Абдужаббор (кулуб). Д´хтурхонага иккалангиз бирга борасиз. Икковингизни µам бо³измо³ керак.

Хушва³т. Сан µаромзода²а гапурмаймиз. Сан нимага бизнинг с´зинг²а аралаш б´ласан. (Жабборга ³араб югурар.)

Абдужаббор ³очар.

Давронбек (Хушва³тни ³улудан ушлаб келуб, ´т³азуб). £ани, шо поччо, уни ³´ябер гапургин-чи, мунда нима²а келдинг? Нима ³илмо³чисан? Ма³садинг нима?

Хушва³т. Акунки х´жайин, мунда гаплаганга ма³садинг шул б´л²онсан. Ман арус тилингни билмаймуз. Бир с´лкавой хизмат µа³ингни берамуз. Мани ила бирга балнитса²а боруб отингни арусни ³´лидан гаплашуб олиб берамуз.

Абдужаббор (кулур). Мана энди иккингиз балнитсага боради²он б´лдингиз. Тезро³-тезро³ бормасаларингиз касалингиз з´раюб кетадур.

Давронбек. Шо поччо, биз тилмочликни ташлаб юбор²онмиз. Тезро³ бор. Бир одам топуб балнитсага боргин, отингни тезро³ ажратуб ол²ил.

Хушва³т. Акунки х´жайин, ´зинг бормайсан, хизматкорингни буюрасан, бирга боруб отингни арусни(нг) ³´лидан олуб бермасанг б´лмайсан.

Абдужаббор (кулур). Шо поччо, балнитсага ман бормайман, ´зинг бора бер, ман касал б´лганим й´³.

Давронбек (аччи²лануб). Шо поччо, мени зарур ишим бор. Бир жойга бораман. Сан µам тезро³ боруб отингни ажратуб ол. К´п гапуруб мунда майнабозлик ³илуб ´лтурма.

Хушва³т. Акунки х´жайин, санки абдувакот б´л²онсан, ман сани арус тилингни билмаймуз, б´лмаса бир яхши ариза ёзуб берасан. Арусинг²а олуб боруб берамуз. Отингни балнитсахонадан ажратуб оламуз. (Ёнидан белбо²идан µамёнини олуб бир с´м чи³оруб
бермо³чи б´лар)

Давронбек. Шо поччо, пулинг ёнингда турсун. ¥озир-да мени бир ерда зарур ишим бор. Соат учда кел²ил, жуда яхшилаб ариза ёзуб бераман. Боруб отингни ажратуб оласан.

Хушва³т (оччи²лануб). Гапурасан, гапурасан иш ³илмайсан. Жуда дангаса

б´л²онсан. ¥озир ёзуб бермайсан. Одамни овора ³иласан (´рнидан туруб). Хмм... Абдувакот б´л²онинг осонми? Соат учда келамуз, ёзуб берасан, алдамайсан! (Чи³уб кетар.)

Абдужаббор (я³ун келуб). Х´жайин, µамёнини ковлавотган эди, пул-мул бердими? Бизга икки ойдан бери мояна тегмай ётипти. Кеча укам келган эди. Отам тайинлаб юбор²он экан, уйимизда г´шт, ё², гурич, совзи, пиёз, ´тун-к´мур, туз, чиро² бутун одош б´л²он эмиш. Шунга пул керак эди, пул. Х´жайин, бир нимарса ³илуб, бир иложини ³илмасангиз, улай-булай ³илуб, у ё²-бу ё²ингизни ковлаб, амал-та³ал ³илуб бир оз о³чани(нг) тадорикини ³илуб, лоа³ол икки ойликни беролмасангиз µам бирор ойликни марµамат ³илмасангиз, б´бойдан балога ³оламиз.

Давронбек. Бир оз сабр ³ил, санга нима б´лсада, о³ча топуб берурман. Шояд бирор-бир дурустро³ иш келуб ³олса. Жуда б´лмаса ишкоф-фишкофлардан бирортасини сотуб сени µа³³ингни берурман. Бор, хобар ол, чой тайёр б´л²он б´лса олиб кел. (Абдужаббор кетар.)

Оµ кошки мен адвокат б´л²унча д´³турлик илмин тамом ³илуб, д´³тур б´л²он б´лса(м) эдим. ¤зим учун µам яхши б´луб, хал³ учун µам фойдалик б´лур эди. Мен жигаримни хун ³илуб ´³уб ёт²он ва³тимда баъзи ёр-д´стларим менга айтган эдилар: «Сен адвокатликдан к´ра д´³турли³²а ´³у²ил». Ман ´йла²он эдим, µу³у³дан маµрум, аµволи оламдан хабарсиз мусулмондарнинг оз-моз б´лса-да, ³´лимдан кел²онча µу³у³ларин µимоя ³илсам. Хал³²а манфаат еткурсам, деган эдим. Мени ул умидларим б´ш²а чи³ди. Мана к´расиз, хал³ мандан, ман хал³дан безор б´лдим. Энди очу³ манга маълум б´лдики, умуман хал³ орасинда илм ва маърифат томир ёюб, маданият тара³³ий ³илма²унча манга ´хшаш бир-икки одам хал³ орасида ишлаб, хал³ни к´зин очамиз, µу³у³ин мудофаа ³иламиз, демак, ердан туруб юлдузлар²а ³´л узатмо³²а ´хшаш хаёлий бир нимарса эканли²и эмди очи³ ва ани³ маълум б´лди. Мана к´расиз, ёним²а келгон кишиларнинг µаммаси бир-бириддан баттар саµройи ва ба³иро³, ³уру³ фотиµадан бош³а бир нарса й´³. Етти-саккиз ой ичинда бор-й´³ни еб битирдим, эмди новбат уй асбоблари²а етди. Яхшиси шулки, эсинг борида этагингни ёп дегандек, тахта-´³ло²ини йи²иштируб бирор кантур²а кируб хизмат ³илмасам, бу й´лда борганда сил б´лмо³дан бош³а натижа чи³майдур²он²а ´хшайдур. (Абдужаббор чой келтирар.)

Абдужаббор. Х´жайин, µеч ким келгани й´³ми?

(Эшик ³´нриро²и жин²ирлар.)

Давронбек. Жаббор³ул, чи³уб ³ара, ³айси олиµиммат келдийкин?

Абдужаббор (кируб, з´р беруб кулур). Олаверасиз, х´жайин, бир ²арчча ё², бир жуда со³оли узун жуµут келубти, кирсунми?

Давронбек. Ча³ир, кирсун.

Рапоил эшикдан кирар. Салом берар. Давронбек алик олар, ер к´рсатур. ¤лтирар. Ёнидан вексел олуб, устол устига ³´яр.

Рапоил. Гарамжон, ман бир одам²а бир йил ваъда²а юз с´мга насияга мол

сотиб эдим. Гарамжон акун жуда муттаµам одам экан. ¥озирда икки йил я³ин б´лдики, мани пулимни бермайдур. Гарамжон, вексилим о³ вексил эди, нотарус²а борсам ариза билан ³´шуб бер²ил дейдур. Гарамжон, бир с´м пул берайин, яхшилаб бир ариза ёзиб берсангиз, шу муттаµамдан пулимни ундируб олсам.

Давронбек. £арздор одам ³арзидан оз-моз т´лаганми ёки бутун µаммасини талаб ³иласизми?

Рапоил. Гарамжон, бир-икки карра беш-´н с´мдан берган. £ир³ с´м т´лаган, олтмиш с´м ³олган.

Давронбек. Сиз бир одам²а агарда молни насия²а сотадур²он б´лсангиз, олтмиш с´млик молни юз с´м²а берсангиз яхши. Энди нима ³илмо³чи б´ласиз? Шу вексил юзасидан юз с´м талаб ³иласизми ё³и ³олган олтмиш с´мни с´райсизми?

Рапоил. Гарамжон, жуда муттаµам одам экан мани овора ³илди. Албатта шу вексилдаги юз с´мни(нг) бераберадур.

Давронбек. Ман бундай иш²а ариза ёзмайман. Сиз бош³а бир одам²а боруб ёздирингиз. Оласининг олтмиш с´м ³ол²он бир камба²ал бечорани куйдуруб юз с´м олмо³чи б´ласизми?

Рапоил. Гарамжон, сиз баъзи бойларнинг ³илади²он ишиндан хабарингиз й´³ экан. Бир бошпут²а икки ³ат µужжат ³илуб оладурлар. Масалан, бир вексил олуб, яна бир тилхат ³илдируб оладурлар. Агар ва³тида т´лай олмаса µам вексил²а, µам µужжат²а о³ча оладурлар. Бир одам бир юз с´м ³арздор б´лса икки юз с´м т´лайдур. Яна эллик с´м харажот т´ласа, икки юз эллик с´м т´лайдур. Ман гарамжон, уна³а ³илвот²оним й´³-ку? Ниµояти олтмиш с´мни юз с´м ³илуб оламан. Ёзаберинг, хизмат µа³ингизни яхши бераман, гарамжон.

Давронбек. Й´³, ман мундай хиёнат аралашадур²он ишлар²а очдан ´лсам µам аралашмайман. Сиз боруб бир бош³а одамга ёздиринг. Агарда хоµласангиз ман фа³ат олтмиш с´мнинг ´зигагина ёзаман.

Рапоил. Хайр... хайр... гарамжон. Сиз хафа б´лманг. (Ч´нтагини ковлар, пул олиб бермо³чи б´лур.) Мана, гарамжон, як с´м. аризани жуда яхшилаб ёзингиз.

Давронбек. ¥озирда мени зарур юмуш билан борадур²он ерим бор, соат т´ртда келинг.

Рапоил. Гарамжон, мани овора ³илманг, соат учда мани µам ишим бор. Д´коним очи³ ³олади. ¥озир ёзиб берасиз, м´йсафид µолим билан мани овора ³илманг.

Давронбек. Ака домулло, с´з деган битта б´лади. ¥озир мани ариза ёзмо³²а ва³тим й´³, суд²а борадур²он ишим бор.

Рапоил. (´рнидан туруб). Гарамжон хафа б´лманг, б´лмаса соат учда келаман. То²ин ваъдангиз²а хилоф ³илманг. Албатта соат уч²а келаман. Сиз µам бор²он еринги здан соат учдан кеч ³олмай келинг.

Давронбек. С´зни к´п ч´зманг, гап деган битта б´лади.

Рапоил. Гарамжон, µмм... адвокатлик осонми? Ман сизга бекорга ариза ёзиб беринг девотманми? (Чи³иб кетар.)

Абдужаббор ор³асидан масхара ³илуб, кулуб ³олур.

Давронбек. Бирни к´руб фикр ³ил, бирни к´руб шукр ³ил демишлар. Т´²ри с´здур. Ман мусулмонларнинг µол-аµволларин к´руб хафа б´лсам, жуµудларнинг орасида µам шуна³а эзма кишилар бор экан. Албатта дунёдан хабарсиз, илму маорифдан хабарсиз ³авмларнинг µол-аµволлари шундай б´ладур. Фа³ат буларнинг ишлари бир-бирларин алдамо³ ва бир-бирларин тузо³ ³´юб тутуб ошамо³дур. Буларнинг орасига илм ва маданият нурлари ёйилуб, инсон ³атори²а кирмагунча ´злари эшикма-эшик овора б´лганлари бир сари, манга ´хша²он ´з элим²а, хал³им²а фойда еткурармукинман, деган кишиларнинг миясини ³о³уб ³´ли²а беруб оз фурсатда жинни ³илишлари табиийдур. (Эшик ³´н²иро²и жин²ирлар.) Абдужаббор, чи³уб ³ара, та²ин ³ана³а дардисар келган экан.

Абдужаббор (чи³иб кирар, суюнган µолда). Х´жайин, дамингизни чи³арманг, бир жуда ясан²он хотун, бир жуда катта бойни хотуни²а ´хшайди.

Давронбек. Бор, к´п сергап б´лма, ча³ир, кирсун.

Меµринисо (эшикдан кирар, с´рашур, Адвокат жой к´рсатур, ´лтирар). Жонгинам, опагинанг айлансун, сани дарагингни эшитуб олдин²а келдим. Бизани маµаллани я³инидаги Рустамбекни ´²ли экансан. Опагинанг айлансун, ман бошимдан ´тган саргузаштларимни санга бирин-бирин с´йлаб берайин, сан яхшигина ³уло³ солуб, тинглаб, хатга ёзуб тургин. Опагинанг айлансун, ³´линг²а ³алам-³о²озингни ол.

Давронбек. Холажон, аввал гапирадур²он гапингизни ч´змасдан ³ис³агина ³илуб гапирунг. £о²оз, ³аламга навбат кейин келадур.

Меµринисо. Опагинанг айлансун, дунёда мани µасратимга ³уло³ соладур²он одам µам бор экан. Дод-фарёдимга етадур²он кишини энди топдим. ¤н беш йилдан бери ман бахти ³аро ш´рлик[17]... деган бир ³иморбозни ³´лига тушуб, ´тга ё³илуб, тош²а ча³илдим. Куюб-´ртануб ч´б-устухон б´луб кетдим. Раµматлик ота-онам бор ва³тида бу йигит ´лгур эрим манга мунча зулм ³илолмас эди. Улар (´л)гандан кейин айни³са бу ш´рлик бошим т´³мо³ остида ³олди. ¥ар кун ич²он ошим заµар-за³³ум, к´р²он кунимни ит µам к´рмасун. Мани муттаµам эрим ³ургур бир кун ³имор²а ют³изуб келуб, аламини мендан олса, бир кун маст б´луб келуб, ман ш´рликни бошига ³иёмат кунини солади. Ич²он ошим — заµар-за³³ум, к´рган куним — жаµаннам!

Давронбек. Холажон, бу ерга келишдан ма³садингиз нима — шундан гапуринг, гапни к´б ч´зманг.

Меµринисо. Опагинанг айлансун, жонгинамни ³о³ай. Мани µасратларим жуда к´п. Бир бошидан санга тушунтирмасам, ма³садимга етмайман, аламимдан чи³майман. «Этни туто²и бит»—дегандек, мани ³иморбоз окам ³´ярда-³´ймасдан, ота-оналарим мун²а бермаймиз, десалар µам ёл²он-яши³ларни гапуруб, ма³таб, шу золимни ³´ли²а мани асир ³илуб ³´йди. ¤н беш йилдан бери ит азобин тортаман, дарду µасратларимни айтайин, десам µеч бир жонкуярим й´³. Бир неча мартаба ³ози²а боруб арз ³ил²он эдим, йигитгина ´лгур эрим маърузми,

[17] ¤³аб б´лмади.

ривоятми, алланима балолар ³илуб, яна уйига µайдаб олиб келди. Манга й´л-й´ру³ к´рсатадур²он бир жонкуяр б´лмадики, у золимнинг ³´лидан ман муштипарни озод ³илса!

Давронбек. Холажон, энди нима ³илмо³чи б´ласиз, эрингиздан чи³мо³чимисиз?

Меµринисо. Опагинанг айлансун, иложини топсам ул золимни уйида бир нафас µам турмайман.

Давронбек. Эрингизни сиз²а жабр-зулм ³илиши²а маµаллангизни домла-имом, элликбошилари сизни(нг) тарафингиздан гувоµлик берадиларми?

Меµринисо. Опагинанг айлансун, ижорах´р имом ила порах´р элликбоши ³ачон ман муштипарни тарафи б´лади дейсан. £озихонага борганда µамма-µаллалари муттаµам эримни тарафи б´либ кетдилар.

Давронбек. Б´лмаса энди эрингиз урган ва³тида ³´ни-³´шниларингиздан икки кишини гувоµ, ³илиб манга келинг, ман иложини ³иламан.

Меµринисо (бошини очуб, ярасини к´рсатур). Опагинанг айлансун. Мана ´тган куни урган. Яраси µали µам тузалгани й´³.

Давронбек. Мана, ман сиз²а катта к´чадаги д´хтуркона²а ³о²оз ёзуб бераман. Олиб борсангиз, ³´лингиз²а гувоµнома ³илуб берадур. Соат учда шу гувоµномани олуб келинг, ман сиз²а тегишлик жойга ариза ёзуб бераман. Тез фурсатда золим эрингиздан ³утулурсиз.

Меµринисо. Опагинанг айлансун (´рнидан туруб), адвокатлик осон иш эмас, манга ´хша²он ²ариб-бенаволарни(нг) додига етмо³ керак (чи³иб кетар).

Абдужаббор (ор³асидан). £иморбоз эрга тегуб, калтакини еб, бошларни ёруб юрмо³ µам осон эмас.

Давронбек (´рнидан туруб жиддият ила). Оµ, золим маданият, бизим туркистонликларнинг ораси²а ³ачон келуб томир ёясан?! £ачон бизим бу жаµолат зиндонидан халос ³иласан?! Бизда уй тарбияси бошлануб, хотун-³изларимиз илму маориф ила нурланма²унча, бизнинг орамизда шундай к´нгилсиз µоллар давом этса керак. Мана бу хотун бечорани эрга бер²он ва³тларида ´з хоµиши билан, ´зининг ризоли²и билан, ´зи к´руб хоµла²он эрига бермасдан µайвон каби кучлаб, ³´лидан тутуб бир золимнинг ³´ли²а берганлар. Бу муштипар маъсуманинг бутун умри азоб-меµнатда, ³ай²у ва кулфатда ´туб дунё²а кел²онига-да минг маротабадан пушмон еб ²ам зиндонида яша²он. Мана бизнинг орамиздан мундай к´нгилсиз µолларни(нг) й´³ ³илмо³ учун бутун куч-³увватимизни(нг) хотун-³изларимизни(нг) ´³утмо³, маориф ва маданият ила ошно ³илмо³ й´линда сарф ³илмо²имиз лозимдур. Шундагина бизлар µам бош³а ³авмлар орасинда ´рто³часи²а яшамо²имиз мумкиндур. (Эшик ³ун²иро²и жин²ирлар.) Абдужаббор, чи³уб ³ара, яна ким келди.

Абдужаббор (з´р беруб кулур). Х´жайин, б´либ ³олдингиз, ²арчча мой, белига ³амчин ³истур²он бир аравакаш, кирсунми?

Давронбек. Ча³ир, кирсун.

Эгамберди (кируб, адвокат билан к´ришуб ´лтирур). Мулло ака, ман бечора жуда о²ир кун²а ³олдим. Баракаллачиларнинг с´зи²а кируб, ´з µолим²а ³арамасдан катта т´й ³илуб, ³арздор б´луб, бир парча µовлим ³арзим²а хатлануб, я³инда сотиладур²он б´либ ³олди. Хотуним т´рт адад ёш г´дак болаларим ила

к´чада ³олади²он б´лдим.

Давронбек. «Эна — ´лтиришинг²а ³араб чена» дегандек, камба²ал одам нима учун ´з холингиз²а ³араб т´й ³илмадингиз, нима учун к´рпангизга ³араб оё³ узатмадингиз?

Эгамберди. Мулла ака, асло ³´яверинг, «жин чарчаганни урар, дев тегирмончини»,—дегандек ман ш´рликни жин урмаса к´чадаги «баракаллачи»ларнинг с´зи²а кирармидим. Т´й ³иладиґон ва³тимда ³ариндош-уру²им, ёр-д´стим жуда к´паюб кетди. ¥ар бири манга т´йни катта ³илмо³ учун насиµатлар ³ила бошладилар. Уларнинг с´зларига учуб, мани ³арасангиз µотамтой б´либ кетдим. ¤зимча бир ³озончада ош ³илуб кесдирмо³чи эдим. Бетаµорат бенамозни б´йни²а ³´йгандек икки кун ош беришни гарданим²а ³´йдилар. Ундан ³арасангиз, хотун «ака» жанжал ³илуб, бир кун «хотун оши»ни б´йин²а ³´йди. Шуна³анги ³илуб Аминжон бойни невaралари уч кун ош бердиларда, кафангадо б´лдилар.

Давронбек. ¤зингиз туппа-тузуккина тушунадир²он одам экансиз, нима ³илуб уларнинг с´зига алдандингиз? Т´йни ´з ´йлаганингизча ³ила ³олмадингиз?

Эгамберди. Эй, мулла ака, ман-ку ман, уларнинг гапур²он гапига сиз б´лсангиз µам алданар эдингиз. £´йнимни пуч ён²о³²а шундай т´л²аздиларки, бор-й´²имдан айрилгандан кейин к´зим мошдек очилди.

Давронбек. Боболаримизнинг «´тган ишга ´кинма», «кейинги пушмон жонингга душман» дегон µикматли с´злари бор. Энди нима б´лса, б´либ ´тмишдур. Асосий ма³сад²а келинг. Мунда келмо³дан ма³садингиз нима? ¥овлингиз хатланган экан, энди нима ³илмо³чи б´ласиз?

Эгамберди. Мулла ака, нима ³илмо³чи б´лар эдим. Ман бир аравакаш одам муна³анги ишларга а³лим етади дейсизми? Миясини еган аµмо³ б´лмасам, «баракаллачи»ларнинг с´зи²а кируб шу µолга тушармидим. Энди бу хусусда маслаµатни ´зингиз берасиз. Шул т´й т´²рисида маµалламиздаги Орифжон бойдан вексил бериб, пул ³арз ол²он эдим. Ва³тида т´лолмадим. Беш-олти кун б´лди, µовлимни, уй асбобларимни, хотунимни молларигача судя-прист´в олуб келуб хатлаб кетди. Ш´рлик бошим, нима ³илишимни билмай сизнинг ³ошингиз²а келдим. Энди сиздан ёрдам б´лмаса, мани µеч бир жонкуяр, й´л к´рсататур²он кишим й´³.

Давронбек. ¥овлингиз ´зи неча саржин?

Эгамберди. ¥овлим ³ир³ саржинча бор.

Давронбек. Йигирма саржинни хотунингизни маµри деб к´рсатмо³ мумкин. Онангиз борми?

Эгамберди. Етмуш яшар бир муштипар онам µам бор.

Давронбек. £олган йигирма саржинини онангизнинг маµри деб к´рсатиладур. Бош³а хатлан²он молларингизнинг µам хотунингизнинг моли деб к´рсатмо³ мумкин. Бой сиздан µеч нарса ололмайдур.

Эгамберди. Жон мулла ака, бу ишларни(нг) нима б´лса µам ´зингиз т´²рилайсиз, муна³а нарсаларга менинг а³лим етмайди.

Давронбек. Сиз б´лмаса соат учда келинг, яхшилаб ман сизга ариза ёзиб бераман. Шул ариза билан µовлингиз сотилишдан т´хталадур.

Эгамберди. Худо хайр берсун, мандан ³айтмаса бола-ча³аларингиздан

³айтсун. Манга ´хшаган й´лда ³ол²он одамларга сиздек ´³и²он-бил²он кишилар дастгирлик ³илмаса, ким ³иладур. Адвокатликам осон иш эмас. Манга ´хша²он ²ариб-бенаволар²а раµнамолик ³илмо²ингиз керак. (¤рнидан туруб.) Б´лмаса соат учда келайми? (Кета туруб.) Албатта соат учда келаман. Жон мулла ака, аризани жуда яхшилаб ёзиб берасиз (чи³иб кетар).

Давронбек (Абдужабборни ча³ируб). Бир истакон чой олиб кел, чойим µам совуб ³олди.

Абдужаббор (Истаконда чой олуб келуб ³´яр). Х´жайин, µеч нарса чи³дими? Бу келади²он сирривал-³айро²лардан лоа³ал бизнинг мояна²а етадур²он пул-мул келса эди, яхши б´лар эди.

Давронбек. К´п сергап б´лма, гап деган битта б´лади. ¥ар нарса ³илсам µам, сани бугун б´лмаса эрта, ´зимни µинди²а гаров ³´йсам µам, о³ча топуб бераман. Бор, ´з ишин²а бор.

Абдужаббор чи³уб кетар.

Мана к´расанки, бу дунёдан хабарсиз, илму маорифдан маµрум, маданиятдан узо³ яшаган бизнинг хал³имиз µали ³андай ³из²онч, ³андай ³´р³инч, ³андай таµликали эканли²и офтобдан µам равшан к´ринуб турадур. Бир камба²ал аробакаш нодонли³ соясида бидъат т´й учун бутун бор-й´²идан айрилуб кафангадо б´лган. Бир неча йилдан бери топган болаларин ´³итмак учун керак б´ладур²он о³часидан айрилмо³ ила баробар бир парча µовлиси ила мол ва р´з²оридан µам бутун маµрум б´луб жаµолат ва нодонлик й´лида бутун оиласи ила ³урбон б´л²он. Мундай бидъат ва исрофларнинг й´³ б´лмо²и хал³имизнинг маориф ва маданият ила тара³³ий ³илмо²ига бо²ли³дур. Агарда биз µозирги илм ва урфон тара³³ий ³илуб, бутун дунё²а нур сочиб тур²он бир замонда энг муµим ва³тларимизни ана шундай бидъат, ³уру³ ´йин-кулги, тортиш ва талашлар бирла ´ткарсак, дунё юзиндан ин³ироз олами²а ³араб кетмо²имизга шак ва шубµа й´³дур. Мундай бидъат ва исрофларни(нг) оромиздан й´³отмак учун ёшларимиз бутун куч ва ³увватларини(нг) илм ва маориф й´лига сарф ³илмо³ ила баробар тиш ва тирно³лари ила бутун ³увватларини(нг) бу бидъат ишларини(нг) й´³ ³и(л)мо³ й´лида тиришмо³лари лозимдур. (Эшик ³´н²иро²и жин²ирлар.) Абдужаббор, чи³уб бо³, та²ин ³айси бир бош о²ри²и келди.

Абдужаббор (келуб, з´р беруб кулар). Х´жайин, х´жайин мен... жуда бир ³изи³... жуда бир ²алати... µали келса к´рарсиз, кула-кула ´ларсиз.

Давронбек. К´п сергап б´лма, бор ча³ир, кирсун.

¥айдарали (кирар). Ааааcсалом алайкум!

Давронбек. Ваалайкум ассалом, хуш келинг, ´тиринг. £ани, нима хизмат?

¥айдарали. Мммм...ан ббббукун уууууч икки... ун ббб..´лди. Ууу...йимдан мол ´²урлат²он эээ..дйм. Бугун дарагини ттопдим. Мммани молимни олган одам ³озо² экан. Энди югуриб сизнинг олдингиз²а кккелдим. Иiилож ³илиб шул одамдан мани молимни олуб берасиз.

Давронбек. Яхши, ´рто³, маълум б´лдики, сиз мол й´³отган экансиз. Молингизни олган одам ³озо² экан. Дарагини топибсиз. Мунда нимага келдингиз? Энди нима ³илмо³чи б´ласиз?

¥айдарали. Ннн...има ³илмо³чи ббб... б´лардим, шшш...ул одамдан ммани ммм...олимни олиб берасиз.

Давронбек. Ман ³ози эмасман, ёки бир амалдор эмасман. Біровни молини биров²а олиб бермо³²а мани кучим етмайди. Сиз молингизни ол²он одамни топсангиз» ³озига ча³иртиринг, ³ози µукм ³илуб, молингизни олуб берадур.

¥айдарали. Мман ул одамни ттонимайман, ллекин ббир одамдан эээшитдим, дддарагини ттопдим.

Давронбек. Бир одамни(нг) ´²ри ³илмо³ учун біровдан эшитган гап кифоя ³илмайдур. Мол ила ушламо³ керак ёки к´р²он-бил²он гувоµ-исбот керак б´ладур. Муна³анги к´рма-к´раки бир одамни(нг) ´²ри ³илуб б´лмайдур.

¥айдарали. Гггувоµларим ббор, ббб´лмаса сиз манга ³³³ози²а бир ариза ёзуб беринг.

Давронбек. Гувоµларингизни отини, отасини(нг) отини биласизми?

¥айдарали. Иййй´³, ббббилмайман.

Давронбек. Б´лмаса, боруб гувоµларингизни номларини, отасини(нг) отини µам турадур²он жойларини, µамда молингизни ол²он одамнинг отини ва турадур²он жойини яхшилаб билуб келинг.

¥айдарали. Мман хххат билмасам, µµµаммасини отини эсимдан чи³аруб ³´яман. Мман²а шшогирдингизни ³´шасиз. Мман билан ббroom ёзуб олуб кккеладур.

Давронбек. Шогирдим сиздан µам баттар, хат езишни билмайди.

¥айдарали. Ббб´лмаса ´´´зингиз бббoрасиз, ббиз сари ³адам бббосганингиз²а сизни ³³³уру³ ³´ймайман.

Абдужаббор. Х´жайин, б´б ³олдингиз, бора ³олинг, ´зингиз µам жуда зерикиб ´туруб эдингиз, ´йнаб келасиз, µам пул топасиз.

Давронбек. ¤рто³ (кулуб) мани жуда ишим к´б, сиз билан бормо³²а ³´лим тегмайдур. К´б гапни ч´зманг. Боруб, гувоµларингизни яхшилаб билуб, соат учда келинг. Ман сизга жуда яхшилаб ариза ёзуб бераман, молингиз тезда ³´лингиз²а кирадур... (жиддият ила ´рнидан туруб). Мана к´расиз, бизнинг хал³нинг µоли! ¥аммасини(нг) йи²иштириб келсангиз, бир пичо³²а соп б´лмайдур. Бир тарафдан, буларнинг нодонликлари²а ва аµволи оламдин хабарсизликлари²а ич-ичингдан ёнсанг, иккинчи тарафдан буларнинг яна кетаётган ва³тларида µам «...адвокатлик осонми?» деб масхара ³илуб кетишлари жигаримни бошини эзади. Й´³, µали µам б´лса тезда жинни б´лмасдан илгари бу тахта-´³ло²ини йи²иштируб, биророрта кант´р²а хизмат²а кирмасам, я³ин фурсатда бу жоµил ва нодон, ´з µа³ ва µу³у³ини англамаган хал³ларга фойда еткураман, деб ´з жоним²а жабр ³илмо³ µам дуруст эмас. Шул т´²рида боболаримизнинг µикмали с´злари бор: «£арому² донаси б´л²унча, бу²дойнинг сомони б´л, ямоннинг яхшиси б´л²унча, яхшининг ямони б´л». Албатта, бу с´з т´²ри с´здир. (Ойнага ³араб, у ё²-бу ё²ини тузатуб, соати²а ³араб.) Соат бир б´луб ³олубдур. ¥ар нима б´лса µам бир дафъи савдо учун шаµардан таш³ари бирорта ´рто²имнинг бо²ига боруб юрагимни чигилини ёзуб келмасам, сил б´лишумга са²ал ³олур. (Уё²-бу ё²ини тузатуб, Абдужабборни ча³ируб.) Абдужаббор, сан µеч ё³²а ³имиллама, бояги икки одам гувоµнома олиб келса, олиб ³ол, бош³алари

келса, айтгилки, адвокат бугун жуда узо³ бир жой²а меµмон б´луб кетди, эртага келинг, деб ж´натиб юбор. Та²ин эшикда мани пойлашуб ´турмасун. Ман кеч³урун соат бешда келаман (чи³уб кетар).

Абдужаббор. Бу бизни адвокат х´жайнимизни ´зи ишни к´зини яхши билмайди. Хал³ни алдаб, пулини олиш илмини ´рганган эмас. «Л´лини эшагини су²ор, пулини ол» деган эски замондан ³ол²он гапга µам а³ли етмайдур. Олдига кел²он одамларнинг бари²а уна³а ³ил, муна³а ³илуб кел (деб), µаммасини олдидан ³уру³ чи³аруб юборадур. Улар²а т´²рисини гапураман деб, уна³анги-муна³анги деб эрталабдан-кечгача бошларини ³отируб ´тирадур. Бизнинг одамларга уна³а-муна³а деб фалсафа сотиш керак эмас, иш ³илмо³ керак, иш к´рсатмо³ керак, й´л топмо³ керак. Пул, эй ³урбонинг б´лай о³чажон, т´рам, сира пул бечора Абжаббор акан²а µам юзингни к´рсатасанми, й´³ми?.. Шошманг, мана, ман µозир пул топишни µийласини топдим. К´расиз, ман адвокат б´лсам, пулни нишобини ³андай ´зим²а о²дирар эдим. Бизнинг адвокат то²омиз ´зи ишнинг к´зини билмайдур. Мана ман µозир адвокат б´ламан, к´расиз; ман ³андай пул топаман (югуриб боруб оси²ли³ тур²он адвокатнинг эски кийимларин киюб, адвокат б´луб ´лтируб, папирос чакур).

Ю³орида зикр ³илинмиш кишилар бирин-кетин келуб, ариза ёздирурлар. ¥ар бирларининг аризаларин жузъий ча³ири³ ³илуб, чизуб конверт²а солуб, ³´ллари²а беруб, ж´натуб, µар бирларидан бир-икки, уч, т´рт с´мдан пул олур.

Абдужаббор (´зидан-узи кулуб, суюниб). Мана к´рдингизми, бизнинг адвокат ´зи ишнинг к´зини билмайдур. Ул эрталабдан бери жигарини хун ³илуб, бир тийин µам топгани й´³ эди. Ман ярим соат ичида йигирма с´мга я³ин пул топдим. ¥ар нарса²а µам µунар керак, µунар!

Шул ва³т эшикдан µамма ариза ёздир²онлар келуб, адвокатнинг хизматчиси эканини англаб, яхшилаб урурлар.

Парда тушар.

1914

КИМ НИМАНИ ЯХШИ К¤РАР?

Эµтимол, бизнинг хал³ илму маърифатни, тарбия ва таълимни, µунар ва саноатни яхши к´рар, деб ´йлайдур²ондурсиз? Й´³, бу фикрингиз ёнглиш. Эшонларимиз тоат ва ибодат, панду насиµат, зикру тасбеµ ´рни²а т´йларда т´н киюб к´п ошаб, к´п ухлашни яхши к´рурлар. Уламоларимиз дарсу таълим ´рни²а, бир-бирлари ила ´рун талашиб мукаррир ва мударрис б´лишни, ´злари б´лолмай колсалар, эшикма-эшик юруб сайловни бузишни яхши к´рурлар. Имомларимиз, халойи³²а ваъз ва насиµат ´рни²а, т´й ва жанозаларда юруб, жома кийишни яхши к´рурлар. Бойларимиз орка-´нглари²а ³арамасдан, фойда ва

зарарларини ойирмасдан бир-бирлари²а ра³обат ³иламан, деб «бонка» ва «кридит»ларини к´пайтуруб, д´ффилари тор келганда рус ва яµудийларнинг молларини букуб-синишини яхши к´рурлар. М´йсафидларимиз намоз ва ниёз ´рни²а, масжид эшигига йи²илуб ´туруб, µар кимни ²ийбат ва шикоят ³илишни яхши к´рурлар. Муаллимларимиз бир-бирларидан ³из²онишуб, болаларни арзон ´³итаман деб, бир ´зларига юз, юздан орту³ бола йи²уб, ´злари т´й ва маъракаларда болаларнинг умрини бекор ´ткаришни яхши к´рарлар. Савдогарларимиз: «т´йликни т´йи ´тар, т´йсизни куни ´тар» деган с´зга амал ³илмай, ³айси маµаллада т´й б´лса, дастурхончилик ³илишни яхши к´рурлар. Муаззинларимиз азонни яхшилаб адойи махраж ³илуб айтишни ´рганмай, бир жойда т´й б´луб ³олса, «Фалончиникига ошга-µо!» деб ³ироат ила ³ич³иришни яхши к´рурлар. Д´кондорларимиз ишларини тартиб-ла солмай, замона²а мувофи³ иш юритмай, Маллахон замонидан ³ол²он эски д´кон, эски тос, эски тартибларини яхши к´рурлар. Оналаримиз билим ва тарбия ´рни²а эрлари ила урушуб-талашуб ³излари²а мол ³илмакни яхши к´рурлар. Оталаримиз болалари²а ´³утмак ва таълим бермак ´рни²а «¤²лум эмди каттакон йигит б´лдинг, шунча ´³уганинг етар, пул топ!» — деб «ташишка» — µаммоллик ³илдиришни яхши к´рурлар. Косибларимиз бир-биридан молларини арзон сотаман деб тезгина йиртиладур²он, тикишлар ундан уруб, мундан чи³²он, сувни етти ча³ирим ердан ча³ирадур²он маµси ва этиклар тикуб, сотишни яхши к´рурлар. Заргарларимиз йигирма тийинлик кумуш, ´н тийинлик тилло ораси²а мум ва са³ичлар жойлаб, исмини ³из µайрон, зебигардон ³´юб, беш-´н с´мга сотишни яхши к´рурлар. Табибларимиз долчин, занжабил, µуббул малик, филфил каби бир неча атторни ³утисида й´³ нарсалардан мураккаб дору ва маъжунлар ясаб, бечора нодон хал³ни пулини олишни яхши к´рурлар. Машшо³ ва µофизларимиз т´й ва базмларга бир мардакни(нг) исмини бачча ³´юб, ´злари ила баробар олиб юруб, «миллий адабиёт» ´рни²а «Хоним ялола, бегим ялола» деб баччага ташлаётган пулларни б´луб олишни яхши к´рурлар. Саводхонларимиз жарида ва журналлар. тарих ва р´монлар ´рни²а Да³ёнус замонидан ³ол²он, хурофотлар ила т´л²он «Андо² урдиларки, гард-гард б´луб кетди», деб лофлар ёзил²он китобларни о²изларини к´фуртуруб ´³умо³ни яхши к´рурлар. Йигитларимиз миллий мажлис ва суµбатлар ´рни²а т´кма ва самаварларда, раста ва д´конларда ´лтуруб, «Фалончининг ´²ли х´б яхши бола б´лубдур, кеча фалончининг меµмонхонаси²а ³амаб, ³ий³иртируб базм ³илдук. Эмди фистончининг ´²лини(нг) µам бир базм ³илсак, дунёдан армонсиз кетар эдук» деб, исломиятдан узо² инсоният номига ярашмаган ишларни ³илмо³ ва с´злашмо³ни яхши к´рурлар. Ёшларимиз илм ва маърифатли б´лишни, µунар, санъат ´ргонишни ´рни²а, ´зларига зеб беруб тор шим ила калта камзул, ³отирма ё³аларга бино ³´йишни яхши к´рурлар. Ишчиларимиз илм ва µунардан маµрумлиги сабабли бош³а миллатлар илму маърифатлари соясида кунига 4—5 с´м ишлаб турган бу замонда кунига уч танга²а мардикорликни, ойи²а ´н беш с´м²а ³оровулликни, йигирма с´м²а фанар ё³ишни, ´н с´м²а к´нка й´лини тозалашни ва шуларга ´хшаш энг паст ва о²ир хизматларни яхши к´рурлар. Болаларимиз оталаримизнинг илм ³адрин билмаган, илм учун пулни к´злари ³иймаганлик сабабли ´³умок ва ´рганмо³ ´рнига «Оµ пул, жоним пул», — деб

«ташишка» µаммолликни яхши к´рурлар. Муµаррирларимиз к´б-к´б о³ча олиб, оз-оз ёзишни яхши к´рурлар. Муштарийларимиз фойдали ма³олалар ´рни²а хабарларни яхши к´рурлар. Думаларимиз мажлисга келиб, устулга суёлуб фаро²ат ³илиб тур²он ва³тларида, бир тарафдан ³атти³ро³ товуш чи³са ч´чиб уй²онишни яхши к´рурлар. Шоирларимиз миллий шеър ва адабиёт ёзишни ´рни²а мувашшаµми ёки «³ошингдан, к´зингдан», — деб, жавонларни ма³таб фасод ахло³²а сабаб б´ладур²он шеърлар ёзишни яхши к´рурлар. Аммо мен б´лсам, µозирги замонда индамасдан туришни яхши к´рурман.

САНОЕ НАФИСА[18]

Инсон болалари энг эски замонларда йирт³ич µайвонлардан ´зларини са³ламо³ учун то² тешукларида, ²ор (мо²ора)ларда яшаган ва³тларида тинч ётмаганлар, жим турмаганлар.

Секин-секин то² тешукларидан бошларини чи³ариб, табиатнинг ясаган ва ´сдирган, вужудга чи³арган жонли³ ва жонсиз нарсаларини синчиклаб текшириб ³арай бошлаганлар. К´нгилларига ё³ишган, к´зларига яхши к´рунган µайвон ва бош³а нарсаларнинг расм, µайкалларин (гавдаларин — А. А.) ³андай ³ийинчили³лар билан б´лса-да, тошларга, тошлардан ва темирлардан ч´кичлар ясаб, суратларини, расмларини ´йганлар. Келгуси учун ёдгор ³олдирганлар.

Масалан икки кийик бир-бири билан сузишиб турганлиги ёхуд бир то² такасининг семируб к´граб юрганлиги ёки бир то² бу³асининг ба³ириб, µай³ируб, думини хода ³илуб, озод ва сарсин юрганлиги ёки йирт³ич µайвонларнинг бош³а µайвонларга ³илиб турган з´рли³ ва йирт³ичли³ларин к´рганлар-да, мутаассир б´лганлар. Мана бу дилларидаги таъсир ва µиссиётни т´хтата олмаганлар ва шу µиссиёт т´л³унини ´зларидан с´нг ³оладирган болаларига англатмо³ нияти билан минг маша³³атлар билан тошларга ´йиб ³олдир²онлар. Мана бу гавда (µайкаллар — А. А.)лар бизларга ишланган (ёдгор — А. А.) эскартмалардир.

Барги дарахтон сабз дар назари µушёр,
¥ар вара³аш табиати р´згор[19] —

Мана бу дунё юзида инсон болаларининг саное нафисага ³´йган биринчи одим (³адам —А. А.)лари µисобланадир.

Олар шунинг билан т´хтаб ³олдиларми?

- И´³!

Яна шул текшириш, синчиклашдиришларинда давом ³илдилар. ¥айвонларни текширувдан с´нг ³ушларни суришдиришга ´тдилар. Баµор мавсумларида чечакларнинг µажрида маст б´либ сайраган ³ушларнинг ё³имли товуш (садо — А. А.)лари µушларига ´тирди-да, онлар µам ихтиёрсиз равишда

[18] Ма³олани нашрга ТошДУ аспиранти У. Ж´ра³улов тайёрлади
[19] Дарахтларнинг µар бир яшил барги, ¥ушёр назарида бу турфа оламнинг вара³ларидир.

шу ³ушларга товушларин ´хшатмо³, г´ё ³уш каби сайрамо³чи б´лдилар.

«Сайра булбул, сайра чинорни шохи синсун,
Ёр айриламан деди айрилиб к´нгли тинсун» —

деюб улар µам на²ма ашула ³ила бошладилар. Мана бу даврни саное нафисанинг адабиёт даври дейилур. Лекин аввалги санъатларига ³араганда с´нгги санъатлари аввалгидан муµимро³ ва яхширо³ б´либ, мутаассир б´лмо³ µар кимга насиб б´лмас эди.

Узо³ ерларда яшовчи ´ртоклари келуб к´рмо³лари лозим келарди. Аммо бул иккинчи ишлаб чи³арган санъатларин шундо² ³улайлиги бор эдиким, тилдан-тилга, о²издан-о²изга, элдан-элга к´чуб юрарди.

Шундо² ³илиб шодлик кунларин шодлик ³´ши³лари билан тасвир ³илсалар, ²амлик кунларин ³ай²ули³ ашулалари билан изµор ³илар эдилар:

«Булбулим учди ³´лумдан ³айда меµмондир букун,
Булбулимни й´³отиб, к´нглим паришондир букун».

Г´залларидан, маµбубаларидан, борларидан ажралганликларин бош³а ´рто³ларига µам маълум ³илар эдилар. Бора-бора шунга µам ³аноат ³илмадилар.

Дарахтларнинг шохларига илиниб ³ол²он µайвонларнинг ичакларин µавонинг таъсири билан ³уриб, шамолнинг таъсири билан «тин²ир-тин²ир» ³илган товуши (садоси — А. А.) к´нгулларига ´турди, хуш келди.

¤зларининг ашула ва ³´ши³ларига ж´р-ж´равоз ³илмо³ учун µайвон ичакларидан «тор» ясаб муси³ий асбобларин юзага чи³ардилар. Бу санъатлари аввалгиларига ³араганда энг нафис, энг муµим, энг руµлик бир санъат б´либ чи³ди.

Лекин онлар бу санъатларни текширув ва ³ай²ирув ор³асида чи³ордилар-да, бизларга ёдгор ´ларо³ ³олдириб, ´злари к´здан ниµон ´лдилар.

«Ин³илоб» журнали, 1922, 1-сон, 41-бет.

Abdurauf Fitrat
(1886-1938)

Asosiy taxallusi (Fitrat) “tug`ma tabiat”, yana bir taxallusi (Mijmar) “xushbo`y o`t yoqiladigan cho`g`don degan lug`aviy ma’nolarni anglatadi. Adibning aqlu zakovatini rossiyalik, kavkazlik, turkiyalik va turkistonlik safdoshlari yuksak darajada qadrlashgan. Adabiy meros boy va serqirra, janrlari jihatidan ham rang-barang. Vatanni “sajdagohu jonu tan” singari sevib, keng miqyoslarda ilg`or faoliyat

ko`rsatgan. Fitrat – shoir, nosir, dramaturg, tarixchi, olim, muallim… Barcha harakatlari va asarlari bilan davr taraqqiyotida g`oyat kuchli va samarali ahamiyat kasb etgan.

АБУЛФАЙЗХОН

ЙЎ£СУЛ ЎЛКАСИНИНГ ТАРИХИДАН БЕШ ПАРДАЛИ ФОЖИА

К и м с а л а р:

А б у л ф а й з х о н - Бухородаги ´збек хонларининг с´нг²иси, 40-50 ёшларинда.

У л ф а т - хоннинг хожасаройи (µарам бошли²и), 40-50 ёшларинда.

Д а в л а т - т´³сабо, хоннинг я³ин хизматчиларидан.

£ о з и Н и з о м - Бухоронинг ³озикалони, 50-60 ёшларинда.

¥ а к и м б и й - хоннинг ино²и, с´нгра отали²и, 50-60 ёшларинда.

Р а µ и м ³ у р ч и - с´нгра т´ксабо, с´нгра отали³, ¥акимбийнинг ´²ли, 30-40 ёшларинда.

М и р В а ф о - «Туµфаи хоний» деган Раµимхон тарихиня ёз²он киши, ¥акимбийнинг одами, 50-60 ёшларинда.

Д о н и ё л б и й - ¥акимбийнинг укаси, 40-50 ёшларинда.

И б р о µ и м и н о ³ - с´нгра отали³, 60-70 ёшларинда.

Т о ² а й ³ у л б е к - ман²ит бекларидан.

Х ´ ж а К а л о н - машµур х´жалардан.

О х у н - Бухоронинг катта мулласи.

Н о д и р ш о µ - машµур Эрон шоµи.

Р и з о ³ у л и х о н - Нодиршоµнинг ´²ли.

М и р з о М а µ д и й - шоµнинг бош котиби.

А л и ³ у л и х о н, ¥ у с а й н х о н, А µ м а д х о н - Эроннинг ³´шун бошли³лари.

А б д у м ´ м и н х о н - Абулфайзхоннинг ´²ли, 15 ёшар.

Й ´ л д о ш, Э р г а ш - ³алландар кийимлик тилчилар, ¥акимбийнинг одамлари.

£ о р о в у л л а р, х и з м а т ч и л а р, ж а л л о д л а р,
ч о л ² у в ч и л а р.

Э с к а р т м а: Бундаги во³еаларда биринчи парда билан иккинчи парда орасинда етти йил, иккннчи, учинчи пардалар билан т´ртинчи, бешинчи пардалар орасинда бир йил замон ´тгандир. Шунинг учун кимсаларнинг ёшларини ёз²онда, ³ир³-эллик, олтмиш-етмиш деб ´н йиллик очи³лик ³олдирилди.

БИРИНЧИ ПАРДА

Кеча. Бухоро аркинда ³абул. Абулфайзхоннинг уйи шоµона т´шалиб безанган. ¤ртада осил²он муµташам чилчиро²нинг бутун шамлари ёниб турадир. Уйининг ´ртасинда, кичкина курсичанинг устинда²и шамдончада ёниб тур²он шамнинг ойдинли²и остинда Улфат хожасарой, Мир Вафо µам £ози Низом тахта (шоµмот) ´йнаб туралар. Таш³арида чолиниб тур²он чол²улар бир оздан кейин секинлашар, с´нгра битар.

£ози Низом. Кишт. *(Бир дона сурар.)*

Мир Вафо. Э... отимиз кетди-ку!

Улфат. Подшоµи олам эсон б´лсалар, яна от топилар.

£ози Низом. Тангри хо³онимиз²а эсонлик бергай.

Улфат. Омин. *(Бир дона сурар.)*

Мир Вафо. Шу кеча тушимда хо³онимизни к´рдим, б´з бир от²а минган, ³´лларинда ³илич, йиро³лар-²а ³араб тур²онлар эди.

£ози Низом. Мана, эмди иш ³ийинлашди!

¥амма тахта²а тикилар, Абулфайзхон ичкари уйларидан жуда о²ир босиб чи³ар, ´тир²онлар²а ³араб юрар, µаммалари туруб, ³´л ³овуштуралар.

Абдулфайзхон. £ани, ким кучли?!

Улфат. Хо³онимизнинг иккала ³уллари µам яхши ´йнайлар.

Хон. Сен ³айси томонда?

Улфат. Мен хо³онимизни ал³аб, томоша ³илиб тураман, µеч бир ё³³а ³´шул²оним й´³.

Хон ³айтиб, катга чи³ар. Ёнбошлаб, бир ³´лини боши²а тиркаб, узанар, кучли бир ³ай²у остинда эзилиб тур²они к´ринадур.

Мир Вафо. Кишт! *(Бир дона сурар. Уюнчилар сингирланиб тахта²а ³арайлар.)*

Хон. Ким ´тди?

Улфат. Мир Вафо ³улингиз ´тдилар.

Хон бошини ³имирлатур. ¤юнчилар тахта бошиндан туриб, уйнинг эски ё³асинда²и - к´рпачаларга ´туралар. Хизматчи кириб, тахтани µамда курсича билан шамдонни олиб чи³ар.

Хон *(£ози Низомга).* Фарµод отали³ни к´рдингизми?

£ози Низом. ¥азратимнинг буйру³лари билан бориб к´рган эдим.

Хон. Нима ³илдингиз?

£ози Низом. Отали³ ³улингиз билан узун с´йлашдим, µазратим буюрсалар, µаммасини арз ³илайин.

Хон. Айтингиз.

£ози Низом. Бордим, к´рушдим, с´йладим: «Сиз хо³онимизнинг энг ишончли ³уллари б´ласиз. Хо³онимизнинг муборак мижозлари²а ё³майтур²он ишлар ³илар экансиз. Эрон ³´шуни £аршидан ³айт³ондан с´нгра, сизнинг юруш-турушингиз бош³ача б´л²он экан», дедим.

Хон. «Эрон ³´шунини £аршидан ³айтар²он ёл²уз сен эмассан»,

демадингизми?!

£ози Низом. Уни µам айтдим. «Нодиршоµ томонидан юборил²он ³´шуннинг £аршидан ³айтиши учун сизгина эмас, ¥акимбий ино³ µам к´п тиришдилар», дедим.

Хон. Нима деди?!

£ози Низом. Отали³ ³улингиз бу с´зимга кулубгина ³арадилар. Эрон ³´шуни икки-уч бекнинггина тиришмо²и билан юртимиздан чи³мади», дедилар.

Мир Вафо. Хо³онимиз жуда яхши биладиларким, Нодиршоµ ³´шунининг тупро²имиздан чекилишига ¥акимбий ино³ ³уллари к´п тиришдилар. Отали³ шуни к´рмак истамайлар чо²и!

£ози Низом. Отали³ дейларким, Эрон ³´шунини тупро²имиздан биз чи³армадик, ´зи чи³ди.

Хон. Нима?... ¤зими чи³ди?!

£ози Низом. Отали³ ³улингиз шундай дейдилар. Эроннинг, дейлар, янги т´п, милти³лар билан яро³лан²он ³´шуни бизнинг ³´шунимизни буза ол²он б´лса µам, ´збекнинг ботурли²ини бил²они учун µуркуб тура эди. Бизга ёрдам учун Хива ³´шунининг µам Бухоро²ача келганини эшитгач, бутун ³´р³ди, устали³ билан урушни ют³узди-да, ³айтиб кетди. Бу, ишта, меним-да, ¥акимбий ино³нинг-да айрича хизматимиз. Хива ³´шуни Бухоро²а келганча урушни узатиб турмо³ б´лди. Мен Эрон ³´шунини ³айтардим, деб катталик ³илмо²оним каби хонимиздан ёширун²ина Нодиршоµ²а элчилар юбориб, хабарлашиб-да турмадим.

Хон. Ким Нодир²а элчи юборган экан?

£ози Низом. Отали³ ³улингизнинг с´зларига к´ра, ¥акимбий ино³ шундай ³ил²он б´лсалар керак.

Хон. Ул менга д´ст б´лса, нега букунгача ³изини юбормайдир?

£ози Низом. Уни µам с´радим.

Хон. Нима дедингиз?!

£ози Низом. «Молимизни, жонимизни хо³они оламнинг муборак оё³ларинда ³урбон ³илмо³ µаммамизга лозимдир. Шуни ³илмо²онда, султонимизнинг чин ³уллари б´ла олмаймиз. Сиз шунча кундан бери биттагина ³изингизни торту³ ³илмай турасиз», дедим. Отали³ бу с´зни эшитгач, ёмон ³изидилар. «Хон²а яхши к´рунмак учун ³из ³урбон ³ил²увчилар к´п, шунларнинг (³изларини олдира берингиз», дедилар.

Хон. ¤зи юбормайдир, юбор²анлар²а с´з µам отадир.

Улфат. Ёмоннинг бир ³или²и орту³!

£ози Низом. «Биз хон µазратларига ´зимизни ³урбон ³илдик. Эмди номусимизни µам истамасунлар», дедилар. Мен айтдимки...

Хон. *(с´зини кесиб).* Бас... еган тузлар к´р этсун уни... Кимни тупро³дан к´тариб курсига чи³арсак, тезгина бошимиз²а чи³мо³чи б´ладир.

Улфат. Хо³они олам! Унларни яна тупро³³а ³айтармо³ сизнинг ³´лингиздадир.

Хон. Яхшиким, бунларнинг ´лими ³´лимиздадир. Й´³са, оз замонда бизни эшак ³илиб минмак истайлар!

Улфат. Хо³онимиз²а маълумдирким, подшоµли³ ³он билан

су²орилатур²он бир о²очдир. £он о³иб турма²он ерда бу о²очнинг ³уруб ³олиши ани³дир.

Хон. *(Улфатга).* Тур жойингдан, тез кет. Беш да³и³адан кейин Фарµод отали³ бошини келтурасан. £андай истасанг, шундай ишла! *(Улфат «³уллу³»лаб чи³ар.)* Мен тинч²ина турайин, деб акамни ´лдирдим. Эмди бир-икки бузу³бош чи³иб, меним тинчли²имни бузмо³ истайлар! £´яман сизни!

£ози Низом. Хо³они олам! Отали³ эски бир ³улингиздир. Кичкинагина бир эркалик ³ил²они учун уни ´лдирмо³ нечун б´лар экан?

Хон. *(£озининг с´зини эшитмагандек бир оз ´йла²ондан с´нг).* Фарµод отали³ни эски бир ³улумми, дедингиз?!

£ози Низом. ¥азратим каромат ³илдилар.

Хон. Фарµод отали³ «хитой-³ипчо³»нинг бошли²идир, билмайсизми?!

£ози Низом. ¥азратим яхши биладирлар.

Хон. Эл бошли²и б´л²он бекларим менга ³ул б´лмайлар, унлар ´з элларига таяниб, туташ менга ёмонли³ ³илмо³чи б´лалар.

£ози Низом. Тавба ³илдим!

Хон. Бухорода эл бошли³лари б´лма²онда, мен тинч²ина хонли³ сура олар эдим. Меним бутун ³ай²уларим шунлардандир. Отам сотиб ол²он ³уллар, мана, Улфат билан Давлат, к´рингиз-чи, мен чиз²он чизи³дан чикадирлarми?!

£ози Низом. Албатта, чи³майлар.

Хон. Эмди кимни оталик ³илишимиз керак, сиз шуни айтингиз, бош³а гапларни ³´яберингиз!

£ози Низом. Тангри хо³онимиз²а эсонлик бер²ай, ´злари яхши биладирлар.

Мир Вафо. ¥азратим, албатта, яхширо³ биладирлар. Ман²итлардан ¥акимбий ино³, ³алмо³лардан Жиян³улибий, кенагаслардан Иброµимбий ³уллари бор.

Хон. Жиян³ули б´лмайдир. ¥акимбий билан Иброµим кенагасдан биттасини ³´ярмиз.

£ози Низом. Т´хта, домулло! Меним ёнимда µар кун махтаб тур²онинг ¥акимбий ино³ Нодиршоµ билан нечун хабарлашадир?!

Мир Вафо. Бу с´з т´²ри б´лмаса керак.

Хон. Боя ³озининг Фарµод отали³дан келтургон хабарларини эшитмадингми?

Мир Вафо. Фарµод бошли³ ´зининг ´лумини бил²он б´лса керак. £утулмо³ учун шундай с´йлагандир.

Хон. Мен бош³а жойлардан µам эшитдим, т´²ри с´йла!

Мир Вафо. ¥азратим эсон б´лсунлар, ино³ ³улингиз бундай ишни ´йламо²он б´лсалар керак. Меним µеч хабарим й´³. Шуни жуда яхши биламанким, ино³ ³улингиз хо³онимизнинг муборак хизматларини µар нарсадан орту³ к´радирлар.

Хон. *(Таш³ари²а ³араб).* Т´³сабони ча³ир, келсун. *(Давлат т´³сабо келар.)* Боз тищда кимлар бор?!

Давлат. Иброµимбий билан Раµим ³урчи бор. £илиб бер! *(Давлат т´³сабо чи³ар.)* Мана шул Давлат.

Хон. Иккавини µам олиб кел. С´нгра бизга базм билан Улфат каби ´нта одамим б´лса эди, бутун Бухорони тинч²ина са³лар эдим: ишнинг й´лларини билалар, теран тушуналар. Ёмонли³, ё²или³ни эса сира ´йламайлар.

£ози Низом. ¥азратим марµамат ³илсалар, µамма ³уллари µам шундай ишлайлар *(Давлат т´³сабо чо²ир билан пиёлаларни киргизадир. Кетиндан уч танбурчи, бир рубобчи, икки найчи, бир дафчи, бир-да ´юнчи ³из кирарлар, µаммалари ´тур²оч, базм бошланадир. Давлат уч пиёладан чо²ир тар³атадир. Базм биткач, ´юнчи, чал²училар «³уллу³»лаб чи³орлар. Улфат пиёлаларни чи³арар.)*

Хон. *(Жуда теран бир тушунчадан айилиб),* Раµим ³урчи, отангиз ³алай?

Раµим ³урчи. ¥азратимни дуо ³илиб турадирлар.

Хон. Я³инда Эрондан сизга ³´но³лар келганми?

Раµим ³урчи. ¥азратим каромат ³илдилар. *(Мир Вафо телбаланадир.)*

Хон. Ким экан унлар?!

Раµим ³урчи. £арши урушинда Эрон ³´шунидан бир-икки киши бизнинг томон²а тутул²он эдилар. Ино³ олам унларни озод ³ил²он эдилар. Шунлар савдо учун Бухоро²а келган эканлар. Яхшили³ни унутма²онларини к´рсатгали отамни келиб к´рдилар.

Хон. Тузук... Яхшили³, албатта, унутилмайдир. *(Биз оз т´хтаб.)* Биз Фарµод отали³³а шунча яхшили³ ³илдик, биттасини µам билмади. Яна бизга хиёнат ³ила бошлади. Энг с´нг ´з бошини ейди. *(Раµим ³урчи билан Иброµимбий шош³ин тинглайдилар.)* Фарµод отали³ни ´рундан тушурдик. ¤з жазосини я³инда к´рар. Унинг ´рнинда, Иброµимбий, сени отали³ ³илди³. Раµим ³урчи, сенга µам т´³саболи³ бердик. Ино³ отанг µам я³инда катта меµрибончилик к´рарлар. *(Иккаласи туриб, ³уллу³ ³иларлар.)*

Иброµимбий. ¥азратимга арзим бор.

Хон. Айт!

Иброµимбий. Отали³ ´рни жуда катта ´рун, мен уни бажара олмайман.

Хон. Нега бажара олмайсан, унинг нимаси бор?

Иброµимбий. Фарµод отали³ каби ´ткур бир одамнинг бажара олма²они бир ишни мен ³андай бажарарман?

Хон. Нимаси бор, нимани бажара олмайсан?

Иброµимбий. Хо³онимизни рози ³илмо³ жуда ³ийин бир иш б´либ ³ол²он.

Хон. Нима деганинг бу?

Иброµимбий. Шу Улфат билан Давлатни рози ³илмасам, сиз ³увонмайсиз, бу иккисини рози ³илмо³да мумкин эмасдир.

Хон. Девона б´лдингми?!

Иброµимбий. Девона эмас, т´²риман, т´²рили³нинг девонали³дан ёмонро³ натижалар берганини биламан. Яна т´²рили³дан айрила олмайман, хо³оним! Шул икки одам б´лма²онда, сиз Фарµод отали³ни й´³ ³илмо³ фикрига тушмас эдингиз.

Хон. *(³из²ин.)* С´зни узатма, ³абул эт!

£ози Низом билан Раµим ³урчи к´злари билан уни ³абул этдирарга тиришарлар.

Иброµимбий. Буйру²ингизни ³айтармо³ ³´лимдан келмайдир, ³абул этаман. Биро³ бир кун менинг µам ´лимимга µукм чи³арарсиз, хо³оним!

Хон. £абул этдингми?

Иброµимбий. £абул этдим.

Хон. Эмди чи³иб, са³ловда ётингиз. Эрта билан ёрли³ларингиз чи³ар. *(Иккаласи µам дуо ³илиб, чи³иб кетарлар. Бунлар чи³²оч, Улфат хожасарой ³изил ´ртук билан ´ртулган бир табо³ни к´тариб келар, хоннинг олди²а ³´яр. ¤зи икки одим кейинга бориб, ³´л ³овуштируб турар.)* Оч устини! *(Улфат ´ртукни олар, табо³да Фарµод отали³нинг ³он²а б´ялган о³ со³олли боши к´рунар.)*

Хон. *(Ёввойи кулуш билан).* Хо... хо... хо... энг с´нг, ´лум... ´лум жанжалимизни битирди. Бутун жанжалларни ´лим битирадир!

Улфат. ¥о³они олам эсон б´л²айлар.

Хон. Буни чи³ариб, Чил духтарон ³уду²и²а ташлат. *(Улфат табо³ни олиб чи³ар.)* Еганлари тузни ´йлама²онларнинг жазолари шулдир. *(£ози Низом билан Мир Вафо²а)* Сизга жавоб эмди.

£ози Низом. Тангри µазратимга эсонлик бергай. *(Иккови µам дуо ³илиб, туруб кеталар.)*

Хон (ёл²уз). Шу тирикликдан-да бездирдилар мени. *(Туруб юрадир.)* Бир душманимнинг ³они ³урумойин яна биттаси чи³иб ³оладир. Бу Иброµим аµмо³ µам мени тинч ³´ймайтур²ондек к´ринадир. £ачон²ача ´лдираман бунларни! Орту³ µеч кимнинг менга ишончи ³олмади... Бунларнинг ´зи й´лга келиб, менга душманлик ³илмо³ни ташласа, нима б´лур! Й´³... й´³! Бунларнинг ´зи й´л²а келмайдир. ¤лдураман, ´лдураман. Дунёда битта душманим ³олма²онча ³он т´каман. Улфатнинг с´зи т´²ри. Подшоµлик ³он билан су²орилатур²он бир о²очдир *(Улфатнинг кирганини к´риб, жойи²а ´турар)*. Кел, Улфат, ´тир, ³андай ³илиб ´лдурдинг?!

Улфат *(´турар).* Хо³онимизнинг ишлари бор, деб келтурдим. Бир уйга киргуздим, унда ёшрунуб тур²он икки киши бирдан чи³иб ёпишдилар, бир оз талош²ондан с´нг йи³итиб, бошини кесдилар.

Хон. ¥еч ким онгламадими?

Улфат. Кимса онгла²он эмас.

Хон. Иброµим кенагасни отали³ ³илмо³чи б´либ, ´зига с´йладик. Унинг µам туси бош³ача-ку!

Улфат. Нима деди?

Хон. К´п аµмо³ликлар ³илди. Сенинг учун µам маъносиз с´злар с´йлади. ¥аким ино³нинг ´зини отали³ ³илсак б´лмайдирми?

Улфат. Хо³они олам! ¥аким ино³нинг Нодиршоµ билан хабарлашиб тур²они ани³. Шу тобда уни иш боши²а ³´юб б´лмайдир. Шунинг ´зи б´ла берсун, т´²рили³ билан ишласа - турадир, й´³са - Фарµод отали³нинг изиндан бора ³оладир-да!

Хон. Улфат, мен бу ишлардан бездим. Бу одамларнинг биттаси µам менга т´²ри ³арамайдир. Фарµод отали³ ёмонли³ ³илди. ¥аким ино³нинг ³ил²он ишларини к´руб турубсан. Иброµимни одам деб ´йласам, бу µам бузу³³а ´хшайдир. £он т´кмакдан-да бездим. Акамни ´лдурдим. К´п д´стларимни ´лдурдим. Мени бир ота каби асра²он Фарµод отали³ни бошини оё³лар остинда

к´рдим *(К´зларини тутуб)* Уф... к´зларим ³он²а т´лди. Кечалар ухлай олмайман. К´зларимни юм²оч, бутун ´лганлар, ´лдурганларим мени айлантуруб олалар, сираланиб ёнимдан ´талар. Мени ³´р³уталар, менга кулалар!...

Улфат. Хо³оним, бунларни ´йламангиз. Улукларни эсингиздан чи³арингиз. Ёто³³а киргач, ³уръондан бир оят ´³уб ётингиз. Бунлар µаммаси ´ткундир. Я³инда душманларингизни битирармиз. ¥озир эмди бош³а ишларимизни к´райлик.

Хон. Яна нима иш?

Улфат. Фарµод отали³нинг ³изини келтурайликми?

Хон. Эрта билан киши юборурсан. Мен эмди чарчадим. Бир оз ухлайин. Сен µам кет, ишларингни к´р. Биттасини юбор, чопонимни олсун. Танбурчилар²а айт, икки танбурни камонча ³илиб, бир «¥усайний» чалсунлар.

Улфат. Х´п б´лубтур.

Улфат чи³ар. Хон салла, чопонини чи³ара бошлар. Хизматчи келиб, хоннинг салла, чопонини олиб, бир четга ³´яр. Хоннинг кеча кулоµини бериб, шамларни ´чуруб чи³ар. Хон кулоµини кийиб, ёто³да узаниб ётар. Таш³арида икки камончининг «¥усайний» чол²они эшитилар. Чол²и секинлаб битганда, хон ухла²он б´лур. Бир оз с´нгра хоннинг ´лдурилган акасининг хаёли ³онли кафан билан к´ринадир.

Хон *(тушинда).* Акам... Нечун келди?.. *(Б´²дурул²они, ар³он б´йнида та³ил²они µолда чиройлик бир хотуннинг хаёли келар.)* Й´³ол... кет... *(Хотун хаёли хонни б´²ардек, унга ³араб юрар. Хон талваса ³илар.)* Кет... кет!.. *(Бир йигит хаёли Фарµод отали³нинг бошини олиб келар. Хон²а я³инлашар.)* И´³ол... келма... *(Хаёл чекилар. Ундан с´нг учала хаёл биргалашиб, хонга µужум ³иларлар. Хон кучли талваса билан ³ич³ирар.)* Вой... Урма! *(¤з товушиндан уй²ониб, ир²иб турар. Товушни эшитган Давлат т´³сабо бир шамдончани к´тариб, югуриб кирар.)*

Давлат. ¥азратим, ³´р³диларми?!.

Хон *(титраб тур²они µолда).* Бир оз ³´р³дим, чо²и! Шамни ³´юб кет. Сув тайёрлат, таµорат ³иламан. *(Давлат т´³сабо шамни ³´юб кетар. Хон ёто³дан тушуб, чопонини кияр µам с´йлар.)* Бунлар у дунёда µам менга ³арши бирлашганга ´хшайлар, мени тинч ³´ймайлар, чо²и! *(Шамни олиб, бош³а уйларга боратур²он эшикдан чи³иб кетар.)*

Парда тушар

БЕШИНЧИ ПАРДА

Саµнанинг т´ринда ³орон²у бир зиндон. (Чил духтарон зиндони.) Улфат хожасарой, Давлат т´³сабо билан яна икки-уч бекнинг ´луклари осил²он, ´т³узуб б´²дурил²он, ³он²а ботиб ёт²он бир µолда турадир. Четда ³орамой чиро²и тутунлар сочиб ёнмо³да. Бир оздан кейин Раµимбий ёл²уз келар. О²ир бир юруш билан юруб, ´лукларнинг µар биттасига эс ³´юб ³араб, зиндонни бир айланиб чи³ар. Раµимбий кетгач, манзара ´згариб, саµнанинг бери ёнинда Бухоро аркининг Саломлик айвони к´ринадир. Айвон остинда²и тахтнинг µар томонида ³ийматли ³олинлар, к´рпалар-т´шалган, шамлар, чилчиро²лар ёниб турадир. Раµимбий расмий

кийими билан камарлик, ³иличлик µолда бир томондан к´рунуб, секинлаб, тахтга я³инлашар. Бир оё²ини тахтнинг бос³ичи²а ³´юб, тиззасига таяниб, с´йлар.

Раµимбий. Й´лимизнинг ози ³олди. Манзилга эриша ёздик. Абулфайзхон кетди. Уни ё³ла²онларнингда руµларига фотиµа ´³уб келдим. Эмди ким ³олди? Чумчу³ каби кичкина бир хон! Шундай *(³´ли билан к´рсатиб)* оласан, калласини узиб ташлайсан!.. Руµинг шод б´л²ой, отам, сен битирмаган ишни мен битирдим. Й´³, бунларнинг µаммаси сен эккан уру²ларнинг мевасидир. Сен менга й´л к´рсатмаса эдинг, сен Нодиршоµ билан д´стлашиб, мени унга юбормаса эдинг, бу ишлар б´лмас эди. Б´л²онда µам, жуда ³ийинли³ билан б´лар эди.

Мир Вафо келар.

Мир Вафо. Й´лдош ³аландар келибдир. С´зи бор экан. Бош³а бир й´л билан олиб келдим.

Раµимбий. Келтурингиз.

Мир Вафо панада тур²он Й´лдошни ча³ирар. Й´лдош ул бурун²и ³аландар афти билан келиб, дуо ³илар.

Й´лдош. Омин, тезрак бу оё²ингизни иккинчи бос³ич²а ³´юб тахт²а чи³³айсиз. Оллоµу акбар.

Раµимбий *(кулуб)*. ¥а, тентак, нима гап?

Й´лдош. Яхшилик, бек! Сизнинг хон б´лишингиз т´²рисинда одамлар бир-бирлари²а с´йлашиб туралар.

Раµимбий. Нима дейлар?

Й´лдош. Одамлар рози, хонли³-отали³ бекнинг µа³³и, дейлар. Биро³ беклар, эл бошли³лари бу ишга к´нмайлар. Чингиз авлоди б´лма²он киши хон б´ла олмас, дейлар. Мана шу с´злар, бош³а одамларни бир оз тушундирадир. Шунга бир чора ³илишингиз керак.

Раµимбий. £андай чора?

Мир Вафо. Бунинг чораси ³улай, муллолардан бир фатво оласиз. Шунинг билан битадир.

Раµимбий. Уни ³иламиз.

Й´лдош. Яна бир ³изи³ гап бор. ЭронДан келтурган ³´но³ларингиз бошимиз²а бир бало чи³армасалар яхши эди.

Раµимбий. Нима ³илдилар? *(Юрар.)*

Й´лдош. Бухорони ман²итлардан тозалаш керак, деб с´з тор³атар эканлар. Бир неча бекларимизга кишилар юбориб, «Сиз ишга киришингиз, биз ёрдам ³иламиз», деганлар, Абдум´минхонни аркдан ³очириб, с´нгра сиз билан урушмо³чи эканлар, деган хабарлар бор.

Раµимбий. Аµмо³лар, Бухорода нима ишлари бор экан?! Нодиршоµ ´лдирилган, юртлари бузулиб турадир. Бориб, ´з ишларини тузатсунлар.

Мир Вафо. Бек, Абдум´минхоннинг ишини бир ё³лик ³илмасангиз, яна бир жанжал чи³ар.

Раµимбий *(Мир Вафога)*. Сиз буни чи³ариб юборинг, Охун билан £ози Низомни меним ёним²а ча³иринг. ¤зингиз Эрон ³´шуни²а бориб, сардорлар²а айтинг, ´зларини к´рмак истайман, келсунлар.

Дониёлбий келар, Мир Вафо билан ³аландар унга салом бериб чи³арлар.

Дониёлбий *(Раµимбийга)*. Бу ³аландар ким?

Раµимбий. Тонимайсизми?

Дониёлбий. Тониш²а ´хшайдир.

Раµимбий. Бир кеча отам билан ´тур²онимда келган эди-ку.

Дониёлбий. ¥а... Бу бор экан. О... шунинг с´зларини эслайсизми? Каромати бор экан. Боя айтсангиз эди, дуосини олар эдим.

Раµимбий. ¥а, яна келар.

Дониёлбий. Иброµим кенагасни келтурдилар.

Раµимбий. £ани?

Дониёлбий. Са³ловда турубдур.

Раµимбий. О, бола! *(Хизматчи келар.)* Са³лов²а чи³иб айт, Иброµим отали³ни келтурсунлар (Хизматчи кетар.)

Дониёлбий. £´лларини бо²лаб келтурганлар, бечора ³ариб ³ол²он.

Раµимбий. К´зи к´рмайдирми?

Дониёлбий. Й´³, к´рмайдир, бечоранинг дуосини олсангиз, яхши б´лур.

Раµимбий. Албатта, унга µурмат ³иламиз. *(Бир киши Иброµимбийни келтурар, ³´ллари бо²лан²он, к´зи к´рмайдир.)* Отали³нинг ³´лларини оч! *(¥алиги киши Иброµимбийнинг ³´лларини очар.)* Отали³ амак, ´турингиз, ³алайсиз?

Иброµимбий *(´турар)*. К´зим к´рмайдир. Сиз ким б´ласиз?

Раµимбий. Тонимадингизми? Мен Раµимбий.

Иброµимбий. ¥а, тонидим, тонидим. Худо²а шукур, яхшиман.

Дониёлбий. ¥али мени µам тонимасангиз-чи отали³!

Иброµимбий *(бир оз ´йлаб)*. Сиз Дониёлбий эмасми?

Дониёлбий. Топдингиз.

Иброµимбий. £алайсиз, ука? К´рушайлик-ей... *(£´лларини узатар, к´рушарлар.)* Эскилардан ёл²из сиз ³олибсиз. Раµматлик акаларингиз ´лганлар эканлар.

Дониёлбий. ¥а, тангри ёрла³асун, ´лдилар.

Иброµимбий. ¥ай, дунё шундай экан, битта келиб, битта кетар экан-да.

Раµимбий. Отали³ амак, мени ³утламайсизми?

Иброµимбий. Сизни нега ³утлай эканман, жияним?

Раµимбий. Душманингизни ´лдурдим. *(¤турар.)*

Иброµимбий. Сиз ´лдурмаганда, ´зи ´лмасми эди?

Раµимбий. Шундай экан, сиз нега унга ё²и³иб шунча урушдингиз?

Иброµимбий. У элга ёмонлик ³илди. Юртни талади, µукумат ишларига ³арамади. Кеча-кундуз чо²ир ичиб ётди. Мен унинг шул ишлари²а ³арши б´луб урушдим.

Раµимбий. Мен нима ³илдим?!

Иброµимбий. Сиз бу ишларни ´зингиз учун ³иласиз-ку, чо²и!

Раµимбий. £айдан билдингиз?!

Иброµимбий. Раµматлик отангизнинг Нодиршоµ этагига ёпиш³онини билар эдим. Сиз µам Нодиршоµ²а бордингиз. Унинг ³´шунини келтурдингиз. Абулфайзхонни ´лдургандан с´нгра бутун ишни ´з ³´лингиз²а олиб турубсиз.

Раµимбий. Абдум´мин т´рани хон к´тарганимиздан хабарингиз й´³ми, амак?

Иброµимбий. Абдум´мин т´ра ´н беш яшар бир бола. Уни хон

к´тардингиз нима, к´тармадингиз нима!

Раµимбий. Сиз б´л²онда, нима ³илар эдингиз?!

Иброµимбий. Мен б´л²онда, Абулфайзхонни тушургач, ³урултой ча³ирар эдим. Янги хон билан унинг отали²ини эл бошли³ларининг кенгашлари билан белгилар эдим.

Раµимбий. Мана, эл бошли³ларидан биттаси сиз. Элингиз кенагас, Бухоронинг тубчак, буюк бир эли. Келингиз, бундай маъносиз с´зларни ³´йингиз, биргалашиб, кенгашиб ишлайлик. Абдум´минхоннинг µукуматини бириктирайлик.

Иброµимбий. Мен жуда яхши биламан, сиз шу кун-эрта Абдум´минни µам отасининг ор³аси²а юбориб, тахтини оларсиз. Жияним, мен Абулфайзхон билан урушдим, чунки ул µа³сизли³ ³ил²он эди. Сиз бу кун ундан орту³ µа³сизли³ ³ила турубсиз. К´зим б´лса эди, эртадан бошлаб, сиз билан µам урушар эдим. Нима ³илайким, к´зим й´³. ¥ай, сиз-ку Бухоро тахтини оларсиз, Абдум´минни ´лдурарсиз. Балким мени µам ´лдурарсиз, биро³ шуни билиб ³´йингизким, бу тахт сизнинг болаларингиз²а ю³ма²усидир.

Охун билан £ози Низом салом бериб келарлар.

Раµимбий. Марµамат ³илсунлар. *(Иброµимбийни к´рсатиб.)* Отали³ни тонимадингизми?

Охун *(Иброµимбийга ³ара²андан с´нг)*. Кенагас отали³ми? К´рушайлик-ей... *(Иккаласи бориб к´рушгач, ´турарлар.)*

£ози Низом *(Иброµимбийга)*. Отали³, худога шукур ³илингиз. Бекнинг ²айратлари билан душманларингиз й´³олдилар. Эмди ³ол²он умрингизни шу кишининг к´лагасинда тинч²ина ´ткарарсиз.

Иброµимбий жавоб бермайдир.

Раµимбий. Бир-икки шаръий масала бор. Шуни с´рамо³ учун сизларни ча³ирдим.

Охун. Марµамат ³илинг, та³сир!

Раµимбий. Шул т´рт-беш кунлик жанжалимизда Абулфайзхон билан яна бир неча киши ´лдилар.

Охун. ¥а, та³сир...

Раµимбий. Бунларнинг ´лумига мен сабаб б´лдим. Шунинг шариатда µукми нима б´лса?

Охун. Та³сир, µа, та³сир, масалан, болвои омда ´лганларнинг ³отили µеч ким б´лмайдир. Унлар болвои омга сабаб б´лдилар, ´злари ´лдилар, шариатнинг µукми шудир, та³сир.

£ози Низом. Абулфайзхон µукумат ишларини бажара олмади. Шунинг учун µукуматни бош³а кишига топшурмо²и керак б´лди. Буни ³илмо²оч, жазосини к´рди.

Раµимбий. Бизнинг орамизда бир с´з бор: «Чингизхон авлодидан б´лма²он киши хон б´ла олмайдир»,, дейлар. Бу т´²ринда шариатнинг µукми нима б´лса?

Охун. Шариатда бундай бир нарса й´³дир. Кимнинг ³´линдан иш келса, шул хон б´ла берадир.

Раµимбий. Шул эски масала т´²рисинда ривоят берасизми, та³сир?

£ози Низом. Албатта, берамиз.

Раµимбий. Эрта шуни ёзиб келтурингиз!

Охун. Х´б б´лубдир.

Иброµимбий. Раµматлик Ражабхон билан бирлашиб, Абулфайзхон²а ³арши уруш²онимизда, шундай кенгашган эдикким: Бухоро²а бориб кирсак, бутун муллоларни бир мадрасага солиб, ´т ³´ямиз-да, µаммасини ёндирамиз. Элимизни бузуб, расво ³ил²он шунлар. Бунлар динингизни тузатамиз, деб дунёмизни мурдор ³илдилар.

£ози Низом. Нима ³илдик биз?!

Иброµимбий. Сиз £ози Низом эмасми?

£ози Низом. ¥а, мен £ози Низом.

Иброµимбий. Туна кун Абулфайзхонни сояи худо деб оё³ларини ´пма²он эдингизми? Абулфайзхон хотунлар билан ичишиб ёт²он бир кечанинг эртасинда, унинг олди²а келиб, «Бу кеча тушимда пай²амбарни к´рдим, сизни с´раб юбордилар», деб, чопон кийганингизни унутдингизми? Туна кун сизга чопон берган сояи худонинг ´лимига бу кун фатво берасиз, µеч уёлмайсизми? Тушингизда Абулфайзхонни с´ра²он пай²амбар, яна бир й´ла тушингизга кириб, уни с´расалар, нима дейсиз? Бунлар оз эмиш каби Чингизхоннинг ясо²ини µам й´³ ³илмо³чи б´ласизми?

Дониёлбий. Отали³ ака, шариатнинг µукми шу экан-да.

Иброµимбий. Мен шариат-мариатни билмайман. Ишингизни т´²риламо³чи б´лсангиз, ³урултой ча³ирасиз. Бунларнинг с´зи ярим ча³а²а арзимайдир.

Мир Вафо келар.

Мир Вафо. Эрон сардорлари келдилар.

Раµимбий *(Дониёлбийга)*. Отали³ни сиз ³´но³ ³илингиз. Бу кишига яхши ³арашиб, µурмат к´рсатингиз. *(Мир Вафо²а.)* Сиз сардорларни келтурингиз. *(Дониёлбий, Иброµимбий, Мир Вафо чи³арлар. Раµимбий муллолар²а с´йлар.)* Мен Эрон сардорларини ча³ирдим. Эрон ³´шуни Бухорода ³ола берса, яхши б´лмайдир. Бухородан чи³иб кетишларини таклиф ³иламан.

Охун. К´п яхши ³иласиз, бек. Келган ³´но³нинг кетиши й´³ми? Бухорода нима ишлари бор?

Раµимбий. Бу кеча меним с´зимни тингламай, яна Бухорода ³олмо³чи б´лсалар, бу т´²рида эрта сизлар билан бош³ача кенгашармиз. Албатта, эрта шул ривоятларни олиб келарсиз.

Охун, £ози Низом. Х´б б´лубдир. *(Турарлар.)*

Раµимбий. Кетасизми эмди?

Охун. Кетайлик, бек.

Раµимбий. Х´б.

Охун билан £ози Низом чи³ади, Мир Вафо билан Эрон сардорлари ¥усайнхон, Аµмадхон келарлар. Саломдан с´нг ´турмасдан с´йлашарлар.

¥усайхон. Ча³ир²он экансиз, келдик, бек!

Раµимбий. Хуш келдингиз. Сизни чорлат³онимнинг сабаби шул: азиз

³´но³ларимиз б´л²он Эрон ³´шуни биз учун к´п мусофирчили³ чекдилар. Шукур, мана ´лкамиз тинчланиб ³олди. Эшитишимизга к´ра, подшоµимиз Нодиршоµ шаµид б´л²онлар. Энди бу азиз ³´но³лар²а хизматларига ёраша, жалдулар[20] бериб, юртлари²а ³айторсак, биздан рози б´лурларми?

¥усайнхон. Бек, ³ароримиз бош³ача эди. Бизга Абулфайзхонни омон-эсон Эронга эришдирмак хизмати топшурул²он. Сиз Абулфайзхонни бизга ³ачон топшурсангиз, биз шул да³и³ада чи³иб кета берармиз. Хонни топшурмай экансиз, Эрон ³´шуни µам ёта берадир.

Раµимбий. Нодиршоµ ´лмаганда, мен Абулфайзхонни, албатта, сиз билан юборар эдим. Бу кун Нодиршоµ ´лган. Эронда Абулфайзхоннинг µеч кимга кераклиги й´³. Шунинг учун хонни сизга топшурмо³нинг маъноси ³олма²он.

¥усайнхон. Нодиршоµ ´лган б´лса, Эрон тирикдир. Эрон подшоµи «Абулфайзхоннинг жонини ³ут³арингиз», деб эди ´з ³´шуни²а. Биз унинг шул буйру²ини ерига келтурармиз.

Раµимбий. Майли. Бизнинг хон сизга шунча лозим экан, чи³ариб берар эдим, биро³ у киши шу кун эрталаб ´зларини ´лдурганлар. ¤лукларини сизга чи³ариб бермак унумсиздир.

¥усайнхон. Нима, Абулфайзхон ´лдими?

Раµимбий. Шу кун эрта билан ´зларини пичо³лаб ´лдирдилар. *(Эрон сардорлари µайрат билан бир-бирларига ³арайлар. Раµимбий с´зининг таъсирини к´ргач, гапура берар.)* Азиз ³´но³ларим! Абулфайзхон ´лди. Сизнинг бундай ёт ´лкада бошсиз, тилаксиз турушингиз фойдасиз бир иш. Элимиз Нодиршоµнинг ´лганини эшитса, сизни тинч ³´ймаса керак. Хазинадан сизларга йигирма минг тангадан пул берайлик, ³´шунингиз²а улашиб берингиз-да, юртингиз²а ³араб кета берингиз.

Аµмадхон. Бек! Биз бу ишдан бир нарса онгла-ёлмадик. Хонни ким ´лдирган? ¤зими, душманларими? Бу очи³ билинмади. Биз, ³´шунимиз²а ³айтиб кенгашармиз. £андай бир ³арор²а келсак, сизга билдурармиз.

Раµимбий. Х´б, ³ачон билдурарсиз?

Аµмадхон. Эрта билдурсак керак.

Раµимбий. Х´б б´ладир. Шундай ³илингиз.

¥усайнхон. Худо µофиз, бек!

Раµимбий. Худо µофиз.

Эрон сардорлари чи³иб кетарлар.

Раµимбий. Сиз ¤рда²а борингиз. Абдум´минхонни к´рингиз. Эрон сардорлари сиздан фотиµа олиб, юртлари²а ³айтар эканлар, деб бу ё³³а юборингиз. ¤зингиз кета берингиз.

Мир Вафо кетар.

Раµимбий *(ёл²уз юруб с´йлар)*. Эмди иккинчи бос³ични босмо³ керак. Бу ³´²ирчо³ни й´³ этмасак, бошимиз²а бир бало чи³²усидек к´ринадир. *(Киссасиндан*

---

[20] Жалду- мукофот.

бир кичкинагина шишача чи³ариб, шунда тур²он шарбат шишасига а²дарар. Яна юра бошлаб, бирдан кулар.) Эрон сардорлари бунинг µам ´лганини эшитсалар, ´злари ³очиб кетарлар. Биз тутмо³чи б´лсак µам турмаслар.

Абдум´мин кийиниб, тож ³´й²они µолда кулуб келар.

Абдум´минхон. Бек бобо, мени ча³ирдингизми?

Раµимбий. ¥а, ´²лим, сизни ча³ирдим. Эрон сардорлари юртлари²а ³айтар эканлар. Сизни к´руб фотиµа оларлар.

Абдум´минхон. £ани?

Раµимбий. Келарлар. Сиз тахт²а чи³иб ´турингиз. *(Абдум´минхон тахт²а чи³иб ´турар.)* Эрон сардорлари келганда, «Нечун кетасиз, бизнинг Бухорода ³олсангиз б´лмасми?» деб ³аранг. Унлар: «Й´³, кетамиз», дейлар. С´нгра: «Бунларга йигирма минг тангадан пул берулсун», деб менга буюрингиз.

Абдум´минхон. Х´б.

Раµимбий *(шарбат шишасига ёндошиб, шундан бир пиёла ичган б´луб)*. Бай-бай-бай, яхши шарбат экан-да, сиз томо³ едингизми?

Абдум´минхон. ¥а, едим.

Раµимбий. Бир пиёла ичасизми?

Абдум´минхон. ¥ай, ичаман. *(Раµимбий пиёлани т´лдуруб берар. Абдум´минхон бирдан ичар.)* Бир оз аччи²ми?

Раµимбий. Бир оз... *(Пиёлани олиб жойи²а ³´яр.)* Албатта, фойдали дорулар солин²ондур. Эрта £ози Низом²а мирасадлик ´руни берсангиз б´лурми?

Абдум´минхон. Б´лур. *(Юрагини тутуб.)* Юрагимни ёндуруб юборди, бу нима эди?

Раµимбий. Менга бир нарса б´лмади-ку!

Абдум´минхон *(икки ³´ли билан к´крагини тутуб буруладир)*. Вой, ёндим. (*Ялинар.)* Бек бобожон, бу нима эди? Ёндим!

Раµимбий. Жим турингиз, µеч нарса ³илмайдир.

Абдум´минхон *(чидай олмай)*. Вой, ёндим... бир оз сув берингиз! *(Абдум´минхоннинг к´злари олайиб, юзи бузила бошлар.)* Ёндим, бир оз сув берингиз! *(£усмо³ истаганда, тахтдан юмалаб, тубанга тушар. Раµимбийнинг сингирлари бузулар, кучли бир виждон азобига учраган каби девор²а таяниб, к´зларини Абдум´минга тикиб ³отиб ³олар. £усиб, толпиниб, ³ийналиб ёт²он Абдум´минхон бирдан бошини к´тарар.)* Жаллод! *(Раµимбий сесканар.)* Мени µам ´лдурдингми?! *(Яна йи³илиб, толпина-толпина жон берар.)*

К´к гумбурлар, катти³ бир ел эсиб, шамларни ´чурар. Шу тобда тахтнинг бир четидан, йигирма яшар эронли бир афт-бир хаёл чи³ар. Сочи ор³а²а ³айтарилиб, б´йни т´²рисиндан кесилган, боши яланг, эгнида кафан, о²ир юруб Раµимбийнинг ³аршиси²а бориб турар. Раµимбий жуда ³´р³уб, ³атти³ титрар.

Раµимбий *(б´²у³)*. Бу ким?.. Ким бу?..

Хаёл ³´ли билан имлагач, парда очилиб, ´луклар тур²он бояги зиндон к´ринур.

Хаёл *(о²ир товуш билан шул форсча назмни ´³ур).*

Сурати адли хисравон ин аст

(Зиндонни к´рсатур),

Зулм дар олами ²араз дин аст.
Ожизонро диμанд ²утта ба хун

(¤лукларни к´рсатур),

То шавад хилвати μавас гулгун.
Адл ин ранг тухми раъфат кошт,
В-эй агар зулм те² мебар дошт.[21]

Раμимбий. Бу ким?..

Хаёл *(тахтга ³араб).* Эй ³ора куч, эй ³уруб кетгур тахт! ¥еч гуноμи б´лма²он болалардан, то² каби йигитлардан миллиончалари сен учун ³урбон б´луб кетарлар. Инсонлар томонидан яратил²он мингларча тангрининг энг бузу³боши, энг шуми! Эй, ³оп-³ора саодат, сенсан?! Остингда ³ол²онларни эзгучи бир фалокат юки б´л²онинг каби, устингга чи³³онларнинг борли³ларини ёндир²увчи бир олов тепасидирсан!

Раμимбий. Ким бу?! *(£´р³а-³´р³а икки одим илгари босиб, бир нарса с´рамо³чи б´лар. Хаёл с´йлагач, яна ³´р³уб, кейинга ³айтар).*

Хаёл. Сен фазилатлик билимларнинг ³´л, ³анотларини узуб ташладинг. Инжу тизгувчи адибларнинг ³аламларини ´чо³ супургусига айлантурдинг. Ота пичо²и билан болаларини б´²изладинг. Бола ханжари билан оталарни йи³итдинг. Д´стларни б´²уштурдинг, ´рто³ларни уруштурдинг, даланинг эркини, шаμарнинг тинчини, эрларнинг ²айратини, хотунларнинг исматини талатдинг. Отамдан ³очиб, ´зига си²ин²оним μолда уёлмайин бошимни кесдирган Афросиёбингдан мана шу кимсасиз болани о²улаб, йи³ит³он Раμимхонинг²ача мингларча йирт³ич хоинларни сен яратдин², сен яшатдинг. Эй, инсоннинг душман тангриси, ³ачон²ача бу онгсизлар т´дасини ´зингга μам топиндируб, μам ³урбон ³иларсан?! Эй, бой³ушлар ³афаси, бундай дев иштиμолик μайвонларнинг ³´ли билан ³ачон²ача дунёларни бир-бирига уруб турасан?! Тинчлик са³ламо³ баμонаси билан миллионларча инсон к´масини чу³урдан-чу³ур²а юмалатмо²ингнинг замони μанузгача битмадими?!

Раμимбий *(´йлар).* Афросиёб, дейдир. Отамдан ³очдим, дейдир. *(Бир-икки одим илгари босиб, ³´р³а-³´р³а.)* Сен кимсан?!

Хаёл. Мен... сенинг каби бир золим ³´линда мана шунинг каби *(Абдум´миннинг ´лугини к´рсатур)* μеч бир нарсани билмайин, онгламайин б´²излан²он бир мазлум — Сиёвуш!.. Эй, ³ора юракли бой³уш, бундан сенга ³ол²он вайронани ³утламо³ учун келдим. Инсонли³ дунёси — эсини бир жой²а

---

[21] Бу тизим Бедилдандир.

т´плаб, ´з ишига ´зи эга б´л²онча, сен µам, сенинг кабиларнинг µам ихтиёрингиздадир. Истаганингизча µукм сура оларсиз.

Секин-секин узо³ланиб й´³олар.

Раµимбий. Сиёвуш... Сиёвуш. *(Хаёл томонидан тортил²он каби унинг кетидан юруб саµнадан чи³ар.)*

Парда тушар.

Fitrat she`riyatidan namunalar

БИР ОЗ КУЛ!

К´з ёшларим букун таIин о³арми,
£изил гулим бош³аларга кулар-да?

£изил г´лим, борлиIимнинг султони,
Жоним сенинг хаёлингдан кучайди.
Юрагимнинг энг ³имматли армони,
Нечун менга марµаматинг озайди?

Икки к´зим, малак юзим, севдигим,
Жонлар сенинг юзгинангдан айлансун.
£изил гулим, ³ора к´зим, тилагим,
Дунё сенинг бо³ишингдан ´ргулсин.

Ёвуз ёрим, юзингга µеч бо³олмам,
К´нгил дардин оёIингга т´колмам,
Тупро³ каби йи³илмишам й´лингда, дея олмам;
Истар эсанг менга келиб гапирма,
ёнимда µеч ´тирма:
ЁлIуз йиIлаб турганимни узо³дан
К´ранингда марµамат эт, бир оз кул!

МИРРИХ ЮЛДУЗИГА

Г´зал юлдуз, еримизнинг энг ³адрли ту³Iони,
Нега биздан кочиб мунча узо³ларга тушибсан?
ТувIонингга нечун сира гапурмасдан турибсан,
С´йла, юлдуз, µолинг надир, нечук топдинг дунёни?
Бизнинг ерда б´либ турган тубанликлар, х´рликлар,
С´йла, юлдуз, сенинг даIи ³учоIингда б´лурми?

Борми сенда бизим каби инсонлар,
Икки юзли ишбузарлар, шайтонлар,
¤рто³ ³онин ³онмай ичкан зулуклар,

£ардош этин ³´ймай еган ³оплонлар?
Борми сенда ´ксуз й´³сулнинг ³онин
Гурунглашиб, чоІир каби ичканлар?
Борми сенда бутун дунё тузугин
¤з ³опчиІин т´лдиргани бузганлар?
Борми сенда бир ´лкани ёндириб,
¤з ³озонин ³айнатІувчи хо³онлар?
Борми сенда ³орин, ³урсо³ й´лида
Элин, юртин, борин-й´Іин сот³онлар?

¤£ИТЎУВЧИЛАР ЮРТИГА

Ор³адошлар, т´планайлик жаµлнинг уйин йи³³али,
Эл к´зин олган ³оронІу пардаларни йирт³али.
Биз эрурмиз маърифат арслонлари, илм эрлари,
Т´планайлик турк элига т´Іри й´ллар оч³али...

Эллари маµвдан ³ут³аран илм эрур,
Бизлари µам бу кундан ´зи ³ут³арур.

Биз эрурмиз элнинг инсонлик ³онин ³айнатІучи,
Турк асрлонларин ´рунсиз уй³удан уйІотІучи.
Маърифат байроІи остида йиІилдик барчамиз —
Ким, бизи отганлара µа³ й´лларни к´рсаткучи...

Эллари маµвдан ³ут³аран илм эрур,
Бизлари µам бу кундан ´зи ³ут³арур.

Ґайданг, ´рто³, ³ут³орайли³ жаµлдан ³увронлари
Ёритайлик маърифат нури-ла Туркистонлари.
Илм ´чоІида етишган эр йигитлар, т´планинг,
£очдирайлик жаµл ´рдусин, очайлик онглари!..

Hamza Hakimzoda Niyoziy
(1889-1929)

O`tgan asr boshida o`z she`riyati, dramatik va nasriy ijodi bilan o`zbek so`z san`atining yangicha taraqqiyotiga ulkan hissa qo`shgan Hamza ayni choqda o`zbek maorifi hamda teatr madaniyati tarixining ham yorqin siymosidir. Nihoniy taxallusida bitgan devoni, "Milliy ashulalar uchun milliy she`rlar majmuasi" to`plamlari, darsliklari, sahna asarlari va faoliyatiga xos barcha samaralar yuksak g`oyaviy – ma`rifiy ahamiyatga ega.

ЗА¥АРЛИ ¥АЁТ ЁХУД ИШ£ £УРБОНЛАРИ

Туркистоннинг ´з маишатидан олинган ³из ва куёв фожиаси

М и р з о ¥ а м д а м б о й — ´рта б´йлик, мош-биринч со³ол, ³изил юзли, ´ртача кийинган, 55 ёшда, р´зи давлатлик б´лса µам, илм-маърифатдан йиро³ киши.

А б д и ³ о д и р б о й — Мирзо ¥амдамбойнинг ошноси. Маµмудхонга муµаббатлик, бир озгина замондан хабардор киши. Узун б´йлик, ³ора со³ол, расмий кийинган.

М а µ м у д х о н — хипча б´йлик, хушм´йлаб, со³олсиз, сочлик, к´зида ойнак бор, бутун оврупоча кийинган, демак, энг ю³ори даражада очи³ фикрли, хусусий муаллим олуб ´³имиш, тарбия к´рмиш, Мирзо µамдамбойни ёлIуз ´Iли, 18 ёшдадур.

М а р я м х о н и м — эски мактабларда ´³имиш эса µам, Маµмудхонга муµаббат ³´ймо³ муносабати ила р´мон, газета, журнол каби маориф таъсиротиндин ³алби уйIонмиш. Маµмудхоннинг µа³и³ий оши³идур. ¤зи µуснли, 17 ёшда б´луб, бир фа³иргина косибнинг ³изи.

Э ш о н — узун т´н ва катта саллали.

С о р а — Марямхоннинг онаси, 35 ёшларда.

З а й н а б — Марямхоним билан Маµмудхон орасинда хат юритувчи кампир, 60 ёшда.

М а в с у м — Маµмудхоннинг хизматчиси.

БИРИНЧИ ПАРДА

Маµмудхон µужраси оврупоча зийнатланган бир µужра б´луб, бир тарафда ишкоф, ичида китоблар, хариталар, рамкада картиналар. Бир тарафда темир каравот, бир тарафда бир дона стол, уч-т´рт дона табуретка, бир деворий соат.

Маµмудхон (*ёлIиз кируб салласини олуб ³´юб, т´нини ечуб, ч´нтагидан бир мактубни олуб, т´нини ³ози³³а илуб, курсига ´тируб, хатни ´пуб очуб*). Бугун нима хабар? Нима с´злар ёзилуб мактуб келган экон.

Энди ´³уб турган µолда эшикдан Абди³одирбой кируб келур.

Абди³одирбой. Ассалому алайкум!

Маµмудхон (*хатни ³´йнига солуб, югуруб туруб*). Ассалом алайкум, бой почча, келсунлар, ³ани марµамат (*жой к´рсатуб*), ³ани ´турсунлар, манам µозир жанобингизни кутуб турувдим (*бой курсига ´тирур, фотиµа ´³ур*).

Абди³одирбой. Хайр, зиёда давлат, оллоµу акбар.

Маµмудхон (*туруб*). Хуш к´рдук.

Абди³одирбой. Хуш, саломат. Янги хабарлар й´³ми, афандим?

Маµмудхон. Хушхабарлар мана энди жанобингиздан б´лади-да, бой почча.

Абди³одирбой. Энди биз келтурган хабар, у ³адар хуш б´лмаса µамки, амонат бир жавоб-да, µар нима б´лганда µам, биздан бир айтуб ´тмо³-да! Айб ³илмайсиз.

Маµмудхон. Й´³, та³сир, нимага айб ³илар эдим. £ани эшитайлик.

Абди³одирбой. Энди, кеча мен бу ердан чи³уб, т´Іри конторга борувдим, бой афанди ´злари ёлІуз эконлар, ´лтурувдим, чой буюрдилар, аІдан-баІдан с´злашуб, гапди муддаога олуб келдим-да, ³´лимдан келган ³адар с´зларни айтуб, агар бу ишлар ву³уъга келмаса, Маµмудхон аччи³ устида бирор тарафларга кетуб ³олиш эµтимоли µам бор. Энди биртагина фарзандингизи хурсанд ³иламан десангиз ´ша Марямхонни олуб берасиз-да, хотиржам ³иласиз, б´лмаса, охирида бирор дилсиёµлик б´ладурган даражаларІа µам эµтимоли бор деб, хулоса, нима билан тарІиб б´лса ³илуб ´тдим. Аммо бой афанди, ´зингиз феълларини биласиз, µеч бир хоµиш ³илмадилар.

Маµмудхон (*бир оз ´згарибро³*). Ахийри нима дедилар?

Абди³одирбой. Энди бой афандини гаплари шуки, мен эл-хал³ ичида х´б яхши обр´, шуµрат топгон киши, бир Ґ´³андгагина эмас, мана Бухоро, Самар³анд, бир тарафи £аш³ар дегандек, µамма жойга овозамиз кетган. Энди биртагина ´Іил б´лса, мана ´зини т´й ³илганимга ´н-´н беш йил б´луб ³олди. Мана бу иккинчи т´йи, ахир, бир дурустро³, ´зимиздан ю³ори б´лмаса µамки, баробарро³ жойдан уйлантирайликки, µам орзумиз ушалсун, µам атрофдан келган ёр-д´стларга маъ³ул б´лсин-да. Энди ман шундай обр´ билан боруб бир бечора косибди ³изини олуб бераман! Хал³ мани нима дейди. Ахир унинг катакдек к´µна µовлиси бор, т´й ³аерда б´лади? Х´ш, келган ёр-д´стлар боруб ³аерда ´лтиради? Шарманда б´ламиз-ку! Энди ´Ілимизни хурсанд ³илайлик холос деб шунча мардумдан таънага ³олуб, хайфсан эшитуб ´тирсак тузукми? Мана ахир ´³ийман деди, хабарингиз бор, олти йилдан ба³³а ³анча пуллар сарф ³илдум, энди мулла б´луб, ³илуб берган фойдасими бу? (*£´ли билан ишора ³илуб*). Асло, асло бу с´зни иккинчи айтманг, ман сиздан хафа б´ламан. Мана, сиздек яхши д´стларимдан чи³³ан с´з шуми? Айб гап, дедилар.

Маµмудхон. Ахир ´з-´зини бир балога гирифтор ³илади, демадингизми?

Абди³одирбой. Айтдим, µеч гап ³олмай µаммасини айтдим. Онаси µам унамайди, ³ариндош-уруІлари µам унамайди. Бу бир хом хаёл гап, µар кимга ма³бул б´лмайдиган гап. У ´зи шундо³адур-ов. Мен ундан юз баробар орту³ ³из топуб бераман, дедилар. Ґоказо, икки соат с´злашуб, энди бир оз мулойим ³илган ва³тда µазрати эшонни £осимжон деган халфалари келуб ³олди. Хайр, у µам зораинки манга ³´шилса, деб таІин ´лтирувдим, халифани ´зи µам с´раб ³олди, бой афанди ´злари гапируб ³олдилар. Халфа гап тамом б´лгандан кейин: «Энди, бой афанди, жанобингиздики маъ³ул, сизга µеч муносибмас ва µам буниси борки, у ³из µазрати эшонга назр б´лган, энди µазрати эшон мурид овидан ³айтсалар, эµтимол, шу ой ичида т´й µам б´лса», деб юборди. Бой афанди: «Мана холос, агар ман сизни с´зингизга кирсам, тоза шарманда б´лур эканмиз», деб баъзи гапларди гапируб, мени хижолат ³илдилар. Энди ´зингиздан ´тар гап й´³, µазрати эшонга б´лгандан кейин гап тамом.

Маµмудхон (*µайрон б´луб*). Ґазрати эшоннинг хотунлари бор эди-ку?!

Абди³одирбой. Бор, бирта эмас, олтита, µозир олтиари³лик ойим ´лдилар, бешта бор.

Маµмудхон. Олтита экан, муни нима ³иладилар, энди?

Абди³одирбой. Эй бойбаччахон, сиз ёш-да µали, текин назр б´лгандан кейин, ким олмайди дейсиз! Аввал шундай µазрати эшонлардан иш кетган-да!

Б´лмаса, бир оё³лари г´р оІзига боруб ³олган бу кишига ким ³´йди яна муйча ёш хотунди! Замона соб б´лган-да!

Маµмудхон ´рнидан турар.

Абди³одирбой. £аё³³а борасиз?

Маµмудхон. Гап била б´луб ³олдик, чой ³´яй.

Абди³одирбой. Й´³, афандим, чойга фурсатим й´³. Бош³а яна келарман (*турар*).

Маµмудхон (*ночорро³*). Ахир, чой ичуб борар эдингиз-да! *(Узатур).*

Абди³одирбой. Ахир, чой ичмаган жойимизми, хайр (*чи³ар*).

Маµмудхон (*узатуб*). Хайр б´лмаса (*кетар*).

¤ртада бир оз ´йлануб ³олур-да, курсини стол ёнига олуб, саµнага ³аратуб ³´юб ´тирар. Оµ уруб, яна туруб юруб, келуб ´тирар.

Маµмудхон (*³´лин тиззасига уруб*). Оµ, жаµолат! Маорифсиз давлат! (*Хатни олуб, очуб ³араб туруб боруб, звонок беруб, яна келуб ´тирур. Эшикдан мулозим келур, Маµмудхон анга ³араб*). Бирорта эркак одам келса, мени й´³ дегин (*х´б, деб кетар. Маµмудхон µамон тиззасига уруб*). Эй, жоµил оталар, жоµила оналар, ман орзу-µавасни нима ³илай? Орзу-µавас ´зимнинг истаганимдан бош³а нимарса эмас.

Бир оз сукут ³илуб турар. Бу орада Марямхоним келуб, эшикви ³ия ³илиб ³араб турар. Маµмудхон хабарсиз.

Ман орзу-µавасни нима ³илай, суйганим б´лмагандан кейин манга минг орзу — бир ³ора ча³а, балки манга заµар, ´лим, аза (*бирозгина т´хтаб*). Ман бой ³изини нима ³илай. Ґо, ´зимни эндигина жаµолатдан ³ут³азган ва³тда яна бир жоµилага, р´дапога умрдош б´ламанми? Манга µаёт керак, µаёт учун энг к´нглим истамиш ма³сад керак, у ма³сад эса (*бош ³имирлатуб*) Марямхонимдан бош³а эмас, бош³а эмас.

Маслакда, фикрда, илмда энг биринчи µаётдош б´луб турган Марямхонимдек µа³и³ий бир к´нглум жононаси турганда, манга дунёнинг µар бир орзусини, µар бири пари каби бойлар ³изини µавас ³илмо³ µаром, µаром. Оµ, онинг манга ширин-ширин ёзмиш мактублари (*югуруб туруб стол Іаладонидан бир дона мактубни келтуруб очуб*). Мана-мана буни ёзмиш мактубларига ³ара, биринчиси бу (биринчи мактубни ´³ир): «Ардо³ли миллатим, Іунчаи муµаббатим, суюкли афандим Маµмудхон! Бан сизга на³адар муµаббатни даъвосиндан ёзмага узун, µаддин фузун с´зларим б´лса µам, ва³тингиз мусоида ´лмасин учун с´зни ³ис³ортуб ма³садгагина ³алам юрутдим. Афандим, дуруст, ман фа³ира эски мактабдагина таµсил этдим, лекин µар бир миллат ва инсоният, µаёт масалаларин борин сизнинг марµаматингиз ва маънавий бир ёрдамингизгина ор³али тонидим... Газета каби µаёти миллия оч³ичларида сизнинг µаракатингиз ор³али баним ³´лима тушди. Демак, бу эндиги мактубим аввалІи мактублардан эмас, балки чин к´нглум, соф ³албим

саµифаси деб билурсиз, вассалом. Иккинчи муддао, афандим, эмди тездан ижтиµод этингизки, икковимиз элимизни, зулматда ³олмиш бу миллатни, сиз ³уёши б´лганда, ман моµтоби б´луб, ³оронІу ватанни ёрутайлик. Сизда, эрларимизнинг µолиндан, бан мазлума оилаларимизнинг µолиндан газеталарга ёзушуб, бир-бирларимизи огоµлантурайлик. Гарчи сиз тижоратда б´лсангиз-да, чин ма³судингиз б´лган ³излар мактаби очайлик, бан маънавий, сиз моддий хизматда б´линг, ³адрсиз µамшираларимизнинг касод ´лмиш бозорларини илм ну³уди била к´таришайлик, чин яшайлик, келажакдаги авлодларимизни мозоримизга боруб, эрлари сизга, ³излари бизни ³абримиз узасина о³, ³изил гуллар сочуб, ³уръон ´³уб, руµларимиз ол³ишларлик даражада бир хизматларни майдонга ³´яйлик. Афандим, ман гарчи зоµирда бир косиб ³изи, аммо сизинг ёрдамингиз била миллат ³изи ´луб маънан маърифат ва миллий хизмат билаІинаман.

Зоµири фа³ирлиІ илтифотига олунмакинда исломият, инсоният, миллият узасиндан µаракатда ´лмоІингиз бурчдур. Й´³ эса ³иёматгача ³абрингиз миллат ва келажакдаги миллат авлоди тарафиндан муµа³³ар, ³иёмат куни эса жаноби µа³ ва расул афандимиз ³ошинда уётли ва сарнигун ´лмоІингизни хотирингизга ёдгор ³олдиради. Демак, орзу-µавас ´лса-´лсун, миллият, инсоният ´лмасун. Хайр, хайрихоµи миллий Іамдошингиз Марямхон зикрия». (*Маµмудхон тиззасига ³´лин уруб*). Оµ, мана, мана бу мактуб ³андай лазиз µаёт беради. Ман ³айси виждоним била мундин юзимни ´гирайин, мошаолло. Бу мактубни µар бири манга минг бой ³изидан суюклумасми?.. Туркистонда асрлардан бери эндигина етишгон миллат жорияси ³андай руµлар бермо³да! Оµ, ман бу малъун фоний давлатга маІрур б´луб маънавий давлатдан нечук ³олай? (*Маµмудхон биринчи мактубни ³´йнига солуб, иккинчи мактубни очуб к´руб, ч´чуб туруб*). Оµ, ман таъхир ³илубман-ку. Марямхоним кутмо³чи экан, ман т´хтаб ³олубман-ку (*хатларни ³´йнига ошиІуб солуб, ор³асига ³арамо³ баробар, Марямхоним эшикни очуб, бо³уб турар. Маµмудхон югуруб боруб салом ила ³´лин ´пуб*). Буюринг, хоним афандим (*олуб келуб, курсига ´т³азур-да, ´зи*). Хоним, ман чи³уб, эшикни киши ³´юб пойлатуб келай.

Марямхоним (*Маµмудхон ³´линдан ушлаб ´пуб*). Афандим, ман келганимга узо³ ва³т б´лди, тез ³айтаман.

Маµмудхон. Х´б жоним, мабодо бир киши хабарсиз келмасун (чи³уб кетар).

Марямхоним (*ёлІуз, китобларни ва бош³а жойларни к´рсатуб*). Оµ, ширин µаёт, чин й´лдош бундай µар бир жиµатдан комил, фозил инсон б´лса. Афсус фа³ира, бечораман (*юруб турар*).

Маµмудхон келур.

Маµмудхон (*курсига таклиф ³илуб*). Нечук, хоним афанди, таклифсизгина ташриф этдингиз?

Марямхоним (*´тируб*). Ґеч таклифга эµтиёжсиз! Муµаббатми, бош³ами, я³инлардан бери ³´р³инчли бир туш к´раман. Хавфлануб бир фурсат ³илдимда, к´ргум келди. Азият к´рмасангиз, µеч гап й´³.

Маµмудхон (*туруб*). Бош устина, хоним афанди. На азият, марµамат эмасми?! Тушни, банингча, эътибори й΄³, лекин... (*Сукут*).

Марямхоним (*³΄р³убро³*). Афандим, сукут этдингиз?!

Маµмудхон (*р΄молчасин олуб, к΄зёшин ортуб*). Хоним афанди, оµ, иккимизга бир у³убат борга-да ΄хшайди.

Марямхоним (*ч΄чиб, Маµмудхон ³΄лини тутуб, оши³уб*) Нима, нима? У³убат?!

Маµмудхон (*³΄лини тутуб*). £ани тил, они сизга айтмакка, жоним!

Марямхоним (*µамон ёлинуб*). Мен эшитуб турган с΄зларимдангина эмас, дедим-ку, к΄рган тушларимдан-да хавфланган эдим.

Айтинг, нима хабар экан. Нима с΄з?

Маµмудхон. Энди ΄зим µам айтмо³³а мажбурман, лекин к΄нглим б΄лмайди.

Марямхоним (*йиIламсираб*), Й΄³, айтинг?

Маµмудхон. Ман кеча бир кишини отамга юборган эдим. Ул киши с΄зича, отам ³абул ³илмаган эмиш. Майли энди ул ³абул ³илмаса, ³ийинлик бир тарафда экан, иложи осон эди. Энди сизнинг тарафда бир мушкул борки, µар бир нарсадан у масала оIир.

Марямхоним. Хайр, афандим, нима экан?

Маµмудхон. Сизни ота-онангиз µазрати эшонга назр ³илмиш эканлар (*Марям ч΄чур*). Эµтимол шу ойлар орасинда т΄й ΄лур эмиш (*Марям яна ч΄чуб тушар, манглайин тутар*). Энди ман эса, бу т΄Iрида к΄п оIир ΄йга ³олдим (*т΄хтар, µар иккилари йиIлаб т΄хтар*).

Марямхоним (*бир оздан кейин*). Афандим, сиз-сиз дунёда бир кун турмоIимдан манга ΄лим яхшимасми? Ман (*йиIлаб*) µеч бир ва³т ³абул ³илмасман! £΄лимдан келган ³адар ΄зимни ул золим ³΄лидан ³ут³аза олурман. Жоним, гап сизда. Сиз-да ΄з ваъдангизда ³арор этсангиз, албатта, ман жон борича µаракатда б΄лурман (*йиIлар*).

Маµмудхон. Жоним, ман сиздан-да, орти³ даражада, дунёда сизсиз тура олмам. Бугун сиздан ажралмо³ маълум б΄лур экан, бу куннинг ΄зидагина ΄з-΄зими µалок этарман. Жоним, менга сизсиз µаёт — заµар. Мандан амин б΄лингизки, бугундан бошлаб ман µаракатда б΄лурман. Сиз-да, албатта, у тарафдан моне б΄луб турсангиз кифоя.

Марямхоним (*Маµмудхон ³΄линдан тутуб, я³инро³ келуб*). Жуда ΄лмас эса, бир бош³а мамлакатга ³очмо³ мумкин эмасми?

Маµмудхон. Албатта мумкин, жоним, иш б΄лмагач ноилож ³иламиз. (*Бу орада Мавсум овоз беруб «Х΄жайин келдилар», деб ³΄яр*).

Маµмудхон (*сачраб туруб*). Энди (*Марям турар*) айбга буюрмайсиз, хабарсиз келганингиз ва³тсиз б΄лди.

Марямхоним (*Маµмудхон ³΄лин тутуб, к΄ксина ³΄юб*). Яна мани фа³ир деб ташламангиз, жоним. Ман ΄зимча фа³ир б΄лмадим.

Маµмудхон. Оµ, жоним! Манга ΄т ё³мангиз. Ман у виждонсиздан эмас *(³΄лин олуб ΄пар*).

Марямхоним (*паранжисини ёпинуб*). Мани унутманг!

Афандим, манга увол ³илманг (*м΄йлабларин силаб йиIлаб*).

Маµмудхон. Жоним, µеч унутмасман! Сиз хотиржам... (*пешонасин силар*).

Марямхоним (*эшик остина боруб*). Жоним, ман µар доим умидда тураман (*камзул олдидан тутуб*). Афандим, аввалҐи марµамат, ваъдадагина б´линг, дунёга алданманг...

Маµмудхон (*³´лини ´пуб*). Жоним, сиз унутсангиз µам, биллоµки, ман µаргиз унутмасман. Оµ, жоним.

Биргалашуб чи³ар. Парда тушар.

ИККИНЧИ ПАРДА

Марямхонимни з´р била µазрат эшонга никоµлануб, ´н т´рт кундан кейинги кун. Ґазрати эшон ´з уйидаги µол манзараси. Демак уйи ичкарида б´либ, к´руниш жойи они ³азно³идан иборат. ¤ртадан ичкарига — Марямхоним уйина эшик бор.

Марямхон (*бир оз ясанган, бош-оё³ яланг, эшикдан ³очуб чи³уб, ошиІуб*). Ё раббий! (*Эшикка ³араб*). Ё раббий! Ё оллоµ! Лоµавло вало ³уввато илло билло... (*р´парасига ³араб оµиста*) Маµмудхон, ³айдасан жоним! Манинг µолимни к´р! £ани ваъдаларинг. Жоним Маµмудхон, эй, оллоµ, паноµ бер (*йиІлаб*), нажот бер!

Эшон (*бериро³ келуб*). Марямхоним, сизга нима б´лди? Мандан ³очуб мунда³а ³иласиз?

Марямхоним (*³азно³ни бир бурчига ³очуб*). Й´³олинг, эй, й´³олинг! Хоин, диёнатсиз, раµмсиз, золим! К´зимга к´ринманг! Эй, ё раббий, оллоµ, илоµим нажот бер.

Эшон (*бир фурсат со³олини тараб туруб, бошини ли³ирлатуб*). Бир балойи жон-ку! (*Я³инро³ келуб*). Ахир, нимага мундо³ ³иласиз? (*£´ли бирла к´рсатуб*) Манам одам. Юµо ё одам ёввойисимас-ку! Манга нима ³илупти ахир, мандан ³очасиз? Туринг, уйга киринг. Мунда³а ³илманг, ман хафа б´ламан.

Марямхоним (*´зин олуб ³очубро³*). Кирмийман, кирмийман! (*£ич³ируб йиІлар*) Раµмсиз, инсофсизлик юµоликдан камми?

Эшон (*майрон б´луб туруб, яна ёлинуб*). Туринг, уйга киринг. Ман чи³уб кетаман, бу ерда турманг, ёмон б´лади.

Марямхоним (*Жаµл била*). Чи³уб кетаверинг, кирмийман дедим-ку.

Эшон (*аччиІлануб, ёнига келуб, энгашуб ³´лин силкуб*). Ґа, тур дейман, µали замон дуойи бад ³илуб юбораману!

Марямхоним (*аччи³ била ³ич³ируб, йиІламсираб*). Турмийман. К´п я³инимга келманг. Дуойибад ³илсангиз ³илинг, ман ´лай, ´лимимга розиман. Манга бу кундан ´лим яхши, ´лим! Оµ, ажал. Кошки, µозирда жоним чи³са, шундо³ бетавфи³ ³´лидан халос топсам. ¤лим! (*ЙиІлар*).

Эшон. Эр б´лса, мана ман! Бош³а муддаонг нима? Ё б´лак дард-мардинг борми?

Марямхоним (*³ич³ируб йиІлаб*). Бор, бор. Муддаом бор, сан чолди ман эр ³илмийман, дейман-ку, таІин нима?

Эшон (*бармоІин тишлаб, оµиста пешонасига ³´лин уруб, яна аччиІ била*).

Ким у муддаонг, айт?

Марямхоним. Бор дедим, бор. Айтуб нима ³иламан, бор.

Эшон. Хотирингни жам ³ил, энди муддаонгдан умидингни уз.

Марямхоним (*йиІлаб*). Ноумид шайтон. Ман умидимни узмийман.

Эшон (*жаµл ила бошига боруб, энгашуб, ³´лин силкуб*). Сани мандан халос топаман деган умидинг µам борми?

Марямхоним. Бор, албатта, µар тарафдан бор.

Эшон. £андо³ халос б´ласан?

Марямхоним. Иншооллоµ, б´ламан, µозир б´лмаса µам ахийри бир кун б´ламан.

Эшон. Мани сан нима деб ´йлайсан µали?

Марямхоним. Бир бетавфи³, худо бехабар чолсан-да, нимасан?

Эшон. Астаъфурулло! Ман сани осонликча ³´лга туширдимми? (*Я³инро³ келуб*) Тур деймaн, яхшиликча (*³´лидан тортар*).

Марямхоним (*³´лин силкуб ташлаб, ³ич³ируб йиІлаб*). Ол ³´лингни, нариро³ тур, бетавфи³. Ёнимга келма, инсофсиз, диёнатсиз (*йиІлар*).

Эшон (*жаµл била*). Нима ³иласан бу ерда?

Марямхоним. ¤зимни ´лдираман, биласанми? Санинг ³´лингга асир б´лгунча, ´лганим минг маротаба яхши. Шу ерда ´ламан, кирмийман.

Эшон (*µамон аччиІланyб*). Бадбахт, мардуд б´ласан.

Марямхоним. Худо хоµласа, µеч нимарса б´лмасман. Ѓар нима ³´лингдан келадурган б´лса ³ил, дариІ тутма! (*ЙиІлар.*)

Эшон. Сан µали гумроµ экансан. Сани ´³иган деб эдилар, балони µам билмаган экансан. Мани биласанми? (*£´лин силкуб аччиІ била титраб*) Мани биласанми? Ман µазрати эшон-а, каттадан кичик, бойдан камбаІалгача мани к´рса ´рнидан туради-ю, мани кавшларимни к´зларига суркаб табаррук ³илишади-ю, сан мани µурмат ³илмо³дан орту³, гапимни ³айирасан, сансирайсан. Ёш, ёш деб авф ³илсам, осий б´ласан.

Марямхоним. Эй бемаърифат эшон! Эшон б´лмай ³ол, авф ³илмо³ — худога, осий б´лмо³ бандага хос. Бандага ким ³´йди авф ³илмо³ди! Ман х´п яхши ´³иган, ´зимга яраша дину диёнатни сандан яхши биламан.

Эшон. Гапирма, безот. ТаІин ³айтаради-я! Мани уйдаги бешов хотунимнинг ³айси бири сандан хунук? Алар сандан бойро³ одамларди ³изи. Сан бир гадой косибди ³изи-ку! Шу бечора µолингга мунча ноз ³иласан! Мани берган ёІ, биринчим била ота-онанг ош к´рди-ку! (*Б´йнини к´рсатуб*) Мани пулим била б´йнинг маржон к´рди-ку! ТаІин нимага ноз ³иласан?

Марямхоним (*аччиІ ила маржонни узуб отуб, ерга уруб*). Ол бисотингни, манинг гавµарим бор, ё³утим бор, мани к´зимга к´ринмайди мунда³а нарсалар. Сан айтІон дунёпараст мани отам била онам жоµил, санинг каби золим, раµмсиз. Ман безор мундоІ заµарлик давлатдан, матлабсиз µаётдан, сандек уятсиз, шариатсиз, мунофи³ чол била ³илган зиндаликдан манго ´лим яхши, ´лим! £ора туфро³ ости яхши. Оµ, ажал! Оµ, ´лим! Ман нима ³илай сани эшонлигингни, аµволинг шуми? Тириклик керакмас, ´лдир! (*£´лин ю³ори ³илуб, титраб йиІлар*) Оµ, золим фалак! (*ЙиІлар*)

Эшон (Іазаб била), Шариат буюрса, нима ³иласан?

Марямхоним (*µамон йиIлаб-йиIлаб*). Шариат золим эмас, хоин эмас. Шариат мандек бир саIира мазлумани сан каби бугун-эрта ´лим эгаси б´лган ноинсоф чолга µаргиз буюрмас. Шариат µам аввал мани ³абул ³илмоIим била буюради. Никоµ тарафайннинг ижоби ³абули била никоµи µалол б´лур. Ман ³абул ³илмасам никоµ µаром. Шариат узасидан ман ³абул ³илмасман. (*£ич³ируб*) Дод, ³абул ³илмасман! (*ЙиIлар*).

Эшон. Ота-онанг берган. Аз р´йи шариат, имом никоµ ³илган. Улар санчалик билмайдими?

Марямхоним (*µамон йиIлаб, ³´лин силтаб*). Дедим-ку, отам, онам жоµил, дунёпараст, молпараст. Имомлар µам шул. Шариат бошинда турувчиларга о³ча б´лса б´лур. Бир соµиби та³войи зоµид эшон санми, санми? Бош³аси нима б´лади энди. Ґамманг ³иёматда жаноби µа³га масъулсан.

Эшон (*ниµоятда Iазаб била*). Ман сани била масала талашгани олганим й´³, тур дейман!

Марямхоним (*жаµл била*). Ман µам сан била µаёт этгани келганим й´³, турмайман.

Эшон (*жаµл била*). Нима учун келдинг?

Марямхоним (*йиIлаб*). Мажбурият келтирди мани, жаµолат келтирди, зулм келтирди.

Эшон (*³´лидан тортуб*). Тур дейман, бадбахт!

Марямхоним (*³´лин силкуб, уй бурчига ³очуб, ³ич³ируб*). Дод, золимни дастидан!

Эшон (*эшик остина боруб, бир оз т´хтаб*). Ґа, бадбахт!

Марямхоним. Рост, ман бадбахт! Бадбахт б´лмасам сандек золим ³´лига тушармидим! (*Осмонга ³араб*) Ё раббим, ё оллоµ!

Золим дастидан нажот бер (*йиIлаб*), ё ажал бер!

Эшон (*со³олини бураб*). Ман эшикни тинчитуб келуб, с´нгра сани тузукча жазонгни бермасам б´лмас экан (*чи³уб кетар*).

Марямхоним (*ор³асидан ³ич³ируб*). Бер, бер жазомни! ¤лдир, ´лдир, розиман! Фичо³ олуб келуб шаµид ³ил, розиман. (*Осмонга ³араб ³´лин очиб*) Ё оллоµ, ё ³озиюл µожот, ман мазлума, ман муштипар ³анот-³уйруIим синган, ота-онаси тарафидан малъун дунёга сотилган, йирт³ич µайвонга асирман. (*ЙиIлар, бир оз туруб*) Маµмудхон, ³айдасан! Ґолимни к´рсанг! Раµмсизлик ³илдинг, вафосизлик ³илдинг. Ваъдаларинг нима эди? Бу золимга асир ³илдинг! (*Бир оз ´йлануб туруб*). И´³, унда µам айб й´³. (*£´ли бирла к´рсатуб*) Мани, маними, бу шум бахтимда айб. (*Яна туруб*) Й´³ энди мани бу мунофи³, бу бетавфи³ ³´ймас экан. Энди µамон бундан халос топганим била аввалда олуб бермаган Маµмудхонни отаси энди икки бошдан µам олуб бермайди. Энди бир илож била бу золимдан ´зимни ³ут³азмо³ учун ´зимни ´лдирмо³дан бош³а чора й´³. Бу заµарли µаётдан ´лим яхши! (*Уйлануб*) Энди бу ерда µеч чора й´³. Уйимга ³очмо³ керак-да, бир фиёла т´ла уфо ичаман, икки-уч кун ётаман-да, ´ламан ³´яман, шояд ³утулсам, µозир кечаси б´лса µам ³очмо³ керак.

Эшон кирар, ³´лида ³амчи, аччи³ била узасига келуб б´куруб.

Эшон. Юр, кир ичкарига, бадбахт!

Марямхоним. £амчи била ман тез ´лмасман. Шунча ³ийнаганинг бас. Осонро³ болта, теша олуб келуб чопуб ташла, бир й´ла ³утулай.

Эшон. Ман ³аособмас! Ман хунх´рмас!

Марямхоним. Мундин хунх´рлик яхшидир.

Эшон. Ман кимни ´лдирдум, сани ´лдираман?

Марямхоним. Бир ³илмишинг одам ´лдириш эди, ани µам ³ил энди!

Эшон *(³амчи софини бошига тебратуб, жаµл била)*. Ман эшон-а, эшон! Ман босмачи эмас!

Марямхоним. Босмачи сандан орту³ эмас!

Эшон. Астаъфурулло! Астаъфурулло! Ґали замон аъзойи баданини ёруб юбораман-у!

Марямхоним. £ил, ³ил билганингни!

Эшон. Ёш жонингга раµминг келса-чи!

Марямхоним. Сандек зоµид эшон, мушфи³ отам, онам раµм ³илмаган ёш жонга ман нима деб раµм ³илай!

Эшон (*Іазаб била ³´лидан ушлаб тортуб*). Кир яхшиликча!

Марямхоним (*³´лин тишлаб ажратуб, итаруб юборуб*). Дод, золимдан! (*£очар*).

Эшон (*бир йи³илуб туруб, ор³асидан ³ич³ируб*) Т´хта, малъун, бадбахт, т´хта!

£увиб чи³уб кетар. Парда тушар.

УЧИНЧИ ПАРДА

Фа³ирона маишатда зийнатланган бир уй. Уйни бир тарафида з´р санду³. Унинг устида кичик санду³ча, ёнида беш-т´рт адад китоб терилган. Уйни бир тарафида оддий каравот устида Марямхоним йиІлаб, оІир µолда ётар.

Бу уй Марямхонимники б´луб, оІу ичган охирги куни, ёнида Сора йиІлаб ´тирувида парда очилур.

Марямхоним (*бето³атлануб Сорага*). Онажон, бас, к´п йиІламанг! £улоІимга ё³майди. Ґамма ишга ´зингиз сабаб б´лдингиз. Дунёни суйдингиз, аммо жонингиздан орту³ фарзандингизи суймадингиз, мандан к´з юмдингиз, мана бу кунги µолларимни фикр ³илмадингиз. Энди нима учун йиІлайсиз! Сабр ³илинг, умрум бо³ий б´лса, хайр! И³болингиз б´лмаса ´лим катта-кичикка баробар. Та³дири ирода нима б´лса энди к´расиз, бош³а с´з й´³.

Сора (*бошларидан силаб, йиІлаб*). Жоним болам, манда нима ихтиёр бор эди, отанг сабаб б´лди, мани ´з µолимга ³´ймади, ман ³андо³ ³илай? Мани ризолиІим бормиди сани шундо³ µолларга ³олмоІингга! Жон кизим, бувинг ´ргулсин! (*Сочларини µар тарафга ташлаб, силаб*) Аввали шуки, худони иродаси, та³дири. Иккинчи, отангни якровлиги, ман, санда нима ихтиёр бор.

Марямхоним. Албатта, сиз к´про³ сабаб б´лдингиз! Чунки билар эдингизки, оила дунёсинда шундоІ хатарлик кунлар, маша³³атлик µоллар бор, балки, ´зингизни бошингиздан ´тган. Андиша, хаёл ³илмадингиз-ку? Сиз й´³ деб

турсангиз, албатта, отам µам бир оз ³абул ³илар эди. Ѓолбуки, сиз к´про³ µазрати эшонни давлатига маІрур б´луб µаракат ³илдингиз-да, µа³и³ий давлатингиздан ажралмо³ мартабадаги бир µолга ³олдингиз. Энди давлатми, бош³ами, мана мундан бу тарафида яхширо³ к´рарсиз.

Сора (*йиІлаб*). Рост, жон ³изим! Ѓарна б´лдики, биз сабаб б´лдик. Энди к´нглингга к´п солма! Тузалуб ³олсанг охир бир гап ³иларміз (*пешонасини силар*).

Марямхоним (*Сорани ³´лини олуб ташлаб бошин ³имирлатуб, µансираб*). Туринг, к´п йиІламанг. Юрагим ´т олуб кетяпти, бир оз музлик сув топтуруб келинг. Ундан кейин, Зайнаб холамни µам ча³иринг, алла³анда³а б´луб кетаяпман, бир оз бошимда турсин.

Сора йиІлаб чи³уб кетар. Марям ´зини нимхез ³илуб устидан к´рпачани к´ксигача очуб, кокилларини к´крагига ташлаб, юраги, бошини ушлаб, бошин бир оз ³имирлатуб, лабларин ялаб, µансирабрро³.

Оµ, оµ, оµ, одам б´лмайман. Оµ, жоµил ота, шаф³атсиз оналар! (*ЙиІлаб*) Фарзанд ³адрини билмаган оталар! (*Сочларин к´рсатуб*) ¤з мавсум баµорини адо ³илолмаган бу ³аро сумбулларими эрта тупро³³а к´масиз. (*£´лларин к´рсатуб*) ¤зум каби жаµолатда ³олмиш µамшираларима эндигина ³алам била хизмат ³илай деган нозик ³´лларимни боІлаб, (*³ич³ирубро³*) жабр, зулм била ёруІ дунёга т´ймаган юз, к´зларими кафанга ´райсиз-да, суюклу жонимдан орту³ Маµмудхонимдан айруб ёлІуз ³ора ерга тирик к´масиз, тирик (*µамон йиІлаб, µансираб*). Оµ, фалак! Золим фалак! Ман не гуноµ ³илдум! Дунёда энг ширин ва³тимдан маµрум ³илдинг. Оµ (*йи³илур*).

Зайнаб кирар.

Зайнаб (*Марямхоним ёнига келуб, юзидан ´пуб, к´ришуб*). Марямхон, жоним болам! Ман келдим-а, айналсун холанг, к´зингни оч, ³алайсан?

Марямхоним (*юзини ³аратуб, йиІлаб*). Келинг, онажон. Тез келуб турмайсизки, ман сизи к´рганда суюкли Маµмудхонимни к´ргандек б´луб турсам, чунки сиздан (*µансираб йиІлаб*) Маµмудхон, марµаматсиз Маµмудхонни б´йи келуб туради. Нима б´ладики, бир озгина соатлик умрим ³олганда, Маµмудхон вафосиз б´лмаганга яраша, сиз ёнимда турсангиз. Токи ман сизни ³´лингизда жон берсам, г´ё Маµмудхон ³´лида жон бергандек б´лсам, дунёдан хотиржамлик била кетар эдим. Ѓамда сизга ³араб туруб, жон берганимни шояд билмай ³олсам эди, холажон! (*Юзларин ³´ли била силаб*) Жон хола, мандан µазар ³илманг! Мани дардим ундо³, одамга ю³адурган дардларданмас, бори муµаббат (*³ич³ирубро³ йиІлаб*), муµаббат! Маµмудхонни, вафосиз, раµмсиз Маµмудхонни иш³идан б´лак µазар ³иладурган дардим й´³, холажон! (*µамон йиІлар*) ¤зингиз µаммасидан во³иф!

Зайнаб (*юзидан, ³´лларидан ´пуб, пешонасин силаб*). Вой болам ширин Марямхон, наµот ман µазар ³илсам, болам Сизга нима б´лди? АндоІ умидсиз с´зларни айтманг, жоним болам. (*Марямни к´з ёшларин артуб*) Кечагидан бугун чеµрангиз очи³, µадемай тузалуб ³оласиз, жон болам.

Марямхоним (*бошини к´таруб*). Онажон, мандан умиди µаёт й´³. (*ОёІини к´рсатуб*) Мана оёІимни ушлаб к´ринг (*ушлаб к´рар*). Соб б´лган. (*К´крагини к´рсатуб*) Бори жон к´крагимда т´хтаган! (*Бошин ³имирлатуб*) Зарра, зарра ³имирламо³³а мажолим й´³, лекин шаф³атсиз Маµмудхон к´зимга к´ринади-да, жон ваµмида з´рлаб тураман! Энди, энди (*µансираб, йиІлаб*) дунёда биргина армоним бор б´лса — ёлІуз Маµмудхонни бир к´рмо³! Энг охирІи ва³тимда алвидо ³илуб мани учун тортгон µасратларига ризоли³ с´рамо³, с´рамо³ µамда ´з ³улоІига икки оІизгина амонат с´зим бор, айтуб ³олмо³, токи армон б´лмасун, холажон! (*Юзидан ´пуб, силаб*) Бу золим бевафо фалакдан ´зумни µам к´п к´нглум совиди, холажон! Маµмудхонни к´риб ³олмо³³а µеч чора бормукин? Оµ, оµ, оµ! Ё раббий (*йиІлаб йи³илур*).

Зайнаб (*йиІлаб, пешонасин силаб*). Жоним болам, Маµмудхон сиздан µам баттар юраклари эзилган. Ѓар кун беш-т´рт маротиба келуб, мандан с´раб кетади. Олдингизга келмо³³а ота-онангиздан андиша ³илади. Мана, µозир µам келган эди. (*£´йнидан икки дона анор, бир дона хат олуб беруб*) Мана муни сизга олуб боруб беринг деб турувди, бувингиз ча³ируб ³олди.

Марямхоним (*туртинуб туруб олуб, жон-дил була к´крагига босуб, к´зига суркаб*), Оµ, Маµмудхон, Маµмудхон (*йиІлаб, лабларини ялаб, µансираб*), раµминг бор экан, шаф³атинг бор экан. Мани й´³лар экансан, хаёлингда бор эканман, хайрият, хайрият, µазоро шукр! Ман-ку, дунёдан ´н-´н беш минутлик умрим ³олди, лекин минг йиллик умри бордек умидим бор-а! Маµмудхон, Маµмудхон! (*¤зини ташлаб юборур, анорлар ерга юмалаб кетар.*)

Зайнаб (*анор, хатни олуб, ёстиІи остина ³´юб, Марямхоним бошин ушлаб*). Жон болам, майли, бувингизга ман айтуб, олдируб келай б´лмаса, шояд к´руб бир оз ³увватлансангиз.

Марямхоним (*бир оздан кейин Зайнабни ³´лларин ´пуб, ялинуб*). Жон холажон! Кошки! Ман µозир сизга ва µам Маµмудхонга, отам, онамга ярим соатлик ³адаргина меµмонман. ўариб масаллик бу фарзандингизни, худо расул µа³³и, хурсанд ³илуб, дунёдан армонсиз кеткурсангиз ³иёматлик волидам б´лур эдингиз. Оµ, оµ, ³ани шаф³ат ³илсангиз.

Зайнаб (*´рнидан туруб*). Ман Сорага айтай, б´лмаса.

Марямхоним (*³´ли бирла к´рсатуб*). Аввал ана у санду³чада уч-т´ртта Маµмудхон юборган хатлар, ундан кейин икки-уч дона китоблар бор. Бошимга ³´юб ³´йинг. Келса ´зига берай.

Зайнаб олуб келуб, болишни остига ³´юб, чи³уб кетар.

Оµ! Ё раббим, оллоµим, кошки к´руб ³олсам! Оµ!

Зайнаб била Сора кирар. Сорани ³´лида музлик сув.

Сора (*сувни олуб боруб, бошини к´таруб турар*). Мана, жоним ³изим.

Марямхоним (*бошини ³имирлатуб*) Ичмийман!

Сора (*йиІлаб, косани ерга ³´юб*). Марямхон, энди холанг Маµмудхонни айтуб келсинми б´лмасам!

Марямхоним (*ёлборуб*). Жон, жон кошки, раµм ³илсангиз (бошин ташлар).

Сора (*Зайнабга ³араб*). Б´лмаса тезро³ айтуб келинг, отаси келуб ³олмасун.

Зайнаб чи³иб кетади.

Сора (*к´рпаларни тузатуб ³´юб*). Ман б´лмаса, нон-фон тузатуб ³´яй, ³изим (*чи³уб кетар*).

Марямхоним (*´зини к´тарай дер, к´таролмас, юзини ´нгга буруб*). Вой! К´кракдан µам ³увват кетди! Охирги ³имирлаганим шул шекиллик. (*ЙиIлаб*) К´руб ³ололсам г´рга эди! (*Б´йин тугмаларин ечай деб ечолмай*) Вой, ана, ана ³´лим µам µаракатдан ³олди! Ё раббий! Ё раббий! Ло илоµа иллаллоµу... ашµаду ан ло илоµа... як касал! (*Бирдан хатни олуб ³´йнига босуб*) Ё оллоµ! К´зим хиралашяпти. Маµмудхон, тезро³. кел! К´ролмай ³оламан шекиллик, таниёлмай ³оламан шекиллик. Оµ, оµ (*лабларини ялаб, хансираб*). Оµ, Маµмудхон, Маµмудхон, жоним, жоним! Раµмсиз дадажоним! Шаф³атсиз дадажоним. К´ролмай ³оламан шекиллик.

Эшик очилиб Маµмудхон кирар.

Маµмудхон (*Марямхонини бу µолда к´рмо³ баробар, ´зини келуб устина ташлаб*). Оµ, Марямхоним, суюкли жоним! (*Салла, т´нини отуб ташлаб, келуб бошини к´таруб, ³учоIига олуб*) Марямхон, суюкли жоним! (*юзларин силаб*) Золиминг келди, Марямхоним! (*£´лларин тутуб*) Ґа³и³ий ибдошим, Марямхон.

Марямхоним (Маµмудхонни б´йнига ³´л солуб). Шукур, шукур! (*ЙиIлаб*) Алµамдулиллоµ, алµамдулиллоµ, к´рдум, (*µансираб м´йлабларин силаб*) к´руб ³олдим. Жоним Маµмудхон, худо хайр берсин, ³адамингга рози б´л. Рози б´л. (*Ишорат ³илуб*) Бошимни ю³ориро³ к´тар. (*Ю³ори к´тарур*) Жоним Маµмудхон! (*Я³ин тикилиб юзин пайпаслаб, йиIлаб*) Маµмудхон (*³´лларин тутиб, ´пиб, йиIлаб*), жоним Маµмудхон, к´зим хиралашиб ³олди, тоза к´риб т´йиб олай, жоним.

Маµмудхон (*³´лларин тутиб ´пиб йиIлаб*), Жоним, ман, ман золимман. Ман сани бу µолларга солган µамиятсиз...

Марямхоним (*йиIлаб*). Ман сиздан рози, Маµмудхон. Сизда µеч камчилик й´³. Жоµил ота-оналарда. (*£ич³ируб*) Энди мандан рози б´л! Жоним, ман учун чеккан заµматларингни унут! Бу энг охирги соат ³адарлик минутда манга ´зингни к´рсатмакни муносиб ³илдинг, ман энди бутун сандан, дунёдан рози борай. ¤з ³улоIим била сани розилигингни эшитиб ³олмак µам бир омонат с´зимни ´з оIзим билан айтиб ³олмак зди.

Алµамдулиллоµ, насиб ´лди!

Маµмудхон. Марямхон, мундоI умидсиз с´злар айтиб юрагимни ёндирма, жоним. Ман сансиз дунёда турмам, турмам, жоним!

Марямхоним (*лаб буруб, бошин ³имирлатуб*). Оµ, меµмоним, Маµмудхон! Мандан умид ³илма, бу энг охирги к´ришув, жоним! Мани сандан

бори умидим, аввало, мани дунёдан ′тди деб унутма. (*£′лидан узугини олуб, Маµмудхон ³′лига солуб туруб*) Жоним, мана бу ³′лингда доим турсин, мани шояд унутмассан, гоµ-гоµ мозоримга бор, ³адаминг била руµимни хурсанд ³илуб ³айт! Жоним, мани руµим µар ерда сани узрангда µозир, Маµмудхоним (*йиІлаб хатларни к′рсатуб*). Буларни ол. (*ЙиІлаб*) Табаррук хатларинг эди, ′лганимдан кейин бир таржимаи µолимни ёз, ёдгор ³олсин. Жоним Маµмудхон, дунё Іамида ′лди дегин, жоним. Мани деб ′зингни бир µало³атга солма, дуои фотиµадан бош³а ′зингни фикрга солма! Дунёдан ман ёш кетдим эса сан узо³ яша... (*Б′йниндан тортуб ³учо³лаб юзидан ′пуб, ³ич³ирубро³*) Маµмудхон, энг охирги васиятим, мани унутма! ¤зингни мани деб бир Іамга солма, жоним. Хайр, хайр, рози б′л! Оµ, жаµолат, заµарли µаёт (*Йи³илур*).

Маµмудхон (*³ич³ируб, б′йнига сорилуб, к′таруб*). Марям, жоним Марям! (*ўарІара келиб ³олур. Бир тарафдан, Сора, Зайнаб югуруб, ′зларин ташлаб*).

Сора (*Марям б′йнидан ³учо³лаб*). Дод, Марямхон! Онанг ′лсин.

Парда тушар.

ТУРТИНЧИ ПАРДА

£абристоннинг бир бурчи б′луб, ёлІуз Марямхоннинг ³абридангина иборатдир[1].

Парда очилур, бир тарафдан Маµмудхон кирар, бошида к′к салла, ³′лида пальто, бир ³′лида гулу райµонлар, телбаро³ бир µолда.

[1] Бу парда (³абристон манзараси)да мумкин ′лурса саµна (′йналадиган жой) ³обоІиндаги электр (чироІ)лар µам ′чирилуб, бори саµнанинг икки ёки бир ёнидан оддий чироІни яширин тутуб турмо³лари ′тинилур. Демак, саµна на³адар ³оронІиро³ б′луб турса, у ³адар бир µис беражакки, эµтиромлик артистларимиз наздида очи³ бир с′з б′лса керак! — µ. µ.

Маµмудхон (*лаµадга ³араб, таъзим ³илуб*). Ассалому алайкум, ё руµи Марям. (*Гулларни к′рсатуб*) Мана, бу сиз мозорингиз туµфаси учун, жоним! (*Т′нни бир тарафга ³′юб, гулни боІларин ешуб*) Мозорингизга сочмо³ учун келтирдим-а, жоним Марямхон. (*£абри устина сочуб*) Ґе, µой, суюкли Марям! (*Бир оз т′хтаб, кулуб юборуб*) £андай ярашди, жоним Марям. (*Ор³аро³ ³′л ³овуштируб туруб, яна олдинро³ келуб, йиІламсираб*) Жоним Марям, золиминг келди. Ширин дунёдан ёш ′лмоІингга энг биринчи сабабчи вафосизинг келди. К′ргали чи³майсанми? Ман соІиндим, сан соІинмадингми? (*Бир оз туруб, яна кулуб тиззасига уруб*) Чи³мади-я! Чи³майди, араз. (*Ч′чуб ³очуб*) Ё Оллоµ, ё раббий. (*Бир дам т′хтаб, хаёллануб, яна ′зин тузатуб, лаµад я³инига боруб*) Марямхон, бошингиз ³айси тарафда? (*Ґар тарафга ³араб*) Ман бир оз ³учоІимга олай, жуда соІиндим, то³атим й′³ б′лди, чи³ энди, аразлама! Хафа ³илма, жоним. (*Ч′чуб, осмонга ³араб, µансираб, томо³ларин ушлаб*) Ё оллоµ! Ё раб... (*Юзини силаб, ³′лларина ³араб, бир дам туруб, оµиста лахадга ³араб*) Марямхон, муµаббатдошим Марям! (*Боруб йиІлаб ³абридан айлануб*) Жоним Марям, ман келдим, ман (*¤зини к′рсатуб*), ман суюклимасмидим, жоним! Нима б′лди? Марямхон, санга арзим бор-а! (*Тупро³дан олуб к′зина суртуб,*

искаб, осмонга ³араб) Оµ, суюкли Марям, санигина б´йинг келади-я! Оµ, бай, бай-ей! Мана (*яна искаб*) энди шаµодат иси келди! Шаµодат! (*Осмонга ³араб ³аµ-³аµа уруб кулуб*) Шаµодат иси (*т´хтаб туруб яна тупро³ни ташлаб бир тарафга ³очуб, ч´чуб якосидан ушлаб лаµадга ³араб, обдираб*) Ґой, µой, µой, бай, бай, бай! Ман зорлаб, ман адабсиз ахло³сизман, виждонсиз, инсофсиз, µурмат ³илмай, му³аддас тупро³ларингни босдим-а. (*£´лин к´ксина ³´юб*) Товба ³илдим, µато ³илдим, айб ³илма, ман густоµингга, жоним. (*Т´хтаб туруб, ч´чуб, томо³ тугмаларини торт³улаб оишІуб, осмонга томон*) Ё оллоµ! Ё раббий! Манга нима б´лди? (*ЁнлариІа ³араб, ´зин тузотуб*). Мажнун б´лдимми? Ё раб? (*Яна т´хтаб ³олуб, бир оздан с´нг бир тарафга ³араб бир тикилуб туруб, ³´лин узотуб югуруб*) Ґа, Марямхон, мана ман, т´хта, озгина арзим бор, манга ³ара! (*Т´хтаб ³олур, бир оздан с´нг ч´чуб, ´зига ёпишуб*) Лоµавла вало³уввато, мошаолло (*Юзин силаб*) Манга нима б´лди? (*Ёнига ³араб ³´юб*) ¤зим уйдан бемаµал чи³дим, кечаси келдим-да! (*Т´хтаб туруб*) Ґушимни жойига олуб келай. (*У тараф, бу тарафини тузатуб*) Ман уй³усирадим, жоним, ман туш к´руб, туруб ч´чуб турдим-да югурдим, (*Лаµадга я³инро³ келуб ´тируб*) Ман энди бир оз ³уръон ´³ийин, жоним Марямхон, сенга ³уръон ´³ийин. (*Бир оз лабини ³имирлатуб, фотиµа ³илур µолда бир дона капалак ³´ли узасидан учар, к´тарилур. Маµмудхон шошилуб ушламо³³а µаракат ³илуб, ул тараф, бул тарафга ³арар, ул ю³ори учуб кетар, ³араб ³олур. Бир оздан с´нг ч´чуб, ´ртаро³ келуб, ³´лин силкуб, жаµл била*) Нимага, нима учун т´хтамади? (*¤зин к´рсатуб*) Ман золим учун. Марямни руµи-да у. Ман хиёнат ³илдим, ´шал учун руµи илтифот ³илмади. Оллоµ! (*Марям ³абрина ³араб, йиІлаб ёлборуб*) Жоним Марям, суюкли Марям! Санга зулм ³илувчи бир манми? (*£´лин санаб*) Й´³, мани жоµил отам, сани жоµил ота-онанг, манинг жоµила онам. Сабаб б´лган т´рт киши-я! Ман µар нарса дединг, ³абул ³илдим. ¤зингни ота-оналаринг сабаб б´лди-ку! Манда у ³адар к´п гуноµ й´³-ку! (*Яна сачраб т´хтаб*) Мандангина сан, сан хафа б´лма! Жоµил оталар (*³ич³уруб*), жоµиллар! (*Яна ч´чуб, ³очуб, ´зини тузатуб туруб бир оздан с´нг, кулумсирабро³ лаµадга ³араб бошин, ³´лин ³имирлатуб*). Й´³, й´³, жоним, авф ³ил, авф ³ил, µа³и³атда бу ишлар жаµолатдан, жаµолатдан, Іафлатдан, илмсизликдан. (*Ч´чуб яна саросима б´луб, т´хтаб туруб, лаµадга ³араб*) Жоним Марям, манданми хафаланур руµинг! Й´³, ота-оналарданму? Й´³! (*£ич³ируб*) Жаµолат бу! Жаµолат! ¤зинг фикрли эдинг, ´зинг олима эдинг, замон µолиндан, µал³нинг маърифатсиз, илмсизлигиндан ´зинг яхши хабардор эдинг-ку! Жоним Марям, энди кимдан зорланмо³ лозим? Ґеч кимдан! (Боз ³ич³ируб) Ґамма касофат, ваµшат касофати, ваµшат, жаµолат. (*Яна саросималанур, бир оз т´хтаб туруб, ´з-´зича р´бар´га ³араб жаµл ила ³´л силтуб*) Бу ³андай жаµолат замон, ³андай ваµшат замон! Инсониятни, виждонни, адолатни, меµр-шаф³атни (яна ³ич³ируб), жондан орту³ фарзандни а³чага сотадурган замон, сотадурган!

Марям, Марямхоним! Ман дунёда яшамам, яшамам! (*ЙиІлаб бошини ³абрни устина ³´яр*) Марям ман сани ёнингда ётаман, тириклик манга µаром. (*Бошидан салласи тушар, турар, сочлари ёзилуб юзин чулІар, саллага ³араб*) Оµ-о, Оµо-о (*олуб*) ман муни киюб юраман? Й´³! (*Т´н устига ташлаб, яна лаµадга ³араб*) Марям, ман яшамам, сансиз дунёда бир кун турмам деган

эдим. Ман инсон, ваъдага вафо ³иламан. (*Яна ч´чуб саросималануб, ч´нтагидан т´ппончани олуб, ´ртага келуб, р´бар´га ³араб т´ппончани к´рсатуб*) Кеча о³шом Марямхон муµаббат ³урбони эди, биз бугун инсоният, миллат ³урбони! (*Бошин ³имирлатуб*) Бай-бай, ³андай лаззатли ´лим бу! Роµат, роµат! (*АччиІлануб*). МундоІ жаµолат, мундоІ илмсизлик, ваµшатлик (*К´крак тугмаларин очуб юборуб*) орасида яшамо³дан ´лим лаззат, лаззат! (*Лаµадга ³араб, ялинуб йиІлаб*) Марямхоним, Марямхоним, мана ман µозир ёнингга кираман, амин б´л, ³иёмат кун иккимиз ³´л тутушуб, жаноби µа³ ва расул ³ошинда бу шариат хоинларига баробар даъво ³илишамиз. Жоним Марям! (*Т´ппончани ´³лаб, шошилуб, к´крагига тираб*) ман сансиз яшамам, ´з суюклигим б´лмагач, дунё µаром! Марям! Мана, µозир! (*£ич³ируб*) Оµ жаµолат! Дод Іафлат! Фарёд, заµарли µаёт!

Отар, йи³илур. Бир тарафдан фонус ила Маµмудхон онаси, Мавсум келуб, дод деб ´зини ташлар.

Парда тушар

O`QUV

Ko`zimizga ko`runub turgan hamma asboblar
Hech biri bo`lmas edi gar bo`lmasa zinhor o`kuv,

Er ichida ko`mulub yotgan hama oltun-kumush
Yuzaga chiqdi bori bois anga axbor o`quv.

Aqlu fikru husnu idroku tamizin pok etub,
Jinni, devona, garangni ayladi hushyor o`quv.

Kambag`al bechoralarga kasbu san`at o`rgatub,
Qutqazub faqru asoratdin edar zardor o`quv.

Dunyoda izzatli aylab, obro`sin ortdurub,
Oxiratda ham sharofat birla aylar yor o`quv.

Sabzai donish bahorin shubhasiz naysonidur,
Bag`ritoshlarni yoqib bir kun qilur gulzor o`quv.

Bir uzuya g`aflat yo`qudin sanga yo`qdur foyda,
Nifsi shablardin o`zingni aylabon bezor, o`qi!

Gar dilingda o`ylagaya orzuga etmoq istasang,
Naqdi umring qilmag`il behudaga bekor, o`qi!

Qo`y o`yin, sayru tamoshoni, g`animat yoshlig`ing,
Shum fe`llardin o`zingni anlagil bezor, o`qi!

Ey o`g`il, dunyoda bo`lmoq istasang olijanob,
O`qig`il maktab kelub, zinhor o`qi, ming bor o`qi!

1914

QALAM

Qoradur garchi izi, nuri haqiqatdir o`zi,
Chunki bosgan erda zulmatni ziyo qildi qalam.

Ya`ni maydona har ish keldi, qalam xosiyati,
Hosili har maqsadu har muddao qildi qalam,

Tog`u tosh, sahrovu cho`llarni guliston aylabon,
Shahrlar, obodliqlar, xushhavo qildi qalam.
Har oq`irlar engil o`ldi, har qiyin oson o`lub,
Har mashaqqatga o`zin mushkulkusho qildi qalam.

Har adabsiza adab, fikr ila donish o`rgatub,
El ichida obro`sin xo`b raso qildi qalam.

Ba`zini olim qilub, ba`zini qildi yaxshi boy,
Ba`zini shoir qilub, ba`zini shoh qildi qalam,

Sharmu iffat, oru nomus, sabru imon o`rgatub,
Aylab inson vahshilarni porso qildi qalam.

Dunyoda bo`lgan hama asrori qildi oshkor,
Har o`luk tanlarga go`yo jon ato qildi qalam.

Sidqi dil birla qo`liga kim ani tutsa agar,
Maqsadiga etkuzub ko`nglin rizo qildi kalam.

Kimki bir matlab bila tutsa ani beshubha ul
Istamish har orzuga oshno qildi qalam.

Hech kishini mehnatini zarra zoyeqo`ymadi,
Harna va`da qildi, ahdiga vafo qildi qalam.

Hissa: o`g`lon, maqsading ne bo`lsa tutgaysan qalam,
Chunki jumla hojatin bori ravo qildi qalam.

1914

ILM ISTA

Kim bilurdi odamu olam nadur, hayvon nechuk,
Bo`lmasa erdi agar insonda bu osor ilm.

Qaysi bir mavjuda boqsang bilmoqa kayfiyatin,
Lozim o`lgay topmoqa avval o`qib axbor ilm.

Gar maishatdan so`rarsan, ibrat ol darrandadin –
Bir-biriga to`ma o`ldi, boisi ag`yor ilm.

Olaming xurshidi kundur, odaming xurshidi ilm,
Olaming zulmoti tundur, odaming nodori ilm.

Har muroding, maqsadingga etmoq istarsan, murod,
Ko`z ochub bedor bo`l, darkor ilm, darkor ilm.

Har taraqqiy aylagan millat eliga sol quloq,
Kecha-kunduz so`zlari afkor ilm, afkor ilm.

Ul haqiqat oyinig`o sayqal istarsan Nihon,
Ilm ista, ilm ista, istagil zinhor ilm.

1914

MAKTAB

Erur ilmu adab, fazlu hunar osor maktabdin,
Etar har rutbai oliy esa takror maktabdin.

Hama gulshan uza yomg`ur yog`ub chun sabzavor etsa,
Taraqqiy gulshani obod o`lur anhor maktabdin.

Hama izzu, sharofat ham saodat konidur maktab,
Etar ikki jahonda matlabing zinhor maktabdin.

Qayu millatda maktab o`lmasa beshak xarob o`lg`ay,
Hama millatda shulchun guftugo` bisyor maktabdin.

Hama ilmu maorif ganjini devoridur maktab,
Hama hikmat chiqar bu mahzani asror maktabdin.

Chiqub turmaqda har kun yuz tuman asbob-ashyolar,
Tamoman, asli beshak, mevai ashjor maktabdin.

Qo`shar inson qatoriga qilub insonlari inson,
O`qub ilmu adab bo`lgay kerak hushyor maktabdin.

Kimi maktabda bo`lsa o`rganur axloq o`lub komil,
Hayo, imonu aqlu sharmu nomus, or maktabdin.

Kimi istar esa yaxshi hayotu shonu shavkatni,
Kelub ilm o`qisin, hosil o`lur ming bor maktabdin.

Hama millat eli ham biz kabi chin uxlamish erdi,
Vale bo`ldi alar bizdin sabab bedor maktabdin.

Bizi ham orzumiz bo`lsa uyg`onmoq bu g`aflatdin
Tunu kun bizga ham so`z so`zlamoq darkor maktabdin.

Taraqqiyga etarmiz bizlaram begona millatdek,
Ikki-yu uch majolis o`lsa gar afkor maktabdin.

Nihon yig`lab siza yolborg`usi, o`g`lonlarim, zinhor,
Uzing har orzu gulg`unchasin zinhor maktabdin.

1914

ISHCHILAR UYG`ON

(Ashula)

Necha asrlar uxlading yotib,
Kumushdek taning balchiqqa botib.
Bir parcha kuygan qora non uchun
Yoshlik chog`ingdan o`z kuching sotib.

Ishchilar uyg`on, uyg`on, uyg`on!
Senga ishlashga etishdi zamon.

Toshbag`irlara xor edi boshing,
Asar etmayin qonli ko`z yoshing,
Umringda aslo yangi kiymayin,
To`ydirmas edi topganda oshing.

Ishchilar uyg`on, uyg`on, uyg`on!
Senga o`qishga etishdi zamon.

Zulmlar seni qoplagan edi,
Qullik zanjirin bog`lagan edi.
Lekin tabiat, bu yarqiragan

Yangi turmushni chog`lagan edi.

Ishchilar uyg`on, uyg`on, uyg`on!
Senga ishlashga etishdi zamon.

Bitdi zolimlar, qoldi iroda,
Erkin yashagin sen ham dunyoda.
Hech bo`lmas endi qayg`u va kulfat,
Hech sinmas endi boshingda xoda.

Ishchilar uyg`on, uyg`on, uyg`on!
Senga o`qishga etishdi zamon.

1917

O`QI!

Ko`zimizga ko`runub turgan hama asboblar,
Hech biri bo`lmas edi gar bo`lmasa zinhor o`quv.

Er ichida ko`milub yotgan hama oltin, kumush
Yuzaga chiqdi bori, bois anga abhor o`quv . . .

Gar dilingda aylagan orzuga etmoq istasang,
Qiymat umring qilmag`il behudaga bekor, o`qi!

Qo`y o`yin, sayru tamoshoni, g`animat yoshlig`ing,
Shum fe`llardan o`zingni aylagil bezor, o`qi!

Ey o`g`ul! Dunyoda bo`lmoq istasang olijanob,
O`qig`il maktab kelib, zinhor o`qi, ming bor o`qi!

1914

Muso Toshmuhammad o`g`li Oybek (1905-1968)

Hassos shoir, mohir romannavis, etuk olim dunyo so`z san’ati durdonalarining ilk tarjimonlaridan. Lirik she’rlarida inson va hayot mohiyati, tabiat va elu yurtga muhabbat, tarix voqealari va uning idroki juda teran, jozibador tarannum etilgan. Bir qator dostonlarning, “Qutlug’ qon”, “Navoiy”, “Ulug` yo`l”, “Bolalik”, “Nur qidirib” singari epik asarlarning muallifi. Oybek ijodi “prozada shoiru poeziyada

prozaik”ligiga (Hamid Olimjon) hamda lirikadagi izhor – ifodalarining yirik nasriy asarlari turtki – asosligiga ko`ra o`zbek adabiyoti tarixida o`ziga xos adabiy merosdir.

«Navoiy» romanidan parchalar

Ikkinchi bobdan

...Алишер яшаган уйда тантанали руµ µукм сурарди. Мулозимлар µурматли мударрис блан танилмаган шогирдни т´рдаги катта уйга таклиф этдилар. £ип³³изил гиламлар ёнган, деворлари, шипи на³шдор, токчалари ганчдан ажойиб гуллар блан ишланган катта уйда бирталай одам ´тирган эди. Мавлоно Фасиµиддинни т´рга ´т³аздилар. Султонмурод эшик тагига тиз ч´кди. Бу ердаги одамларнинг аксари Султонмуродга таниш б´лган ва турли илмларда ном чи³арган олимлар, µам Ґиротнинг олдинги шоирлари эди. Булардан таш³ари бирнеча ю³ори мансабдорлар ³ийматбаµо т´нларга беланиб, улуІворлик блан ´тиришар, дарвешнамо, таш³и такаллуфларга бегона ба’зи шоирларнинг ³или³ларига, атворларига Іижингандай к´ринардилар. Султонмурод мажлисдагиларнинг гапидан, Алишернинг µали саройда эканини фаµмлади. Гангур-гунгур суµбатга ³уло³ солиб ´тирди. Орадан к´п ва³т ´тмай, кимдир шоирнинг келганидан хабар берди. Султонмурод дарµол ´зини айвонга олди. Шу ва³тда уйдагиларнинг аксари, шу жумладан мавлоно Фасиµиддин µам чи³ди. Ґамманинг к´зи унда-мунда дарахтлар ´сган катта µовлида эди. Зарёка т´н кийган, маІрур бирнеча сарой одамлари орасида Султонмурод шоирни худди илгари к´ргандек дарров таниб олди, к´злари чексиз ³увонч блан ёниб кетди. Шоирнинг бошида учли к´к та³яга силли³ ´ралган, к´ркамгина салла. Эгнида — ичидан одми шоµи т´н, устидан яланг ³´нІир мовут чакман... ¤ттиздан ошмаган б´лса µам, Навоий ёши улуІро³дек к´ринарди. £омати ´ртадан баланд, ингичка, лекин пиши³, бармо³лари узун ва нафис; ³ора ва ³ис³а со³оли, хуш бичим мийи³лари текис ва силли³; ёно³лари чи³и³ро³, кенггина юзида доимий тафаккурнинг асл ма'носи, ма'навий ³удрат ва енгил, г´заллаштиручи бир µорІинлик жилваланади. £абари³ро³ ³ово³лари остидаги ³ийІоч к´зларида г´ё тафаккур ва хаёл блан бирга ³андайдир ирода кучи ифодаланади.

Навоий лабларининг учидаги, к´зларидаги жиддий табассум блан бирин-кетин к´ришабошлади. Мавлоно Фасиµиддин шоир блан к´ришиб, µаяжон блан самимий табриклагандан с´нг, бармоІи блан Султонмуродга ишора ³илди. Султонмуроднинг µаяжондан ранги бироз о³арди. £´лини к´ксига ³´йиб шоирга я³ин келди. Бироз энкайиб, унинг ³´лини си³ди-да бир ³адам ор³ага ташланди.

— Каминанинг шогирдларидан,— деди ифтихор блан Фасиµиддин,— нодир исти'дод. Замонамизнинг Абу Али Синоси б´лишига каминада асло шубµа й´³.

— Ґурматли устодим камина шогирдлари µа³ида Іоят муболиІа этдилар. — £´лларини ³овуштирган µолда кулгансимон деди Султонмурод. Навоий д´стона табассум ва или³лик блан Султонмуродга мурожаат этиб, унинг ³аерлик экани, ³андай илмларни ´тгани ва µоказо µа³ида суриштирди. Султонмурод

µа³икатни яширмади. ¤зи чу³ур эгаллаган илмларни, бир ³адар камтаринлик блан айтиб берди. Бу ва³тда атрофга т´планган ва Султонмуродни танийдиган ба'зи мударрислар µам унинг т´Ірисида бирон нима дейишди.

— Ґиммат ва Іайратни асло ³´лдан берманг,— деди Навоий суюниб.— Эл, улус сиздек зотларга Іоят муµтождир. Илм дарахтини яхши парвариш этиб, юрт тупроІига чу³ур томир ёйдирмоІимиз ва ундан м´л µосил олмоІимиз керак. Мана энди ошино б´лдик. Умид ³иламенки, бизни µамиша й´³лаб турурсиз.

— Илтифотингиз учун ³албимдан ташаккур этамен,— деди Султонмурод титро³ овоз блан,— сизнинг ма'рифат дар'ёнгиздан баµрманд б´лмо³ ³адар улуІ саодатни тасаввур этмо³ имконсиздир.

Навоий Султонмуродни бирга олиб уйга кирди, ю³ориро³³а ´тиришга таклиф этса µам, Султонмурод узр тилаб, пастро³³а ´тирди. Навоийнинг ³албини тушунмаган ба'зи одамларда µайрат сезилар эди. Улар, бу олача т´нли, фа³ир ёш муллабаччага бу ³адар ди³³ат ва илтифотнинг нима кераги бор экан, деб ´йлар эдилар шекилли. Султонмурод ба'зи к´зларда шу ма'нони очи³ сезаркан, унинг тасаввурида Навоийнинг сиймоси бениµоят юксалди, унга б´лган муµаббат учун µеч чегара й´³ эди.

Муµурдор шоир уй соµиби б´лганликданми, ёки ³амтарликдан, µаммадан пастда ´тирди. У дастлаб Ґиротдаги турли мадрасаларнинг аµволи, талабалар ва мударрисларнинг тир'икчиликлари, ва³ф ишлари µа³ида гап очди. У кишиларнинг с´зларига ди³³ат блан куло³ солди. Кейин с´нги йилларда Хуросонда вужудга келган катта, кичик илмий асарлар, девонлар т´Ірисида муфассал ма'лумот олишга тиришди. £андайдир номсиз бир шоир тарафидан айтилган бир рубои, бир байт, ёки бир муаммо устида с´з кетган та³дирда µам, Навоий жиддий суриштирди. Ґамманинг ³улфи дили очилгандек, мажлис ³изиб кетди.

Султонмурод, г´ё Навоийни иккинчи ³айта к´риш унга насиб б´лмаслигига ишонгандай, ундан к´зини узмас эди. У Навоийнинг сиймосида камтарлик блан баравар, кибрдан, манманликдан холи б´лган чин, улуІвор бир Іурур, ³´лларининг µаракатида, с´зларкан лабларининг ³имирлашида, табассумида, овозида ³андайдир майинлик, нозиклик, ингичка оµанг сезар эди.

Мулозимлар дастурхон ёздилар. Меµмонларга µар нав' ширинликлар, писта, бодом, ³уру³ мевалар жуда м´л-к´л тортилди. Кейин чиройли чинни косаларда ш´рва, лаганларда эт ва юмшо³ нонлар келтирилди.

Зиёфатдан кейин мажлиснинг кексаси фотиµа ´³иб, уй соµибини дуо ³илди, мажлис муµурдор блан х´шлашди.

II

Токчада ёнган шамнинг нури ва ³ия очи³ даричадан тушган ойдинлик гиламларнинг гуллари устида живиллаб, хаёлий, майин манзаралар, ´йинлар ясар, ´³тин-´³тин эсган шамол шам ёл³инини липиллатар, пастгина курси устида очи³ турган ³алин, катта китобнинг вара³ларини шилдиратар ва танбурда шоир чалаётган куйнинг сиµрига берилгандай жимгина тинар эди... муси³ини шер'дан айирмаган Навоий г´зал садолар илмини чу³ур билар ва чу³ур севар эди.

К´злари ярим юму³ µолда шоир зав³ блан чертар, ³иллар µаётнинг, к´нгилнинг пинµон оµангини садоларнинг фусункор тили блан сайратар эди...

Шоир енгил бир сулиш олиб, танбурни токчага тираб ³´йди. БармоIидан «нохан»ни чи³арди. Дарича ёнига ´тирди. Ґовлида шамол блан ´йнашган дарахтларнинг енгил куйидан бош³а садо й´³. Шоир ´йга толди. Мана у яна Ґиротда, ´з уйида. Балки энди бутун умр бу суюкли шаµарда му³им б´либ колар... Ким билади, та³дирнинг хоµиши, жилваси яна ³андай кутилмаган ´йинлар к´рсатар экан!

Бу ерда энди µарбир нарса унга я³ин, таниш, меµрибондек к´ринади. Илгари бундай туйилмас эди. Балки марµум ота ва онанинг, руµи, меµри бу нарсаларда аксини ³олдиргандир. Бир ва³т ўиёсиддин Кичкина[1] худди шу ерда, шу дарича остида ´тириб, уни эркалатмасмиди? Т´рт яшар ва³тида, шоир Іира-шира баз´р хотирлайди. Мирзо £осим Анварийнинг[2] байтларини бийрон тили блан ´³иб бераркан, ота ³андай ³увонарди! Яхши одам эди у. Содда, т´Іри с´з, инсофли, раµимдил одам... Марµума оначи! У ´з ´рто³ларининг оналарини меµр ва шаф³атда µечва³т ´з онаси бдан тенглаштирмас эди. Содда, болалари учун куюнчак, ³´ни-³´шнилар, а³раболар блан µамиша хуш муомила аёл. Беш-олти ёшда мактабидан озод б´либ югуриб келаркан, дарров баIрига босар, сут, патирнон ва ширинликлар берарди. Мактабда муµтарам ³ари домла ´ргатган сабо³ларни ёддан ´³иб бераркан, суюнар, ´Ілининг каттакон мулло б´лишини орзу ³иларди.

Шоµруµ Мирзо вафотйдан кейин, Хуросонда р´й берган сиёсий тартибсизликлар замонида, бир к´п оилалар блан бирга жонларини µовучлаб Иро³³а ³очишлари, й´лдаги маша³³атлар, тамошалар, хурсандчиликлар, Шарафиддин Яздий[3] блан учрашув, айни³са сафардан ³айтишда кечаси отда мудро³ босиб, ерга йи³илиб тушиши, эрталаб уйIониб ³араса, бепоён, кимсасиз та³ир саµрода ёлIиз ётганлиги, атрофда ³анIиб, ´т чимтиб юрган ювош отни тутиб баз´р миниб олиш, й´л тополмаслик, ³изIин ч´лда ташналик, ниµоят, карвон ³´нган ерга етиб келганда, Іамдан ´лаёзган ота-онанинг хурсандчилиги ва µоказо хотиралар бир-бирига уланиб к´з олдидан ´таберди... Ґусайн Бой³аро блан бирга мактабда ´³иркан," саккиз-т´³³из ёшида Фаридиддин Атторнинг «Манти³уттайри»[4]ни мутолиа

[1] Навоийнинг отаси.

[2] У замоннинг катта шоирларидан.

[3] Машµур тарихчи. Навоий олти ёшида бу киши блан учрашган.

[4] «£ушлар тили».

³илар, унинг сирли, оташин фикрларига берилиб кетиб, ниµоят, бора-бора ´йи-кулгини, уй³у-ни, таомни µам унутгани, бечора ота-она бу аµволдан ³´р³иб, ноилож, шу китобни ман' этиб, ³´лидан тортиб олиб яширганлари, китобни бошдан-оё³ ёд олгани учун барибир такрорлай бергани — шунинг сингари ажойиб, ширин, аччиI хотираларни эсларкан, к´ксини ³андайдир µислар т´л³инидан б´шатмо³ учун х´рсиниб ³´йди. Кейин илк ше'р маш³лари, илк ижоднинг азоби ва ширин µаяжонларини ³айтадан яшатгандай б´лди. Илм, сан'атни севган отанинг шоир ´Іил блан ³увониши, йирик шоирлар бир оIиздан ма³таб, ташви³ этишлари,— ´йлаб-´йлаб, «Навоий» ва «Фоний» тахаллусларини

топиши, кекса мавлоно Лутфий блан учрашув ва унинг кутилмаган даражада баµо бериши — буларни унутмо³ мумкинми?! Иш³ блан, µаяжон блан юракка, мияга на³шланган во³иалар, онлар...

ўариблик, мусофирлик йиллари... Машµаддаги етти-саккиз йиллик µаёт — хароб ба³'алар[1], сову³, тор мадраса µужраларида кундузлари ³уёшга чи³иб µаво олмай, тунлари мижжа ³о³май муттасил китоб к´риш... Китоблар ор³али асрлар блан, минг йиллар блан, ³адим файласуфлари, олимлари, шоирлари блан суµбатлашиш. Устодлари, шериклари, учрашдиги улуІ одамлар суµбатларидан баµраманд б´лгани юзларча донишмандлар — то с´нги устоди самар³андли Х´жа Фазлилло Абуллайсга ³адар µаммасини эслади. Барчасидан мамнун эди. Фикран яна улар блан гаплашмо³³а бошлади.

Таш³арида оё³ товуши эшитилди. Шоир бошини бирдан к´тарди. Эшик «Іирч» этиб очилди-да, рухсат с´раб укаси Дарвешали кирди. Бу ´³имишли, тавози'ли одам б´лса µам, бир к´п жиµатлардан акасига ´хшамасди. Ґавоий µаётга берилган, бепарво, у³усизро³ эди. Навоий унинг ниммаст сузилган к´зларига ³аради, киноя блан жилмайди.

— С´зланг, иним, юртда ³андай хабарлар бор?

— Шу кунларда ши'ий ва сунний[2] Іовгасидан ´зга муµим µодисани билмаймен,— жавоб берди Дарвешали аста ´тириб,— µар ерда суннилар норозилик билдирмо³далар: «Подшо ши'ий, масжидларда имомлар ши'ий... Бунга бардош этиб б´ладими!» дейдилар.

[1] КамбаІал талабалар, мусофирлар яшайдиган µужралар.
[2] Ислом динида икки о³им.

— Таассуфки,— деди Навоий Іижиниб, бошини тебратиб,— бу ма'носиз ІовІа подшонинг фармони блан р´й берди. Хал³ орасига тафри³а солмо³дан ´зга иш й´³ми, ажабо? Давлатнинг молияси не µолда, ³´шин не аµволда, мадрасаларда толиби илмлар, олим ва фозилларнинг тирикчиликлари ³андай, µар нав' амалдорлар пойтахтда, туманларда[1], вилоятларда хал³³а не турда муомила ³илурлар; деµ³оннинг р´зІори нечик, косибнинг кори нечик — мана бу вазифаларни а³л ва идрок к´зи блан к´риб, тадбир ва салоµият блан µал ³илмо³ керак эди. Иним, µар³андай мазµаб жанжалларидан ю³ори турмо³ лозим. Ягона µусн мутло³ мавжуддир. £уёшнинг нурида, денгизларнинг ж´ш³инида, тоІларнинг муаззам жуссасида ва япро³ларнинг титрашида унинг жамоли жилвасини к´рамиз. К´нгилни унинг иш³и, ёди блан т´лдирмо³ керак.

Дарвешали шоир фикрининг илдизларига етмо³³а тиришиб, ³уйи солган бошини аста чай³аган µолда сукут этди. ¤з оІасига ва унинг фикрларига чу³ур эµтиром блан ³арар эди у.

— Бу диний низо'лар улІайиб кетмаса эди...— деди ниµоят Дарвешали.

— Хайр, биз бу даІдаІаларни ´ртадан к´таришга µаракат ³илурмиз,— деди Навоий ³ат'ий оµанг блан.— Гарчи бу мазµабларнинг бирини ´згасидан афзал к´рмасак µам, улуснинг бирлигини э'тиборга олурмиз. Иним, дун'ёда китоб ´³имо³дан, тафаккурдан, ше'р айтмо³дан ´зга зав³бахш машІулот й´³дир. Табиатим к´про³ бу томонга мойил эди. Сокин бир масканда яшаб, бу зав³ дар'ёсида сузмо³чи эдим. Лекин, менга, ма'лумингиз, давлатда вазифа бердилар... ЁлІиз эл ва улус манфаатини назарга олиб, мансабни ³абул этдим.

Бу муборак юртда ³илинадиган ишлар бениµоят к´пдир. Бу ишларнинг µарбирига элимиз асрлардан бери ташнадир. Масалан, бир кутубхона яратмо³ хаёлим бор... Сиз энди «доруIаий кутубхонаий µумоюн»дирсиз[2], сизга таъаллу³ли б´лганидан, айтиб ´тмо³ истаймен.

[1] Кентлар.

[2] Подшо кутубхонасининг бошлиIи.

— Ѓарбир ниятингиз учун ³ул каби хизмат ³илурмен,—³´лини к´ксига ³´йиб деди Дарвешали.

— Биз шундай кутубхона бино ³илайликки,— шав³ блан давом этди Навоий,— бутун эл ³ошида манзур ва му'табар б´лсин. Жамики улум ва фунундаки, азманаий ³адимдан[1] то шу дамгача одамзоднинг фикр гавµарий ижод этмишдир ва китоб суратига чекилмишдир,— барчаси бизнинг кутубхона хазинасини зийнатласин. Фа³ирнинг холис нияти шулки, бу ерда Хуросоннинг ва ´зга мамлакати исломнинг барча уламо, фузало, шуароси китоблардан истифода ³илIай. Бу ерда фалсафанинг Су³рот, Афлотун ва Арастулари, µикмат ва риёзиётнинг ФипоIурслари[2], илм µай'атнинг[3] УлуIбеклари, ше'рнинг Фирдавси ва Низомий Ганжавийлари µар³айсилари ´з соµаларида осойишта машIулотда б´лIайлар. Илмнинг равна³ига[4] µаракат ³илIай, фикрнинг янги-янги хазиналарини ихтиро' эткайлар. Улар кашф этган µа³и³ат ³уёшлари юртимиз самосини нурга т´лдирса, ма³садимизга етган б´лурмиз. Дарвешали, к´нглингиз µар чоI эл муµаббати блан лаболаб т´лсин, µар ишга бел боIлар экансиз, элнинг манфаат ва заруриятини ´зингиз учун бир мезон, деб билинг...

[1] Эски замонлардан.

[2] £адим юнон олими.

[3] Астрономия.

[4] ¤сиш — ривожланиш.

— Албатта шундай б´лмо³ керак,— деди Дарвешали, сийракро³ со³олини ³ашиб ³´йиб, — элга хизмат ³илган кишининг э'тибори, ³адри-³иймати ошар...

Навоий укасига ма'нодор тикилди.

— Яхшилик блан ном ³олдирмо³нинг ´зи улуI мукофотдир,— деди у кескин равишда. — Ѓимматингиз самосини µаргиз булут ³опламасин, иним.

Дарвешали уялгандай к´зларини яширишга тиришди. Кейин гапни кутубхонага бурди. Биринчи галда бир иморат олий ³урмо³ кераклиги µа³ида с´злади. Навоий токчадаги шамга ³аради, ´рнидан ³´зIоларкан, Дарвешали: «Мен... Мен...» деб дик этиб турди-да, шамдонни олиб ´ртага ³´йди ва ³айчи блан шам учини авайлаб кесди. Шоир бир тахта шалдирама ³оIоз олиб, очи³, ³алин китоб устига ³´йди. £аламни чиройли му'жаз мис сиёµдонга ботирди-да ³оIоз устида жуда эµтиёт блан, аста юритабошлади. Бироздан кейин Дарвешали олдинга сурилди, к´зларини катта очиб, ³оIозга, акасининг дам т´хтаб, дам енгил µаракат ³илган нозик ³´лларига ³араб турди. £оIоз Iалати чизи³лар блан т´ла бошлади. Ниµоят, Навоий ³аламни ³´йди, ³аддини ростлади, укасига табассум блан бо³ди.

— Мана бу ашколга[1] ди³³ат этинг,—деди у ³оIозни (Дарвешали томон суриб,—биз ми'мори сан'атда[2] соµиб ву³уф[3] эмасмиз. Бу соµанинг устод комили[4] албатта ´з с´зини айтар, лекин биз ´йлаган иморат, тахминан, шу

шаклда б´лиши керак.

£оІоздаги шакл — бинонинг тархи[5] эди. Дарвешали ³изи³иб тамоша ³иларкан, бу муаззам бино бутун тафсилоти блан шоирнинг к´з олдида гавдалангандек, Навоий унинг ички тузилиши, таш³и к´риниши, на³шлари, б´ё³ларига ³адар тушунтирди. Дарвешалининг µарбир саволига, г´ё шу ³абилдаги бинони бирон жойда к´риб, макбул топган каби, т´ла жавоб берар эди. Кейин Дарвешали блан китоблар йиІиш т´Ірисида с´злашди. £ийматли китобларнинг нусхаларини к´пайтирмо³ учун Ґиротдаги энг яхши котиблар ва му³ова усталари µа³ида суриштирди.

Ґирот х´розлари кечанинг сукутини иккинчи топ³ир бузганда, Дарвешали к´зларини у³алаб, ´з хонасига чи³ди. Шоир ´зини µали тетик ва енгил сезар эди. Кечанинг майин сукунатига ш´нІиб бир нафас хаёл сурди, бир парча тоза ³оІозни олиб, ³аламни ушлаган µолда ´йлади. С´злар фикрнинг олтин ипига терилиб, ³офиялар бир-бирини имлаб, ино³ ³´л беришабошладилар. £алам ³оІознинг силли³ бетида юриб кетди:

Йиллар тутубон шайх мо³омотига г´ш
Не к´нглума зав³ етти, не жонима µуш
ЖонимІа наво етти-ю, к´нглумІа хуруш
Бир жур'а била, муІбачаий бодафуруш

«Рубоий»ни ичида ´³иди, юзини табассум ³оплади. Сиёµ ³уригандан кейин ³оІозни усти ´йма гулли чарм жуздонга[6] ти³иб, арабча ³алин китобни вара³лашга бошлади.

[1] Шакллар.
[2] Г´зал бинолар ³уриш сан'ати.
[3] Ма'лумот, билим соµиби.
[4] Мукаммал билучи устод.
[5] Бинонинг проекти — плани.
[6] Папка.

Эртаси ³уёш ёйилганда эшикка чи³иш блан, жуссаси кичикро³ б´лса µам, семиз, ювош, й´рІа жийрон отни хизматкор тутди. Шоир узангига оё³ ³´йиб, ´зини эгарга олишга улгурмасдано³ от аста юриб кетди.

Бозор куни б´лганидан к´чаларда ³атнов з´р эди. От, эшак минган деµ³онлар, ³´нІиро³ларини жаранглатиб солмо³ланган ³атор туялар, калава т´ла саватларини бошларига ³´йган кампирлар, матоларини ³´лти³лаган т´³училар ва µоказо ³урама оломон бозор томонга о³арди.

Шоир «Хиёбон» к´часини ´тиб, «БоІ зоІон»нинг катта дарвозасига етиши блан бу ерда тартиб кузатиб турган навкарлар муµурдорга салом бериб, дарров отнинг жиловидан ушладилар. Шоир уларнинг ёрдамисиз отдан тушди-да «БоІ зоІон»га кирди. Бу — турли ³асрлар, к´шклар ва бош³а г´зал бинолар ва ажойиб хиёбонларга бой Іоят катта боІ эди. Дарахтлар оралаб кетган кенг, тоза ва ³уёш нурлари блан олачалпо³ й´лдан бориб, бирнеча таноб жойни ишІол этган катта гулзорга чи³ди. Бу ерга г´ё бутун дунёнинг гуллари т´планган эди. Турли-туман

ранг ва зиё блан ³уёшда яшнаган бу чаман к´зларни ³амаштирарди. Навоий гулни, рангни жуда севар эди. Ґар кунгидек, т´хтаб, зав³ блан тамошо ³илди. Кейин бу чаманзор ³аршисидаги кошонага — деворлари, устунлари, эшиклари на³³ошлар ³´ли блан ясалган на³ш гулзорини товлантирган бинога томон юрди. Олтин ³уббачалар, ´ймакор гуллар блан безанган эшикни очиб, кичикро³, лекин серµашам бир хонага кирди. Бу ерда уни д´сти Х´жа Афзал ³арши олди. Бу - паст б´йли, тийрак к´зли, хуш муамила, ³арийб ´зи блан тенгдош киши эди. Х´жа Афзал дафтардорлик, µисоб-китоб ишларига жуда моµир б´лиш блан баравар, давлат ишларида тадбирли, виждонли бир мансабдор эди.

- К´зим сизда эди, марµамат ³илинг - ´рнидан туриб жой к´рсатди Х´жа Афзал. - Ґали девонда µечким й´³ ўолибо, Хо³он µазратлари µануз µарам доирасидан чи³маган б´лсалар керак.

Навоий ´тириб, д´стининг шахсий ишлари µа³ида с´рагандан кейин, аввалги суµбатларда б´лганидек, гап яна давлатга, хал³³а доир умумий масалалар соµасига к´чди. Навоий адолатли давлатнинг асосий сифатлари нималардан иборат б´лиши кераклиги, подшонинг хал³³а ва хал³нинг подшога муносабати, вазирлардан ва беклардан тортиб, то энг кичик амалдоргача µарбир иш учун ³онун олдида масул б´лиши, хал³нинг тирикчилигини яхшиламо³ учун лозим б´лган чоралар ва µоказо т´Ірисида гапирди. Бутун бу масалалар устида Х´жа Афзал шоирнинг фикрини ³увватлади, µам бу яхши ниятларни µаётда к´рмо³ни орзу ³илди.

- Хуросонда бир давр яратмо³ лозимки, - деди Навоий шав³ланиб, - ´зга хал³лар ибрат олабилсинлар... Токайгача инсонлар ваµшат саµросида ³олурлар! Инсон барча махлу³отнинг тожидир. У шарафли, соф, г´зал яшамоІи керак. Давлат арбоблари а³л ва адолатни шиор ³илсалар, хал³ни парвариш этсалар, µаётнинг зангини олтинга айлантирмо³ мумкин.

- ўоят г´зал фикр, Іоят г´зал ният.— Та'кидлади Х´жа Афзал. — Лекин бу мамлакатда мансабдорлар тоифасининг хал³³а жабр-зулм ³илмоІи бир одат ва ан'ана µолига кириб ³олган... Мана бу з´р бало!

— Ґар ерда жабрнинг тиІини синдирмо³ зарур.— ¥ат'ият блан деди Навоий.— Золимлар блан муроса ³илмо³ жиноятдир. Мабодо ´зимиз синдираолмасак, подшога арз этмоІимиз, уни а³лга, инсофга да'ват ³илмоІимиз керак.

Мулозим кириб Навоийга подшо уни й´³лаётганини билдирди. Шоир таш³ари чи³иб, ´нг ё³даги ³ир³ мармар устунли ³асрга томон юрди. Ерига гулдор чиннилар ³опланган даµлизда кафшини ³олдириб, зарµал эшикни очиб ичкари кирди. Т´рда, тахтда ´тирган Ґусайн Бой³арога уч марта букулиб, расмий та'зимни бажо ³илгач, ижозат с´раб ´тирди. Ґусайн Бой³аро белидан ю³ориси кенгайиб борган, кобори³ к´кракли, кенг яІринли, ми³ти гавдали эди. Йирик, кийи³, ´ткир ³аровчи к´злари ирода ва ингичка µийла блан бирга ³аидайдир бе³арорлик, енгил ва ш´х табиатни µам ифодалар эди; бошида йирик гавµарлар кадалган ³орак´л калпо³; эгнида ёкаси олтин гуллар, ³ийматбаµо тошлар ранг-баранг порлаган ³изил абришим т´н. Энлик камарида олтин ³уббачалар, йирик гавµарлар, Бадахшоннинг асл ла'ли-ё³утлари оловланар эди. Даричалари г´зал бо³³а очилган катта, ёруІ уйнинг деворлари, шипи порлаган олтин, кумуш блан,

сан'атнинг му'жизаси б´лган на³шларнинг жонли гуллари, ёр³ин ва оµангдор б´ё³лари блан к´зларни беихтиёр µам узо³ ва³т ´зига ³адаб ³´ярди. Ерда чамандай гуллаган ипак гиламлар, баланд шиплардан осилган олтин ³андиллар, токчалардаги асл ажойиб хитой идишлар, зийнат а³лни шоширар эди.

Навоий ´зини, µарва³т учрашгандагидек, сарбастлик блан тутиб, подшонинг кайфини с´ради. Ґусайн Бой³аро µам шоир блан учрашганда ´зини ³адимги д´стдек тутишга тиришар эди. У ба'зи вилоятларга, туманларга µоким тайин этиш, Абусаид Мирзонинг ´Іли Султонмаµмуд блан ³андай муносабатда б´лиш ва µоказо масалалар µа³ида шоир блан фикр олишди. Навоий µокимлардан бошлаб то маµалла ³оровулига ³адар ёлІиз давлат манфаатини ´йлайдиган, хал³ блан яхши чи³ишадиган ийсофли одамлардан тайин этишни µамиша бир ³оида ³илиб олмо³ зарурлигини у³дирди. Султонмаµмуд блан д´стона муносабат боІламо³ кераклигини, агар у Мовароуннаµр блан ³аноатланмай, Хуросонни босиб олиш учун фитна ³´зІаб, тиІ к´тарса, омон бермаслик кераклигини баён ³илди. Ґусайн Бой³аро бу фикрларга сра э'тироз ³илмади, бир нафас сукут ³илиб:

— Маждиддин Муµаммадни танурмусиз?— дея бирдан с´ради подшо.

— Танийфмен.— Жавоб берди Навоий.— Аммо, фе'л-атворини билмаймен.

— БаІоят б´лумли инсон,— деди Ґусайн Бой³аро бошини тебратиб.— Мирзоий Кичикка ихлос блан хизмат ³илмо³да. Бизга садо³ати, µиммати баланд, µавасим келди. Мен уни парвоначи[1] ³илиб олсам, деган мулоµазага келдим.

[1] Хонлик замонида йирик мансаблардан. Парвоначи к´пинча подшо ³ошида б´либ, фармонларни ёзиб турар, ишлар µа³ида подшога доклад ³илар эди.

— Агар садо³ати самимий б´лса,— деди Навоий иккиланиб,— хо³он µазратлари синаган б´лсалар, у та³дирда камина учун э'тирозга ´рин ³олмайди...

Ґусайн Бой³аро бу хусусда ³айта с´зламади. Кимхоб т´шакнинг остига ³´лини ти³иб, букланган ³оІозни олди-да, кулиб шоирга узатди, Навоий ипакдай майин ³ийматбаµо ³оІозни очиб, табассум блан подшога бир ³араб ³´йди. Бу — Ґусайн Бой³аро ёзган Іазал эди.

Ґусайн Бой³аронинг ёшликдан ше'рга µаваси кучли эди. Боликда Навоий блан бирга ´³иркан, форсий, туркий шоирларни бирга мутолиа ³илишар, ше'р µа³ида суµбатлашар, бутун-бутун ³асидаларни, Іазалларни ёдлашар эдилар. Лекин ёшликда µам фикри, хаёли к´п ва³т тож ва салтанат орзу-армонлари блан банд б´лгани учун б´лса керак, шоирликка оз ³унт ³илар, гоµо-гоµо биронта Іазал ёзиб ³´яр эди.

Навоий Іазални дастлаб ичида ´³иди. Кейин товуш чи³ариб, чиройли ´³иди. Ґусайн Бой³аронинг бош³а Іазаллари каби, бу µам равон, муси³ийли оши³она Іазал эди. Навоий шу мисра'ларни ма³тади:

¤тка ё³³ил сарвни ул ³адди ра'но б´лмаса,
Елга бергил гулни ул рухсори зебо б´лмаса,
Сарв бирла гул тамошосига майлим й´³ турур,
БоІ аро ул сарви гулруµдин тамошо б´лмаса!

Бу мисра'ларни таµлил этиб, уларда шоирнинг ´зига хос ма'но, хаёл, ранг борлигини к´рсатди ва биров блан мунозара ³илаётгандек, ³изІинлик блан гапирди: «¤з тилимиз не³адар тоза рангли ва салоµиятли. Бу с´з блан µарнечук руµни, ма'нони ифода этмо³ мумкин. Мен аминменки, бизнинг лисонимиз[1] фикр гавµарларини назм[2] ипига теришда форс лисонидан к´ра к´про³ имкониятларга моликдир. Бу Іазалларни ´³иб, форс фусахолари[3] ва ´зимизнинг форсипарастларимиз не деб оІиз очишга жасорат ³илаолурлар!»

[1] Тилимиз.

[2] Тизма. Вазн µам ³офияли с´з.

[3] С´зга чечан одамлар. Г´зал с´зловчилар.

— Бу тилни ше'рнинг шери мудофаа ³илар экан, яна ³айси мард аксини исбот ³илур?—деди кулиб Ґусайн Бой³аро,— жаноблари ´з нодир асарлари блан тилимизнинг µуснини, ³увватини донишманд хал³ ³ошида намоён этдилар... Хотирингиздами, г´даклик мавсумингизда тилимизни ³андай муµаббат блан ташви³ этардингиз? У чоІларда ´з с´зимизга муµаббатни менга сиз тал³ин этган эдингиз, Бу муµаббат алµол дилимдадир.

Навоий ´зи µа³ида айтилган бу µа³³оний с´зларни камтаринлик блан, бошини ³уйи солиб тинглади. Ґусайн Бой³аро ´з Іазалини жамики шоирларга татаббу учун бериб, улардан бунга жавоб ёзишларини с´рамо³чи экашшгини с´злади.

— Фараз килайлик,—деди Навоий кулиб,— Іазални юз шоир татаббу этиб, ³алам сурсалар, юз Іазал вужудга келади. Бир туп гул юз Іунча очади!

Эшик ОІІа[1] кириб, аркони давлатнинг µозир б´лганини билдиргач, Ґусайн Бой³аро киришга ижозат берди. Беклар, вазирлар, улуІ мансабдорлар ва подшонинг µар-ва³тки µамсуµбатлари му³арриблар кимхобларга, хитоий шоµиларга беланиб киришди. Ґарким ´з даражасига к´ра µарва³т ´тирадиган ´рнида ³арор топди. Беклар беки Музаффар барлос подшога я³ин, энг ю³ори ´ринни ишІол этди. Ґусайн Бой³аро тож-тахт ІавІосида тоІ, ч´л ошиб, ´з ра³иблари блан курашиб юрган паллаларда унга к´рсатган хизматлари учун бу бекнинг Іурурига чек й´³ эди. ¤зини г´ё подшоµга шерик каби тутарди. Умуман давлатнинг устуни µисобланган бу одамларнинг аксари, ³андай б´лмасин, бирон ³изи³ сифати, фе'ли-µуйи, ё иши блан донг чи³арган эди. Муµаммад бурунду³ барлос — ³адим беклар наслидан. ўоят билимли, сардор, улуІвор одам. Лекин овга, ³ушга шунча ´ч эдики, мабодо ³ушларидан бири ´либ ³олса, расо мотам тутар, бу ´лгандан к´ра, фалон ´Ілим ´лса б´лмасмиди, дерди. Зулнун АрІун телбаро³, лекин ажойиб ³иличбоз, баµодир, ёв³ур бек эди. Ґарва³т икки ³´л блан шатранж ´йнарди. Ислим барлос — содда, диловар, ов ва ³уш илмининг пири. ¤зининг махсус ёйини куч блан отиб, ´³ни тахтадан ´тказар эди. Ана шундай баµодирона ишларни к´п биларди. М´Іулбек — µамиша ³имор! Бадриддин — шундай ча³³он эдиким, етти отнинг устидан ³атораси сакраган, Сайдбадриддин— бутун µаракати нозик, нафис эди, ажойиб ра³с этарди. ¤зи ихтиро' этган ра³слари бор эди. Х´жа Абдулла Марворий — µар илмдан биларди. Ажойиб ³онун[2] чаларди, ше'р айтарди. Хатни чиройли битарди. Ше'рни фав³улодда зав³ ва ингичкалик блан танларди. Лекин ашаддий фис³ ва фужурчи эди.

Тантана, µашаматни севган Ѓусайн Бой³аро уйни т´лдирган ва улуІвор та'зим важоµат блан ´тирган ранг-баранг оломонга фахрланиб ³аради... Кейин беклар блан ³´шин т´Ірисида бироз суµбатлашди. Вилоятлардан келган ба'зи хабарлар µа³ида вазирлардан ма'лумот олди. Нима учундир Шайхулисломдан[3] шариатга доир бир масалани с´ради. У ³ироат блан ва Іоят солмо³ланиб с´злар экан, зоµиран ди³³ат ³илаётгандай к´ринса µам, сабрсизлангани билиниб турарди. Кейин ов ва ³ушчилик т´Ірисида с´з очди. Ислим барлос бирдан жонланиб кетди. Азамат гавдасини подшо томонга сал эгиб, ³удратли ³´ллари блан даІал сийрак м´йлабини бир, силаб ³´йиб ³ушларнинг «равиш-рафтори» µа³ида ³изи³ ма’лумотлар бермо³³а бошлади. Муµаммад бурунду³ барлос µам гапга аралашди. Ов т´Ірисида эртакка ´хшаш ³изи³ гаплар аста-аста µамманинг ди³³атини тортди. Подшо дам кулиб, дам жиддий ´й блан ³´ло³ солди. Ниµоят, Ѓусайн Бой³аро катта ва давомли овга тайёргарлик к´ришни ва умуман овга доир жамики ишларни Ислим барлосга топширди-да, ³´л ишораси блан ´лришни ёпди. Бутун мажлисни ´зининг шоµона зиёфатига таклиф этди. Ѓамма ´риндан ³´зІолиб, та’зим бажо келтириб тураркан, Ѓусайн Бой³аро аста, маІрур юриб бош³а хонага ´тиб кетди...

[1] Сарой мансабдори.

[2] Махсус муси³ий асбоби.

[8] Диний ишларни бош³аручи ю³ори мансабдор; руµонийлар бошлиІи.

O`ninchi bobdan

...Навоий эрталабки намоздан кейин ба'зи я³инлари блан бирга нонушта ³илди. Унинг турли юмушларини, топшири³ларини бажаручи мулозимларни ³абул этиб, уларга кенгаш берди-да, «БоІ зоІон»га ж´нади. £ишки «БоІ зоІон» булутлар орасидан м´ралаган ³уёшнинг сову³ нурларида чаманзорларининг, хиёбонларининг с´ник хазин µусни ва катта µовузларининг юп³а к´кимтир муз ойнаси блан к´зларни беихтиёр тортар эди. Навоий «чил стунли» кишонага келиб, зарбоф т´нли, маІрур «эшик оІога»[1] подшо µузурига кирмо³ истаганини билдирди, «Эшик оІо» бир зумда к´здан Іойиб б´либ, анча кутдириб чи³ди-да катта т´гарак даµлизга ³араган зарµал эшиклардан бирига ишорат ³илди. Бу — деворлари гулдор т´³ ³изил шоµи блан ³опланган кичикро³, чорбурчак хона эди. Навоий ³ат-³ат заррин т´шаклар устида сусор п´стин кийиб ´тирган Ѓусайн Бой³арога расмий та'зим ³илиб ´тирди. Бирнеча кундан буён учрашмагани учун, бу ва³т орасида ³илинган муµим мамлакат иш
лари µа³ида батафсил ма'лумот берди. Ѓусайн Бой³аро Иро³даги сиёсий аµволлар µа³ида гапирди. Бу ´лкага µуш'ёр одамлардан юбориб, улар ор³али бутун вазиятдан огоµ б´либ туриш мумкинлигини баён ³илди. Бу таклиф Ѓусайн Бой³арога ма'³ул тушди. Кейин у я³инда вафот этган Ѓирот ³озисининг ´рнига киши тайинлаш т´Ірисида кенгашди. Навоий бу мансабнинг хал³ ишида муµим аµамиятини биларди. Шунинг учун у шариатни чу³ур билган µам хал³ орасида яхшилик блан ном чи³арган бирнеча олимларнинг исмларини ´ртага солди.

[1] Сарой мулозими.

— Бу мансаб соµиби,— деди Навоий кулиб,— о³ни ³ора демасин, порах´р б´лмасин, µатто ´з ´Iлидан гуноµ содир б´лса уни ³онун, ³оидага тамом мувофи³ жазолагучи б´лсин!

Ґусайн Бой³аро бу тавсия этилган кишилардан бирини µам суриштирмади-да, «яна ´йлаб к´рурмиз» деди.

Навоий вазирлар т´Iрисида с´з очди. Киришдан ма³сади µам зотан шу эди. Давлат ишларини тартибга солмо³ учун ишбиларманд вазирларга эµтиёж бор эди. Мавжуд икки вазир — Х´жа Ато µам Абдухоли³ — девондаги ишларни бош³ариб улгурмас эдилар. Навоий Х´жа Афзални бу мансабга лойи³ билар, к´пдан буён подшога уни тавсия ³илар эди. Бу гал Х´жа Афзал масаласини ³ат'ий бирёIли³ ³илмо³чи б´лди.

— Низомулмулк Ґавофий бу олий мансабга баIоят мувофи³ эмасми?— синовчи к´злари блан Навоийга тикилди Ґусайн Бой³аро.

— Бу мансабга µечким Х´жа Афзал ³адар муносиб тушмас!

— У та³дирда µар иккисини µам вазирлик унвони блан сарафроз ³илурмиз,— ³ат'ий ³илиб деди подшо.— Низомулмулкнинг улуI фазилатлари менга яхши аёндир.

Навоий учун э'тирозга й´л ³олмаган эди. Шу ва³тда парвоначи Маждиддин ³оIоз, ³алам, довот к´тарган уч-т´рт муншилар[1] блан кирди. Булар Бой³аронинг турли ишлари µа³ида буйру³ларини, ёки мактубларини ёзиб олишлари керак эди. Навоий рухсат с´раб таш³ари чи³ди.

[1] Котиблар.

Маждиддин ´з муншилари блан икки соат ³адар подшо µузурида ишлади. Ёрли³лар, мактублар ³аламга олингандан кейин, муншиларга ижозат берилди. Маждиддин вафодор ит к´злари блан ³араб подшога мурожаат этди:

— Офтоби олам, шаµар ³озиси мансаби учун муборак к´зингиз ³айси бахтиёрга тушди?

— Ґануз µеч кишига.

— Бу фа³ир ³улингиз хо³он µазратларининг беµишт осо[1] пойтахтларининг шарафига муносиб бир донишмандни таклиф этмок истайди.

— Ким экан?— ³изи³иб с´ради Ґусайн Бой³аро.

— Хуросон олимларининг саромади[2] мавлоно Шаµобиддин,— жавоб берди парвоначи.

Ґусайн Бой³аро таажжубланиб, ³ошларини ма'нодор чимирди.

— Хуросоннинг улуI олимларини яхши билурмен, аммо Шаµобиддин деган зот хотиримда й´³.

— Балки хотир шарифларидан чи³³андир,—деди Маждиддин,— с´нгра мавлоно Шаµобиддин Iоят камтарин ва хокисордир.

Ґусайн Бойкаро ор³асидаги дарichaдан бо³ка бир ³араб, к´зларини юмиб сукут ³илди. Маждиддин ´з д´стини ма³таб кетди. Олимлар орасида жоµиллиги блан танилган мавлоно Шаµобиддинни «замонанинг Афлотуни» деб та'рифлади. Бир ва³тлар Абу Саид Мирзо даврида ´нминг динорлик ва³ф мулкини еб ³´йиб шарманда б´лган эски ³аллобни «инсоф, адолат, виждоннинг тимсоли мужассами» деб к´рсатди. Агар подшо, унинг с´зларидан зарра ³адар гумонсираса, бу одам т´Iрисида Амир М´Iулнинг ва Музаффар барлос

Муµаммад Бурунду³ барлосларнинг ра'йини билиш мумкинлигини алоµида та'кидлади. Ґусайн Бойкаро к´зларини очди. Мавлоно Шаµобиддиннинг насаби µа³ида с´ради. Унинг боболари ´ртасида донгдор а'ёнлар к´п ´тганидан Маждиддин бу тÎрида лоф уришни зарур билмади. Ґусайн Бой³аро жуда ³изи³ди. Агар барлослар µам мувофи³ топсалар, уни ³ози таин этмо³ни ва'да берди-да, парвоначини бирга олиб, µамсуµбатлари блан б´ладиган µар кунги чоІир базмига оши³ди.

[1] Жаннатга ´хшаш.
[2] Олдингиси.

Алишер Навоий девонхонага келди. Бир-бирига ёпишган ³атор кенг хоналарда девонбошилар ва турли даражадаги амалдорлар ´заро гап сотиб вазифаларини хуш'ё³маслик блан бажарардилар. Ґар хонада бешлаб, ´нлаб муншилар, нависандалар сову³дан ³´лларини пуфлаб-пуфлаб, энгашиб, ёзув ёзардилар. Ґарбири ма'лум вазифани олиб борувчи девонбекларининг к´пининг ´рни б´ш турарди. Навоий ³овоІини солди: «Албатта шаробх´рлик блан машІуллар, бетовфи³лар!»-³арІади ичида. У µарбир аркони давлат[1] µаркун девонда[2] µозир б´либ, фу³аро иши блан шуІулланиши ва букун битадиган ишни эртага ³олдирмаслигини подшога ³анча даф'а тушунтирди! «Тафтиш й´³, тергов й´³, шунинг учун мас'улият µам й´³!»—деди ичида.

Дастлаб туман ва кентларга доир ишларни к´здан кечирди. Ариза ва шикоятларни тегишли маµкамалар ва уларнинг бошли³ларига топшириб, илдам µал этишни талаб ³илди. Оддий хал³дан ва µар нав' юмиш µам талаб блан келган амалдорлардан к´п кишини ³абул этди. Кейин садрлардан[3] бирнечасини йиІиб, ва³ф ишларнинг аµволи µа³ида ма'лумот олди, µам ва³ф мулкларини тамир этиш[4] ва орти³ча маблаІларни янги иншоотлар учун сарф этиш тÎрисида узо³ суµбатлашди. Пешиндан кейин уйга ³айтиш олдида Султонмуродни эслади. Шайµул исломга хат ёзиб, ёш олимни «Шоµруµ мадрасасига мударрис таййнламо³ни, агар маош масаласи µал ³илишда мушкилот чекилса, маошни ´з маблаІидан т´лашга рози эканини» билдирди-да, мулозимдан бериб юборди.

[1] Давлат арбоблари.
[2] Бош идора, µукумат мажлиси.
[3] Ва³ф ва диний ишларни бош³аручи мэ*муразр.
[4] Ремонт ³илмо³, тузатмо³.

Уйга ³айтганда µам бир муддат тиним олишга имкон топмади. Турли таба³ага мансуб ´нлаб киши унга мурожаат этди. Ґар ³айсисининг ´зига яраша шикояти, талаби, ´тинчи бор.

О³шом емоІидан с´нг шам олдида ´тирди, ³оІоз, ³алам олиб илµомига берилди. Бир Іазал, бир «туюғ» ёзди, «туюғ»дан хурсанд б´лди. Бунда она тили бойлигининг ва имкониятининг бир жилвасини к´рди. Ва³т бутунлай сезилмасдан ´тди, ³´рада хизматкорларнинг юришлари, товушлари тинди. Дарича ор³али Ґирот х´розларининг иккинчи ³атла ³ич³ирган садолари унинг ³уло³ларига ³уюлди. Ешинди, шамни пуфлади, хизматкор т´шаб ³´йган ´рнига кирди.

Эрталаб Мирак На³кош келди. Навоий «Бинафша боІ»даги ёзги к´шкка

на³ш ишлатиш т´Ірисида гаплашмо³ учун уни ча³иртирган эди. Мирак Нак³ош Ґиротдаги юзларча на³³ошлар орасида энг олдингиларидан эди. Ґиротда ба'зи иморатларнинг Іоят нафис на³шлари унинг ижоди эди. Унда ³идиручи фикр бор эди. У бош³а соµаларда µам Іалати нарсалар ихтиро' этишга уринарди.

Мирак На³³ош гап орасида ´зининг фав³улодда исти'додга эга б´лган бир шогирдини эслатиб ´тди, унинг на³³ошликдан к´ра расмга к´нгли мойиллиги µам ажойиб расмлар ишлай бошлаганини устоднинг самимий Іурури блан айтгач, Навоий жуда ³изи³ди. Бош³а гапларни йиІиштириб, уни суриштира бошлади.

— Бизнинг Камолиддин Беµзод µиротли етим бола эди,— деди Мирак На³³ош,— раµмим келди. Менинг сан’атимдан ´зга шогирдларим ³аторида баµраманд б´лса, етим бола учун тирикчилик й´ли очилур, деган андиша блан уни шогирдликка олдим. Зеµни беµад баланд, ³´ли олтин экан. Сан'атда жуда тез илгарилаб кетди.

— Юринг, маµдум, бизни олиб боринг,— ´рнидан ³´зІолди Навоий,— шогирдингиз блан бизни таништиринг. Тасвир сан'атининг µа³и³ий устодлари бизда й´³ демо³ мумкин!

Мирак На³³ош Навоийнинг сан'ат аµлига б´лган чу³ур муµаббатини, Іамх´рлигини билсада, µайрон б´либ, ´жарлик µам сан'аткорларга хос Іурурни ифодалагач к´зларини катта очиб шоирга ³аради. Навоий норозиланиб с´ради:

— Деганларингиз чин с´зми?

— Жаноблари каминани ёлІончи деб эшитканмидилар?

— Ундай б´лса, не учун тараддудланурсиз?

Мирак На³³ош учи узун та³яснни ю³ори суриб, бошини ³ашиди.

— Х´б, таништирмо³³а тайёрмен,— деди у кулиб,— лекин жанобларини овора ³илмо³³а µожат й´³. Камолиддин Беµзодни мен ´зим келтирурмен. Сизни зиёрат ³илмо³ унинг учун улур бахтдир.

Навоий букун кечга я³ин олиб келишни илтимос ³илди. Кейин «Бинафша боІ» к´шкининг на³ши µа³ида с´злашди.

Навоий девонга бориб µаркунги вазифасини бажарди. Х´жа Афзални олий фармон блан табриклади, лекин ундан мавлоно Шаµобиддиннинг шаµар ³озиси килиб тайинланганини эшитди. Кутилмаган хабар уни ³атти³ Іазаблантирди. Бу во³eанинг тагини суриштиришга µам то³ати ³олмади. Девондан чи³ди. Отга миниб Ґусайн Бой³аро ³урдираётган «БоІ жаµон оро»даги саройлар, к´шкларнинг ички безакларини тамошо ³илди. Намозасрга я³ин уйга ³айтганда, Мирак На³³ош ´з шогирди блан кутиб ´тирарди. Навоий Камолиддин Беµзод блан улуІ оІодек самимий меµрибонлик блан к´ришди. Ёш рассом узун б´йли, ингичка гавдасида нозиклик блан пишиклик г´зал бириккан ´нбеш-´нолти яшар ´спиринча эди. Унинг фикр, илµом бал³иб турган ³ора к´зларида уятчанлик ва тоза, улуІ руµга хос ³андайдир ма'сумлик жилваланарди. На³³ошнинг олача т´нли шогирди донгдор шоир µам давлатнинг улуІ одами ³аршисида ³изарди.

Навоий уларни ´з хонасига олиб кирди. Мирак На³³ош эскигина жуздонини очиб, шогирднинг айрим, махсус ³оІозларга солинган расмларини шоирга бир-бир та³дим этабошлади. Навоий биринчи вара³ни ³´лига олиб, бир

лаµза ди³³ат блан тикилди-да, Мирак На³³ошга ма'нодор ³араб ³´йди. К´зларини сузиб яна тикилди. К´зларини узо³ ва³т узмади. Мирак На³кошнинг та'рифича, ³´ли олтин боланинг чизган живир-живир гуллар, барглар, чизи³лар нозиклиги, жонлилиги, бемисл ше'рияти блан г´ё унинг к´зларини, руµини сиµрлаган эди. Б´ё³ларнинг нафис оµанги тонг чоІи тоза зангори уф³ларга тарам-тарам югурган нурлар каби, бениµоят нозик товланар эди! Навоий ором ва µаяжон блан чу³ур нафас олди. Иккинчи расмни к´рди. Айни руµ, лекин яна бойро³... яна нафисро³... Мана ов тасвири. Оµулар г´ё ³оІоздан сачраб ´йно³лаб кетаётгандай туюлади. Бунда µарбир ну³та к´з каби жонли, Навоий ´нга я³ин расмни бениµоят т´ла зав³ блан тамошо ³илди.

Камолиддин Беµзод ички бир µаяжон блан бошини ³уйи солиб ´тирар, ба'зан бир зумгина Навоийга к´з ³ирини ташлаб ³´ярди, Мирак На³³ош аксари унинг ´з к´зи олдида яратилган бу расмларни г´ё илк даф'а к´ргандек, зав³ланиб тамошо ³илар, Навоий блан фикр олишувга тиришар эди. Ниµоят, шоир к´зларида ёнган ³увонч блан ёш рассомни табриклади:

- Бу к´µна жаµон,-деди у шав³ блан,—сизнингдек сан'аткорни µануз к´рмаган эди. £аламингизнинг µусни µар³андай та'рифдан бениµоя баланддир. Бу камолотни яна олийлаштирмо³ й´лида самимий µаракат килингиз.

Камолиддин Беµзоднинг юзи алла³андай ёруІланиб кетди, титро³ лаблари блан деди:

- УлуІ илтифотингиз учун не тил блан ташаккур этмо³ни билмаймен, бу тасвирлар шогирдбаччангизнинг маш³ларидир, ³аламим устодларнинг та'лимига Іоят муµтождир.

- Та'лим олмо³дан µечва³т юз ´гирмангиз!—деди Навоий жиддий.

Шоир намозшомдан кейин Мирак На³³ошни ва унинг ажойиб шогирдини зиёфат ³илди. Ов³ат устида Ґиротдаги ´зга рассомлар µа³ида с´злашдилар. Дастурхон йиІиштирилгандан с´нг, Навоий яна Беµзод расмларини шам' нурида ³арай бошлади. Ґарбир чизиІига б´ё³ларнинг энг ингичка товланишларига ³адар ³атти³ ди³³ат ³илди. Расм сан'атини чу³ур тушунган ва чу³ур зав³ соµиби одамлар к´раоладиган ба'зи ну³сонларни Беµзодга к´рсатди. Унинг ³аламининг ³удрати ва шу давргача µеч к´рилмаган нафосати нимада эканини изоµ ³илишга тиришди. Беµзод Навоийни ёлІиз шоир деб биларди. Расм µа³идаги фикрларининг т´Ірилиги уни жуда таажжублантирди. Шоирнинг µарбир с´зини таг-туги блан ´³иб олишга интилди.

Ва³т алла-палла б´лганда на³³ош блан ёш рассом ж´наркан, Навоий Беµзодга калин ошна б´лганини билдирди ва µарва³т келиб уни ³увонтиришини илтимос ³илди. Кейин µовлидан Мирак На³³ошни бир нафасга ча³ириб, даµлизда шивирлади:

- Эртага албатта менинг ³ошимга келинг!

- Х´ш!— тикилди на³³ош.

- Бу фав³улодда исти'дод нимага муµтож, уни тарбияламо³ учун нималар ³илмо³лигимиз керак,— буларни батафсил муµокама ³илурмиз,— деди Навоий.

- ўоят ма'кул фикр, кечга албатта келурмен.— £увонч билан µовлига отилди Мирак На³³ош...

O’ttiz birinchi bobdan

Узун ³иш туни ³ора пардасини энди ³ую³лаштирган б´лса µам, «Унсия»да улуІвор, файзли, ма'ноли бир сукунат µукм сурарди. µамма хоналарда шамлар ё³иІлик. Бирида мавлоно Осифий бошли³ бирнеча шоир кизІин суµбат ³илади. Иккинчисида котиблар китоб к´чирадилар. Яна бир хонада Шайх Баµлул блан Соµйб Доро ³ошларини жиддий чимириб, бошларини шатранж тахтасига экканлар...

Навоий «хуфтон»дан с´нг, кутубхонани айланиб чи³иб, ´з хонасига кирди. Шамдонни токчадан олиб, кичкина, майин гилам ёпилган паст курси устига ³´йди.

«Мажолисул нафоис»[1]ни давом этдиришга ´тирди. СобоІич ³алам ³оІоз устида шоирнинг фикрига, туйІусига ино³ юриб кетди.

Навоий тунларда ³аламни ³´лга олиб, ´з фикрлари, туйІулари блан улфатчилик ³илишни суварди. Бу — бир ³ариш болаликдан ³олган одат эди. У ³ишки, сокин кечада худди ´зи байтда айтгани каби, фикрларнинг ажойиб базмини ³урди:

То бара³с оянд шабµо шоµдони базм фикр
Ѓамчу на даркап ³алам сози µуш оµанги манаст[2].

[1] Нафислар мажлиси. — Навоийнинг асарларидан бири
[2] Кечалар фикр базмида г´зал ра³³осалар — фикрлар ´йинга тушиши учун ³алам менинг ³´лимда хуш овоз, хуш оµанг бир создир.

«Мажолисул нафоис» — бирнеча юз шоирнинг µаётлари ва ижодларининг япро³ларидан терилган бир гулдаста Навоий Хуросон ва Моварооуннаµрда яшамо³да б´лган ёки дун'ёга абадий к´з юмган юзларча шоирларни, ше'рга ало³а к´рсатган олим, фозилларни хотирга олади. К´пларини танийди, к´плари блан мактублашган. Ораларида унга д´стлик ипи блан боІланганлар б´лганидек, душманлар µам бор. Лекин Навоий уларнинг µаётига, фе'л-атворига, исти'додига, юксак фазилатлари ва ожизликларига холисона ³арайди. Инсонларга хос ³анча Іалати, кизи³, турли-туман сифатлар к´з олдида ёр³инлашади. Бирнеча оІиз с´з блан µар шоирнинг µаёт дурдонасини, бирнеча оІиз с´з блан унинг инсоний сифатини, ´зига хос аломатини к´рсатиш керак, µам бирнеча оІиз с´з блан шоирнинг ижодига ³иммат бериш керак. Инсон табиатнинг порло³, хира, рангсиз, ³ора ва µоказо сонсиз жилвалари к´з олдида тажассумланади. £анча ёр³ин ва нодир сиймолар, ³анча разил ва ожиз, ³айІули ва кулгили ³иёфалар унинг тасаввур ойнасида акс этади. Ба’зан бир онгина шоирнинг юзидан ма'нодор табассум учиб ´тади. Ше'р, сан'ат, илм аµли — майли яхшими, ёмонми, о³илми, жоµилми, инсонми, шайтонми — барибир match сознинг торини чертган. Шунинг учун китобда унинг т´Ірисида бирнеча оІиз гапириш керак.

Навоий фикрларнинг базмига, ³аламнинг оµангига берилиб, ва³тнинг

алла-палла б´лганини сезмай ³олди. £аламни ³´йди. Бармо³ларида оІри³ сезди. Деворга суяниб, бошини ³уйи солган µолда фикрга толгандай, бир му'ддат ´тирди. Яна касал Жомий к´з ´нгига келди. Юраги µовли³ди. Кундуз борганда, беморнинг µолини к´риб, к´нгли алланечик бузилган эди. Бирон кишини юборсаммикан, деб ´йлади. Лекин сезгилари ташвишли б´лганидан, ´зи боришга ³арор ³илди. ¤рнидан туриб, шамни ´чирди.

ИзІирин шоирнинг юзини тирнади, этакларига ёпишди. Осмон кора, µ´мрайган. Узо³да, майдонда, навкарлар, ³оровулларнинг гулхани туннинг ³ора баІрини яламо³да эди. £аердадир чанг, уд ва най овозини эшитди, ³аердадир ёлІиз товуш унинг бир Іазалини янги яратилган ма³омлардан бирига солиб айтмо³да. Хушкайф бир гуруµ тор к´чадан чи³иб, мадраса ор³асида Іойиб б´лди, булар ичида таниш овозларни — ёш, ш´х шоирларнинг овозини эшитди.

Жомийнинг эшигида, фанор блан ёритилган µовлида одамларнинг ташвиш блан юриб турганини к´рди. Булар Жомийнинг а³раболари, я³инлари, д´стлари эдилар. Навоий беморнинг µоли µа³ида µечким блан с´злашмаса µам юрагини бирдан ´ткир алам санчиб кетди. Хона йчига кирди. Т´рда, т´шакда ётган беморнинг атрофида бир т´да д´стлар турарди. Жомийнинг оёІида унинг ´Іли Зиёиддин Юсуф ййІидан шишган к´зларини ожизлик блан отага тиккан эди. Навоий хастанинг олдига тиз ч´киб, бошига энгашди. £айІи ва муµаббат учкунланган с´злар блан унга мурожаат этди. Эвоµ, донишманд к´злар очилмади. Жомий беµуш эди! Навоий дардли к´зларини табиб Абдулµайга тикди. Хози³ µаким бошини ожизона чай³ади холос. Навоий ³алтираб ´рнидан турди. К´зларидан ёшлар ³уйилиб со³олларини ювди. Зиёиддин Юсуфнинг бошини ота меµрибонлиги блан силаркан, µечким ´зини тутаолмади — µ´нграб-µ´нграб йиІлашди.

Жомий гоµ ³ис³а муддат µушига келиб, гоµ яна беµол б´либ ётди. Навоий унинг ёнидан силжимади. Хушовоз Ўиёсиддин Деµдор Жомий бошида ³ироат блан муттасил ³ур'он ´³иди. Кейин ³алин хал³ довра ³уриб, на³шбанди[1] усулига мувофи³, зикр тушди. Эрталаб хастанинг µоли яна оІирлашди, к´п ´тмасдан ´лим ´з оІушига тортди. Жанозага бутун Ѓирот ³атнашди. УлуІ шоир ва шайхни катта тантана блан мавлоно Са'диддин КошІарийнинг мозори ёнига дафн этдилар.

[1] Тасаввуфда — с´филар та'лимотида бир о³им.

¤лимнинг еттинчи куни Навоий улуІ д´стининг хотираси учун минглаб хал³³а ош берди. Буерда Жомий µа³ида ёзилган ше'рлар ´³илди. О³шом уйга µорІин ³айтди. У Жомийнинг ´лимидан кейин ³андайдир бир танµолик, ´ксизлик сезар, бирин-сирин ´лим оІушидан жой олаётган жонажон д´стларни алам блан ёдлар, µаёт ва ´лим зиддияти µа³ида алам блан ´йлар эди. Бу — оламнинг марказий масаласи каби, унинг бошида гала-гала масалаларни туІдирарди. Фи³р, фалсафа, илм, µа³и³ат, худо масалаларнинг тубсиз гирдобида чирпинар, яраланган бургут ³удратли ³анотларини тоІ тошларига ура-ура хавфсиз ³´нар жой топишга урингандек, унинг фикри µам негизли бир маскан ³идирарди.

Хотирига бир ва³т ёзган Іазали тушди:

Нечук май била б´лмасун улфатим,
Ки жон ³асди айлар Іами меµнатим.
Назар айла бу коргаµ васфига,
Ки ортар тамошосида µайратим.
£уёш й´³ки бир зарра моµиятин,
Топоолмади са'й ила фи³ратим.
Не келмак аён б´лди, не кетмагим,
Не умид я³ин б´лди, не руж'атим.
Не касб улум этти µал мушкулим,
Не тутги илик та³вою-тоатим
Топай деб хабар ушбу ма³суддин
Туташди баси ³авм ила суµбатим.
Не ³илур бу дардим иложин µаким,
Не шайх айлади даф' бу иллатим.
Не ³илмо³³а пир амридан µосилим,
Не кечмакка бу фикрдан µайратим,
Менинг бошима бас ³атти³ тушти иш,
Чу то³ ´лди бу дард ила то³атим.
Харобот аро кирдим ошифта µол,
Май истарга илгимда синган сафол.

Илµомнинг шав³и блан айтилган бу фикрлар шоирнинг µозирги кайфиятига ³´про³ мос келди: асрлар сажда ³илган µа³и³атларга ³араганда, бу ма'нолиро³ каби к´ринади: «Гарчи шак фалсафанинг онаси ва µа³и³атга й´ловчи б´лса µам, уни фикр доимий маскан ³илолмас» —деди ичида.

Киришга ижозат тилаган Шайх Баµлулнинг товуши блан у оІир солинган бошини к´тарди. £адрдон мулозим µар ва³тдаги адабли ваз'ият блан унинг ёнига айри-айри ва турли шаклда букланган бирнеча ³оІозни ³´йиб чи³иб кетди. Навоий шамдонни ´зага томон я³ин суриб, коІозларни очабошлади. Бухоро ва Самар³анддан келган икки толиби илмнинг ёрдам с´раб ёзган аризалари, яна бир шоирнинг бева етимлари ´з аµволларининг оІирлигини тавсифлаган бир номадан ´згаси деµ³онларнинг, косибларнинг закотчилардан, туман ва ³ишло³ амалдорлари устидан ³илган шикоятлари эди. Яна бир шикоятда Навоийга таниш бинокор уста ´з оиласининг номусини булІамо³чи б´лган шаµзода Абулмуµсин Мирзодан додлаган. Навоий бу шикоятни ³айтадан ´³иб, нафрат блан бошини силкиди: «Илоµим, одам ³иёфатадаги бу µайвон иш бошига ´тмасин-да!» деб, бу ³оІозни алоµида жуздонга солиб ³´йди. Кейин µамма шикоят ва ариза эгаларининг талабларини ³андай ³илиб ва нима блан ³ондириш т´Ірисида ´йлаб, µар³айсини фикрда µал этиб таскин топди.

Хуфтан намозини адо этиб, ишга ´тираркан, µовлида шов³ин к´тарилди. Бир нафасдан кейин й´л кийимида Дарвешали кириб келди. Ака-ука самимий к´ришишди. Дарвешали Балхдагилар т´синдан буйру³ олиб, уни ³амо³дан б´шатганларини с´йлаб: «Охири бахайр б´лсин, билмадим, бу марµамат самимийми, ёинки та³дим этилган гул орасида заµар борми?»-деди. Навоий µам билмайман, дегандек ³ошини чимириб к´йди. Дарвешали, ³улоІига ³исман чатилган во³иаларнинг тафсилотин билишга ³изи³синди. Навоий Маждиддин тантанаси нима блан битганини с´зларкан, товушида гоµ Іазаб, гоµ кинояли кулги, гоµ эса инсоннинг заифликларига донишмандона ачиниш сезилар эди.

Дарвешали фа³ат хурсанд б´лди.

— Маждиддин разолатининг фош этилиши,—деди Навоий,— шубµасиз, катта иш б´лди. Лекин унинг илдизлари µали ³ир³илган эмас. Унинг µаромнамаклари µали к´п маµкамаларда ин ³урганлар. Т´Iри, улар бугун Маждиддинни, дажжол, шайтони лаин эди, деб айюµаннос соладилар. Аммо аждаµо нафслари эл молини µали µам совурмо³дадир. Янги вазир буларни, бамисоли ³армо³дай, хал³нинг б´Iзига ташламо³³а µаракат ³илур.

— Низомулмулк! — µайрат блан к´зини олайтирди Дарвешали. Навоий кулди, кейин жиддий гапирди:

— Сиз Iоят соддасиз. ЁлIиз зоµирга ³араб µукм ³иласиз. Золимлар борки, фаришта т´нини киядилар. Шайхлар борки, банг хаёлотини элга каромат деб сотадилар, жоµиллар борки, китоб ³´лти³лаб олимлик да'во ³иладилар. Мамлакат бошида тили блан дили бир б´лган, ёлIиз хал³ манфаатини ´йлаган, олий руµли, пок виждонли инсонлар турмас экан, µаёт сабзаси тобора с´лур.

— Давлатни ислоµ µа³ида ёзилмиш мулоµазаларингизга подшо µеч илтифот этмадими?

— Бу мамлакатда ислоµ с´зини оIизга олганларни,— жавоб берди Навоий Iазабланиб,— энг музир осий[1] каби дор блан мукофотлайдилар.

[1] Зарарли гуноµкор.

Дарвешали жим ³олди. Ѓ´мрайиб ерга ³араган Алишерга к´з учини ташлаб, унда изтироб сезди. Чи³иб кетмо³, ёки бош³а мавзу' ³идирмо³ б´либ турархан, Валибек кирди. Дарвешалининг келганини эшитиб, к´ргали оши³³анини с´злади. Навоий µам уни, µамма ва³тдаги каби, яхши ³аршилади. Турли мавзу'ларда гангур-гунгур суµбат бошланди.

Кейин, орада бир нафас сукунат µукм сургач Валибек айтишга фурсат кутиб турган гапини бошлаб юборди. Яширин хабарларга ва ба'зи аломатларга ³араганда, Бадиуззамон Астрободда ис'ён к´тариш фикрлари блан овора б´лаётгани, у £андµор µокими Зулнун АрIунбек блан ало³ада б´лгани ва µоказо µа³ида гапирди.

Навоий уни берилиб тинглади-да, тиззасига уриб ³´йди, бето³атлангандай, бутун гавдасини тебратди.

— Во³иа µа³и³атга я³ин,— деди у куйиниб.— Бадиуззамондагина эмас, µамма шаµзодаларнинг к´кракларида бундай ³ора ният бор. Х´ш, не учун Зулнун АрIунбекдек о³ к´нгилли, мардона бир бек бу фитнага шерик б´лмо³чи? Ѓиротда унга µасад килIучилар бор. АрIунбек £андµор вилоятида ёмон ишлар ³илмади. Навкарларга яхши ³аради, уларнинг сонини борган сари оширди. Бузув-йи³увдан ´зга ишга беµунар бир гуруµ уни подшога ёмонлади. АрIунбек ´зи учун бир µимоячи ³идирди. Бадиуззамон бу фурсатни Iанимат билди холос.

— Та³сир, во³иадан хабарингаз бормиди?—таажжубланиб с´ради Валибек.

— И´³,— жавоб берди Навоий.

— Сабабларини т´Iри айтдингиз-ку.

— С´зингизнинг мазмунидан ёлIиз шу натижага келиш мумкин эди,— жавоб берди Навоий ва давом этди,— лекин, биз µеч ва³т бундай фитналарга й´л ³´ймаслигимиз керак. Беµуда ³он т´кмак, юртни парчаламо³дан азим гуноµ

й´³! £албаки д´стлик, ³ардошлик кули остидаги душманлик оловлари ёнІинга айланур. Енг учидаги заµарли ханжарлар кинли, Іазабли ³´лларда бирдан яр³ирар. Кошки бунинг бадалига бирон шаµзодадан юрт, эл учун хайрли ишни умид ³илабилсак... Й´³!

— Албатта!—деди метин гавдасини эгиб, ´йланиб Валибек.— Хонадоннинг барча а'зоси ит блан мушукка айланур. £´шни бир-бирига ёв гуруµларга айрилур. Биз — беклар, бир-биримизга майдон очурмиз!

— Темур авлодида бу касал асло й´³олмайди-да Охири бахайр б´лсин!— деди ´зича Дарвешали.

Дастурхон ёзилиб, бир лаган яхна эт, бир лаган ³уймо³ келтирилди. Иштаµасизлик блан бироз тотинишди. Валибек ва Дарвешали хушлашиб чи³иб кетгач, Навоий дарров ³алам ва ³оІоз олди-да, Бадиуззамонга хат ёзишга киришди. ўазабли кайфиятда айтилган ба'зи жумлалар бениµоят аччиІ, дилни амбурдай узиб олучи эди. Хатни ´³иб чи³аркан, улар устида ´йлаб ³олди. Лекин бирон ну³тасини ´згартиришни истамади. Юрагидаги дуд тар³алгандай, анча енгилланиб, ухламо³ учун ётди.

Эртаси нонуштадан с´нг, Навоий ишончли чопарлардан бирини чорлаб, хатни берди, Астрободга ж´наб, шахсан Бадиуззамоннинг ³´лига топширишни у³дирди. Кейин т´Іри девонхонага кетди.

£аламларининг учини ёл³овлик блан очиб иш бошлашга эриниб, ундан-бундан гап сотишган мунтилар Навоий кириши блан бир онда жим б´лишди. Буларнинг орасида Шоµруµ Мирзонинг охирги йилларида хизматга кириб, µозир м´нкиллаб ³олган чоллар блан м´йлаб туки энди билинган йигитчалар бор эди. Навоий муншилар хонасидан ´тиб, ичкариги хонага кирди. Буерда ёлІиз Низомулмулкни учратди. Атлас к´рпачалар устида тиллад´зи т´н кийиб ´тирган бош вазир ´рнидан туриб к´ришиб, назокат блан шоирни ´зига я³ин ´т³азди. £албаки табассум блан: «Зот олиларининг µарнечук хизматларига тайёрмен» дедин у. Навоий киссасидан бир µовуч айри-айри букилган ³оІозларни Низомулмулкнинг олдига ³´йди: «Шу мушкилотларни тез µал ³илмо³ керак!»

Низомулмулк µамма ³оІозларни бир-бир очиб, ´³иб чи³ди.

— Бу каби ишларга жаноблари азиз ва³тларини сарф килмасалар µам б´лар эди, — деди Низомулмулк ³ую³ ³ошлари учини бириктириб.

— Нечун? — с´ради Навоий вазирга тикилиб.

— Агар хал³³а ³уло³ солсангиз, шикоятларга ботиб кетасиз. Умрни эговламасдан, ´заро битишинглар, деб кетабериш µам мумкин, — жавоб берди кулиб Низомулмулк ва давом этди. — Яна улар не учун зоти олиларига мурожаат ³илдилар? Бунинг учун маµкамалар µам вазифадорлар бор ахир.

Навоий, маµкамалардан, вазифадорлардан хал³ уз яралари учун зарра ³адар шифо кутмаганини, зулм ханжари б´Ізига ³адалганини с´злади. Бу шикоятларни тезда таµ³и³лашни талаб ³илди.

— Хал³ амалдорларга ёмон к´з блан ³арайди. Ґамиша шундай б´лІан...— деди Низомулмулк.

— Хал³ хато ³илмайди,— деди Навоий.— Илонга µечким ´з к´ксида жой бермас!

— Устларига айб тушган зотлар.-деди Низомулмулк асабиланиб,—

давлатнинг соди³ хизматкорлари... Уларнинг ³адри-³immatини унутмо³ яхши эмас, албатта!

— Бу мамлакатда, — деди Навоий µаяжон блан, — зиндонлар, жазолар, жарималар, дорлар бор. Ким учун?

Адолатли давлатда бу нарсалар ёлІиз жабркорлар учун татби³ этилур. Садо³атли золимларнинг хизмати давлат илдизига болта уришдан бош³а нарса эмас!

Бош вазир титраб кетди. Навоийнинг авзойига разм солди. Унда даµшатли куч ва ирода, ёрилиб µаммаё³ни йи³³ундай б´лган Іазаб нишонасини к´рди. ¤рнидан илдам турди. £´л остидаги ма'мурлардан бирини ча³ириб, шикоят ва аризаларни унга тут³азиб деди: «Дарµол ³озига бориб, бу ³оІозларнинг мазмунини бирликда таµ³и³ламо³ керак». Ма'мур чи³р экан, Навоий ³´л блан ишора ³илиб т´хтатди:

— Натижаларини бизга ³ай ва³т ма'лум ³иласиз?

Шошиб ³олган ма'мур та'зим ³илиб жавоб берди: «Зоти олиларигами? Таµ³и³тафтиш битган куниё³ ´зим огохлантирурмен...»
Навоий таш³ари чи³ди. £уёш дам булут орасига кириб, дам кескин ялтираб ча³нарди. Мурабба' шаклли Іиштлар ёт³изилган й´лдан аста юриб бош ³асрга борди. Эшик оІага подшо ³ошига кирмо³ истаганини билдирди. К´п кутмасдан рухсат олди, Ґусайн Бой³аро бу «му³арибссултон» блан нодир учраша бошлаганиданми, ёки кайф чоІлиги учунми, очи³ юз блан ³абул этди. Бир муддат у-бу т´Ірисида гаплашишди. Фис³-фужур, май ёлІиз унинг гавдасига эмас, балки бутун ма'навий сиймосига µам та'сир этган эди — с´зларида ³арор й´³; гоµ бирдан асос ва далилсиз кимнидир ма³таб кетар, г´ё у одам келса-ю, ´па³олса... Гоµ эса кимнидир, яна асоссиз, ёмонлаб кетарди. Лекин к´зларида µали µам макрµийланинг ифодаси кучли эди. Навоий фурсат келганда, ³´лтиІидан ³оІозни чи³ариб, унга узатди. Ґусайн Бой³аро мастлик блан хира йилтираган к´зларига я³ин тутиб ´³иди-да, тиззасига ³´йди. £аё³даги бош оІриІин нарсаларни топиб юрасан, деган кабий, сол³инган юзларини ³ийшайтириб, жим ³олди. Навоий жавобни ³истагандай, дадил бо³иб тураберди. Ниµоят, Ґусайн Бой³аро ³оІозни яна ³´лига олиб: «£андай жазо ёки жаримани ма'³ул топурсиз?» деб с´ради-да жавобни кутмасдан, но³обил ´Іиллардан шикоят ³илиб кетди. У гапириб б´лгач, Навоий хонадон авлоди хусусан ахло³, адаб бобида µаммага намуна б´лиши керак экан, бунинг тамом зиддини к´риб, афсусланганини с´злаб, кейин деди: «Бу, ишни фа³ат µазратларнинг виждонларига µавола ³илурмен. Давлатнинг ³онун ва ³оидалари олдида шоµу-гадо баравар тиз ч´киши кераклиги т´Ірисида сизга бениµоя к´п даф'а с´злаган эдим, буни яна такрорлаймен». Ґусайн Бойкаро бу µа³да Шайхулислом блан кенгашиб, шариати Мустафога мувофи³ ´Ілини жазолашга ва'да бергач, Навоий ³уллу³ ³илиб ´рнидан ³´зІолди.

Тунда ³ат³ало³ б´лган к´ча ³уёшда эриб, пилч-пилч лой б´лган эди. Шоир кавшини лой ³илмаслик учун четдан, эµтиёт блан юриб кетди. Ґамма, катта-кичик, салом бериб у ´тиб кетгунча адаб блан ³имирламай туришаберди. У «Унсия»га кирмай, мадраса ор³асидаги ёрдамчи бинолардан бирига кирди. Атрофи катта-кичик хоналар, айвонлар блан ´ралган катта µовлида ´нлаб

хизматкорлар аµиллик блан µаркунги вазифаларини бажармокда эдилар. Кими юзларча даста-даста тово³ларни, лаганларни ювади, кими катта к´заларда сув ташийди. Кими этагининг барини белбоIига кистириб, ³атор ³урилган µайбатли ³озонлар остига ´тин ташлаб, тутундан ёшланган к´зини у³алайди. Катта капкурларни, бес´на³ай ёIоч ч´мичларни ³´лларида тутган, мош еган х´роздай, ³ипкизил ошпазлар козон бошида куймаланмо³да эдилар. Бу ерда Навоий µаркун камбаIаллар, етим-есирлар, тиланчилар учун ош берар эди. У µарбир ³озоннинг тепасига келиб, букун нима тайёрланаётгани, канча эт, ёI, ³анча дон ва µоказо солингани т´Iрисида с´злашди. Пазандаларнинг µунари ма³ида кимдир т´³иган, ³ай ва³тлар эшитган бирнеча ³изи³ байтни айтиб, атрофдагиларни кулдирди. Кейин µазил-мутойиба ³илди. Мутойибада ошпазлар µам, бош³а хизматкорлар µам б´ш келмадилар. Навоий кулиб-кулиб: «К´плашиб кетдингиз. Биттадан ч´³иганларингда µам мени пора-пора ³илиб к´ясизлар» деди. Келучиларни асло кутдирмасдан, ов³атни тартиб блан тортишни тайинлаб, чи³иб кетди.

«Унсия»га кириб, ´з хонасида бир муддат ором олди. Кейин тасодифан келиб ³олган Мир Мумтоз блан шатранж ´йнади. Мир Мумтоз бу ´йинда олдингилардан эди — ´йинчи топилса, µар нарсани, мадрасадаги дарсларни µам унутиб юборадиган шатранжпараст бу олим блан Навоий сийрак ´йнар эди. Жуда эµтиёт блан ´йнаб, ´йинни икки марта дуранг ³илди-да, шу обруни са³ламок учун, гарчи Мир Мумтоз ³истаса µам, ´йинни такрорламади. «Пешин» намозидан кейин бирга ов³атланиб хона³оµга чи³ишди.

Хона³оµ µар ва³тдаги каби улуIвор, ма'нодор бир сокинлик блан яшарди. Ґаммаё³ни топтоза ³илиб, бу ернинг к´нгли нозик, доимий мутолиа ва ёзув блан инжи³ланиб ³олган одамларга керакли нарсаларни муµайё этиб туручи хизматкорлар оё³ учида юриб ´з вазифаларини бажармо³да эдилар. Навоий ´з µамроµини Мирх´нднинг хонасига бошлаб кирди. Кекса, µакимона бепарво, с´фий табиатли олим — замоннинг энг улуI тарихчиси — нозик ва самимий муомила блан ³арши олди. Унинг ´никки яшар набираси ўиёсиддин Муµаммад (Хондамир) ´зини катталардек тутиб, адаб блан салом берди. У Навоийни ´з бобосидек севар эди. Бобосининг атрофида ³алашган китобларни нари-бери суриб тартибга солди. Аввалги ´тирган жойидан пастро³да тиз ч´киб, донишманд чолларнинг с´зини тингламо³ учун а³лли к´зларини ди³³ат блан уларга тикди. Навоий Мирх´нднинг кайфини такаллуфсиз, д´стона равишда с´рагандан кейин, унинг набирасига мурожаат этди — бу исти'додли бола блан с´злашишдан зав³ланарди.

Тарихдан яна ³андай китобларни мутолиа ³илганини с´ради. Хондамир бир³анча жиддий китобларни айтиб берди. Навоий µам Мир Мумтоз офарин ´³ишди.

Хондамир µарва³т бобоси блан бирга ´тирарди. Атрофи олимлар блан ³уршалган бобосининг µузурига келучи µархил илм, сан'ат аµлининг суµбатларига ³уло³ солиб, илмларга, хусусан тарихга катта маро³ ортдирган эди. Бу соµада к´пгина жиддий асарларни ´³иб, µазм этган эди. Бобоси Навоийнинг илтимоси блан бир к´п йиллардан буён бу хонада эрта-кеч ёзиш блан машIул б´лган катта тарихий асарнинг — «Равзатуссафо»нинг µам тугаган ³исмларини

боб-бабоб билар эди.

£ари Мирх´нд суюкли набираси блан фахрланди: «Алµамдулилло менга к´макчи б´либ ³олди. Ба'зан ёзганларимни к´чирар, ба'зан к´зим заифлик ³илиб, бадхат эски китобларни ´³имо³да мушкилот чексам менга равон ´³иб беради. Мен тарихга ´з умримни баІишладим. Бу илм мендан с´нг етим ³олмас, деб ´йлаймен». Навоий ва Мир Мумтоз кекса олимнинг фикрини тасди³ладилар. Мир Мумтоз Хондамирга риёзий[1] илмларда µам бир ³адар ма'лумот касб этишнинг зарурлигини у³дирди.

[1] Математика.

Наовий «Равзатуссафо»нинг ³андай аµволда эканини тарихчидан с´ради. Мирх´нд ´нг томонида уйнинг меµроб шаклли тахмонида ³алин китоблар жуз-жуз ³оІозларни олиб ³´йди: «Т´ртинчи жилдини тамом ³илдик. Уйга элтиб ´³ишларини µам фикр ва мулоµазаларини баён ³илишларини орзу ³иламен» Навоий блан Мир Мумтоз аста вара³лаб, жилднинг бобларини ³изикиш блан к´здан кечирдилар. Навоий уйда ´киб чи³мо³ учун жуздонга солиб, ёнига олиб ³´йди.

— Умр бар³ сур'ати[1] блан ´тмо³да,— деди Мирх´нд ³айІириб,— ³олган жилдларини битирмо³ни тангри насиб этармикан!

— Бизга ва'да этган бу асарни битирмасдан ³айІа борасиз? Биз этагингиздан торт³илаймиз!— µазиллашиб кулиб деди Навоий.

— Бугун к´нглингизни андек Іам босибди,— деди одатдаги ш´хлиги блан Мяр Мумтоз,— бирор аё³дан[2] чоІир ичилса, к´нгил баµор осмонидай яна зиёдор б´лур...

— Т´Іри, — деди Навоий, — даф' савдо учун, эдракдаги дард-андуµ тошини эритмо³ учун озгина май ичиш одатингизни тарк этмангиз.

Мирх´нд с´филик шав³-зав³ининг к´нгилга берган тозалиги ва µоказо µа³ида жуда чиройли, мазмунли ва рангдор бир услуб ва дарвешона камтарин оµанг блан с´злаб кетди. Навоий тарихчининг чу³ур шоирона, соф, хуш табиатини северди. Айни³са бу табиат унинг кексалик даврида ма'навий бойликнинг ёр³ин ранглари блан камолатга эришиб, яна дилбар, яна ма'нодор, г´зал б´лган эди. Аста-секин Султонмурод ва бирнеча олим ва шоирлар киришди, суµбат гуллаб кетди. Олимлар ёза бошлаган µар нав' фанга, сан'атга оид асарлари µа³ида гапирдилар. Мавзу'ларнинг муµим ну³талари, турли муµаррирларнинг назарлари, ба'зи чигал жиµатлар ва µоказо µа³ида Навоий блан маслаµатлашдилар. Ѓарким ´з асарини Навоийга ма³бул б´лишини истар эди. Султонмурод µамма фанларнинг энг муµим хулосалари т´Ірисида «Жомиул улум»[3] номли бир китоб ёзиш орзусида б´лганини айтиб, Навоийни ³увонтирди. Шоир замон маданиятининг ёр³ин юлдузлари, фикри ижодиятнинг порло³ було³лари б´лган бу одамларни яна олий поярларга ташви³ этди. ¤з кутубхонасининг эшиклари улар учун µамиша очи³ эканини яна такрорлади.

Соат бешни урди. Муµаммад Мирак На³³ош ясаган соат Мирх´нднинг хонасига я³ин махсус жойга ³´йилган эди. Соат к´ринишда катта ³ути б´либ, унинг ичидаги шакл ³´лларидаги таё³часи блан ноІорани уриб, ва³тни мунтазам к´рсатиб турарди. Суµбатнинг дилбарлигидан µечким унинг бaралла овозини эшитмади µам — µатто одатда соат µар урган сайин ³изи³синиб ³´ядиган ёш

Хондамир µам уни тамом унутган эди. Фа³ат даричадан к´риниб турган ва уф³да ³уёш шу'ласида на³шлари ёниб ча³наган минорада муаззин намоздигарга бирдан азон айтиб юборгач, одамлар шошиб-пишиб ³´зIолишди...

1 Ча³мо³дай тез.
2 Пиёла — ³адаµ.
3 Илмлар т´плами.

O`ttiz oltinchi bobdan

... Ота-бола орасидаги бема'ни уруш, адоват кун сари Навоийнинг юрагини чу³урро³ эзарди. Ґар икки томон ³ат'ий, узил-кесил жангларга ботинмасди. Гоµ-гоµ. шиддатли т´³инишлар р´й берар, лекин улар уруш та³дирини µал ³илишдан ожиз эди. Уруш узо³ давом этиб инсон µаётини оз-оз ³амраб, охирда «тома-тома к´л б´лар» дегандай, к´п ³онлар беµуда т´килиши мумкин эди. Ёки Бадиуззамон мамлакатнинг бир бурчига чекилиб, уруш-жанжал ³идириб юрганлар орасида янги кучлар т´плаб, яна µаракат бошлаб, даµшатли фалокатлар келтириши мумкин эди. Бу андиша Навоийни ³атти³ ташвишга солди, ниµоят, балонинг олдини олишга ³арор берди.

Ґусайн Бойкаро ³ошига кириб, вазиятни тушунтирди. Ис'ёнчи валиаµди блан мустаµкам сулµ барпо этиш кераклигини талаб килди. ¤Iилларнинг юрагида муµаббат ва садо³ат, инсоф ва номусдан бирон уч³ун колмаганига ³атти³ ишонган подшо дастлаб бу таклифга э'тибор бермагандек ³аради. Ойларча давом этган ³онли жанглардан кейин, шикаст еб, сулµ таклиф этган, µатто тиз ч´киб ´з гуноµининг кечирилишини тилаган ´Iиллар, сал ´тмай, унинг ор³асидан янги ис'ён к´тарар, у пойтахтга етиб бир кун ором олмасдан ³´шинни ор³ага сурар эди. £ари, касал Ґусайн Бой³аро бир ´Iлини б´йсундириб, енгил сулиш олгунча, иккинчисининг устига юриш ³илишга мажбур б´ларди. Лекин муттасил сафарлар бездирган, чарчатган эди. Бундан таш³ари, Астрободдами, Балхдами, Марвдами, Машµаддами бирон жойда ис'ёнкор ´Iилларнинг ёки µали ханжарини енг учида яшириб турган бош³а бир ´Iилнинг ис'ёнини кутар эди. Навоий сулµ шартларини µам с´злаб, ´з талабида ³ат'ий тургач, подшо к´нишга мажбур б´лди.

£ари, бедармон шоирни ³´лти³лаб отга миндирдилар. £увончли, миннатдор к´злар бу сулµ элчисини, г´ё янги ойнинг олтин ´роIини илк к´риб бахт ва саломатлик орзу ³илганлар каби, узо³ ва³т кузатиб ³олдилар. Навоий µафталарча жанг майдони б´лган далада кетарди. Онда-сонда ´³лар, узу³-юлу³ от асбоблари ётарди. ¤тларнинг устида ноµа³ т´килган ³онлар ³уриган лола баргидай к´зга ташланарди. Шоир ³ошларини чимирди, пешонадаги чизи³лар яна ³ую³лашди: «Душман икки шоµдан бир-бирига я³ин ва д´ст икки дарвеш яхши» деб бир ва³тлар айтган мисра'лари ёдига тушди. От та³ир тепаларга чи³иши блан, пастда - Бадиуззамоннинг ³ароргоµи — чодирлар, Iивирлаган одамлар, чопишган отлар к´зга чалинди. Аста чай³алиб, й´рIанинг бошини тортибро³ юраберди. £ароргохга я³инлашаркан, танишлар югуришди. Бадиуззамоннинг улуIлари µам келишди. Шаµзоданинг µамсубатларидан шоир

мавлоно Замоний µам ³уллу³ ³илди:

— Мирзонинг ³ошига элтинглар мени,— деди отдан тушиб, нафасини ростлаб Навоий.

Одамлар: «Марµамат, марµамат» деб эµтиром блан й´л бошладилар. Мана, Бадиуззамон ³ари, содда, с´зи ва µаракати телбаро³ баµодир Зулнун АрIунбек µам бош³а я³инлари блан чодиридан чи³иб, шоирни ³арши олди. У µаммава³тдагидек, зав³ ва нозиклик блан кийинган, аввалгидек чиройли, хушмуомила эди. Ѓурмат блан элчини ´зининг жуда серµашам хос чодирига таклиф ³илди. Навоий шаµзоданинг илтимоси блан µаммадан ю³ори ´тирди. Зулнун АрIунбек ва бош³а ю³ори мансабдорлар µар³айсилари ´з мав³и'ларига яраша жой олдилар. Я³индаги бош³а бир чодирдан ё³имли муси³а ва аёлларнинг г´зал ³´ши³лари эшитиларди. Навоий сеµрли садоларга беихтиёр берилди. Лекин к´п ´тмасдан, садолар бирдан кесилди.

— Шаµзода, мен сулµ барпо этмок кайфиятида келдим,— Бадиуззамонга мурожаат этди Навоий.

— Бу калима µаммамиз учун бебахо эди,— деди Бадиуззамон жиддий ва сокин,— аммо зот олиларига ма'лум б´лган ба'зи µодисалар бу калимани батамом ма’носиз этиб к´йди...

— Хато ³иласиз, шаµзода,— ишонч блан деди Навоий - мамлакат, давлат, эл-улус сулµ ва осойишталикка ниµоят ташна экан, µаёт ва саломатлик ёлIиз шу калимага боIли³ экан, сиз ³айси мантик блан аксини исбот ³илаолурсиз?

— А³ли салим соµиби учун бу имконсиздир. Мен аминменки, сиз жаµолат тиIини синдирмасангиз, биродарларингиз номуссизлик бот³оIига кун сайин чу³урро³ ботаберсалар, бу муборак юртда µаёт ´чоIи соврилур. Ма³садларингиз нима? Биз сизлардан нима кутган эдик? Алµол нималар к´рмокдамиз? Хатоларни тузатмас экансиз, юрт асло кечирмас! Иниларингиз сиздан намуна олмо³далар. Сиз фалокат бошчиси б´либ ³олдингиз!

Бадиуззамоннинг юзи о³ариб кетди. Хуш м´йлаби титради, лабини тишлаб ерга ³аради. £ари жанговар Зулнун АрIунбек оIир сулиш олди.

— ¤Iлимнинг мотами дилимга чу³ур жо б´лган...— деди ³айIуланиб Бадиуззамон.

— £´лларини г´дак ³они блан б´яганларни, кимлар б´лмасин, µечва³т о³ламаймен, кечирмаймен. Ѓарва³т уларга ла'нат ´³иймен!—деди Навоий µаяжонланиб,— Аммо хал³ ва давлат айбдор эмас. Буни яхши фаµмламо³ керак, ахир...

Бадиуззамон яна отадан к´рган µа³сизликлар т´Iрисида шикоят ³илди. Навоий юрт, хал³ олдида, тарих олдида шахсий гиналарнинг µеч ³иймати й´³лигини исбот этмо³³а тиришди. Ѓа³и³ий инсоннинг фазилати µа³ида гапириб, деди:

— Инсон учун тож киймо³ шарт эмас, балки номус µам виждон соµиби б´лмо³, жамият олдида ´з мас'улиятини сезмо³ шарт!

Бадиуззамон сукут ³илди. Лекин к´злари блан Зулнун АрIунга нимадир ишорат этди.

— Мир жанобларининг с´злари ма'³ул...— деди мажлисга ³араб ³ари жанговар, содда, даIал товуш блан.— Аммо не асосда сулµ ясалмоIи керак —

бу жиµатни билсак яхши б´лур эди.

— Шартларни µам келтирганмен,— мажлисни к´злари блан синаб деди Навоий,— бу шартлар асосида асло бузилмас, µамиша бар³арор бир сулµ тузмоІимиз керак.

— Билсак мумкинми?— с´ради Бадиуззамон.

Навоий, Балх вилояти µам Амудар'ёдан то МурІабгача б´лган ерларни идора этмо³ µу³у³и шаµзодага берилиши мумкинлигини с´злади.

Бадиуззамон маслаµатлашмо³ учун Зулнун АрІун µам бирнеча я³инларини олиб, таш³ари чи³иб кетди. Навоий шаµзоданинг шоири б´лган мавлоно Замоний блан суµбатлашиб ´тирди. Мавлоно Замоний с´з орасида соби³ ³ози Шаµобиддин µа³ида гапирди. ¤зини Бадиуззамон тарафдори к´рсатиб, бу ерга ³очиб кепган ва шаµзода томонидан катта илтифот к´рган ³ози аслида Музаффар Мирзонинг жосуси экани, µам куни кеча яширин µужжатлар блан ³´лга тушгани, букун эрта блан дорга осилгани µа³ида гапирди. Навоий жинояткорларнинг та³дири µамиша разил, шарманда, маш'ум бир равишда битажагини катта ишонч блан баён ³илди.

Бадиуззамон кириб сулµ шартларини ³абул эгганини билдирди. Букундан бошлаб µар³андай душманлик µаракатларидан воз кечишини шоирга ³ат'ий ва'да этди. Зиёфатдан кейин шартнома тузилиб, имзо чекилди.

Иккинчи кун эрта блан Бадиуззамон ´з лашкарини к´чиришга бошларкан, Навоий Ґусайн Бой³аро кароргоµига сулµ олиб келди. Сулµ хабари бу ерда µамманинг юрагини фав³улодда ³увонч блан т´лдирди.

Кечга я³ин шоир Ґиротга кирди. Й´л-й´лакай бутун хал³ уни табриклаб, ´з муµаббати ва миннатдорлигини намойиш этди.

Мана «Унсия». Ше'р ва фикр ´чоІи. Олимлар, шоирлар, рассомлар, на³³ошлар, чолІучиларнинг илµом булоІи... Ґиротнинг, бутун Хуросоннинг, Мовароуннаµрнинг к´рки, ифтихори, ³алби ва виждони. Яна д´стлар — я³инлар келишиб, шоирнинг муµаббати блан руµларини гуллатиб кетдилар.

Осмоннинг тини³ зангорисида т´лин ой нур ´товини тиккан. Сано³сиз юлдузларнинг муаззам, улуІвор оµангида кеча жимгина пинакка кетган. Юп³а ой нурига ´ралган боІчалар кузнинг сал³ин нафасидан енгил титрайди. Хоналарда чиро³лар ё³иІли³. Мулозимлар, хизматкор аµли, µарва³т б´либ турадиган меµмонлар, я³инлар бирон нарса блан машІуллар. Соµиб Доро ³аламни сиёµдонга ботириб, к´зларини юмиб ³офия ³идиради. Хизмати ва садо³ати блан бу даргоµда со³олини окартирган Шайх Баµлул ´з х´жасининг дивонини ´³ийди. Бир хонада шатранж µаваскорлари ³изІин ´йин блан банд. Бир хонада µисоб-китобга эпчил мулозимлар шоирнинг кундалик хайри-эµсонлари учун сарф б´лган маблаІларини дафтарга ёзиб, µисоблайдилар. Ґовлида отбокар содда хал³ ³´шиІини куйлаб, аста кезинади...

Шоир ´з хонасида танµо ´тиради. Нечундир умр ³уёшининг шомга кираётганини у кейинги ва³тларда, ёлІиз ³оларкан, к´про³ ´йлайбошлади. ¤лим д´стларни бир-бир ча³ирмо³да. Ґасан Ардашер ³ани? Пир Муаммоий, жона-жон Муµаммад Сайид паµлавон ³ани? Жомий ³ани? Буларни ´йларкан ³албида дард мавжланади. Бу — ´лимдан ³´р³³анидан эмас, балки µали ³илмо³чи б´лган ишларнинг, ёзилмаган мавзу'ларнинг к´ллигидан... С´нгги йилларнинг

ташвишлари, изтироблари, меµнат олтмишдан ошган шоирни оё³дан чалаёзган эди. У та³дирнинг ранг-баранг жилваларини к´рди. Наш'асини µам, ³айІусини µам айни донишмандона тур ва ³араш блан кечирди:

Гаµи топдим фалакдин нотавонлиІ,
Гаµи к´рдим замондин комронлиІ.
Баси иссиІ, сову³ к´рдим замонда.
Баси аччиІ, чучук тотдим жаµонда.

Шоир ´з µаётида яратган илмий, маданий муассасаларнинг яшашини, хайри-эхсонларнинг ´зидан кейин µам каттаро³ ми³'ёсда давом этишини орзу ³илди. Ґозир уни «Ва³фнома» ёзиш фикри эгаллаб олди. Мадрасаларнинг «Шифоия»нинг, хонакоµнинг та'миноти, талабаларнинг нафа³аси, мударрисларнинг маоши учун лозим маблаІлар, муµтожларга бериладиган кийим-кечак, байрамларда хал³³а тортиладиган таомлар, етим-есир, камбаІалларга кундалик хайр козонлари ва бош³а ин'омлар, эµсонлар учун ³анча ³´й, ³анча µ´киз бериш, µалимга ³анча буІдой солиш, ³анча ботмон ундан нон ёпиш, ³анча пуд µалво, ³анд-набот ва µоказо кераклигини батафсил к´рсатган бир китобча — «Ва³фнома» ёзмо³³а ³арор килди.

Лекин олдин «Муµокаматул луІатайн»ни битириш керак. Она тилида «Хамса» яратди, «Чор дивон» яратди. УлуІ форси шоирлари каби, ше'рнинг µамма шаклларида ³аламни жасур сурди. Ше'рнинг, «туркий соз»нинг садолари блан ´з тилининг ³удратини, µуснини, бойлигини исбот ³илди. Энди буни манти³ блан, илмий усулда исбот этиш керак. Бутун Шар³³а донг чи³арган форс тили блан х´рланган она тилини кураш майдонига олиб кириш керак. £ани ³айси паµлавон т´ла ³онлиро³ экан!

Шоир дарича ёнида, шамга я³ин ´тириб, ³аламни ³оІозлар бетида ³итирлатди. Икки тил — ´збек ва форси тиллари — икки паµлавон. Улар гоµ манти³нинг гурзисини к´тарадилар, гоµ µусн ва салобатларини намойиш ³иладилар. Гоµ ³´йинларидан дур ва гавµарларни µовучлаб-µовучлаб сочадилар, гоµ хушсадоликни ишга соладилар.

Бу ажойиб, бемисл курашни тамошо килІали Фирдавсийдан бошлаб мавлоно Жомийга кадар µамма улуІ форс шоирлари келган эдилар. Ґар³айсилари ´з обр´ларининг юксак поясида яр³ираб ´тирардилар. Лекин улар тилларнинг курашидан нохушлана бошладилар: форс паµлавони ³ай бойлиги блан чиранмасин, ´збек ботири уни ³изартириб ³´яди!

Навоийнинг ³алам тутган ³´ли толди. У паµлавонларнинг курашига ³изи³синиб, узо³ ´тириб ³олганини сезмади. Кейин курашнинг давомини эртага ³олдириб, ´рнидан турди. ¤з паµлавонининг ³удратига ишонган, уни ³ат'ий Іалаба блан ол³ишлаб, кураш майдонидан ³´лларида к´тариб, ардо³лагали келган улуІ азамат форс шоирлари ранглари ´чган, алланечук б´шашган бир µолда к´здан Іойиб б´лдилар. Уларнинг орасида фа³ат марµум мавлоно Жомий ´збек паµлавонига офарин ´³иб, унинг елкасини ³о³ди.

Навоий ´рнидан турди. Юрагида шодлик денгизи чай³аларди:— она тилининг Іалабаси унинг Іалабаси, унинг суйган хал³ининг, тарихининг

Іалабаси эди. Шоир шамни ´чирди. Ґассани ³´лга олиб, ёто³ уйга кирмо³ учун, уюшган оё³лари блан аста-аста юриб, таш³ари чи³ди. Сал³ин тоза µаво юзларига ё³имли урди. Чексинзликда муаззам оµанг блан о³³ан юлдузларнинг нафаси, боІчадаги дарахтларнинг шитирлаши, ярим кечада ип игирган жафокаш кампир чархининг «Іув-Іуви», узо³да карвон тевалари ³´нІироІининг вазмин оµанги — барчаси шоирнинг к´нглига бир хилда я³ин, таниш, ма'нодор туюлар, барчасини у чу³ур севар эди...

Oybek she`riyatidan namunalar

Na’matak

Nafis chayqaladi bir tup na’matak
Yuksakda, shamolning belanchagida,
Quyoshga ko’tarib bir savat oq gul,
Viqor-la o’shshaygan qoya labida,
Nafis chayqaladi bir tup na’matak...

Mayin raqsiga hech qoniqmas ko’ngil,
Vahshiy toshlarga ham u berar fusun.
So’nmaydi yuzida yorqin tabassum,
Yanoqlarni tutib oltin bo’sa – chun,
Quyoshga tutadi bir savat oq gul!

Poyida yig’laydi kumush qor yum-yum...
Nafis chayqaladi bir tup na’matak.
Shamol injularni separ chashmadak
Boshida bir savat oq yulduz – chechak,
Nozik salomlari naqadar ma’sum!

Tog’lar havosining firuzasidan
Mayin tovlanadi butun niholi.
Vahshiy qoyalarning ajib ijodi:
Yuksakda raqs etar bir tup na’matak,
Quyoshga bir savat gul tutib xursand!

1936.

МАШРАБ

(Парча)

Сочлари потила, к´злари махмур,
К´зларда сачрайди ³ора кучли нур.
Саратон ³уёши, қиш из²ирини

Ишламиш юзларнинг маъно, сирини...
Давлати — ³алб шеъри ва эски танбур.

Кулоµдан тошарди жингалак сочи,
Ма²рур ва к´ркамди µар ³ачон боши.
Ташир µам ³иш, µам ёз бир ³´с³и п´стин
(Унда ³олмагандир ямо³сиз ´рин),
Белида каттакон бир нос ³ово²и...

Саµроларни ошар бир шамол каби,
Кеча µам кундуздай тутмас пардани.
Оё³лари учун тиканлар майса,
£умлар о²ирлиги унга бир пайса...
Илµоми ва сози — ёл²из µамдами.

Бир µовуч сув ютиб тоза чашмадан,
Ясланар тошларга, ёзилар бадан.
Осмонни бир томчи мовий ёш каби
Эритар к´зларнинг жонли оташи...
Та³ир тошларда у к´рарди чаман.

Оё²и босмасдан шаµар ³оп³асин,
Хабари т´л³индек тар³арди, локин
Маµалла, чойхона, такя ва гузар.
Минутни соат деб й´лга к´з тутар...
К´рмаган чизарди шоир сиймосин.

Ана, шоир келар... Бир т´да бола —
Унинг ор³асидан ажралмас соя.
К´злар акс этади муµаббат, маро³,
Уни билиш ³ийин: г´ё жуфти, то³,
Асрлар к´рмаган ажиб девона.

Олтин танга тутар ³андайдир бир зот,
Пичинг ила кулиб, отар шоир бот.
Танга алла ³айда жаранглар тошда,
Бундай шираларга ³´нади пашша!...
Усиз сёµрлидир, рангиндир µаёт...

Ма³суд Шайхзода
(1908 – 1967)

Умумтуркона с´зларнинг сермаъно товланиши, моµирона топилган ³офияларнинг ³´лланилиши, бадиий воситаларнинг таъсирчанлиги синганри

услубий фазилатлари мафтункор тафаккурли Шайхзода лирик ³аµрамонини ´³увчига янада µаммаслак ва µамфикр ³илади.

ТОШКЕНТНОМА

(Лирик поэма)

БА¢ИШЛОВ

Шаµарлар бо³ийдир, умр - ´ткинчи,
Дарёлар собитдир, сувлар - к´чкинчи.
¥ар ким ´з шаµрида ³´йган эсдалик:
Ё бино ³уришда катта усталик,
Ё ширин латифа ёки ихтиро,
Ё дарахт, ё фарзанд, к´прик, ё мисра,
Ё ³´ши³, ё дори, мактаб, со²чилик,
Хулоса: дунёда бирон яхшилик...
Бир ва³тлар мен сенга шаµримни ма³таб
£иларкан таърифин, сен бир оз т´хтаб,
«Шунчалар бормикан?» деб гумон ³илдинг,
«К´рганда айтамиз!» деб имо ³илдинг.
Ва айтдинг – дарво³е к´ргандан кейин:
«Ма³товинг оз экан, соз экан уйинг!»
£оматга муносиб б´лсин деб либос,
Шаµримга дилдаги муµаббат, ихлос
Достонга ³уйилсин дегандим у чо³,
Кечикиб ёзганим кечиргин, ´рто³!
Бу ерда турганлар, ёки к´рганлар,
Ёки к´райин деб истаб турганлар,
Ёки Тошкентимнинг шаклин с´рганлар,
На³шини дилида олиб юрганлар...
Сизга бу таронам - куйим арму²он,
Наср - о²ир ³адам, назм - чопо²он.

I I I

Эµ-µей, менинг шаµримнинг к´µна ³иссасин,
£иссасинки, минг йиллар ³аърига ч´мган,
Ер ³атларида ³отган сир-µодисасин.
¥одисаки, ва³т уни тупро³³а к´мган,—
Кимлар айта олади? Бормн гувоµлар?
Ахир, минг йил яшамас ³ушлар, гиёµлар!
Тушди не-не заµматлар бу ер, бу элга.
Балки тошлар айтарди, кирсайди тилга!
. . . .

Сар²айган ³´лёзмалар, жимжима хатлар,
Мулла боболаримиз чизган санадлар...
Вара³ладим бирма-бир ´тмишни эслаб,
Асрлар ³адамида бир маъно излаб.
Бир авлоднинг умри-ку багоят ³ис³а,
Аммо талай авлодлар мангу хал³ демак.
Хал³ кураши ´лмаслик учун васи³а,
Дадилликка умидлар берарди к´мак.
Узилмасин замоннинг риштаси дея,
Асрларнинг ораси ³олмасин деб б´ш,
Емасин деб тарихнинг вара²ин куя,
£улликка эрк тилаги кериб турди т´ш...
¥а, билим ³олар экан, ёзув ³оларкан,
Ёзувдаги азалий орзу ³оларкан,
Ёмонлик ´лар экан, пастлик ´ларкан,
Истибдоднинг ³алъаси бир кун ³уларкан!..
Оµ, китоблар, китоблар, мангу йшчилар,
Бе²араз хайрихоµлар ва кенгашчилар!
Меµнатнинг таърифини ёзган китоблар,
Мардлар номин µарфма-µарф тизган китоблар;
Йилларим о³иб кетди саµифаларда,
Сиз гоµо кулдирдингиз латифаларда,
Гоµо мудµиш жангларни тасвир ³илдингиз,
£ир²инларни на³л этиб, таъсир ³илдингиз.
Гоµ усталар µунарин баён этдингиз,
Олимларнинг кашфини аён этдингиз.
Лекин сизлар шоµиди б´лган замона
Минг йилдан нари ´тмай турар µамона
Нари ё³нинг кечалар ва кундузларин
Хал³ эсида ³идириб топдик изларин.
£олган-³утган на³ллар, афсоналар бор,
Ном-нишонсиз куйчилар ³´йган ёдгор:
Аждодларнинг девлар-ла панжалашгани,
Келганида ²анимнинг ³анча лашкари,
Паµлавонлар ёвларни ³ириб ³увгани,
Було³ларда ³он ю³и ³илич ювгани...
Эртакларнинг то² каби эски ма²зида
¤тган можароларнинг чуву³ иплари,
Достонларнинг сув каби равон с´зида
Г´залликнинг, мардликнинг с´нмас типлари.
На³лларга, ³´ши³³а, ривоятларга,
Ма³олларга, эртакка, µикоятларга
Мен умримда жуда к´п ³уло³ осибман,
Эшитибман бо²бондан, нонвой, косибдан,
Пахсазонлар - тупро³ни пишитганлардан,

Улар ´зи эшитган эшитганлардан
Археолог курагин тупро³³а ³о³иб,
Туртди мозий белини босган юкларни,
Нумизматлар[22] к´зига ойнагин та³иб,
¤³идилар тангада минг йилликларни.
Исодан, Искандардан, Кайковуслардан
Илгариро³ бу ерда бозорлар б´лган,
Та³ачилар сув ичган к´к µовузлардан,
Айвонларни ойнасоз ойнабанд ³илган.
«Шош камони»[23] таърифи мерганлар аро
Эрон билан Туронда б´лган овоза,
Полизларда узо³дан к´ринар ³аро,
Чалинарди к´зларга баланд µавоза.

V

Эсимда Анµорнинг ё²оч к´приги,
Бу ерни азалдан дейишган ¤рда.
Жисми й´³, исми бор. Бекларнинг арки,
Ном ³олган, аммо ном эгаси мурда.
Тошкентнинг µокими, беклар бегиси
Шаµарни с´раган ¤рдада туриб,
Лекин ²овах экан ³алъа негизи,
Девор µам, давлат µам ³улаган чириб.
Замон   п´к   нарсани   тез   унуттирар,
Яъни тур²унликдан хаёт ´ч олар.
Эски лой ³алъа й´³, ³иссаси турар,
Ерга   ч´киб   кетган   эски   к´чалар...
¥озирда бу µолат... Аммо бу ерда —
Аввалги   асрнинг   ярмига   довур
¥укумат дейилса мазмуни — «¤рда».
У йиллар утганлар Сайµундай о²ир.
¤н икки ³оп³адан, ´н икки й´лдан
Божгирга пул т´лаб кирган карвонлар,
¥ар юртнинг матоин ³ув бозорбонлар
Жойлаб ³´яр экан, ´тказиб ³´лдан...
Гоµо   юткизишда, гоµо юту³да
Бир-бирин англарди оли³-соти³да,
Бир-бирин тилмочсиз тушунар эди,
Уларга ани³ тил — молнинг сифати.
¤н икки коп³адан, ´н икки й´лга
Ж´наб кетар экан юкли карвонлар,

---

1 Нумезмат - ³адимги тангаларни текширувчи мутахассис
2 «Шош камони» - ³адим даврларда Шошнинг – Тошкентнинг ´³ - ёйлари Эрон, Туркистон ва бош³а шар³ ´лкаларида машµур б´лган.

Жанубга, Шимолга, ´нгга ва с´лга
£атнаб юрар экан юкли карвонлар.
¤н икки ³оп³адан гоµо бемаµал
Отли³ бос³инчилар киргани µам бор.
Ханжарлар дамида санчилиб ажал,
Тинч хал³ни т´нардл ³илиб тору мор.
Гоµо атрофдаги й´лт´сар беклар
Дастидан соврилди карвонлар-юклар.
Гоµо олисдаги амирлар, хонлар,
Ишратга ´лармон нафси ёмонлар
Хун дея, кул дея, пул дея босди,
Талон-торож ³илди, з´рлади, осди.
Гоµо ёт ерлардан «мен-мен»чи шоµлар
Лашкар тортиб келди да²да²а бирла,
Й´лларда ётарди к´п бегуноµлар,
Фотиµлар излари-бесон ³абрдар.
Тилингдан, элингдан кеч, деб буюрди,
Тиз ч´кмай «й´³» деди ботирлар юрти.
Эл-элат ³´з²алиб золимни ³увди,
£айтадан тупрокдан ахлатни ювди.
Аммо бири кетса баттари келди,
Янги очк´зларнинг хатари ³елди,
Гоµо Бухорога, гоµ Самаркандга,
Гоµ £ипчо³ ч´ли²а, гоµо Х´³андга
Хирож т´лар эди Шош фу³ароси,
Ч´зилди узилмай жанглар ароси.
Эрксевар шаµарнинг ёши, ³ариси
Тош ила, мушт ила, ´³ ва ти² ила
Эркинлик жазмида хал³нинг бариси
Бос³инчи лашкарга, ³иларди µамла,
Ан³овро³ к´ринса шаµар µокими,
Эл шаънин са³лагин мардлар туркуми
Мухрини ³´лидан тортиб µайдашди;
(К´пдир фу³арою бек саргузашти!)
Шош аµли баµодир б´лса-да, асти
Бировлар шаµрига б´лмаган ³асди. . .

X

- Нимаси к´п Тошкентнинг?
- Суви, сойи, сояси...
Тошкентга ихлосманднинг
Тугамас µикояси!..
- Нималар к´п Тошкентда?
- Ошлар, ишлар, кишилар.

Созанда-ю пазанда,
Ишчилар, ишбошилар.
- Нима к´рдинг Тошкентда?
- Меваларнинг аслини,
Доим ³уёш фаслини,
£уёш бунда иззатда.
Ораста айвонларда
Янги ³излар к´раман,
Яшил хиёбонларда
Эски д´ст-ла юраман.
Тонг ёриган чо³ларда
Ерга кулги сочилар,
Шу учун дудо³ларда
Ш´х ²унчалар очилар.
Тошкентда ёз исси²и
Дилга берар йигитлик,
Кабобпазнинг µар сихи
Кун туфайли хушµидлик.
Теракзорлар хушбичим,
Бо²ларда µамма ё³ жим.
Ер µам, к´к µам мовий ранг,
¥авонинг юзи тини³,
Шунча тини³ки ³аранг:
Гулларнинг атри ани³ -
¥авода билинади,
К´зларга чалинади.
Ану дароз чинорлар
¤тган кузни ва ³ишни,
Баµорда келган ³ушни
Тинмай-синмай санарлар.
Булут оси³ Чот³олга,
Булут ´хшар со³олга,
- Булутлар, µай булутлар,
Сизда борми бургутлар.
- Бургутларни билмаймиз,
Аммо бор самолётлар.
Бизнинг шун³ор ботирлар,
Уч³ур, девкор ботирлар,
Шаµримизга µар ё³дан
Учиб келаётирлар.

XIII

Тинчлик бизга ³иммат тушди,
Эрк й´лида эл урушди.
Хотирлардан чи³мас, эвоµ,

О²ир синов µафталари. . .

Вара³лардим ³´лёзмани,
¤³ир эдим Хондамирни,
Жимжимадор µар с´з - маъни,
¥ар с´з са³лар эски сирни.
Навоийнинг замонасин
Сайр этардим к´зим юмиб.
Жавµарлари намунасин
Тизар эдим эсга, жимиб...
Ен эшикдан кирди кимдир,

Бо³сам бизнинг ошна-мудир,
Ранги ´чган, г´ё ´зга,
Бу - ´згами, ´шамидир?
З´р²а о²из очди с´зга
Титраб деди: «Ёмон хабар.
Гитлер бизга ³илди µамла,
Сарµад б´лган зеру забар!»
Сир³ироди дил алам-ла,
Хондамирни ёпиб у дам
Мен к´чага чи³дим илдам . . .

Кечагина биз мажлисда
Т´йга ³арор ³илган эдик;
Лермонтовнинг т´йи ³олди,
Душман ишга ишкал солди...
...Мен Лоµутий к´часида
Т´хтаб турдим µаяжонли;
Хиёбоннинг чеккасида
К´рдим ¥амид Олимжонни;
¥ар галгидай хотири жам,
£иёфати жипс, ихчам,
Лекин ´зин одатидан
К´ра шош³ин ташлар ³адам.
Эсонлашдик: «Уруш», деди,
«Фашист ³илди хуруж», деди.
«Жанг б´лади к´п µайбатли,
Ёв ²аламис, ³ув, шиддатли.
Босиб кирган еримизга,
£асос дея ³´з²алган эл,
Кел, биродар, шеъримизга –
Кийгизайлик биз µам шинель!
£урбон-ку к´п б´лур, ё Шайх,
Пироварди биз енгамиз,

Истайманки, к´п йил яшай,
Эришамиз, бил, бунга биз!»
Асл шоир эди ¥амид,
Шеъри - кураш, бахт ва умид!
Шаµарлар-ла ³атор туриб
Бажаролдик биз онтимиз,
Севиб, сийлаб, ишлаб, ³уриб
Шуµрат топди Тошкентимиз. . .

XIV

. . . Бола деса хотирланар болажонлилар,
Болаларга ²амх´рлилар, меµрибонлилар.
Мен тошкентлик темирчига айтаман: - Раµмат!
¤н т´рт бола асраб олган Шоаµмад ака...
А, меµрибон Баµри опа, сен чекиб заµмат,
¤з болангдай меµр ³´йдинг ´н т´рт ´ксизга.
¤н т´рт бола, ´н т´рт миллат, турли ´н т´рт от,
Шоаµмаднинг фарзанди деб танилган авлод.
Бу гулзорлар, бу µовузлар, бо²лар-бо²чалар
Алланелар эслатади бу кенг к´чалар...

Утаётган д´ст-ошналар µаддан зиёда.
Саломлашиб бормо³даман к´кракда ³´лим,
Бу эл билан шерикликдир µаётим, й´лим.
Мана артист, мана ишчи, талаба, шофер,
Мана доктор, бу - министр, бу-чи - инженер...
Мен бу хал³нинг шоириман... Шу учун г´ё
¥ар саломда эµтиром бор ва бир оз даъво...
К´п хаёллар, гоµо равшан, гоµо пажмурда,
Тахланмаган вара³лардай турар фикрда...
£умриларнинг «µу-µу»лари, гулларнинг иси,
Шабнамларда µали ´чмай ³олган ой нури,
Тунов кунги зиёфатда ³излар кулгиси,
Лола ранги, най оµанги, шийпонли с´ри,
Марµумларнинг хотираси, тирик васият,
¤тган кунлар, бугунги иш, эртанги ният...
Лекин билдим ва англадим ´йларга толиб:
Ёмонликлар ´ткинчидир, яхшилик ²олиб.

XVI

Шаµарларнинг номи абадий,
Бу номларни ³´йган эл-улус,
Манглайларин секин ´пади
¤тиб турган асрлар холис.
Одамларга ³´йгандай ла³аб,

Шаµарларнинг шарафин ол³аб –
£´йилганда унвонлар махсус,
Тошкентимиз олган тахаллус
«Саломобод» б´лар эди, рост,
Бу тахаллус шаµримизга мос!..
Шар³дан, ²арбдан, жанубдан мудом
«Салом» дея келар меµмонлар,
«Салом» деса, «аликассалом»
Ва гулдаста олар меµмонлар.
Улар к´нгил ³´но³ларидир,
Чин д´стликнинг ино³ларидир.
Осойишнинг, равшан тинчликнинг
Устимизда эсар µавоси,
Шу учун µам бос³инчиликнинг
Ч´читмайди бизни и²воси.
¤н иккимас энди дарвоза,
Балки бир оз ´н учдан оши³,
Олам аро или³ овози –
Шуки, Тошкент ³´ли к´п очи³!
£ул ерларда жабру зулмдан
Жафо тортган й´лчилар келар,
Беш ³итъадан, етти и³лимдан
Сузиб, учиб элчилар келар.
Шар³нинг µаво дарвозаси биз,
Янгиликнинг андозаси биз.
Д´стлар учун эшиклар очи³,
Саломлар-ла нурланар ³´ши³.
Тинчлик бизнинг анъанамиздир. . .
Меµмонлар, сиз - юрак ³´но²и,
Хуш келибсиз уйимизга сиз,
Ортсин д´стлар сони-сано²и,
Жанг балосин µеч к´рмагайсиз!
Сизга берган гулдасталарда
Ан³ир меµмонд´стликнинг атри,
£алби-дили пайвасталарда
Кам б´лмайди меµрнинг ³адри!..
Яшасин гул, яшасин кулги!
Яшнаб турсин шундай бир гулки,
Унинг номи б´лгай яхшилик,
Куйиб кетгай ёвлик-ваµшийлик!
Курашларда сафлар зичлиги!
Шунда эллар, диллар тинчлиги...

XVIII

Тошкентни севмо³лик юракнинг иши,

Шу учун шартмикан бунда ту²илмо³!
Шартми, бир романга иш³ибоз киши
¤зи у романга ³аµрамон б´лмо³!
Умрим бино б´лди Озарбайжонда,
Кечди болалигим у гул маконда.
Низомий ватани, Ганжа ´лкаси
¤пкамга тулдирди шеър µавосин,
Кур наµрим мулойим, тинч музикаси
К´нглимда уй²отди куйлаш µавасин.
Лекин шоирликнинг нозик толеи
Кулди Сирдарёнинг µавзаларида,
¤збек ³уёшининг чин оталиги
Акс этди мастоба косаларида.
¥азрат Навоийнинг ´пиб ³´лини
¤збек водийсида отимни сурдим,
Ижод карвонининг узо³ й´лини –
Азиз й´лдошлар-ла ´толдим, юрдим.
Й´³, мен та³диримдан эмасман хафа,
Шоирлик унвони бахтимдан туµфа!. . .
К´чат к´чиб келиб экилган тупро³
Унинг ватанидир дейиш т´²риро³.
Бу шаµар шеъримнинг тини³ чашмаси.
Яшадим ´ттиз йил бунда чамаси.
Бу ерда ту²илган ¢афур ва Ойбек,
Умримнинг бошлан²ич мавсумларида
Мени ардо³лашди ³учиб о²адек,
Инилик к´рсатдим таъзимларида...
Бири - шеъримизнинг ´тли юраги,
Бири - наср уйининг баланд тираги,
Очдилар уй билан ³алб эшикларин,
Аямай ´гит ва мезбонликларин.
Йигитча эдим мен µаваскор, содда,
Б´лдим о³ибатда шоир Шайхзода!...
Тошкент, сен ´зингсан азим поэма,
Сени асраб келди она каби ва³т,
¥еч ³ачон, й´лимни тугатдим, - дема!
Сен мангу шаµарсан, кундай безавол,
Сени таъриф ³илган достончининг µам
Байтлари тугаши, бу-амри маµол,
¥ар ³анча тараннум этилсанг бу-кам!..
Сафар чо²и сени тушда к´раман,
Шар³дан учиб келган ³ушда к´раман...
Мен ´збек шеърининг т´³³из вазнида
Сенинг достонингни оµангга солдим,
£иссага кескинлик бермо³ жазмида

Бахши бисотидан ´лчовлар олдим.
Дерлар, кам ´³илар узун достонлар,
Айни³са саргузашт оз б´лса агар.
Аммо яхши к´рган нарса туфайли
Киши сергап б´лса бу узр, майли!
Оши³ ´з иш³идан с´йласа ну³ул,
Уйларки, µаммага севгиси маъ³ул...
Узрим шу тари³а, азиз китобхон,
Сергап б´лишлигим суйганимдандир,
Тошкент та³дирида келажак аён,
Дилда келажакни туйганимдандир.
Куйладим ´н саккиз бобда - ³´ши³да,
Ва «Тошкентнома»га ³´йдим с´нг ну³та.

1957 йил

АЙРИЛИҚ

К´п узо³, ³унт билан ишлади шоир,
Илµомга ба²ишлаб олтин йилларин.
Бахш этди ³о²озга чин майлларин,
Дил ´з мавзуига б´лгандек асир.

Бошида сочларнинг к´пайди о³и,
Камайди сочларнинг ´зи, дарво³е,
Ниµоят, ³´йилди дафтарга ну³та...
Асар тайёр б´лди. Поэма — улу²...
Бир аср куйланган ´тли ³´ши³да.
Яхши хизмат ³илди, ³аламга — ³уллу²!

Биро³ ёзилганда с´нгги саµифа,
Шоир сезиб ³олди ´зини ногоµ —
¥азин ёл²изликда, ²риб ва хафа,
Г´ё й´лда ³олиб кетди бир µамроµ,
Г´ё ажралгандек севгили ёрдан,
Г´ё ёшлигига видо этгандек,
Г´ё й´лга чи³иб ту³³ан диёрдан
Нотаниш шаµарга к´чиб кетгандек.

1962 йил

£¤ЛЛАР

К´зларни дебдилар: «руµнинг к´згуси».
Уларда намоён ³алблар сезгиси:

¥ам ³ай²у, µам ³увонч, µам ваъда, µам д´³,
Шояд шу туфайли эркакларнинг й´³ —
Хушр´йлар к´зидан к´зин узгиси.
К´зларни ³албларнинг тилмочи дедик,
£албларнинг сирига шу билан етдик.
Негадир, одамнинг ³´ллари, биро³ —
Шоирлар лутфидан ³олибди йиро³.
¥олбуки, ³´лларнинг µар си³увида
Не-не маънолар бор, аломатлар бор.
Бунга ким разм ³´йса, ´з у³увида
К´знинг эгаси µам унга ошкор.
£´ллар бор — мулойим, ²оят шаф³атли,
£´ллар бор — аёвсиз, ёвуз шиддатли.
£´ллар бор — µаётбахш ³он билан или³,
£´ллар бор — г´р каби сову³³а т´ли³.
£´ллар бор — ишё³мас, лапашанг, танбал,
£´ллар бор— тезлиги билинар дангал.
£´ллар бор— ³´йилар ундан яхшилик,
£´ллар бор — тирнайди, ёвлик, ваµшийлик.
£´ллар бор — оширар сенга т´²рилик,
£´ллар бор — яширар ³увлик, ´²рилик.
£´ллар бор — ма²зида мардлик, ³´р³маслик,
£´ллар бор — рамзидир ³´р³о³лик, пастлик.
£´лдаги хусумат еки д´стликнинг,
Уятсиз ёл²оннинг ёки ростликнинг,
£´лдаги сахийлик ё бахилликнинг,
Боиси нима шу хилма-хилликнинг?
Шеъримнинг аввалин ёдингга келтир:
Нима деган эдим к´зларга доир?
К´злар юракларнинг к´згуси дедим,
Бу с´зда µеч хато ³илмаган эдим.
Х´ш, ³´л-чи? £´ллар-чи?
Бу ³´ллар, ³´ллар!
£´лларни қайси бир таъриф маъ³уллар!
Дарахт белгилайди к´ланкасини,
£´ллар µам ³´ллайди ´з эгасини.
Буйру³ни бажармоқ ³´л µунаридир,
¥а, ³´ллар — юракнинг навкарларидир.

1964 йил

ШЕЪР ЧИН ГУЗАЛЛИК СИНГЛИСИ ЭКАН

Шеърсиз ³албларга ачинаман мен,
Уларда на тонглар кундузни бошлар,

На о³шом юлдузлар уф³ин очар кенг,
На баµор чо²ида сайрайди ³ушлар.

£´ши³сиз уйларга кулги ё³майди,
Хонадон аµлининг ³ово²и оси³.
¥атто деразадан ³уёш бо³майди,
Соатнинг ´зи µам тикиллар боси³.
Шеърсиз к´чани толе ³ар²аган,
Бу жойда севгининг манзили бекик...
£увонч бунда кезар кайфи тар³аган—
Кекса хуморидек ³омати букик...

Бечора одамлар, билмаски, улар—
Шеър чин г´заллик синглиси экан,
¥ар кимки у билан севишса агар—
¥уснига чиройлар ³´шилар айнан.
Шеърият диёрин шоирларимиз,
¥ар уй, µар к´нгилга байтлар б´лсин ёр!
Элга дастёр б´лса шеърларимиз—
Демакки, умримиз ´тмабди бекор!..

1963 йил

Пирим³ул £одиров
(1928)

Замонавий µамда тарихий мавзуларда ёзилган к´п роман, ³исса ва µикоялари ´збек реалистик прозасининг нодир намуналари ³аторидан ´рин олган. Ёзувчи асарларининг олижаноб инсоний масъулиятларни улу² ма³сад билган ³аµрамонлари турфа ³арашлар, мафкуравий т´л³инлар гирдобида яшайдилар. ¤лмас ²оялар, чин эъти³од ва донишона тафаккурнинг тантаналари адиб ижодиётида µаётий µа³³онияти, ³из²ин жозибаси билан намоён б´лади.

ЖОН ШИРИН
(¥икоя)

£иш кунлари эди. Юмшо³ вагонда одам кам. Поезд Тошкентдан чи³³анда бир купеда икки киши эдик. Нотаниш µамроµим пастки ´ринлардан бирини эгаллади. Мен ю³ориги с´рига чи³иб ч´зилдим. ¥аво жуда майин, деразадан офтоб тушиб турар, далалар сукутга ч´миб ётар эди. Ғилдиракларнинг бир ³иёмда тара³лаб, тебратишидан к´зим илинибди. Бир вакт девор ³атига кириб кетадиган ойнали эшик ғариллаб очилди. Тирно³лари к´мир ю³идан ³орайган проводникнинг ³´ли к´ринди, аллакимга:

— Киринг! — деган товуш эшитилди.

£изил к´йлак, ³ора бахмал т´н, амиркон маµси кийган, о³ тивит р´молини юзига бостириб ´раган бир аёл уч-т´рт ёшлардаги болачани етаклаб секин кириб келди. Пастки ´ринда чал³анча ётиб газета ´³иётган µамроµим одоб билан ´рнидан турди.

Жувоннинг кетидан габардин макинтош, ³орак´л телпак кийган барваста бир киши келмо³да эди. У остонадан ´тар-´тмас, мен билан µамроµимни к´рди-ю, ч´чиб т´хтади.

— Их! — деб проводникка ´гирилди: — Одам бор-ку! Бу ер бизга б´лмайди.

— Нега? Иккита ´рин б´ш! — деди проводник таажжуб билан.

— Й´³, — деди барваста киши ва хотинига ³араб «бу ё³³а чи³!» ишорасини ³илди.

Хотини индамай боласини етаклаб чи³иб кетди. Мен, хотинини ³изғанадиган тоифадан экан, деб ´йладим. Уларни бошка купега жойлаб келган проводник µам эшикдан бош су³иб:

— Энди хафа б´лмайсизлар, меµмонлар, — деди. — ¥алиги акамга рашкдан худо берган экан.

Мен пастга тушдим.

— Нима, хотини жуда чиройли эканми?

— Э, уна³а µурли³олардан эмас. Эрига ³араганда ´н беш-йигирма ёш кичик к´ринади. Акам шунга ч´чидиларми, билмадим.

¥амроµим ³´лларини шимининг ч´нтакларига ти³иб, деразадан таш³арига ³араб турган эди, бирдан биз томонга кескин ´гирилди. Шунда унинг юзи алланечук ³изариб, к´зи ³аµр билан ³исилгандай к´ринди. У проводникка тикилиб:

— Уша одамни ч´читган бош³а сабаблар µам бор! — деди.

— Ие, а... сиз уни билармидингиз?

— ¥а, у µам мени таниди. ¥е, бу Мамадали Болтабоев бир ва³тлар бизда райком секретари эди. Уша пайтларда бу одам мени й´³ ³илиб юбормо³чи б´лган еди. Бугун ³арасаки, мен µали борман...

¥амроµимнинг с´злари мени жуда ³изи³тириб ³´йди. Ёши энди ´ттизларга борган б´лса µам, боши бир оз тепакал б´либ ³олган, аммо юз-к´зида болаларча бир соддалик ва беғуборлик сезилиб турган бу йигитнинг оти Музаффар экан. Узи µозир район касалхонасида бош врач б´либ ишлар экан. Мен ундан бояги гапининг тарихини с´радим.

Поезд силкиниб ³´зғалди-ю, майин юриб кетди. Музаффар номаълум ну³тага тикилиб, хаёл суриб ³олди.

— Уйлаб ³арасам, орадан анча йил ´тибди, — деб Музаффар ´зича бир кулимсираб, бошини хиёл силкитиб ³´йди. — ¤ша йили биз институтни битириб, узо³ районга врач б´либ борган эдик... ¤³ишдан кейинги биринчи ойларда одам анча нозик б´лади. Бунинг устига ´ша пайтларда мен бош³а нозик µисларнинг гирдобига тушиб ³олган эдим. Биз билан бирга битирган Малоµат исмли ³из бор эди. Малоµатнинг ойиси — катта олима, тани³ли депутат, й´лини ³илиб, ³изини Тошкентда олиб ³олса б´лар эди. Аммо она-бола айланма й´л излашмади. Давлат та³симотига биноан Малоµат µам биронта районга

бориши керак эди. Мен уни к´пдан бери ´зимизнинг районга таклиф ³илиб юрар эдим. Охири Малоµат районимизга мен билан бирга келди. Ушанда мен катта бир ғалаба ³озонган одамдай мағрурланнб юрар эдим. Баъзида бу ғалабани Малоµатдан ³арз олгандай ийманар эдим. Унга муносиб б´лиш учун катта-катта ишларни д´ндириб ташлашни орзу ³илар эдим. Лекин, аксига олиб, майда-чуйда ишкалликларни ечиш µам ³´лимдан келмай ³олди. Биз икковимиз бир жойда ишлаймиз деб келишиб ³´йган эдик. Лекин Малоµатни поликлиникага ишга юбориб ³´йишибди. Мен уни ´зим ишга кирган касалхонага ´тказаман деб к´п уриндим, натижа чи³мади. Тураржой масаласида бундан баттар ишкаллик чи³ди. Мен ´зим асли ´ша райондан эдим-у, лекин бизнинг ³ишлоғимиз касалхонадан йигирма беш ча³ирим нарида эди. ¥ар куни бориб келиб б´лмайди. Ижара олдим. Малоµат аёллар ёто³хонасининг т´рт кишилик хонасига битта койка ³´йиб олибди... Биз кузда т´й ³илмо³чи эдик. Соғли³ни са³лаш б´лимида бир µам³ишлоғим ишлар эди. Ушанга дардимни айтиб, икковимизга битта квартира т´ғрилаб беришларини с´радим.

— Буни яхши айтдинг, — деди хам³ишлоғим. — ¥озир областга ишга к´тарилган бир кишининг квартираси б´шаяпти. Лекин жазманлар к´п. Тезро³ µаракатингни ³ил, б´лмаса ³уру³ ³оласан.

Унинг айтганини ³илиб, аризаларни ёздик, керакли ³оғозларни т´ғрилаб, райижрокомга чи³дик. Биздан олдин югуриб юрган кишилар бор экан. Булардан бири райком комсомолнинг иккинчи секретари, яна бири молия б´лимининг масъул ходими экан. ¥алиги уй талаш б´ладиган к´ринди. Охири масала райкомпартияга чи³ди. «Энди буни ´рто³ Болтабоевнинг ´злари µал ³иладилар», дейишди. "Малоµат иккаламиз унинг олдига арзга кирмо³чи б´либ бордик. Аммо киролмадик — кенгаш б´лаётган экан... Мана шунинг устига бир во³еа юз берди-ю, уй µам к´зга к´ринмай ³олди.

Вагон бирдан гувиллаб кетгандай б´лди. Поезд п´лат панжарали улкан к´прикдан ´тгунча Музаффарнинг товуши эшитилмай колди. Ниµоят, к´прик ортда ³олди, гувиллаш тинди. Купе деразасидан к´ринаётган Сирдарё суви кечки ³уёшда кизғиш тусга кириб товланиб ´тди.

Музаффар с´зида давом этди:

— Саратон пайти эди. Г´зага µашарот тушган, бунга ³арши самолётлардан «дори» сепилган. У пайтларда бу ишлар хозиргидай тартибга солинмаган эди. Эхтиёт чораларига µам унча яхши риоя ³илинмас эди. £оидага биноан «дори» сепилгандан кейин уч-т´рт кун пайкалга одам кирмаслиги керак. Биз санитар врачларга ёрдамга чи³иб, буни µамма раисларга, хамма бригадирларга тушунтирнб келган эдик. Лекин ´рто³ Болтабоев ғ´засини ´т босган бир колхознинг раисини буровга олиб: «Далангда одам к´ринмайди!» — деб си³иштирибди. Раис бригадирларни си³иштирибди. Хуллас, Тошмат ака деган бир бригадир эртаси куни азонлаб одамларни ´то³³а олиб чи³ади. Пайкалдан к´нгилни айнитадиган хид келади. «Докторлар айтган эди», деб бригада аъзоларининг бир цисми пайкалга й´ламайди. Аммо Тошмат ака: «Докторлар ваµимачи б´лади. уларнинг гапига кирсак, ғ´зани ´т босиб, µосилдан айриламиз, кираверинглар, µеч нима ³илмайди», — дейди-ю, ´зи биринчи б´либ киради. Беш-олти киши унга эргашади. Бригадир пайкалга

киради-ю, чи³ади, унга µеч нима ³илмайди. Бош³алар энгашиб ғ´за ´тайди. Орадан икки-уч соат ´тар-´тмас бир канчасннинг к´зи тиниб, к´нгли айниб, µолдан кетиб ³олишади. Мен нариги колхоздан ³айтиб келаётиб, худди шу µодисанинг устидан чи³дим. Тошмат ака турибди: м´йлови осилган, к´злари жавдирайди. «Мен бунчалик б´лншини билмабман», дейди. Мен ´зимни тутолмай, уни роса с´кдим: «Аблаµ, ахир, одамларни ´йламайсанми!» — дедим. Пайкалдагиларни четга олиб чи³иб, к´лимдан келган дори-дармонни ³илдим... Бу нарсангн таъсири µар кимга µар хил б´лади. Бир неча киши даладаёк ´зига келди. Аµволи оғирро³ уч кишини машинага солиб, касалхонага олиб бордим. Бор медиклар µаммаси оё³³а турғизилди. Бир кечаю бир кундуз ´лим билан олишиб, икки кишини ³ут³ариб ³олдик. Учинчиси — ´н беш ёшли бир йигитча эди. Оти µам эсимдан чи³майди: Зиёдулла. Узи аввал µам кам³он б´либ, дармони кетибро³ юрган экан...

Музаффарнинг овози б´ғилди. Галстугини б´шатиб, к´йлагининг тугмасини ечди.

— Деразани сал очиб ³´йми? — дедим.

— ¥озир, ´зим очаман...

Музаффар пастки девор ³атига кириб кетадиган купе деразасини т´рт энликкина очди-да, юзини сову³ шамолга тутди. Поезд шитоб билан бормо³да эди.

— Зиёдулланинг ота-оналари µам етиб келишган. «Жон доктор, бир давосини топинг!» — деб илтижо ³илишади. Отаси соддаро³ деµкон экан. «Битта сигирим бор, шуни сотиб, бутун пулини сарфлайман, µеч нарсамни аямайман, боламиз тирик ³олса б´лди!» — дейди. Онаси боласининг тепасида юм-юм йиғлаганини к´рсангиз юрак-бағрингиз эзилиб кетади. Улар айтмаса µам биз бор илму амалимизни ишга солиб к´рдик. Боланинг томирлари ор³али ³онни тозалайдиган сую³ликлар юбордик, неча хил уколлар ³илдик. Тоза ³он µам ³уйдик... Б´лмади... Зиёдулла гох отасига, гоµ онасига ³араб талваса ³илади. «Обкетинг мени! Обкетинг!» — дейди. Онаси: «Боламни уйга олиб кетаман!» — деб бир чир³ираб ёпишди. Лекин отаси орага тушди. Муолажа т´хтатилса бола уйга етиб боролмай тамом б´лиши ани³ эди. Бир ва³т Зиёдулла алаµсираб «ака!» — деб кимнидир ча³ира бошлади. «Сайфулла ака! Мени обкетинг! Ака! Акажон! Обкетинг!» Унинг «обкетинг!» дегани «³уткаринг!» дегани эди. Отасидан с´расам, катта ´²ли Сайфулла шаµарда, заводда ишлар экан, Зиёдулла уни жуда яхши к´рар экан. Дарµол битта машинали ³ариндошларини шаµарга — боланинг акасига ж´натдик. Лекин машнна эллик ча³ирим жойга бориб келгунча Зиёдулла узилди. Тун ярмидан сшган б´лса µам, Тошмат бригадир шу ерда эди. У µамма ишни «бости-бости» ³илиш учун болани тонг отмасдан ³ишло³³а, олиб кетмо³чи экан. Раис хам тезро³ дафн маросимини ´тказиб, хаммаё³ни тинчитмо³чп экан. Зиёдулланинг отасига насихат ³илиш учун раисга якинро³ м´йсафидлардан бир-иккитаси кечаси б´лишига ³арамай касалхонага келишибди. Ичкарида µали Зиёдулланинг жасади совумасдан улар боланинг отасини таш³арига ча³ириб олиб: «Энди та³дирида бори шу экан, куни битган экан, буни бировдан к´рманг, худодан к´ринг, нима харажати б´лса раис билан бригадир к´таради, бир ³´й, т´рт ³оп ун,

бир ³оп гуруч эрталаб аравада уйингизга боради», дейишади. Ота х´нг-µ´нг йиғлайди-ю, бости-бости килишга рози б´лади... Шунинг устига шаµарга кетган машина боланинг акаси Сайфуллани етказиб келди. Йигирма уч ёшлардаги коп-³ора ёв³ур йигит экан. Во³еани машинада эшитган б´лса керак. Касалхонага кирган заµоти ота-онасининг ´ртаниб йиғлаётганини к´рди-ю, бор овози билан кич³ириб юборди:

— Зиёдулла! Укажон! £анисан?! — деб палатага чопиб кирди. Укасининг жасадини чойшаб билан бирга ³´лига к´тариб олиб, юзини юзига босди:

— Зиёджон! Укажон! — деб юму³ к´зларидан, пешоналаридан суйиб ´пганини к´рганимда менинг µам к´зимдан ёш чи³иб кетди. Зиёдулла гавдаликкина йигитча эди, бунинг устига ´лган одамнинг танаси зилдай оғир б´лади. Лекин Сайфулла унинг вазнини сезмас эди, худди ³ушни к´таргандай бағрига босиб касалхона µовлисига олиб чикди.

— Зиёдуллани нега эхтиёт ³илмадингиз, дада?! — деб жи³³а ёш к´зларини отасига тикди.— Ахир бу б´ладиган бола эди-ку! Мактабида «энг зеµни ´ткир бола шу» деб ´³итувчилар сизга неча марта айтган эди? Нега бой бериб ³´йдингиз буни?! ¤³иб катта одам б´ладÿган ´ғлингиз шу эди-ку! Мен буни шаµарга олиб кетаман десам нега бермадингиз? Нима ³илиб ³´йдиларинг Зиёдни?! А... нима ³илиб ³´йдиларинг?!

— Мен билмай ³олдим-да, Сайфуллажон! Уйинг куйгир Тошмат биргадир буни заµарнинг ичига ташлашини билсам, ´ша далага ´зим бормасмидим? Зиёдга келган ажални ´зимга олмасмидим, ´ғлим?! Вой болам! Болажоним!!

£ариндошлардан бир-иккитаси µамширалар билан бирга Сайфулланинг олдига келишди, укасининг жасадини бир амаллаб унинг ³´лидан олишди-да, палатага ³айтиб олиб кириб кетишди.

Сайфулла µансираб, ³уру³шаган лабларини яладида, бир четда пусиб турган Тошмат бригадирга ³араб интилди:

— Топиб беринг менга укамни!

Тошмат бригадир к´ча эшигига ³араб тисарилиб борар экан, бидирлаб ´зини о³лашга тушди:

— Менга раис буюрган эди!.. Ғ´зани ´т босгани учун у µам ´рто³ Болтабоевдан ³атти³ гап эшитган экан!

— Э, сиз учун ғ´за одамнинг жонидан µам азиз б´либ кетдими? Ундай б´лса нега аввал ´зингизнинг жонингизни бермайсиз?! Зиёдуллани нима ³илиб ³´йдингиз, ноинсоф?! Кечагина чопиб ´йнаб юрган йигитча ³ани?! Ғ´зани ´т босса нега ну³ул норасида ´смирларга ёпишасиз?!

— Ота-оналар µам сабабчи-да, Сайфуллажон! Бири Созорига кетади, бири уй ишидан б´шамайди. ¤рнига ёш-ёш болаларини чи³аришади!

— ¥а, рост, ота-оналаримизнинг ан³овлиги µам сизга жуда ³´л келади! ¤зини ´тга-сувга урадиган болалик ш´хлиги µам сизга ёрдам беради! «Бола ´лганини билмайди!» деб аямай юк ³´ясиз, ноинсоф!.. Мана, о³ибати! Энди сиз ё менга укамни тирилтириб берасиз! Ё бу жи ноятингизнинг жазосини тортасиз!

Тошмат бригадир к´ча эшигидан «лип» этиб чи³иб ³очди. Сайфулла

атрофидаги одамларга к´з югуртириб:

— Врачлар ³ани? — деди. — Менга укамнинг нимадан ´лганига µужжат беришсин! Мен µозир тегишли жойларга бораман!

Мен Сайфуллага я³ин бориб, ´зимни танитдим.

— Юринг, µаммасини ёзиб бераман, — дедим. — Фа³ат бош врачимиз µам ³´л ³´йиб, муµрини босса б´лди. Бош врачимиз Мирвоµид ака:

— Сиз шошманг,— деди менга.— ¥али масаланинг ани³ланадиган томонлари бор.

— ¥аммаси ани³-ку,— дедим.— Кеча биз ´зимиз далаларга чи³иб, бахтсиз µодисага мана шу Тошмат бригадир сабабчи б´лганини к´риб, акт тузиб келган эдик. Техника хавфсизлигини бузганига µужжат бор!

— Гап фа³ат бригадирда эмас,— деди Мирвоµид ака ерга ³араб.

— ¥ а, гап кимда б´лмаса, ака? — с´ради Сайфулла.— Мен ´зимни танитиб ³´яй: кимё заводида ишчиман. Бизда техника хавфсизлигига жуда ³атти³ риоя ³илинади. Ахир кимё к´чада юрган машиналардан µам з´рро³ нарса-ку. Машина µайдаган одам к´ча ³оидасини бузиб, бировни босиб кетса, жавобгар б´ладими, й´³ми? Кимё соµасида техника хавфсизлигини бузиб, бахтсиз µодисага сабаб б´ладиган одам µам жавобгарликка тортилади!

— Биламиз,— деди Мирвоµид ака,— партия-µукумат «кимёвий дорилар ишлатишда эµтиёт чораларига ³атти³ риоя ³илинсин» деб бизга µам ³атти³ тайинлаб к´йган.

— Ундай б´лса, нега сиз?..

Шу пайт Зиёдулла ётган палатада йиғи-сиғи кучайиб кетди. Сайфулланинг онаси к´нгли озиб йи³илиб ³олипти. Мирвоµид ака буни хамширадан эшитчач, Сайфуллага ³араб:

— Кейин яна гаплашамиз!— деди.— Сиз µозир ота-онангизга ³арашинг, ука, уларни сал тинчитинг. Яна бирон кори µол б´лмасин!..

Сайфулла онасининг олдига ³араб чопди. Дори-дармон билан уни µушига келтирдик. Кейин улар Зиёдулланинг жасадини уйларига олиб кетишди. Касалхонамиз сал тинчигандан с´нг мени бош врачнинг µузурига ча³иришди. Унгача мен касаллик тарихини ёзиб, Сайфулла учун алоµида бир справка µам тайёрлаб ³´йган эдим. ¥аммасини индамай Мирвоµид аканинг столи устига ³´йдим.

Мирвоµид ака жуда мушкул аµволга тушиб, аввал роса «уµ» тортди, юзини, пешонасини иш³ади, ниµоят, ³ийналган бир алфозда:

— Музаффар, — деди, — бунинг диагнозини ´згартириш керак.

— Нега? Мен нот´ғри диагноз ³´йибманми?

— Й´³, сиз ³´йган диагноз т´ғри. Лекин буна³а диагноз жуда катта жанжалларга сабаб б´лади-да. Бояги... акасининг гапларини эшитдингиз-ку. Агар бу диагноз ю³ориларга маълум б´лса, ´рто³ Болтабоевга µам гап тегади, районимиздан ³анча одам жавобгарликка тортилади. Биз µам балога ³оламиз... ¥озир ´рто³ Болтабоев телефон ³илди. Зиёдулланинг акасию ота-онасини улар раис билан бирга ´злари тинчитишмо³чи.

— Бояги... Сайфуллани-я?

— ¥а. ахир, ´рто³ Болтабоев катта одам-ку. Унинг айтгани б´лмай

³олмайди. Энди буёғини сиз... «ёмон ов³ат еб заµарланган» деб диагноз ³´я ³олинг. Мен тасди³дан ´тказаман.

— Ахир бу жиноят-ку! Мен µам ´шаларга ³´шилиб жиноят й´лига кирайми энди?

— Музаффар, вахима ³илманг, биз учун бу шунчаки бир мажбурият. ¥озир шароит шуни талаб ³иляпти. Биз µам фаришта эмасмиз. Шароит билан µисоблашишга мажбурмиз.

Мен боя укасини бағрига босиб йиғлаб гапирган Сайфуллани к´з олдимга келтирдим-у:

— «Шароит» деб одамларга хиёнат ³илишим керак-ми? — дедим. — Агар мен бу жиноятни яшириб, ёлғон диагноз к´йсам, эртага бундан ёмонро³ бахтсизликлар юз бермайдими? Шу билан мен буна³а бахтсиз µодисаларга й´л очиб берган б´лмайманми? Врач учун бундан ортик жиноят борми дунёда?!

— Мен µам нима ³илай?!— деб Мирвоµид ака столни бир уриб ´рнидан туриб кетди. — Менинг µам виждоним азобланди! Мен µам µозир ´зимдан нафратланаман! Аблаµлар, ³иладиганларини ³илиб к´йиб, энди бизни µам булғашяпти!..

Мирвоµид ака бахтсизликка сабаб б´лган бригадирни, раисни роса с´кди, шу билан сал ичини б´шатди-ю, яна µовуридан тушди.

-— Йлож ³анча! — деди. — Мен хам ³арам одамман. Агар ´рто³ Болтабоевнинг айтганини ³илмасам, бутун айбни ´зимга т´нкайди: «Сен бош врачсан, одамларнинг соғлиғини саклашни сенга топширган эдик, энди жавобини µам ´зинг берасан!» — дейди-ю, уриб ер билан яксон ³илади. £андай ³илай! Жон ширин экан... Итоат килишга мажбурман...

Шу пайтда Мирвоµид аканинг ерга ³араб, эзилиб ´тирганини к´рсангиз раµмингиз келар эди. Мен бир лаµза иккиландим. Унинг мушкулини осон ³илсаммикан? Ёмон ов³ат еб заµарланган... Бу диагнозни исботлаш учун касаллик тарихини бутунлай бош³атдан ёзишим керак, ³анча ёлғонларни ичимдан т´³иб чи³аришим керак. Шу пайт Малоµат эсимга тушди. Негадир мен уни— дунёдаги энг севимли кишимни!—жон бергиси келмай: «.Обкетннг мени!»—деяётган Зиёдулланинг ´рнига ³уйиб тасаввур ³илдим-у, ³´р³иб кетдим... Мирвохид аканинг латталиги энди ғазабимни келтирди. ¤зининг µа³лигини билатуриб, курашмасдан таслим б´ладиган, ´зидан з´р одамга б´йсуниб ´рганган ³´р³о³ шахс! Мен унинг столидан касаллик тарихини шартта олдим-у, кетмо³чи б´либ эшикни очдим.

— Сизнинг жонингизга µеч ким ³асд ³илгани йу³, — дедим. — Жувонмарг б´либ кетган Зиёдулла «жон ширин» деса б´лар эди. Сизга амал ширин, бош врачлик креслоси ширин!

Мирвоµид ака мендан бундай гап чи³ишини кутмаган экан, бир сакраб тушди. Мен чи³иб кетаётган эдим:

— Т´хта! — деб сен-сенлаб ба³ирди. — Карточкани топшириб кет!

— Карточкани сизга топширолмайман, — дедим. — Сиз буни й´³ ³илиб, диагнозни ´згартиришдан тоймайдиган одам экансиз, мен сизга ишонмайман!

Мирвоµид ака жиғибийрони чи³иб, мени с´кканича ³олди. Нариги хонага кирсам, кекса бир врачимиз ´тирган экан. Нима гап б´лганини унга айтиб

бердим.

— Мушкул вазифани б´йнингизга олибсиз, — деди кекса µамкасбим. — Энди маµкам б´линг. Чекинсангиз баттар б´лади. С´зингиздан ³айтманг! Бош врач талаб ³илса, касаллик тарихини беришга мажбурсиз... Шунинг учун битта нусха к´чириб ³´йинг!

Мен унинг айтганини ³илиб, касаллик тарихидан бир нусха к´чирдим-у, асл нусхасини портфелимга солиб, ³улфлаб ³´йдим. µадемай мени яна бош врачнинг µузурига ча³иришди. Мен касаллик тарихининг к´чирилган нусхасини олиб бордим.

— Мана, олинг, — деб столнинг устига ташладим, — лекин билиб ³´йинг: бир нусхаси менда яширинли³ турибди!

— Сиз µозир мен билан бирга райкомга борасиз, — деди Мирвоµид ака карточкани папкасига солиб.— Ботирлигингизни ´рто³ Болтабоевга µам бир к´рсатиб ³´йинг!..

* * *

Музаффарнинг µикоясига ³изи³иб, поездда кетаётганимиз µам эсимдан чи³³ан экан. Бир ва³т проводник купе эшигидан бош су³иб:

— Чойга ³алайсизлар, меµмонлар? — деб ³олди. Унинг катта патнисида маъдан тут³ичли стаканларга солинган ³ора чой буғланиб турар эди. Бир стакандан чой, µар б´лаги алоµида ³оғозга ´роғли³ ³анд олдик. Менда лимон бор эди, биттасини олиб кесдим. Чой ичиб б´лганимиздан кейин µамроµимнинг µикоясини эсига солдим:

— Демак, Мирвоµид акангиз сизни ³ал³он ³илиб, Болтабоевнинг ³иличига тутмо³чи эканми?

— ¥а, шуна³а ³илиб, у одам мени Болтабоевнинг µузурига бошлаб келди. Эсимда, ³абулхонада секретарь ³из бизга: «Мамадали Болтабоевич бандлар!» — деди. Биз анча вакт кутиб ³олдик. Кейин кирсак, кабинетдан зира солинган паловнинг µиди келади. Секретарь ³из ´роғли³ дастурхонни секин олиб чи³иб кетди. Сезишимча, ´рток Болтабоевга алла³аердан ош келган экан, у киши шуни еб б´либ, энди к´к чойга ´тган экан. Бизни к´рди-ю, ³овоғидан ³ор ёғиб, саломимизга алик µам олмади. Тикка турғизиб ³´йиб:

— Сенларга врачлик дипломи µайф!— деб д´³ни бошлади. Мен юзига ³араб-караб ³´яман. Лаблари µозиргина еган паловидан йилтирайди. Бетлари бугун курортдан келгандай таранг. Лекин к´з ³араши тиканли, гаплари одамга ´³дай тегади... — Сенлар инсон со²ли²ининг посбонларисан! Агар посбон хазинани ´ғрига олдирса, бундай посбонга шаф³ат ³илинмайди! Бизнинг Энг з´р хазинамиз — одамларимиз! Сенлар бугун бир ажойиб йигитни бой бериб ´тирибсанлар! Бунинг учун сенларни партиядан ´чириб, ³аматиб юбориш µам оз!..

Мирвоµид ака ерга ³араб жим турибди. Буна³а пайтда ким биринчи б´либ гап ³айтарса таё³ ´шанинг бошида синишини яхши билади. Мен µам буни сездим, лекин µа³и³ий айбдорлар ³олиб, Болтабоев бутун айбни бизга т´нкаётганига чидай олмадим.

— Мамадали Болтабоевич, — дедим. — Сизга ³андай ахборот беришганини билмайман. Лекин мен бутун во³еани ´з к´зим билан к´рганман, µамма тафсилотларини...

— Тафсилотингиз керак эмас менга!— деб Болтабоев ³айириб ташлади.— ¤лган одам учун жавоб беришингиз керак!

— Т´ғри, Зиёдулланинг ´лимига сабаб б´лганларни албатта жавобгарликка тортиш керак, — дедим мен. Болтабоев мени ён бераётибди деб ´йлаб, энди сал ³уло³ солди. Мен атайлаб гапни узо³дан олиб келдим. — Мен врачлик практикасини катта бир заводда ´тказганман. ¥аёт бор жойда ´лим µам б´лар экан... Заводда бирдаярим бахтсиз µодиса юз берса, буни µеч ким яширмас эди, µамма бир ё³адан бош чи³ариб, µодисанинг сабабларини ани³лар эди, техника хавфсизлигини бузганлар тегишли жазосини олар эди. Бу µамма учун з´р бир ибрат б´лар эди, иккинчи марта такрорланмайдиган аччи³ сабо³³а айланар эди. Менингча, бахтсиз µодисаларнинг олдини олишдаги энг т´ғри й´л мана шу. Биз бундай ³илиш ´рнига...

— Бас! — деб Болтабоев мени яна гапиртирмай ³´йди. Мирвоµид акага ³араб: — Бу болани менга а³л ´ргатиш учун олиб келганмидинг? — деб ´ш³ирди. — Буни сен ишга олганмидинг? К´зинг ³аерда эди?!

Мирвоµид ака ³аддини эгиб, ³´л ³овуштириб:

— Биздан ´тган б´лса кечиринг, Мамадали Болтабоевич!—деди. — Музаффар асли муомалали йигит эди. Бунга ´лган боланинг акаси Сайфулла пишанг бердида! Заводдаги закончилигини бу ерга келиб µам ³илди!

— £айси акаси? Бир ва³тлар раис билан уришиб шаµарга кетиб ³олган Сайфулласими?

— ¥а, бугун µам ´шаниси касалхонада т´полон к´тарди. £ишло³³а бориб, яна раис билан жанжаллашганмиш. Раис ´лган боланинг жанозасига ун, гуруч, г´шт-ёғ юборган экан, Сайфулла µаммасини к´чага отипти. £оп ёрилиб, гуручлар сочилиб кетибди. «Укамнинг жанозасига пул керак б´лса, мана!» — деб ч´нтагидан бир даста пул чи³ариб отасига берганмиш.

— Шунчалик ³утуриб кетган б´лса чорасини к´рамиз! — Болтабоев ³аµр билан телефои трубкасини; к´тарди. Милиция идорасидаги ишонган одамига ³´нгиро³ ³илиб:

— Бу — мен! — деди. — «О³ олтин» колхозида бир жаноза бор. ¤лган боланинг Сайфулла деган акаси безорилик ³илаётган эмиш... µа, раисдан µам сигнал тушдими? Б´лмаса дарµол етиб боринг. Яна µаддидан ошиб жанжал к´тарса ´н беш суткага ³аманг! Масала нозик, аяманг!

Касалхонада Сайфулла менга далда бергани рост зди. Бир чеккаси ´ша йигитга ор³а ³илиб, Мирвоµид ака билан тиккама-тикка олишган эдим. ¥озир Болтабоев мени исканжага олган пайтда µам Сайфулла ёнимда мадад бериб тургандай б´лган эди. Наµотки булар мени шу мададдан µам маµрум ³илишса? Рангим хавотирликдан ´згариб кетганини Болтабоев сезди шекилли, Мирвоµид акага ³араб д´³ ³илиб с´ради:

— Х´ш, бу маµмадона врачингни нима ³илмо³чисан? Агар Мирвоµид ака, «бунинг µам жазосини беринг»

деса, Болтабоев мени дарµол бир ё³ли ³илишга тайёр турар эди. Лекин айёр Мирвоµид ака бош³ача й´лини излай бошлади:

— Мамадали Болтабоевич, Музаффарнинг µали тажрибаси й´³. Я³инда институтни битириб келган. ¤зингиз айтар эдингиз, ёшларга ёрдам бериш керак дер эдингиз... Бунга бир квартира с´раб мурожаат ³илган эдик. Музаффар уй-жойсиз юриб, асаби µам анча бузилган. Шунга µали µам б´лса шароит яратсак, Мамадали Болтабоевич, б´шаётган квартирани Музаффарга берсангиз. Буни ³аллиғи µам врач. Т´йини ´тказар эдик.

Кутилмаганда гапнинг буё³ка бурилиб кетгани мени жуда таажжублантирди. Болтабоев µам Мирвоµид аканинг с´зини б´лмай, охиригача эшитгани, ниµоят, бизга: «¤тиринглар»,— деб жой к´рсатгани янада ғалати туюлди. Биз к´к мовут ёпилган узун столнинг икки четига ´тирганимиздан кейин орага бир лаµза жимлик тушди. Афтидан, Болтабоев менинг µам уй т´ғрисида илтимос килишимни кутар эди. Мирвоµид ака бояги аччи³ гапларни у³утиб, менга «гапирсанг-чи!» дегандай имо килди.

— Очиғини айтсам,— дедим мен Болтабоевга,— шу µодиса туфайли квартира µам ёдимдан к´тарилибди.

Б´лмаса ³аллиғим билан бирга сизга ариза к´тариб кирмо³чи эдим.

— ¤зингиз-ку, инингизга сиғмай юрган экансиз,— деди Болтабоев менга,— яна думингизга буна³а ғалвир боғлаганингиз нимаси?!

— Ёшлигини µисобга олиб энди бир марта кечиринг, Мамадали Болтабоевич, — деб Мирвоµид ака ялинишга тушди. — Шу ишни бости-бости ³илиб ³´я ³олайлик. Диагнозни ´згартирамиз.

Мен Болтабоевнинг юзига ³арадим-у, унинг µам асл ма³сади мана шу эканлигини сездим. Зиёдулланинг ´лимида мен гуноµкор эмаслигимни у албатта билар эди. Аслида мен Болтабоевнинг измига юрмаётганим сабабли айбланмо³да эдим. Аммо буни менга очи³ айтолмасдан, ну³ул Тошмат бригадирнинг айбини менга т´нкамо³да эди.

— Биз ³ачонгача сенларнинг айбларингни яширамиз!— деб Болтабоев яна бир п´писа ³илди. Мирвоµид ака яна кечирим с´раб ялинди. Шундан кейин Болтабоев: — Аммо бу ишлар иккинчи такрорланмасин!—деди.— Агар такрорланса, мендан яхшилик кутмайсанлар!

— Раµмат, Мамадали Болтабоевич, раµмат!—деб Мирвоµид ака ³´лини к´ксига ³´йиб ´рнидан турди. Болтабоев менга ³араб:

— Боринг! — деди. — Квартира масаласида ³аллиғингиз билан алоµида келасиз, т´ғрилаймиз.

Аммо мен б´шашиб ´рнимдан туролмай ³олдим. Нима б´ляпти ´зи? Нега Мирвоµид ака мен ³илмаган гуноµ учун Болтабоевдан кечирим с´райди? Нега мен индамай ´тирибман? Сукут розилик аломати эдику! Мен энди диагнозни ´згартиришга рози б´лганим учун квартира оламанми? ¥а, µозир бориб µаммасини «бости-бости» ³иламиз-у, кейин мен Малоµатни эргаштириб келиб, Болтабоевдан квартира оламан. «Т´ғрилаймиз!»— дедику... Кейин мен виждонимни сотиб олган квартирамда т´й ³иламан, Малоµат билан яшайман... ³ейин мен шу уйда эµтимол фарзанд к´рарман... ¥али туғилмаган ´ша фарзандим бирдан к´зимга Зиёдулла б´либ к´ринди, ´лим олдидан талваса

³илиб: «Обкетинг мени!»—деяётгандай туюлди.

— Шошманг! — дедим мен Болтабоевга. — Агар мен Зиёдулланинг диагнозини ´згартириб, ´лимининг сабабини яширсам умрбод юзи ³ора б´либ ³оламан! Чунки шу билан бундай µодисанинг яна такрорланишига мен µам, врач б´ла туриб, й´л очиб бераман!

— Сиз яна бошидан тушдингиз-ку!— деди Болтабоев.— Бу µодисадан тегишли хулоса чи³ариб, одамларга сабо³ берадиган сиз эмас, мана, биз! Агар сиз гапни к´пайтираверсангиз, бутун айб б´йнингизга тушиб ³олади!..

— Айбдор кимлигини билиб туриб, нега бундай дейсиз?!

— Айбдор сизсиз!—деди Болтабоев.— Сиз яхши врач б´лганингизда у йигитни албатта ³ут³ариб ³олар эдингиз!

— Мен яхши врач тугул, авлиё б´лганимда µам ³ут³ариб ³ололмас эдим! Лозим б´лса буни барча µужжатлар, барча анализлар билан исбот ³илиб бераман!

— Мунча чиранманг! Кавлаштирса хато µаммадан µам топилади!..

— Мен хато ³илмайдиган одамман, деёлмайман. Лекин хизматга туµмат б´лаётгани мени µайрон ³олдиряпти, ´рто³ Болтабоев! Ма³тангандай б´лсам µам, сизга айтишга мажбурман: агар мен ´ша бригаданинг даласига бориб ³олмаганимда, дарµол дори-дармон ³илиб, аµволи оғирларни касалхонага етказиб келмаганимда, бундан бешбаттар бахтсизликлар б´лиши мумкин эди. Инсоф юзасидан айтганда, мен ³ут³ариш мумкин б´лган бир ³анча кишининг µаётини ³ут³ариб ³олдим, буни бутун коллектив билади! Бу бахтсиз µодисанинг бош сабабчиси — ´ша Тошмат бригадир билан унга нот´ғри буйру³ берган раис! Нега улар ³олиб, мени айбдор ³иляпсизлар?

— Улар µам тегишли жазосини олади,— деди Болтабоев. — Аммо улар пахта деб жонбозлик к´рсатяпти. Инсоннинг соғлиғини са³лаш сизларга топширилган. ¥ар ким ´з соµасига жавобгар! ¥озир бизнинг далаларимизда ю³ори µосил учун жанг кетяпти. Биз пахта фронтининг жангчиларимиз! Фронт эса ³урбонсиз б´лмайди! Сиз мана шуни ³улоғингизга ³уйиб олинг!

— Пахта — умумхал³ иши, мен буни биламан, биро³ сиз µамма нарсани чалкаштириб юборяпсиз, ´рто³ Болтабоев!—дедим.— Авваламбор, µеч ³айси командир урушда к´рган ´ринсиз талафотини врачларга т´нкамайди. Энг муµими, даладаги тинч меµнатни урушга ³иёс ³илиш мутла³о нот´ғри! Бутун одамзод урушдан безиб, эртаю кеч «тинчлик б´лсин!» деяпти, бизнинг давлатимиз жахондаги µамма тинчликсеварларнинг байро³ дори б´либ боряпти. Шундай пайтда сиз далада µам г´ё фронт очиб, ³урбон берсангиз-у, «жанг курбонсиз б´лмаёди» деб, яна айбдорларни о³ласангиз!..

Болтабоев чинакам аччиғланса с´з тополмай колар эди. Унинг индамаётгани б´рон олдидам б´ладиган µатарли сукунат эканлигини Мирвоµид ака билар экан, дамини ичига олиб, менга:

— Бас ³ил, — деб шивирлади.

Аммо мен µам энди ´зимни босолмас эдим. Болтабоевга ³араб:

— Агар, — дедим, — Зиёдулла жангда ³урбон б´лган б´лса, мен нега унинг диагнозини ´згартиришим керак? Нега сиз унинг жангда ³аµрамонларча халок б´лганини яширмо³чисиз? Чунки унинг µалокати учун сиз µам

жавобгарсиз! Сиз жавобгарликдан ³´р³иб шундай ³иляпсиз!

Болтабоев ´рнидан сапчиб туриб, оғзига олиб б´лмайдиган с´злар билан с´кинди-ю, шартта телефон трубкасини олди, тергов идорасидаги ´зига эпг я³ин одамни ча³ириб, топшири³ берди:

— Аµмо³ бир врач ´н беш яшар йигитчани нот´гри даволаб ´лимига сабаб б´либди, шу µа³да бизда сигнал бор, дарµол тергов бошланг! — деди. Мирвоµид ака япро³дай титраб, унинг ³аршисида ³´л ³овуштириб турган эди. Болтабоев унга: — Эшитдингизми? — деди. — Терговчини сиз µамма керакли материаллар билан таъминлашингиз керак! Буна³а врач, — Болтабоев нафратга т´либ мени к´рсатди,— буна³а туµматчи шахс районимиздан й´³ б´либ кетиши шарт!..

* * *

Музаффар µикоясини шу ерда т´хтатиб, ´рнÞдан турди. Эти жунжигандай б´либ ³унишиб, деразанинг олдига борди. £оронғи туша бошлаган, деразанинг очи³ жойидан кираётган кечки изғирин купени совитиб юборган эди. Музаффар купе деразасипи ёпди. Включатель мен томонда экан, чиро³ни ё³дим. Поезд Мирзач´л далаларини оралаб борар, вагон деразаларидан тушган ёрурлик гоµо ш´рдан о³арган ерларни сийпалаб ´тар эди.

— ¤ша да³и³алар эсимга тушса, µозир µам этим жунжикиб кетади, — деди Музаффар жойига кайтиб ´тираркан. — Чунки Болтабоев айтган ишини ³иладиган тоифадан эди, у танк б´либ мени янчиб ´тмо³чп эди! Менинг суянадиган кимим бор? Менинг такдирим шундай одамларнинг ³´лига топширилдикн, булар Болтабосв буюрган ишни с´зсиз бажаради. Докторлик µам муш-кул касб. Мен я³индагина муста³ил иш бошлаган одамман. Эхтимол мендан µам бирор хато ´тгандир? Буни балки ´зим µам сезмагандирман? Болтабоев: «Кавлаштирса µаммадан µам хато топилади», деб бежиз айтмагандир... Булар энди роса кавлаштиради. Биронта илмо³ топиб олишса бас. Кейин Зиёдулланинг ´лими учун месн айбдор ³илишади... Жиноятчи б´либ ³амалишимни к´з олдимга келтирдим-у, аъзойи баданимга бир титро³ кирди — хеч босолмайман. ¤ша пайтда менга µам жон ширинро³ туюлган б´лса керак, ваµимага тушиб, узо³ро³ бир жойга кетгим келди. Касалхонага боришдан юрагим безиллайди. Малоµат пшлайдиган жойга йул олдим... Малохат менинг аµволимни к´риб кайфи учиб кетдп. Икковимиз ёлғиз ³олганда мен µаммасини унга айтиб бердим.

— Эµтимол, мен кучим етмайдиган юкни елкамга олгандирман?— дедим.— Эµтимол бу юк мени майиб ³илар? Биз квартирали б´лишимиз мумкин эди, Малохат! Бунинг ´рнига мен, мана, котилликда айбланяпман...

— Уна³а виждонсизлик билан олинадиган квартлранинг менга µам кераги й´к! — деди Малохат. — Сиз елкангизга оғир юк олган б´лсангиз, буни бир ´зингиз к´тармассиз... Мен µам... бу ерга сизни деб келганман-ку, ахир! Боя кекса бир µамкасбингиз телефон ³илган зди. ¤лган боланинг акаси Сайфулла сизии с´ро³лаб юрганмиш.

— Э, мен уни топишим керак! Эµтиёт б´лмаса, уни µам бир бало ³илиб ³´йишади!

— Аввал Тошкентга телефон ³илиб, ойим билан бир маслаµатлашайлик, — деди Малоµат. — У кишн депутат, й´л-й´риғини биздан яхшпро³ билсалар керак!

Тошкентда бизни суяйдиган нуфузли одам борлиги энди эсимга тушди. Малоµат мен к´тарган о²ир юкка астойдил елкасини тутаётганини юрак-юракдан сездим-у, сову³ титро²им босилла бошлади... Мана, орадан саккнз йил ´тди. Биз Малоµат билан бир ´ғил, бир ³из к´рдик. Р´з²ор-тирикчиликнинг µар хил аччи³-чучуклари б´лар экан... Лекин Малоµатнннг ´шандаги яхшилиги ёдимга тушди-ю, уни доим кафтимда олиб юргим келади-да.. ¤ша куни Малоµат икковимиз дарµол телефон станциясига бордик. Лекин унинг онасига телефон ³илиб, уйидан µам, ишидан µам тополмадик.

— Б´лмаса, сиз ойингиз билан кечаси гаплашарсиз, — дедим Малоµатга. — Мен керакли ³оғозларни олиб, т´ғри обкомга бораман!

Шу ният бплан автобус бекатига ³араб кетаётган эдик, Болтабоев телефон ³илган терговчи ³аршимиздан
чи³иб ³олди.

—Буё³³а юринг! -- деб, мени идорасига бошлаб кирди-да,тергов тугагунча µеч ³аё³³а кетмаслик µа³ида тилхат олди. Энди менинг обкомга борадиган й´лим µам бекилди. Ахвол жуда жиддийлашиб кетди! Малоµат дарµол пшхонасидан иккн кунга жавоб олди, кечки поезд билан Тошкентга ойисидан ёрдам с´рагани! ж´наб кетди. Уни кузатиб, ижарага турган жойимга ³айтсам, µовлида «касаллик тарихидан бир нусха к´чириб, бекитиб ³´йинг» деган кекса µамкасбим билан Сайфулла иккаласи мени
кутиб ´тиришипти.

— Бу Мирвохид µамма айбни сизга т´нкаб, Сайфуллани шунга ишотирмо³чи б´лаётган экан,— деди кекса µамкасбим.— Нима б´ляпти ´зи, Музаффар?

Мен уларга Мирвоµид ака ва Болтабоев билан орамиздан ´тган µамма гапни бирма-бир айтиб бердим. Сайфулла таъсирланиб кетиб:

— ¤ғил болачасига туриб берибсиз-да, э раµмат, ака!—деди-ю. ³´лимни олди:—Мен сиздан жонимни µам аямайман! Айтинг, ³аерга борай, нима ³илай?

— Лекин сиз µам эµтиёт б´лишингиз керак. «Безорилик ³илди» деб, ´н беш суткага ³амаб ³´йишлари мумкин. Болтабоев айтди!

— Болтабоев чучварани хом санабди! Милицияда менинг µам ³ариндошим бор! £уло²имга секин шипшитиб ³´йди. Раис билан машмашани бас ³илдим. Эрталаб азонда областга бормо³чиман. Аввал ³айси идорага кирай? Шуни менга айтинглар!

Фронтда б´лган ва к´пни к´рган кекса µамкасбим ´йланиб турди-ю:

— Идорама-идора юришга ва³т к´п кетади,— деди. — Фурсат ²анимат. Сайфулла, сиз т´ғри область марказидаги меµмонхонага боринг. Тошкентда заµарланиш касалликларини даволайдиган токсиколог врачларнинг Бутуниттифо³ кенгаши б´лган эди. Шу кенгашга ³атнашган москвалик, тошкентлик токсикологларнинг уч-т´рттаси масалани ´рганиш учун, µам

жойларда керакли ёрдамлар уюштириш учун ´тган куни бизнннг областимизга келишди. Уларни кутиб олишга мен µам чи³³ан эдим, меµмонхонага жойлашишганини ´зим к´рганман.

— Б´лмаса, мен т´²ри ´шаларнинг олдига бораман! — деди Сайфулла. -- Марказдан ёрдам беришга келишган б´лса, додимизга етишар, ахир!

Бу фикр менга µам маъ³ул тушди. Касаллик тарихининг папкамдаги нусхаси ёнига бир бетлик изоµ ёздим, бош врач диагнозни ´згартиришни талаб килганидан тортиб, терговчи мендан кана³а тилхат олганигача µаммаснин ³ис³ача баёи килдим, к´л ³´йиб, Сайфуллага тут³аздим. Сайфулла тонг отишини кутмай, таксида кечаси ж´наб кетди... Эртаси куни эрталабдан менга ³арши иш очилиб, тергов бошланди. Район со²ли³ни са³лаш б´лимида µам Болтабоевнинг ´з одами бор эди. Уни µам терговчига ёрдамга юборди. Касалхонада Болтабоев ´л деса ´либ, тирил деса тириладиган Мирвоµид акамиз мутасадди. ¥аммалари бир б´либ, мендан айб ³идиришга тушишди. «Фалон уколни ва³тида ³илдирмаган, фалон дорининг дозасини катта буюрган» дейишиб, терговчи хоµлаган «µужжат»ни ясаб беришяпти. ¤шанда мен «энди тамом б´лдим!» деб ´йлаган эдим. Малоµат билан Сайфулла мени ³ут³ариб ³олишига к´зим етмаган эди. Чунки Болтабоевнинг одами к´п эди. Агар ишим чаппасидан келганда, менинг ³амалиб кетишим µам µеч гап эмас эди... Унда мен бугун Болтабоевни... £амо³дан чи³иб келлаётиб учратармидим? Й´³, хайрият... Ишимизнинг бир ´нгидан келгани — Сайфулланинг т´ғри марказдан юборилган токсиколог врачларга бориб учрагани б´лди. ¤зи µам тутган еридан узадиган з´р йигит экан. Бунинг устига, укасининг до²ида ёниб, лахатга ´т б´либ кетган пайти эди. Токсикологларни µамма гапига ишонтириб, эртаси куниё³ районимизга бошлаб келди-да! Бири москвалик, бири тошкентлик икки катта врач. Уларга µукуматимиз томонидан катта ху³у³лар берилган экан: «Кимёвий дорилирни ишлатишда хавфсизлик ³оидасинн бузганларга ³атти³ чора к´ринглар!» — деб тайинланган экан. Фактлар, гувоµлар етарли эди, мен далага бориб, ³уткариб ³олган одамларнинг ³онидан олинган анализ µам µа³и³ат ким томонда эканини тасди³лади. Болтабоев энди раис билан бригадирдан х´жак´рсинга дар²азаб б´либ: «Буларга ³арши ³атти³ чора к´рамиз, керак б´лса, ишларини судга оширамиз, менга нот´гри ахборот берган бош врачни µам жавобгарликка тортамиз!»— деб марказдан келган токсикологларни тезро³ ж´натиб юборишга µаракат ³ила бошлади. Менга ³арши бошланган тергов µам т´хтади. Биламанки, токсикологлар кетгандан кейин раису бригадирни енгил бир µайфсан билан ´рнида олиб ³олади, кейин яна менинг изимга тушади. Марказдан келган врачларга шу тахминимни айтиб: «Кетмай турингизлар, Тошкентга одам кетган, бир хабари келгунча шошмангизлар!» — деб ³аттик илтимос килдим. Улар яна бир кеча колишди. Бу орада Малоµат хам мени деб роса югурибди-да! Унинг ойиси мени яхши билар эди, µатто т´йимизга розилик берган эди. Энди б´лажак куёвлари туµматга учраб ³амалиши мумкимлигини сезиб, бор имкониятини ишга солибди. Малохатнинг онаси билан институтда бирга ´³иб, ёшликдан ³адрдон б´либ кетган бир одам ¤збекнстон марказкомида масъул ищда ишлар экан. Уша кезларда бу одам бизга ³´шни районларга командировкага келган экан. Малохатнинг онаси у кишининг уйларига телефон

³илиб, шуни биладилар-у, депутатлик бланкасида бир хат ёзадилар. «Фидокор ёш мутахассиснинг та³дири хавф остида, ёрдам беринг!» деган маънодаги бу хатни конвертга солиб, Малоµатга берадилар. Азонги самолёт билан Малоµатни халиги одам командировкага кетган томонга ж´натиб юборадилар. Бахтимизга у одам Малоµатни кичкиналигидан яхши билар экан. Ота-оналари оилавий борди-келди ³илиб юрганда таниб ³олган б´лса керак-да. Малоµатнинг ´зи талабгор б´либ, узо³ районга ишга кетганини у одам µам билар экан, бу иши учун унга µурмати ошиб юрар экан... Малоµат самолётдан тушгандан кейин гоµ таксида, гоµ й´ловчи машниларда югуриб-елиб, ахири марказкомнинг масьул ходимини бир совхоздан ³идириб топади. Онасининг хатини унга бериб, бутун во³еани батафсил тушунтиради. «¤зингиз бориб текширасиз!» — деб йиғлаб илтимос ³илади. Буё³да депутат бланкасига ёзилган хат... У одам ´ша куни кечки пайт районимизга етиб келди. Ёнида обкомнинг вакили хам бор. Марказдан келган токсикологлар техника ³оидаси бузилгани-ю Зиёдулланинг ´лими µа³идаги µамма µужжатларни уларга к´рсатишади. Кейин Сайфулла билан мени гувоµликка ча³иришди... Болтабоев сири астойдил фош б´лишини сезиб, яна бутун айбни бош³аларга т´нкашга уриниб к´рди. «Бош врач менга во³еани бош³ача тушунтирган эди!»—деб Мирвоµид акани айбдор ³илмо³чи б´лди. Лекин Мирвоµид ака µам Болтабоевнинг тагига сув кетаётганини сезиб, унинг ´зини фош ³илишга тушиб кетди. Нарё³да раис µам: «¤рто³ Болтабоевнинг буйру²и билан ´ша далага одам солганман!» — деб айбни Болтабоевга т´нкади. Районда Болтабоевдан безор б´либ юрган одам к´п эди. Унинг к´ша-³´ша µовлиси борлиги, аввалги хотини билан ажрашмай туриб, бош³а бир ёш хотин олгани µам очилиб ³олди. Назаримда, бугун купега кириб чи³³ан ёш хотини — ´ша иккинчиси б´лса керак. Кейин катта хотинини ³´йиб, буни ЗАГСдан ´тказган, деб эшитган эдик... Хуллас, Болтабоевнинг µамма кирдикорлари очилиб, районимизда µавони тозалайдиган бир мома³алдиро³ б´лдики, шунинг таъсирида µалигача нафас олиш енгил туюлади... Болтабоев ´шанда жуфтакни ростлаб ³олганича районимизга ³орасини к´рсатмайдиган б´либ кетди.

- ¥озир ³аерда б´лсайкин?

- Алла³айси совхозда б´лим бошли²и деб эшитган эдим. Бугунги к´ринишига ³араганда шу гап ростга ´хшайди. Бизда ишлаганда доим «Волга»да юрар эди. Бошида шляпа, б´йнида галстук. Хотинига µам шаµарча кофталар, пошнаси баланд туфлилар кийдирар эди. Энди билсам, мав³еи ундан шуни талаб ³илар экан. ¥озирги иши буна³а фасонларсиз µам б´лаверса керак, ´зи этик кийиб, хотинига µам маµси-калиш кийдирадиган б´либ ³олибди. Б´ш шишага ³имиз солсангиз — о³, сув солсангиз к´к к´ринади. Болтабоев тоифасидаги кишиларнинг кийиниши µам, юриш-туриши µам мав³еига ³араб жуда тез ´згаради. Баланд креслодан тушгандан кейин ³арасангиз илгари унинг шундай катта ишда ишлаганига ишонолмай ³оласиз.

Музаффар µикоясини тугатганда поезд Ховосда т´хтаб турар эди. Таш³арида шамол увиллар, залварли µаво т´л³инлари вагонга катти³ бир нарсадай урилар, темир томнинг алла³аери «³ирс-³ирс» этиб ³´ярди.

Купе эшнгида яна хушмуомала проводнигимиз к´ринди:

- Зерикмадиларингизми, меµмонлар? Мен сизларга энди ³очмайднган µамроµлар топиб келяпман!

Й´лакда чамадон к´тарган бир йигит билан к´зойнак та³³ан кампир турар эди.

- Марµамат, жойлашингизлар, — деб Музаффар билан купедан чи³дик.

Мен тор, узун й´лакка, ³атор кетган купе эшикларига к´з югуртирдим. ¥озир шу эшикларнинг биридан Болтабоев чи³иб ³олиши мумкин... Музаффарнинг µикоясидан кейин мен унга яхширо³ разм солмо³чи эдим. Аммо Болтабоев бош³а вагонга ´тиб кетган экан.

- Балки тушиб ³олгандир? — дедим проводникка.

- Э, тушиб ³аё³³а тушади? Билети охиригача эди... Демак, у µам шу поездда кетяпти.

1967, 1978

«Юлдузли тунлар» романидан с´нгги боблар

СЕКРИ. £айта к´з очган було³

1

Бобирнинг махсус таклифи билан ¥иротдан Аграга келаётган Мавлоно Хондамир, шоир Шиµоб Муаммий ва мударрис Иброµим £онуний уч ойга я³ин й´л юрдилар.

Бадваµима Хайбар довонидан ´тиб, серсув Синд дарёсидан кечиб, чангалзор ´рмонларни оралаб борар эканлар, Мавлоно Хондамир оламнинг на³адар улканлигини энди биринчи марта астойдил µис ³илди. ¥афталар, ойлар давомида отли³ сафар ³илиб охирига етиб б´лмайдиган ба²ри кенг ´лкалар µаммаси энди яхлит бир давлат б´либ бирлашганлиги, Балхдан Кобулгача, ундан Лах´р ва Деµлигача µамма жойда Бобирнинг муµри босилган фармонни бет´хтов адо этишларидан сезилар эди. Бу фармонга мувофи³. Хуросон ва Мовароуннаµрдан Бобирнинг таклифи билан келаётган илму санъат аµлини, µунарпешаларни барча вилоят µокимлари, барча ³´ри³чи аскарлар ва бекат назоратчилари ³´шни давлат элчиларига к´рсатиладиган иззат-икром билан кутиб олиб, кузатиб ³´йишлари керак эди. Й´лларда µали ³аро³чилар тугатилмаган, тартиб ´рнатилмаган нотинч шаµар ва ³ишло³лар бор эди. Хондамир ва унинг µамроµларини бундай жойлардан «бадра³а» деб аталадиган икки юз-уч юз кишилик ³´ри³чи аскарлар ´тказиб ³´йишарди.

Карвонсаройларда µам уларни «подшоµнинг хос меµмонлари» дейишиб, энг яхши хоналарига жойлаштиришар, ³´лларидаги ³о²озларига биноан кундалик таомлари учун бепул гуруч, г´шт, ё² беришар, та²ин майда харажатлари учун махсус улуфа µам т´лашарди. Чарчаган от-уловларини алмаштиришлари керак б´либ ³олса, ёмчилар бо³увдаги от-уловларидан уларга

биринчи навбатда беришар эди. Кобулдан Деµлигача б´лган минглаб ча³ирим й´л б´йидаги карвонсаройлар ва ёмлар Бобирнинг µаракатлари билан шунчалик обод ва шунчалик яхши ишлаб турар эди.

Хондамир й´лларда, бекатларда ¥индистонга бориб келаётган элчилар, сайёµлар ва савдогарларни к´п учратарди. Бултур Аградан эллик ча³иримча ²арбдаги Секри деган жойда Бобир Рано Санго билан урушиб, Панипатдагидан µам улканро³ ²алабага эришгандан кейин уни астойдил тан олиб элчи юбора бошлаган подшоµлар к´пайиб ³олган эди. Хондамир Лах´рда учратган ³изилбошларнинг элчиси Шоµ Тахмасп[24] I номидан ²алати сов²алар олиб бормо³да эдилар. Бу сов²алар орасида о³ туянинг зар у³али кажавасида парваришлаб олиб кетилаётган иккита г´зал черкас ³изи µам бор эди. Шоµ Тахмасп бу ³изларни Бобирнинг µарамига атаб юборган эди.

Хондамир Деµлидан шимолро³даги бир бекатда самар³андлик ва тошкентлик элчиларни µам учратди. Секридаги ²алабанинг шуµрати атроф мамлакатларга ёйилганидан кейин Бобир ¥индистонда тузган янги давлатни унинг ашаддий душманлари б´лган шайбонийзодалар µам тан олган эдилар. ¥озир Самар³анд тахтида ´лтирган К´чкинчи хоннинг элчиси Бобирга Самар³анднинг сояки майнзларидан, Конибодомнинг субµони ´рикларидан, Бухоронинг ´ткир майларидан, Мовароуннаµрнинг бош³а ноёб неъматларидан етти туяга сов²а-салом юклаб, ёнига икки юзта яхши отни µам торти³ ³илиб ³´шиб келтирган эди. Бобир бу элчини ´зининг Жамна б´йида ³урдирган янги ¥ишт Биµишт бо²ида хонлар ´тирадиган о³ кигиз устига ´т³азиб, камоли эµтиром билан ³абул ³илган эди. Бобирнинг ³абулидан ва сов²а-саломларидан мамнун б´либ ³айтаётган хон элчиси Хондамирга ма³танди:

- Э, мавлоно, биз ¥индистонда к´рган хирмон-хирмон олтинларни µали µеч ким к´рмагандир. Бобир мирзо ³уйма олтиндан ³илинган тахтда ´лтирибдир. Тахтнинг пастига катта гилам т´шалган экан. Вилоят µокимлари µар йили берадиган олтинларини шу гиламнинг устига келтириб т´кдилар. Бирпасда олтандан катта хирмон к´тарилди.

Бобир шайбонийзодаларнинг олтинга су³ одамлар эканини билгани учун элчининг к´зи олдида атайлаб шундай хирмон к´тарганини Хондамир ич-ичидан сезиб кулди:

- Жаноб элчи бу хирмондан капсан олмадиларми?

- Подшоµ бизга ³имматбаµо саруполар кийдирди. Гилам устидаги олтиндан µазрат К´чкинчихонга атаб сов²а берилди. Олтин тангаларни санаб µам ´лтирмадилар. Икки юз эллик мисколини бир кумуш тош билан тортиб бердилар-³´йдилар.

- Икки орада бирон шартнома тузилдими?

- ¥а, бемалол борди-келди ³иладиган б´лдик. Савдо-соти³ тикланди. Ало³алар илгаригидан яхширо³ равно³ топ²усидир. Биз булардан ипак, зиравор олурмиз. Буларга µ´лу ³уру³ мевалар, от-уловлар сотурмиз... Й´ли узо³ б´лса µам карвонларимиз иштиё³ билан келиб кетади. Чунки Бобир мирзо бутун ³аламравида там²а[25] соли²ини бекор ³илмишлар. ¤збек, туркман, тожик, µинд,

---

[24] Тахмасп I - Шоµ Исмоилнинг ´²ли. 1524 йилда Шоµ Исмоил вафоти этгач, Тахмасп унинга шоµ б´лади.

[25] Там²а - ³´шимча даромат соли²и.

араб, ажам, форс - ³´йингки, µамма бани башар[26] бу о²ир соли³дан халос б´либ, даромадлари ошибди. ¥унарманду савдогарлар µам шунисидан жуда мамнун. Фа³ат Бобир подшонинг бир амри бизга маъ³ул келмади.

— £айси амри?— ³изи³иб с´ради Хондамир.

— Бутун мамлакатида май ичиш ман этилмишдир. Бобир мирзонинг ´зи µам «минбаъд ичмаймен», деб бутун эл олдида тавба ³илибдирлар. Май ичиладиган олтин-кумуш косаларни синдирмишлар. ¢азнидан ´н т´рт туяда икки ой овора б´либ асл чо²ирлардан Аграга олиб борган эканлар. ¥аммасига туз солдириб, сиркага айлантирмишлар. «Бутун мамлакатда µеч ким ичимлик сотмасин, µеч ким четдан µам олиб келмасин!»— деб ката²он ³илинмишдир... Базмлари ичкиликсиз... муздаккина!

К´чкинчихоннинг элчисини к´нгилсизлантирган бу янгилик Хондамирнинг руµини к´тарди. ¥усайн Бой³арони ва унинг ´²илларини ичкилик балоси ³ай даражада хароб килгани µали мавлононинг эсидан чи³³ан эмас эди. Бундан т´³³из йилча бурун Бобир ¥иротга иккинчи марта борганда Хондамир унинг µам майх´рликка ружу ³ила бошлаганини к´рган, «Наµотки, бу нодир сиймо µам бош³а к´п темурийлар сингари истетъдодини ичкиликка бой берса!»— деб ташвишланган эди. Элчининг µикояси унинг мана шу ташвишини тар³атиб юборди.

Хондамир бу узо³ ва маша³³атли сафарга Бобирни ор³а ³илиб чи³³ан эди. Ёши элликдан ошаётган олим бу узо³ юртлардан ¥иротга со²-саломат ³айта оладими, й´³ми, µали ´зи учун ³орон²и эди. У Бобир туфайли мана шу корон²иликни б´йнига олиб келмо³да эди. Энди й´лларда Бобирнинг иродаси ва а³л-заковатидан далолат берадиган нимаики учраса, µаммаси мавлононинг ³албидаги машъум ³орон²иликни ³уваётгандай б´лар ва ёру² бир исти³болга ишонч уй²отар эди.

Хондамир Аграга келиб кирганда дарё б´йига ³урилган ¥ишт Биµишт ва Зарафшон бо²ларини, мармарларига чиройли гуллар солиб ишланган тош иморатларни, томлари майсалар билан безанган тиллакори толорларни[27], чаман-чаман гуллари к´зни ³амаштирадиган гулзорларни к´рди. Бу улу²вор г´залликлар мавлононинг кела-келгунча к´рган ва эшитганларига ³´шилди-ю, у Бобирни аввалгидан бош³ача фав³улодда кудратли бир ³иёфага киритиб тасаввур эта бошлади...

* * *

Лекин Бобир с´нгги йилларда к´п касал б´либ, жуда озиб кетган, жуссаси хийла кичрайиб ³олган эди. Хондамир унинг ´зини ³анчалик олдириб ³´йганини Секри то²ига сайрга чи³³анларида офтоб ёру²ида жуда ани³ к´рди. Бобир Секри то²ининг м´ъжазлиги ва текис жойга тушганлиги ¤шдаги Бурато²ни эслатиши µа³ида гапирар, то² этагидаги к´л ичига ³урилаётган тош супани ³´ли билан к´рсатар, пастда ³улф уриб ´сган ям-яшил бо² ва дарахтлар орасидан к´риниб турган янги иморатлар ³андай барпо б´лганини µикоя ³иларди.

Хондамир эса унинг суяги б´ртиб ³олган оз²ин юзига, к´з атрофлари ва

---

[26] Бани башар – одам фарзанди.
[27] Толор – шийпон.

пешонасидаги ³ават-³ават ажинларига, уй³усизликдан ичига ботиб кетган ³ово³ларига ³араб, ич-ичидан унга куюнар эди.

То²дан к´л томонга тушиб бораётганларида Бобир Хондамирнинг бу куюнишини сезгандай б´либ:

— Менинг та³дирим ²алати, мавлоно,— деди. — Атрофимни обод ³илганим сари ´зим с´либ бормо³дамен.

— Унчалик эмасу... µар ³алай, ´зингизга µам к´про³ ²амх´рлик ³илишингиз зарурмикин?

— Зарурликка зарур. Лекин мамлакат ³анчалик улкан б´лса, уни идора этиш шунчалик ³ийинлашар экан. Мен з´р бир давлат тузиш ма³садини зиммамга олганимда бунинг ³анчалик мушкул эканини тасаввур ³илмаган эканмен. Туну кун меµнат, ташвиш, ´т, олов... Худди µаракатдаги вул³онлар орасига тушиб ³олгандекмен. К´злаган ма³садим амалга ошгунча умрим етгайми, й´³ми, билмаймен.

— Ниятни бутун ³илмо³ керак, µазратим. Сиз µали йигит ёшидасиз, алµол ³ир³ олти ёшдасиз.

— Аммо ¥индга келганимдан бери µар йили беш-´н йиллик умрим сарф б´лгандек туюлур. Иситма, уй³усизлик...

Хондамир Бобирнинг Хиндистонга келиб тузган янги девонини бугун эрталаб ´³иган эди. Шу девондаги бир рубоий µозир унинг асига тушди:

Жисмимда иситма кунда маµкам б´ладур,
К´здин учадур уй³у чу о³шом б´ладур.
¥ар иккаласи ²амим била сабримдек,
Бор²он сари бу ортадур, ул кам б´ладур.

Бобирнинг уй³усиз тунлардан киртайган к´злари сал шамол тегса ёшланадиган б´либ ³олган эди.

— Табиблар уй³усизликнинг давосини билар эдилар-ку?

— ¥иротлик хос табибимиз Юсуфий муолижа ³илиб к´рди. Б´лмади. «Сизга ором керак», дейдир. «Давлат ташвишларини унутинг», дейдир. «Кечалари шеър ёзманг», дейдир. Аммо... давлат тепасида ´лтириб, унинг ташвишини ³андай унутиш мумкин? Фа³ат шеър ёзганда, ижод ³илганда бу ташвиш хаёлимдан к´тариладир. Лекин Аграда б´лсам ижодга µам фурсат тополмасмен. Кечаси µам, кундузи µам давлат ташвиши... Безор б´либ, мана шу Секрига чи³иб келдим. Ижод учун бу ер тинчро³... Анчадан бери маснавий ёзмо³дамен. Санасам, бир кеча-кундузда эллик байт маснавий битибмен.

Бобир хасталиги устига к´п ишлаб ´зини жуда толи³тириб ³´йганини, уй³усизликнинг бир сабаби шу эканини, табиб кечалари шеър ёзишни ман ³илиши т´²рилигини Хондамир сезиб бораpди-ю, лекин буни айтишга андиша ³иларди. Табиатан ором нималигини билмайдиган Бобир ´зини аямай ишлаб ´рганиб ³олган эди, у бир кунда шунча шеър ёзганидан мамнун б´либ юрганда уни бу мамнуниятдан µам маµрум ³иладиган насиµат гап айтиш мавлонога ´ринсиз туюлди.

— Иш³илиб, худо сизга ³увват берсин,— деб ³´я ³олди.

Бобир мавзуни янгилагиси келиб:

— Мавлоно, «¥абиб уссияр[28]»ни неча йил ёзгансиз?— деди.

— ¤н бир йил. Лекин µали хатм ³илган эмасмен. Хотиржамлик б´лганда ¥иротда хатм ³илмо³чи эдим. Лекин йигирма йилдан бери суннийпарастлар билан шиапарастлар ¥иротни бир-бирларидан тортиб олиб, гоµ ´тга урдилар, гоµ сувга...

— ¥´ ´шанда... Унсиянинг минорасида туриб с´злашганимизда «¥иротнинг толе ³уёши ботиб кетмасмикин?» — деб изтироб чеккан эдингиз. Шу изтироблар бари ´ринли экан-да.

— ¥иротдан толе кетганда Самар³анд бизга ³учо³ очиб турса экан! Шиа-сунний адовати Мовароуннаµр билан Хуросону Эроннинг маданий ало³аларини узиб ташлади. Бу ало³алардан ³анча авлодлар баµра олган эди, ³анча истеъдодлар камол топган эди. Жоµил султонлар Мовароуннаµрни би³и³ муµитга солиб ³´йиб, хурофот билан бидъатга ем ³илмо³далар. Самар³анддан келган бир олим йи²лагудай б´либ айтиб берди. Обираµмат б´йидаги уч ошиёнлик Улу²бек расадхонаси вайрон б´лмишдир. Шаµар µокимининг парвойига келмас эмиш. Жоµиллар нураб ётган расадхонанинг ²иштларини олиб кетиб, ´з µовлиларига ишлатмо³да эмишлар.

— Биз ´зга юртга келиб иморатлар ³урганда улар ´з юртимиздаги обидаларни бузмо³далар! Чархнинг бундан аччи³ кинояси б´лурми, мавлоно? Шуни ´йласам, ´з еримизни ³´йиб, ¥индга к´нгил берганим менга худди о³ибатсизликдек к´ринадир!

— Биро³ фалакнинг гардиши шуни та³озо ³илса одам илож тополмас экан-да. Мана, мен µам сиздан ибрат олиб, ¥индга келдим-ку! Муаррих б´лганлигим учун тарихий зарурат биздан з´р б´лишини к´п сезмишмен.

Бобир Хондамирнинг с´нгги гапига ³изи³иб, отини унинг отига я³ин юргиза бошлади.

— Дарµа³и³ат, тарих алоµида шахслар иродасига б´йсунмас экан,— деди Бобир.— Оё²ингиз тагидаги то² пастга ³араб к´чса, сиз юксакка ³анчалик интилманг, то² к´чкиси билан бирга пастга ³улаб кетар экансиз. Энди ´йлаб к´рсам, Мовароуннаµрдаги к´чкилар мени худди шу к´йга солган экан. Биро³ сиз ³адам ³´йган то² ичдан к´тарилиб ´сиб борса, к´злаган юксаклигингизга ³андай к´тарилганингизни ´зингиз сезмай ³олур экансиз. ¥индистон менга ичдан к´тарилиб ´сиб борувчи то²дек туюладир, мавлоно. Шунинг учун Самар³анду Андижонда ³илолмаган ишларимни бу ерда ³илиш умидидамен!

— Менинг назаримда µам эндиги юксалиш асри ¥индга к´чганга ´хшайдир. Жаµолат ³увган жуда к´п илму санъат аµли сиздан паноµ истаб ¥индга келишлари бежиз-эмасдир. Чунки фалакнинг гардиши ´згарди. Ахир бир ва³тлар Хуросону Мовароуннаµр µам ичдан к´тарилиб ´сиб борувчи то²дек юксалган эмасмиди? Хоразмда — Беруний, Бухорода — Ибн Сино, Тусда — Фирдавсий, Боласу²унда — Юсуф Хос ¥ожиб — булар µаммаси бир-бирига асрдош. Шунча з´р сиймолар чи³³ан аср — бизнинг улу² бир юксалиш асримиз

---

[28] «¥абиб уссияр» - «Севимли д´стнинг таржимаи µоли» демакдир. Хондамир ´зининг бу катта асарида Араб, Эрон, ¤рта Осиё, Хуросон тарихининг олам пайдо б´лганидан то XVI асргача ´тган энг муµим даврлари µа³ида с´з юритади.

эди. Чингизхоннинг к´чманчи ´рдалари босиб келди-ю, маданий тара³³иётимиз ипларини бир неча асрга узиб ташлади. Улу²бек даврида Самар³андда, Навоий даврида ¥иротда жуда к´п маданий даµолар яна уй²онди. Янги юксалишлар асри бошланди. Лекин кажрафтор фалак буни µам бизга к´п к´рди! Яна к´чманчи султонлар маданий тара³киёт ипларини узиб, чалкаштириб юбордилар... Фа³ир ¥иротда тополмай юрган калаванинг учини шу ерда топгандек енгил тортмо³дамен. Мусофирлик жуда о²ир б´лса µам, лекин башарият яшаб турган шу кенг оламда янги даµолари уй²онган, илму санъатга астойдил й´л очилган ¥инднинг борлиги ³албларга ³увват берадир... Мен энди «¥абиб уссияр»нинг с´нгги таµририни шу ерда ³анотингиз остида тугаллаш умидидамен.

— Бажонидил!.. Биздан неки к´мак зарур б´лса тортинмай айтинг.

— Фа³ир ¥азрат Мир Алишернинг кутубхоналарида к´п йил ишладим. ¥усайн Бой³аро µазратларининг кутубхоналаридаги нодир ³´лёзмалардан µам к´п фойдаландим... Энди... бу кутубхоналар ¥иротда ³олди.

Хондамир Бобирнинг µам эллик киши ишлайдиган улкан кутубхонаси борлигини билар, ¥иротдан топилмайдиган нодир манбалар бу ердан топилиши мумкиндигига ишонар эди. Биро³ подшоµнинг хос кутубхонасига анча-мунча одам й´лай олмайди. Хондамир шуни ´йлаб, гапининг давомини айтишга ийманди.

— Сиз бизни деб шунча жойдан келибсизу биз кутубхонамизни сиздан аягаймизми, мавлоно? — деди Бобир унинг ийманиш сабабини сезиб. — Абдулла китобдорга буюргаймен, сизга неки асар зарур б´лса топиб бергай. Кутубхонада ¥индистоний китоблар µам к´п. Абдулла китобдорнинг ихтиёрида санскритни яхши биладиган таржимон олимлар бор. Шулардан бир-иккитасини сизнинг ихтиёрингизга берурмен, неки хизматингиз б´лса адо этурлар.

— То абад миннатдормен, µазратим! Густоµлик саналмаса, яна бир эркалигим бор...

— Марµамат, мавлоно.

— ¥иротда ´зингиз ёзган саргузаштларингиздан парча ´³иб берган эдингиз. Мени мафтун этган эди. Агар шу асарингизнинг тайёр ³исмлари б´лса, мен учун... энг азиз, энг нодир манба б´лур эди. Чунки сиз бошдан кечириб, тад³и³ этган тарихий во³еаларни бош³а µеч ким шундай яхши тад³и³ этган эмас...

Бобир отининг чимирилган ³уло³ларига тикилиб бир оз жим борди. У икки йилдан бери «Бобирнома»ни бошидан ³айтиб к´чириб, яхлит бир асар µолига келтирмо³да эди. Бултур ёз исси³лари тугаб, ём²ир фасли бошланганда жуда ³атти³ шамол к´тарилган. Бобир чодирда ишлаб ´лтирганда ём²ир аралаш келган довул унинг чодирини йи³итиб, ³´лёзмаларнинг ´нлаб вара³ларини учириб кетган эди. Бутун-бутун бобларни ём²ир довул µалок ³илган эди. Уларни тиклаш учун µалигача яхлит бир ва³т топилмас эди. £´лёзмани шу аµволда Хондамирга берса т´²ри б´лармикин?

— Мен ´йлаб к´рай, мавлоно.

Бу орада улар Секри то²ининг этагидаги була³³а я³инлашдилар. Атрофи ораста ³илиб ³´йилган суви муздай було³ Бобирнинг яхши к´рган жойларидан бири эди. Шу ерда Хондамир икковлари отдан тушдилар.

Тини³ мавжларга тоза ³умлар ³´шилиб ³айнаб чи³аётган було³ сокин гулзорларни оралаб, шилдираб о³мо³да эди.

— Атроф шундай сокин. — деди Хондамир. — К´л б´йида ³урилишлар... Бундан икки йил бурун шу Секрида Рано Санго билан даµшатли жанглар б´лганини тасаввур этиш мушкул.

Бобир ´ша ³онли урушнинг таµликали дамларини к´з олдига келтирди-ю:

— Мен шу ва³тгача к´рган жангларнинг энг даµшатлиси ´ша эди, — деди. — Бу жанг арафасида б´лган µодисаларни, муµорибанинг барча тафсилотларини махсус бобда ёзмишмен, Хаттот китобнинг тайёр ³исмлари билан бирга шу бобни µам бугун к´чириб б´лгай. О³шом µаммасини сизга берурмен, мавлоно. ¤³иб фикр айтурсиз.

Боя жавобсиз ³олган илтимосига энди жавоб олган Хондамир к´лини к´ксига ³´йди:

— Сиз менга тенгсиз бир ишонч билдирурсиз, µазратим!

— Сизни ¥иротдан чорлаб келтиришдан ма³сад µам ижодий ишлар б´йича маслаµатингизни олмо³ эди.

— Сарафрозмен!

Шу пайт от дупури эшитилди. Й´лка охирида узо³дан от чоптириб келган чопар сакраб ерга тушди ва таъзим билан Бобир томонга кела бошлади.

— Аграда бирон шошилинч иш чи³³анга ´хшайдир, — деди Бобир.— Мавлоно, агар мен пойтахтга кетсам, «Ва³оиъ»ни сизга о³шом келтириб берурлар.

Бобир отини тутиб турган жиловдор томонга й´налди.

2

Секри то²ининг шимолий ёнба²рида сал³ин бо²нинг т´рида жойлашган уч хонали шинам хилватхона Мавлоно Хондамирга берилган эди. Бобир ´ша куни Аграга ж´наб кетди. Мавлоно хилватхонанинг ´ймакор айвонига чи³иб, ундан яхши к´ринадиган шишадай тини³ к´лни томоша ³илиб ´тирганда хонаи хоснинг савдарбошиси Бобирнинг ³´лёзмасини унга олиб келиб берди.

£´лёзма хаттот томонидан зарвара³ларга бениµоя чиройли ³илиб к´чирилган эди. Хондамир уни хона ичига олиб кириб, миз устига ³´йди. Тепада ёнаётган шамларни миз устига яхши ёру² берадиган ³илиб ´рнатгач к´зойнагини та³ди ва асарни эµтиёт билан вара³лаб ´³ишга тушди.

Бундан ´н йилча аввал Бобир ¥иротга иккинчи марта борганида Хондамирга «Ва³оиъ»дан ´³иб берган бобнинг услуби мавлонони хиёл таажжуб²а солган эди. Мана бу ³´лёзмада µам Бобир ³аламга олган во³еалар жуда мураккаб б´лса-да, муаллиф уларни о²заки µикояга я³ин бир тарзда хийла оддий услубда ёзган эди. К´п жойларда Хондамир µатто Бобирнинг с´злаш тарзинн, оµанги, баъзи бир шахсий хислатларини пай³аб: «²алати-ку!»—деб ³´йди. Чунки отаси Мирхонд Хондамирни ёшликдан бош³ача эъти³одлар билан тарбиялаб ´стирган эди. Бу эъти³одга биноан, насрнавис муаррих ´з шахсий услубини давр услубига б´йсундирмо²и, ´з «мени»ни давр уммонига ³´шиб билинтирмай юбормо²и керак эди. Агар асарда муаллиф ´зини намоён

³илаверса, бу — нокамтарлик белгиси µисобланарди. Катта тарихий китоблар µукмдорлар учун ёзилар, асосий таърифу тавсиф ´шаларнинг ишларига бериларди. Назокатли ´хшатишлар, жимжимадор мажозлар ва шоирона к´таринки услуб µукмдорларга хуш келар ва барча муаллифлар б´йсунадиган бир ³онун µисобланарди.

Бобир мана шу ³онунни бутунлай инкор этувчи услуб билан асар ёзгани Хондамирга орти³ даражадаги бир шаккокликдек туюлди. Бобир ´²ли ¥умоюнга ёзган хатини µам китобида келтирган эди:

«...Хат битирда такаллуф ³илай дейсен, ул жиµаттин му²ла³[29] б´ладур. Бетакаллуф пок алфоз била бити, сенга µам ташвиш оз б´лур ва ´³и²увчи²а».

«Ажабо!— ´йланди Хондамир, — бетакаллуф тил билан асар битмо³ Бобир мирзо учун пок услуб белгиси µисобланур экан-да!» Хондамир ´зининг ´н йилдан бери ёзаётган «¥абиб уссияр»ида назокатли такаллуфлар к´плигини эслади-ю, ´зини ´н²айсиз сезиб, ´³ишдан т´хтади ва айвонга чи³ди.

Осмонда саккиз кунлик ой сузиб юрар, унинг нури ³аршидаги к´лнинг ´ртасида ойдин й´лка µосил ³илган эди. К´лнинг нариги четидан то² этагигача келган бу нур й´лкасида т´л³инлар жимир-жимири гавµар жилвасига ´хшаб к´зни ³амаштирарди. Лекин Хондамир шу нур ´йинида µам Бобир тасвирлаган во³еаларни к´рар, уларнинг таъсирини хаёлидан узо³лаштиролмас эди. Сертакаллуф, сербезак услуб Хондамирдан жуда к´п куч, ва³т, меµнат талаб ³илар эди. Бундай услубда асар ёзиш ³анчалик ³ийин б´лса, уни ´³иб тушуниш µам шунчалик ³ийин эди. Бобир икки томонни µам бу ³ийинчиликдан ³ут³аришга интилса нимаси ёмон? ¤²лига ёзган хатида «сенга µам ташвиш оз б´лар, ´³и²увчига µам» деганда у µа³ли эмасми? Унда Хондамирнинг юксак шоирона услубга оид эъти³одлари пучга чи³адими? Й´³, бу мумкин эмас!

Хондамир ³айтиб ичкарига кирди-ю, ´зининг µа³лигига далил ³идириб, очи³ ³´лёзманинг давомини ´³ишга тушди.

¥али µеч бир муаррих ³аламга олмаган ²аройиб во³еалар бу ³адар к´п! Хондамир китобнинг мазмуни янги ва маро³ли эканига тан бермай иложи ³олмади. Бобир ´зини-´зи очи³часига муµокама ³илган, ´з хатоларини р´й-рост ёзган жойлари µам Хондамирга жуда или³ туюлди. Охирги бобларида яна ажиб бир хат учради. Бобир Аградан Кобулга юборган бу мактуб Моµим бегимга атаб ёзилганини Хондамир сезди. Бобирнинг заµарланиш тафсилотлари шу ерда битилган эди: «Дастурхон устида икки-уч марта к´нглум барµам уриб, ³усаёздим. Охир к´рдумким б´лмас, к´пдум... Обхонага бориб ³алин ³усдим. ¥аргиз ощдин с´нг ³усмас эдим, балки ичганда µам кусмас эдим. К´нглимга шубµа кечди.

...Жон мундо³ азиз нима эмиш, мунча билмас эдим, ул мисраъ борким:

«Ким ´лар µолатга етса,
Ул билур жон ³адрини».

Тенгри таолонинг инояти бор экандир, манга янги бошдан жон ба²ишлади».

---

29 Му²ла³ - тушуниб б´лмайдиган

Бобир ´з µаёти µа³ида бу ³адар очи³часига ёзгани Хондамирни µайрон ³олдирди. Кейинги бобда яна бир тафсилот унинг эътиборини тортди. Ичкиликни бундан уч йил олдин ташлаган Бобир уни µалигача ³айтиб о²зига олмас эди. Бунинг осон б´лмаганини Хондамир ³уйидаги сатрлардан билди: «Бу ´тган икки йилда чо²ир мажлисининг орзу ва иштиё³и беµад ва ²оят эди, андо³ки, чо²ир иштиё³идан борлар[30] йи²ламо³ сарµадига етар эдим».

¤з истагига ³арши курашиб, йи²лаш даражасига борганини очи³ ёзмш тождорлар орасида мисли к´рилмаган бир соµибдиллик эканига Хондамир ич-ичидан тан берди. Очи³часига айтган мана шуна³а оддий тафсилотлар туфайли Бобир унга ´зи каби бир инсон фарзанди б´либ туюлди. Аммо бош³а тождорлар тарихий китобларда оддий одамларга ´µшаб к´ринишдан ³анчалик ч´чийдилар! Улар эл-юртдан мумкин ³адар баландда б´лишни, оддий инсоидан к´ра худога я³инро³ туришни ³анчалик яхши к´радилар! Шунинг учун µам Хондамирдек муаррихлар подшолар µа³ида оддий одамлар тушунмайдиган баландпарвоз, сертакаллуф тилда китоб ёзишга мажбур б´ладилар. Бобир ´зи подшоµ б´лгач, бувдай такаллуфларни ким учун ёзадн? ¥амма томонидан ³абул ³илинган давр услубининг ³онунларини бузиб чи³иб, ´з µаёти µа³ида шундай эркинлик ва ростг´йлик билан асар ёзиши - µеч кимга ³арам эмаслиги туфайли эмасмнкин?

Бу фикр Хондамирни Бобирнинг услубидаги ´згачалик билан г´ё яраштирди. Шундан кейин Бобирга хос оддийликнинг теран бир шеърий нафосати µам борлигини, бу нафосат одамни сеµрлаб олишини сезди. Тун ярмидан ошганда эса асарда тасвирланган во³еаларга ³изи³иб; услубини бутунлай эсдан µам чи³арди.

Тонгга я³ин озгина ухлаб, с´нг яна ´³ишни давом эттирди-ю, ³´лёзманинг охиригз стмагунча ундан ажралолмади.

* * *

Бобир Секрига учинчи кун эрталаб ³айтиб келди — кундузи µаво жуда иссн³ б´лгани учун н´лни тун сал³и-нида боснб ´тган эди. У Хондамирни яна бо²да учратди, иккови пиёда ´ша було³ б´йига келдилар.

Бобир й´л юриб чарчаган, уй³усиз ´тган яна бир тун юзини жуда с´литиб ³´йган б´лса µам у ´зини хушµол тутиб:

— Мавлоно, менсиз дилгир б´лмадингизми? — деди.

— Ґазратим, мен туну кун сиздан айрилмай суµбатингизда б´лдим, сиз ёзган, асар саµифаларида унутилмас дамларни бошдан кечирдим.

— Ґали охирга етмагандирсиз?

— Кеча пешинда охирги саµифасини ёпганимча µамон унинг таъсири билан яшамо³дамен.

— Мени аяманг, мавлоно, ростини айтинг.

— Ростини айтсам, сиз мени чил-чил синдирдингиз!

Хондамир бу гапни шундай жиддий туриб, ички бир дард билан айтдики, Бобир таажжубланиб т´хтади:

— Нечук синдирмишмен, мавлоно?

[30] Борлар – «баъзи пайтлар» маъносида.

— Услубингиздаги нафис бир соддалик ³аршисида менинг юксак шоирона услубим орти³ча бир такаллуфдек туюлди.

— Э, такаллуфми? Аммо менинг аµволим ´зингизга маълум. Жумлаларни такаллуф билан безашга фурсатим й´³ эди.

— Асли г´зал б´лган юзга орти³ча зеб-зийнат не µожат? Ґазратим, сиз адабиётимизда µали µеч ким ³илмаган улу² бир ишни ³илмишсиз. Муборак б´лсин!

— Миннатдормен, мавлоно. Биро³ µали мен бу ишнинг й´³олган саµифаларини тикламо²им керак.

— Тиклашингизга аминмен. Охири яна бошка нек ишларингиз ёзил²усидир. Биро³ шу туришда µам мен бу улкан асарингизни туркий тилда айтилган янги бир с´здек ³абул ³илдим. Мен аминменки, авлодларимиз сизнинг бу шоµ асарингизни Алишер Навоийнинг «Хамса»си каби эъзозлагайлар. Чунки шу ва³тгача туркий тилда битилган энг улу² шеърий асар «Хамса» б´лса, шу ва³тгача туркий тилда битилган энг улу² насрий асар, менимча, «Бобирнома» б´л²усидир.

— Мавлоно, гарчи мубола²а ³илган б´лсангиз µам дил с´зларингиз учун ташаккур. Мен бу асарни ниµоясига етказиш учун бугун яна Секрига ³айтиб келдим. Агар ну³сонлари б´лса очи³ айтинг.

— Фа³ир баъзи саµифалардаги саналару номларда ноани³ликлар учратдим. Хусусан, ¥иротга Ґусайн Бой³аро саройига оид боблар хиёл таµрирталаб.

— Мана шу ну³таларда менга сизнинг к´магингиз даркор.

— Бажонидил, µазратим. Неки ноани³лик б´лса, барчасини алоµида ³о²озга ёзиб ³´йдим. Асарингиз билан бирга бермо³чимен.

Шу пайт тепадан ´таётган ³ушлар кескин µуштак чалганга ´хшаб нохуш овоз чи³аргани эшитилди. Бобир осмонга ³араб, ³орамтир-³из²иш калхатлар галаси ³анот ³о³май учиб бораётганини к´рди. С´нг уларни Хондамирга к´рсатиб:

— Бу йирт³ичлар жанглардан с´нг ´лакса еб мазах´рак б´лмишлар,— деди.— Рано Санго билан б´лган жангдан с´нг мана шу к´л атрофларида, бо²нинг ´рнида ´либ ётган одамлар, отлар, туялар, филлар беµисоб эди. Калхатлар ³он µидини сезиб, узо³лардан гала-гала учиб келганлари ёдимда бор...

Бу хотира Бобирда нохуш туй²улар ³´з²аганини сезган Хондамир:

— Начора, µазратим,— деди. Ґанузгача µеч бир улу² давлат жангу жадалсиз барпо б´лган эмасдир.

— С´зингиз чину, аммо... С´нгги йилларнинг во³еаларини ³о²озга туширганимда, барча ³урбонлар, т´килган барча ³онлар к´з ´нгимда шундай т´ли³ гавдаландики, уй³уларим ´чиб кетди... Бажур ³´р²онида уч минг кишининг ³иличдан ´тказилгани... Панипатда бир неча юз асирнинг т´фангдан отиб ´лдирилгани... Бизнинг одамлар µам калламиноралар ³´пргани...

— Ґаммасини умр китобингизда р´й-рост битмишсиз.

— Чунки авлодлар µа³и³атни билсинлар, бизни фаришта деб ´йламасинлар. £илган гуноµларимиз ´зимизга нечоІли³ о²ир тушганидан огоµ

б´лсинлар.

Бобирнинг руµида дам-бадам сезилиб ³олаётган ички бир дард—фа³ат хасталик ёки чарчо³ликдан эмаслигини Хондамир энди сезди. Бобир ижодий ишга берилган сари унинг ³албидаги шоµ билан шоирнинг муроса ³илиши ³ийинлашиб кетарди.

Хондамир беихтиёр ¥иротни ва Алишер Навоий билан Ґусайн Бой³аро орасидаги мураккаб муносабатларни эслади. Бу икки зот ёшликдан бир-бирларини яхши к´рар эдилар, аммо подшоµнинг шаф³атсиз ишлари шоирнинг нафис туй²уларига шу даражада зид келар эдики, Алишер Навоий Ґусайн Бой³аро билан бир шаµарга, µатто бир мамлакатга си²ишмай ³оладиган ва Хуросонни ташлаб чи³иб кетишга астойдил интиладиган пайтлари б´ларди.

Ґатто бир шаµарга ва бир мамлакатга си²майдиган катта шоир билан подшоµ Бобирнинг ³албида бирга яшашга мажбур эканини ва бу уни ³анчалик ³ийин аµволларга солишини Хондамир µозир я³индан к´ргандай б´лди. Унинг ёдига Бобирнинг:

Юз µайфки, зоеъ ´тадир умри азиз,
Афсуски, ботил[31] борадир умри шариф!

деган сатрлари тушди. «Шоир бу сатрларни подшоµлик ташвишларидан т´йиб кетган пайтда ёзган б´лса керак!»— деган ´й к´нглидан кечди.

Бобир було³ б´йига ч´н³айиб ´тириб, кафтини муздай тини³ сувга т´лдириб олди-да, уни симириб, хиёл тафти босилгандай б´лди.

Хондамир гапни ё³имлиро³ мавзуга бургиси келди:

— Ґазратим, ¥иротда учрашганимизда сиз ´з µаётингизни... к´чки босган було³³а ´хшатган эдингиз. Ёдингиздами?

— Ёдимда бор.

— Факир µозир тахмин ³илдимким, Мовароуннахрда к´чки босган було³ балки шу ерга келиб ³айта к´з очгандир?

— А³л бовар ³илмайдир. Орада шунча узо³ масофалар бор.

— Лекин чинакам з´р истеъдодлар—´лмас було³ларга ´хшар эканлар. Уларнинг к´зини ´н жойда бекитсалар, ´н биринчи жойдан яна ёриб чи³ар эканлар!

— Лутф ³илдингиз, мавлоно. ¥озир ижодий иш мени худди шу тоза було³дек ´зига тортадир. Жангларнинг ³онли селлари, салтанатнинг тош³ин дарёдай бетиним талотумлари жонимга тегди. Тожу тахт бевафолигини к´пдан бери сезиб юрибмен. Менга вафо ³илса фа³ат ёзган асарларим вафо ³илмо²и мумкин. Ватанимга ´зим ³айтолмасам µам асарларим ³айтмо²и мумкин. Эндиги орзуим —мен ту²илган юртимга ³илолмаган фарзандлик хизматини асарларим ³илса... Андижону Самар³андни, мени ´стириб шоир ³илган ´лкаларни ³анчалик со²инганимни билсангиз эди, мавлоно!

Бобир к´пдан бери уй³усиз юрганиданми ёки со²инч µиссининг з´риданми, к´злари беихтиёр ёшга т´лди.

— Мен µам ¥иротни беµад со²иниб юрибмен, µазратим. Лекин... ´зингиз

[31] Ботил — ³албаки й´лдан бориш, адашиш.

айтган эдингизки, Ѓинд µам энди биз учун ватан. Ёзган асарларингиз Ѓинднинг шавкатига µам шавкат ³´ш²усидир. ¥индда барпо ³илган улу² давлатингиз эса сизни вояга етказган Мовароуннаµрга µам шуµрат келтиргусидир.

— Зора шундай б´лса! — деди Бобир.

У Хондамир билан кечгача дардлашиб юрди-ю, к´нглини б´шатиб, ´зини анча енгил сезди. Биро³ кечаси яна уй³уси кочиб, тонг отгунча мижжа ³о³мади.

АГРА. Юлдузлар гирдоби

1

Яна ёзнинг жазирама исси³лари бошланди. Бобир тоµ, девонномда, гоµ кутубхонада ишлар, мудом ичи куйиб, совитилган норинж шарбати ва яхна чой ичар, лекин чанко²и µеч босилмас эди.

Бир кун пешин кечро³ Тоµир хилватхонага уч-т´рт бош о³ кишмиш узум олиб кирди. ¥озиргина узиб ювилган олтин ранг кишмиш доналари устида сув зарралари йилтираб туради. К´пдан бери бундай узумни к´пмаган Бобир таажжуб билан:

— £айдан олдингиз? — деди.

— ¤зимизнинг Ѓишт Биµишт бо²имиздан. Самар³анддан келтирилган кишмиш к´чатини ´з илкингиз, билан экканингиз ёдингиздами, µазратим?

Бобир ³увониб узумдан бир бошини ³´лига олди. Бу ерларнинг тарихида биринчи марта етиштирилган о³ кишмиш сал серсувро³ б´лса µам, лекин унинг таъми Бобирга Самар³андни эслатди. Узум еган сари чан³о²и босилиб, ´зини бирдан тетик сезди.

— Буни Моµимга к´рсатмо³ керак! — деб ´рнидан турди.

Бултур кузда Кобулдан Аграга к´чиб келган Моµим бегим бу бо²нинг т´ридаги мармар к´шкда эдп. Бобир баркашдаги узумни Тоµирга к´тартириб, гулзор й´лкалардан к´шкка ³араб кетди.

Ѓаво дим ва рутубатли. Яна пашкол фасли бошланиб, осмондан булут аримай ³олган. Баркашдаги олтинранг кишмиш Бобирга шу булутларни ёриб ´тиб, узо³ Самар³анддан етиб келган ёру² бир нурдек к´ринарди.

Моµим бегим к´шкнинг айвонида миз устига энгашиб алланарса ёзмо³да эди.

Айвонга Тоµирни эргаштириб кирган Бобир:

— Узумимиз пишибди, Моµим! — деди. — Бир татиб к´ринг.

Моµим бегим ´рнидан туриб, Бобирни одатдагидай таъзим билан ³арши олди, лекин ´пкаси т´либ, дуруст гапиролмади.

С´нгги икки йил ичида ярасидан ³олган асоратлар тузалиб, ³´ллари аввалгидай ишлайдиган б´либ кетган Тоµир узумни таъзим билан Моµим бегимга тутди.

Моµим бегим баркашни унинг ³´лидан олиб, миз устига ³´йди. Унинг ³ово³лари шишиб, к´злари йиІидан ³изарганини пай³аган Тоµир секин ор³аси билан юриб чикиб кетди.

Эр-хотин ёлIиз ³олганларида Бобир:

— Сизга не б´лди?—деди.— Йи²лабсизми?

— Нафасим ³исилди...

Моµим бегим ³ир³ ёшга боргандан бери юзлари т´лишиб, анчагина семириб ³олган эди. £обулнинг енгил ва ³уру³ то² µавосига ´рганган бегим Жамна б´йидаги исси³ кунларда сернам дим µаводан нафас олиш ³анчалик ³ийин б´лишини аввал µам эшитган, бир чеккаси шу сабабдан т´рт йилгача Аграга келмай юрган, ахийри Бобирнинг юзидан ´толмай бултур келган эди.

— Пашкол фаслида мен µам жуда ³ийналиб нафас олурмен,— деди Бобир.— Ташвиш чекманг, ´рганиб кетурсиз. £ани, узумдан олинг!

Мохим бегимнинг µеч нарса егиси келмас эди. Шундай б´лса µам кишмишдан икки дона олиб о²зига солди-ю, Бобирнинг к´нглига б´ла:

— Яхши пишибдир,— деди.

— Мактуб ёзмо³чи эдингизми?

— Ѓа, Ѓумоюнга... Менинг нафасимни пашкол эмас, со²инч ³исадир!

Т´либ ´тирган Моµим бегим бирдан йиIлаб юборди:

— Мен µамиша Ѓумоюннинг дийдорига зормен. Сиз мудом ´²лимни мендан узо³ларга юборурсиз! Кобулда эканимда Ѓумоюн Жамна-ю, Ганга б´йларидан б´шамади. Мен Аграга келдим, Ѓумоюн Бадахшонга жунаб кетди. Бадахшонни тинчитиб ³айтди µамки, уни яна узо³ Самбхалга юбордингиз. £аерда бир хатар б´лса, ´шанга Ѓумоюн р´бар´! £айси узо³ юртда мушкул иш б´лса — яна Ѓумоюн! Мен бу ерда хавотирликда ³он ютиб изтироб чекурмен!

— Бунчалик хавотирланишнинг не µожати бор, Моµим!

— Сиз хавотирланмайсиз, µазратим, сизнинг фарзандларингиз к´п! Менинг ёл²из фарзандим ³олган! Учтасини тупро³³а топшириб, шу биргина Ѓумоюн билан ³олганмен!

Бобирнинг бош³а хотинлари ва улардан б´лган бош³а болалари µам борлиги Моµим бегимда ³анчалик мураккаб туй²улар ³´з²ашини Бобир µозир яна бир марта сезди. Шу пайт хонага саккиз ёшли Гулбадан чопиб кириб келди. Б´йнидаги жажжи та³инчо³ларини шилдиратиб, отаси ³аршисида эгилиб таъзим ³илди. Лекин онасининг йи²лаб, ´ртаниб гапираётганини к´рди-ю, хавотирланиб т´хтади.

— Моµим,— деди паст товуш билан Бобир,— Ѓиндол билан Гулбадан µам сизга фарзанд-ку, ахир!

— Комрон мирзо-чи, µазратим? У киши сизнинг ´²лингиз эмасмилар? У киши Лах´рда оналари билан тинчгина юрибдилар! Нечун µамма балога Ѓумоюн балогардон б´лмо²и керак?

— Чунки Ѓумоюн— тахт вориси! Мен ³илмо²им керак б´лган мушкул ишларни Ѓумоюн ³илиб ´рганмо²и керак.

— Мен хавотирланиб ³он ютсам майли! Сиз бунга парво ³илмайсиз, чунки бош³а хотинларингиз бор!

Гулбадан ота-онасини µеч ³ачон бундай мушкул ва но³улай аµволда к´рмаган эди. У к´злари жавдираб, нима гап б´лаётганини тушунолмай лол б´либ турарди. Ахир µазрат онаси подшоµ отасига ниµоятда меµрибон эди-ку. Кобулдан икки ой й´л юриб, кела-келгунча унинг номини тилдан ³´ймай

эъзозлаб гапирар эди-ку! Ґазрат отаси µам уларга Аградан пешвоз чи³иб, Жалоли к´ли я³инида кутиб олмаганмиди? Чарчаган отидан тушиб, бошка от келтиргунларича сабри чидамаган Бобир Моµим бегимнинг олдига пиёда келган эмасмиди? С´нг суюкли хотинини эъзозлаб, уни отдан тушишга ³´ймаган, ´зи эса Моµим бегимнинг оти ёнида уч ча³иримча жойга пиёда борган эди-ку. Буни к´рган одамлар: «Подшоµнинг ´з хотинини бу даражада юксак иззат-икром билан кутиб олганини умримизда к´рган эмасмиз!»— деганларини Гулбадан ´з ³уло²и билан эшитган эди-ку. ¥озир буларга нима б´лди?

Бобир ³изчасининг µанг-манг б´либ турганини сезиб, тез ´рнидан турди, баркашдаги узумдан бир бошини ³´лига берди:

— Ма, кизим, е!— деб унга мулойим гапириб, эшикдан таш³арига етаклаб чи³ди:— Бор, энди бо²да ´йна.

У к´з ёшларини µамон т´хтатолмаётган Моµимнинг ³аршисига ³айтиб келиб ´лтирди ва µазин товуш билан деди:

— Моµим, сиз мендан µар ³анча ранжисангиз µа³³ингиз бор. Шариат рухсат бергани билан µар бир мусулмон уч хотин олиши шарт эмас эди... Мендек сайёµ-табиат одам... умрининг ярмидан к´пини сафарларда, жангларда утказишини била туриб, уч хотин олиши... кечирилмайдиган бир хатолик б´лди. Бу хотинларнинг µеч бири мен орзу ³илганде³ бахтиёр б´лолмаганини... бугун сизга ³араб к´риб турибмен... Кундошлик аламлари... Бир-бирига ´гай болаларнинг ра³обати... Ота-боболаримизни ´ртаган бу жаµаннамлар бизга дахл килмас деб ´йлаган эдим... Й´³, мана, µатто сиздек суюкли ёрим µам... шу жаµаннам азобидан к´з ёш т´³мо³дамиз. Мажруµ дилим сизни к´риб, батар хасталанди.

Моµим бегим Бобирнинг сарІайиб колган касалманд юзига ³аради-ю, к´з ёшини апил-тапил арта бошлади.

— Ґазратим, мендан озорланманг. Мен бир мунглик аёлмен. Сиз подшоµсиз. Арзимни сизга айтмасам, кимга айтамен?

— Ґа, мен подшоµмен — бутун бало шунда. Неки хатолик, неки гуноµ ³илган б´лсам, µаммасининг бирламчи сабаби менинг подшоµлигимдир. Ёшлигимда подшоµлик занжиридан кутулиб кетмо³чи б´лдим. Лекин мени бу занжирдан халос ³иладиган нажоткор топилмади. Энди умидим борки, менинг нажоткорим Ґумоюн б´лІусидир.

Моµим бегим Бобирнинг бу с´зларига ишониб-ишонмагандай унга термилиб ³аради.

— Моµим, мактубингизни давом эттиринг. Менинг номимдан µам ёзинг, Ґумоюн Аграга тезро³ ³айтсин. К´зим тириклигида тожу тахтни эгалласин. Ёзинг, мен имзо чекурмен!

— Ґазратим, сиз Ґ´моюнни тожу тахтга бунчалик интик деб ´йламанг! Ґеч ундай эмас! Мен фа³ат ´²лимиз ёнимизда б´лсин демо³чи эдим, холос!

— Ёзинг, келсин!.. Фа³ат подшоµ б´лиш шарти билан келсин. Бу махфий гапни µозирча сиздан бош³а µеч ким билмасин.

Бобирнинг нияти жиддийлигига энди ишонган Моµим бегим:

— Сиз... Кобулга ³айтмо³чимисиз?— деб с´ради.

— Мабодо, оламдан к´з юмсам, Кобулда дафн этинглар.

— Нечун бундай дейсиз?

— Сиздан яширадиган сирим й´³, Моµим. Сиз Кобулда «фотиµликнинг ³асоси ³айтса ёмон б´лур» деган эдингиз. Шу гапингиз рост чи³ди. Подшоµлигу фотиµлик балолари малика Байда берган заµар шаклига кириб, менинг умримни кемирди. Агар мен µам бор кучимни фа³ат илму ижодга берсам, балки Берунийдек етмишдан ошармидим? Ёки Алишер Навоийдек олтмишга кирармидим? Биро³ мана, ³ир³ етти ёшимда умримнинг охири к´риниб ³олди.

— Ниятни яхши ³илинг, µазратим! Худо хоµласа µали умрингиз узо³ б´л²усидир!

— Не б´лганда µам энди подшоµлик бас! £олган умримни ижодга сарфламо³чимен! Менга саройлару ³асрларнинг кераги й´к. Мана шу Зарафшон бо²ининг бир г´шаси б´лса бас... Орти³ча савдару мулозимлар µам даркор эмас. Тоµир офтобачининг бир ´зи менга етарлик. Ґумоюнга шу ³ароримни айтиб, икковимизнинг номимиздан ёзинг!

Моµим бегим Бобирга жуда о²ир тегадиган мавзуларда гап очганидан энди ³атти³ пушаймон б´лди-ю, эрига илтижо ³илиб:

— Мени кечиринг!—деди.— Мен µеч хаёлимга келтирмаган гап...- Бу мумкин эмас! Мен бундай мактубни ёзолмасмен!

Бобир ´рнидан турди.

— Б´лмаса мен ´зим ёзгаймен"— деб к´шкдан чи³ди.

У бо² оралаб хилватхонага ³араб бораётганда гулзор й´лкада кичкина Гулбаданни учратди. Зийрак ³изча отасини ³ийнаб юрган мушкулотларни тушунмаса µам унга ич-ичидан ³айишиб, µамдардлик билдираётгандек м´лтираб караб турарди[32].

2

Отасининг махфий мактуби борганда Ґумоюн Самбхалда о²ир касалга чалиниб т´шакда ётган эди. Мактубни ´³игач, одамларига:

- Мени тезро³ Аграга етказинглар!— деб буюрди.

Дехлига келгунча ¥умоюннинг иситмаси яна ошиб, касали баттар о²ирлашди. Уни олиб келаётган ¥индубек й´лда бирор кор-µол б´лишидан к´р³иб, дарµол Аграга хабар юборди-ю, ´зи Деµлида ³олиб ¥умоюнни энг яхши табибларга даволата бошлади.

Лекин дору дармон кор ³илмас, ³ора безгакка ´хшаш бир дард ¥умоюнни кечаю кундуз куйдириб, г´ё жингак ³илиб ташламо³да эди.

Аградан икки кечаю кундуз отли³ й´л юриб, Моµим бегим етиб келди. Дарё й´ли тинчро³ ва сал³инро³ дейишиб, ¥умоюнни Деµлида кемага солишди-да, о³им б´йлаб Аграга олиб келишди.

¥умоюнни тахтиравонга ёт³изиб, саккиз йигит Зарафшон бо²га к´тариб

---

[32] Бобирнинг фарзандлари орасида энг узо³ умр к´рган ва саксонга кирган Гулбадан бегим болалигида к´рган-билганларини «Ґумоюннома»да батафсил ёзган. У отасининг охирги пайтда тожу тахтдан астойдил к´нгли ³олганига, µокимиятни Ґумоюнга бериб, ´зи Тоµир офтобачи билан бир г´шада яшамо³чи б´лганига далиллар келтирган.

кирди. Бобир ранги ердай ´нгиб кетган Моµим бегимни к´ргандаё³ юраги «шув» этиб кетди. Йигитлар к´тариб келаётган тахтиравон унинг к´зига тобутдай сову³ к´ринди ¥умоюн туни б´йн алаµлаб беµуш ётди. Фа³ат саµар палла к´зини хиёл очиб, тепасида турган отасини таниди, ´рнидан тургиси келиб ³имирлади, лекин бошини к´таришга µам мадори етмади. Отасининг махфий мактубида ёзилгаи гапга рози б´лолмаслигини айтмо³чи б´либ:

- Биз... хизматда... сизсиз...— «Мумкин эмас!» дегандай бош чай³ади-ю, кейин яна алаµлай бошлади:— ¢улга уринг... уринг! Кетди!.. Т´хта!..

¥умоюн нафаси ³айтгандай талваса ³илиб, ´зини у ё³дан-бу ё³³а бир-икки отди-ю, яна µушидан кетди.

Сарой табиблари бу о²ир дардга µеч бир даво тополмадилар. Моµим бегим юм-юм йи²лайди. Бобир суюкли ´²лини µадеб ´тга-сувга солиб, шу касалликка ´зи µам сабабчи б´лгандай ´ртанади. О²ир пайтларда Бобирга суяниб ´рганган одамлар бирон чора топишни ундан кутадилар. Лекин µозир у µам чорасизликдан ´зини ³´ядигаи жой тополмай ³ийналади.

Кексайиб мункиллаб ³олган шайхулислом Бобирнинг ёнига келди:

- ¥азрати олийлари, к´п ²ам чекманг, парвардигор ²айибдан шифо юборгусидир,— деди.— Табибларданки иш чи³мади, энди худо й´лига дунё молидан тасадди³ ³илмо³ керак.

Бобир шайхулисломнинг ниятига тушунолмай:

- £айси молдан?—деб с´ради.

- Жон омон б´лса жавоµир топилур. Ушал... ашхас олмос яхши тасадди³ б´л²ай.

Бобир Жамна устида кемада ´лтирганда ¥умоюн келтириб к´рсатган олмосни эслади.

- К´µинурними?

Шайхулислом тасди³ маъносида бош ир²ади. Бобир µушини бир жойга ни²иб:

- Та³сир, кимга тасадди³ ³илайлик?— деб с´ради.

£иймати улкан олтин хазиналарига баробар келадиган бу олмосни ´²рилардан ³´ри³лаб туриш учун µам жуда к´п навкар керак эди. Шуни биладиган Шайхулислом «менга» дейишга тили бормади.

- Муртазо Али мозорига,— деди.— Дин й´лига.

Мозор ва К´хинур олмоси бир-бирига мутла³о ковушмайдиган нарсалар эди. Диндорларнинг каттаси шайхулислом б´лганлиги учун оламни безайдиган бу г´зал олмос айланиб келиб унинг санди²ига тушиши ани³. Бобир µозир молу дунёни ´йлайдиган аµволда б´лмаса µам ¥умоюнга та³дим этилган бу ноёб гавµарга мункайган шайхулислом к´з тиккани уни сергаклантирди. Руµонийлар иложини топса подшоµдан µам баланд туришга ва уларнинг бошига о²ир кун тушганидан фойдаланиб ´з µукмларини ´тказишга интилишлари к´пдан маълуй эди.

- Та³сир, назарингизда, ´шал олмос азизми ёки менинг жоним азиз?

Шайхулислом µанг-манг б´либ:

- Нечун ундай дейсиз, µазратим!—деди.— Ундо³ олмосларнинг юзтасидан сизнинг бир м´йингиз азизро³дир!

- Миннатдормен! Ундо³ б´лса, мен ¥умоюнга жаµондаги барча олмослардан µам азизро³ бир нарсамни ³урбон ³илмо³чимен. Фа³ат бу ³урбонни сизу бизга ´хшаган бандалари эмас, зарур б´лса, парвардигорнинг ´зи олсин!

Бобир ´зига умид билан ³араб турган одамларнинг орасидан ´тиб, ¥умоюннинг т´шаги ёнига келди.

- ¥умоюн, жигарбандим!—деди у µамма эшитатадиган товуш билан.— Сенинг бето³атли²ингга мен то³ат келтирай. Сенинг шу о²ир дардингни худо сендан олиб менга берсин!

Беµуш ётган ¥умоюн бу гапларни эшитмас, лекин беморнинг хобгоµидаги аёллар, мулозимлар, табиблар, руµонийлар — µаммаси Бобирга ³улокларини динг ³илиб ³араб турардилар.

Бобир умумий жимликда ¥умоюннинг бошидан уч марта айланди-ю:

- Э, парвардигор!— деб илтижо ³илди.— Менки Бобирмен, агар жон бериш мумкин б´лса, умру жонимни ¥умоюнга ³урбон ³илдим! Азройил менинг жонимни олсину худо ¥умоюнга шифо берсин!

Моµим бегим йи²идан т´хтаб, Бобирга ³´р³ув аралаш µайрат билан тикилиб турарди. Кекса шайхулислом эса µозирнинг ´зидаё³ ¥умоюннинг со²айиб кетишини Бобирнннг µолсизланиб йи³илишини кутгандай анча ва³т ота-болага ба³райиб ³араб турди. Лекин кутилган м´ъжиза юз бермади. Беµуш ¥умоюн алаµлаб бир нима деди-да, яна жим б´лди. Бобир бошини ³уйи солиб хобгоµдан секин чи³иб кетди. Унда µеч ³андай ´згариш юз бермагани эса шайхулисломна саросимага солди.

3

Йигирма уп ёшли ¥умоюннинг йигит юраги касалликни ахийри енгди. Орадан бир µафта ´тгач, у касал к´ришга келганларни ´рнидан туриб ³абул ³илди. Яна икки кундан с´нг отасини бориб к´риш учун ´зи уйдан чи³ди.

Бобир кутубхонанинг хонаи хосида ³адимий бир ³´лёзмани ´³иб ´тирган эди. ¥умоюн унинг ³аршисида тиз ч´киб:

- Мен сизнинг илтижонгиз билан шифо топмишмен!—деди.— ¤зимга келганимдан бери худодан тилайменки, сиз мен учун ³илган тасадди³ни даргоµида ³абул этмасин! Бу улу² давлатни сиз барпо этдингиз, µаммамизнинг суянган то²имиз ´зингизсиз! Парвардигор бизга раµм ³илсин!

- Мана, шукур, юрибмен-ку, ´²лим. ¥озирги иситма-ю, уй³усизлик менда бултурдан бери бор.

- Руµонийлар «¥азратим ´²лига келган на³д ажални ´зларига олдилар» деб к´нглимга ²ул²ула солмо³далар!

- Сен нечун уларга ишонурсен? Бошимизга о²ир кун тушганда шайхулислом менга ´з µукмини ´тказмо³чи б´лди. Мана хайрият, тузалиб кетдинг. Агар ´шанда унинг гапига кириб, К´µинур олмосини тасадди³ ³илсам, руµонийлар ²олиб чи³масмиди? «¥умоюнни биз ³ут³ариб ³олдик, подшоµдан µам биз з´рмиз!» деб тантана ³илмасмиди? Сени бир умрга ³арздор ³илиб ³´ймасмиди?

- Илоµим, сиз µа³ингиздаги кароматлари µам ёл²он чи³син!

- ¥ар ³алай, сен бир нарсани унутма. Руµонийлар подшоµнинг тепасига чи³иб олса тамом! Самар³анддаги Абдуллатифнинг ин³ирози-ю, отасига ³арши ³илич к´тариши шундан бошланган.

- Токи тирикмен, бу ´гитингизни ёдимдан чи³армасмен!.. Энди... µазратим, Самбхал чегарасида яна тажовузлар б´лмо³да эмиш. Мен эртага ж´наб кетай, ижозат беринг.

Бобир µозир айтмо³чи б´лган с´зига алоµида эътибор талаб ³илиб, бир лаµза жим турди.

- ¥умоюн, Байда менга заµар бергандан бери µеч ´зимга келолмаймен. £олган кучим ижодга етса µам х´п гап. Энди авлат юкини сен елкангга олмо²инг керак. Майли, Самбхалга бориб чегарани тинчитгину, ´рнингга ¥индубекни µоким ³илиб, дарµол Аграга ³айтгин.

* * *

Ём²ир фасли ´тиб, осмон яна булутлардан тозаланди, тунлар сал³ин б´либ ³олди. Бобир уй³усиз тунларда бо³³а чи³ар ва юлдузларни томоша ³илгиси келиб осмонга ³арарди. Лекин танида иситманинг баландлигидан осмондаги юлдузлар жойидан к´чиб, гирдобга тушиб айланиб кетаётгандай к´ринар, к´нгли беµузур б´либ, осмондан дарµол к´зини оларди.

Кундуз саройда давлат ишларини ³илган пайтида гоµ шайхулисломни гоµ, нуфузли аъёнларни учратар, улар Бобирга аввалгидан µам пастро³ эгилиб таъзим ³илишар, лекин ´лиши му³аррар б´лган беморга ³арагандай мусибатли к´злар билан ³арашар, муомалаларидаги алоµида мулойимлик µам шундан далолат берар эди. Уларнинг эъти³одига биноан, Бобир ´з µаётини ´²лига ³урбон ³илган, шунинг учун µумоюн тузалиб кетган, энди к´зга к´ринмас ажал ³иличи Бобирнинг боши устида осилиб турар эди.

Очи³ айтилмайдиган, µаддан орти³ майин гаплар, таъзиму тавозелар остига яшириладиган бу машъум ишонч Бобирга жуда о²ир таъсир ³илар, гоµо атрофида айланиб юрган ´лим шарпасини унинг ´зи µам сезгандай б´ларди.

Мезон ´тиб, ³авс ойи кирганда Бобирнинг касаллиги баттар о²ирлашди. Бирор жойида яра ёки шиш й´³, ну³ул ичи куяди, иситмаси к´тарилиб, ухлай олмайди, ранги кун сайин с´либ боради. Мавлоно Юсуфий мамлакатнинг энг машµур табибларидан уч-т´рттасини ча³иртириб маслаµатлашди. Беморнииг томиридан ³он олиб к´ришди. £оннинг ранги со²лом одамникидек тини³ эмас, алланечук иригангa ´хшаб ³олган эди.

Табиблар ´заро кенгашиб, «Малика Байда берган аµарнинг ³онда асорати ³олган» деган хулосага келдилар ва ³онни тазалайдиган дорилардан, анор сувидан к´про³ беришни буюрдилар.

Лекин бу нарсаларнинг µеч бири кор ³илмади. Бобир µолсизланиб ётиб ³олгач, µумоюнга чопар юборишди.

¥умоюн келса, отаси ´з хобгоµида баланд о³ т´шакда терга ботиб ётибди. Ранги сап-сари³ б´либ кетган. Бобирнинг бош томонида Хонзода бегим пат елпи²ич билан унинг юзини елпияпти. Оё³ томонида Моµим бегим ²ам-²уссага

ботиб, µайкалдай беµаракат ´лтирибди. ¥умоюн тиз ч´киб, отасининг т´шагини ³учо³лади. Бобирнинг оз²ин ³´лини ´пиб к´ришди, с´рашди. С´нг отасининг бу аµволига ´зи сабабчи б´лгандай ёниб гапирди:

- Нечун бизга бунчалик жон фидо ³илдингиз, µазратим?

Бобир мажолсиз товуш билан:

- Сен буни ´зингдан к´рма,— деди. Иллат ³онда эмиш. Билмадим... ¥ар ³андай олов µам ёниб-ёниб аµийри бир кун...— Бобир «´чади» демо³чи б´лди-ю, лекки аёлларни аяди:— алангаси пасаядир. Мен умр б´йи ёвсиз ёндим.

- Биз учун µам куйиб-ёнгансиз! Энди бу ³арзларни узишга менинг бутун умрим етмагай!

- £арзингни менга узолмасанг... фарзандларингга узарсен...

Бобир т´хтаб-т´хтаб с´злаётган б´лса µам к´нглидаги гапларини равон айтаётгани ¥умоюнни умидлантирди. У отасининг с´зини б´лмай жим ³уло³ сола бошлади.

- Темурийларнинг к´пчилиги... фидойиликни унутиб... й´³ б´либ кетди. ¤²ил отани ´лдирди... О²а инига хиёнат ³илди... О³ибатда... бари разолатнинг ³урбони б´лди... Ундан к´ра.. яхшиликнинг фидоси б´лган афзал эмасми?.. Мана, амманг Хонзода бегим... Самар³андда мени ³ут³ариб ´зини асоратга солди. Бу фидойилик менн µамиша... шундай б´лишга ундаб келди... Сен µам энди иниларингу... авлодларингни мардликка... фидойиликка ´ргатгин.

Бобир т´шакнинг ор³а томонидаги µарир о³ парданинг ортига бошини бураб ³аради. Парда ортида одам борлигини ¥умоюн энди пай³ади.

- Тоµирбек, жуздонни келтиринг,— деди Бобир.

Шу ва³тгача ³имир этмай ´тирган Тоµир энди тез ´рнидан турди-ю, токчадаги катта чарм жуздоннинг ичидаги янги му³оваланган ³´лёзмаси билан икки ³´ллаб к´тариб келди.

- Бадахшонда, «Ва³оиъ»ни с´раган эдинг,— деди Бобир ¥умоюнга.— Мана, ёзиб тугатдим. Ол.

То²лар орасида Бобир «Бу китоб битганда менинг умрим µам тугагай!»— дегани ¥умоюннинг ёдига тушди. У жуздон ичидаги китобни олиб пешонасига суриб ´пар экан, к´зидан тир³ираб ёш чи³иб кетди. Йирик бир ёш томчиси зарµал му³ова устига томиб тушганини Бобир µам к´рди.

- Сендан илтимосим, — деб давом этди Бобир. — Буни авлодларинг µам ´³исин... Хатоларимни такрор этманглар. Яхши ишларим... оз б´лса... к´пайтиринглар. Бу китобдан нусхалар к´чиртириб Самар³андга... Тошкентга... Андижонга... муносиб одамларга юборгин... Мен ту²илган юрт билан ало³ани узманглар. Шояд мен битган китоблар... икки орадаги ало³анинг ришталари б´лса...

Бобир ´²лига васият ³илаётганини сезиб турган Хонзода бегим ´зини орти³ тутиб туролмади.

- Бобиржон, мен эгачингиз!., Мен... мен сиздан беш ёш каттамен! Бу дунёдан кетиш навбати аввал меники! Сиз таслим б´лманг! Бобиржон, иним!

Хонзода бегим унинг подшолигини унутиб, «Бобиржон!»—деганда Бобир бе²убор болалигини эслаб, к´нгли бир орзи³ди. У беклардан µам, савдарлардан µам, бегоналардан µам, µатто суюкли ´²ли ва хотинидан µам

ну³ул «µазратим» деган мурожаатни эшитар, к´п ишлатилавериб сий³а б´либ кетган бу с´з унинг жуда меъдасига теккан эди.

Пи³-пи³ йи²лаётган Моµим бегим олдинги о²ир суµбатларни эслаб:

- Менинг хархашаларим µам сизни хаста ³илди, µазратим!— деди.— Мени кечиринг!

- Моµим, сиз мени кечирсангиз б´лди... Мен сиздан розимен... фа³ат энди мени µазратим деманг...

Моµим Бобирни: «К´з очиб к´рган танхо ёримсиз, жисмимдаги жонсиз!»—демо³чи б´либ о²из жуфтлаб к´рди-ю, лекин атрофидагилардан уялди. Йи²и аралаш:

- Х´п, —дея олди, холос.

Бобир унинг айтилмаган с´зларини овозидан, к´зларидан сезди. С´нг ´²лига юзланди:

- ¥умоюн, мен сендан µам «ота» деган с´зни µали эшитганим й´³.

«Ота»деган ж´нгина с´зга ´рганмаган µумоюн:

- Падари бузру³вор!—деб к´рди. Бундан отасининг к´нгли т´лмаганини сезди-ю,— Отажон!—деди.— Сиз салтанатни менга бермокчи б´либсиз.- Лекин ишонинг, мен бу тожу тахтдан сизнинг бир нафаслик умрингизни афзал к´рурмен!

- Мен сендан розимен... Энди мендан µам рози б´линглар!

Хонзода бегим розилик с´рашга тили бормай ´ртаниб йи²лади. Унинг йи²исига Моµим бегим ³´шилди.

Бу о²ир аµволнинг устига кириб келган Мавлоно Юсуфий Бобирнинг к´злари бежо б´лаётганини, уни ³атти³ тер босганини к´рди.

- Энди µазратим ором олишлари керак!— деб ³´лига о³ докани-олиб, Бобирнинг юзидан, б´йинларидан терларини арта бошлади.

£ийналиб нафас олаётган Бобир бош томонда турган Тоµирга шивирлаб:

- Елпинг!..— деди.

Йи²и-си²и билан Бобирни ³ийнаб ³´йганларини энди сезган бегимлар секин чи³иб кетдилар. Бобир ¥умоюнга:

- Энди эшик о²а билан... аъёнлар кирсин, — деди. — К´зим тириклигида.. µокимиятни сенга топширай.

Таш³арида кутиб турган Муµаммад Д´лдай ва бош³а нуфузли беклар кирдилар. Бобир уларнинг олдида подшолик тожини ´²ли ¥умоюнга топширди. Рози-ризолик с´раш пайтида беклардан бир-иккитаси к´зига ёш олгандай б´лди. Лекин чи³иб кетаётганларида µаммалари энди ¥умоюннинг атрофида парвонадай айланиб, янги иноятлар умидида к´злари тама билан ёнганини Бобир к´риб ³олди.

Хонада Тоµир билан икковлари ³олгандан с´нг:

- Энди... беку султонларга менинг керагим й´³,— деди.—Тоµирбек, кечга... Мавлоно Фазлиддинни ча³иртиринг.

Тоµир Бобирга табиб Юсуфий буюриб кетган суюқ доридан ичиртирди, унинг ³ийшайибро³ ³олган ёсти²ини т´²рилаб ³´йди. С´нг савдарлар хонасига ´тиб, то²асига одам юборди.

Айтилган пайтга етиб келган Мавлоно Фазлиддин Бобирнинг ´лим

т´шагида ётганини к´рди-ю, ту²ён ичида:

- ¥азратим, худо сизга ³увват берсин!—деб ³´лидан ´пди.

- Мен.. подшоµликни ¥умоюнга топширдим... Минбаъд µазратим, деманг, мавлоно. Муносиб к´рсангиз... мени µам мавлоно денг.

- Биз Навоийни улу² ижодлари учун «µазрат Алишер» дер эдик. Сиз туркий тиллик адабиётимизнинг Навоийдан кейинги энг улкан сиймосидирсиз. Шу сабабли сизни шоир ва адиб сифатида «Бобир µазратлари»-дейишга µа³лимиз.

- Миннатдормен, мавлоно... Сиз Аграда, Секрида, Деµалпурда ажиб к´шклар оромгоµлар барпо этдингиз... Худо умр берса мен... Самар³анддаги Биби Хоним мадрасасидек улу² бир... мадрасанинг тарµини сизга... чиздирмо³чи эдим... Опа-сингилларимизнинг ³адрини бошимизга... к´тарсак арзигай...

Мавлоно Фазлиддин Бобирнинг с´нгги кучларини т´плаб, ³инналиб с´злаётганини сезди-ю; унинг фикрини ´зи давом эттирди:

- Доно с´зларни айтдингиз, µазратим! Чиндан µам хал³имизда бу одат азалдан мавжуд... Самар³андда. Бибихоним мадрасасидан таш³ари Шоди Мулк бегим ма³бараси бор. ¥индларда µам аёл зотига эµтиром з´р экан, µатто си²инадиган худолари орасида µам аёллар бор... Бизнинг ¥ироту Самар³анддаги энг яхши меъморчилик анъаналаримизни ¥индистоннинг энг ажиб анъаналарига пайванд этиб, аёл зотини улу²ловчи бир мадраса ³уриш менинг µам энг эзгу орзуларимдандир!

Бобир Мавлоно Фазлиддиннинг Хонзода бегимга б´лган ёшлик меµри замона зайли билан ³андай ³урбон б´лганини эслади-ю:

- Мавлоно,—деди— менинг эгачим Хонзода бегим... инсонийликда тенгсизлар!.. Агар сиз орзу ³илган... мадрасани ³уриш бизга насиб б´лса... уни «Хонзода бегим мадрасаси...» деб атасак арзир эди...

Мавлоно Фазлиддиннинг к´зларида яшин каби бир олов ча³нади:

- ¥азратим, сиз µозир менинг к´зимга му³аддас бир ма³садни к´рсатдингиз! Агар бу ма³садни р´ёбга чи³аришга менинг умрим етмаса, уни фарзандларимизнинг дилига жо этиб кетгаймен. Токи улар µинд меъморлари билан µамкорликда хал³ларимизнинг аёл зотига б´лган эµтиромини улу² бир меъморчилик обидасида ифода этсинлар!

Бобирни тер босди. Унинг µарир о³ к´йлаги ³орайиб танасига ёпишиб ³олганини к´рган Тоµир безовталаниб ´рнидан турди:

- Мулла то²а, µазратимни чарчатиб ³´ймайлик!.. Табиб «к´п µаяжонланмасинлар!»—деб тайинлаган эди...

Суµбатнинг тафти чиндан µам баланд б´лаётганини энди сезган Мавлоно Фазлиддин ´рнидан к´тарилди:

— ¥азратим, энди ором олинг! Мен кейин яна келурмен!..

Бобир Мавлоно Фазлиддинга ³араб:

— Яна бир ´тинчим бор,— деди.— Оламдан к´з юмсам... Кобулда ´зингиз тарµини чизган бо² бор... То² тепасида... Абадий оромгоµим... ´ша Гузаргоµда б´лсин... Орти³ча дабдабасиз... шоирона бир тарµ чизинг...

Мавлоно Фазлиддин ´пкаси т´либ гапиролмади. Тасди³ маъносида бош ир²ади-ю, к´зидан оппо³ со³олига о³иб тушган ёшни артиб эшикдан чи³ди:

Тоµир Бобирнинг тердан µ´л б´лган ички кийимлаларини алмаштирди. У ´зини одатдагидай осуда тутиб, кундалик хизматларини ³унт билан адо этар эди. Бобир чан³аса сув берадиган µам, нафаси ³айта бошласа елпийдиган µам Тоµир эди. У шу ерда б´лса Бобир сокинро³ ётишини Мавлоно Юсуфий µам билар, шунинг учун Тоµирни туну кун беморнинг олдидан кеткизмас эди.

Бугун кечаси Бобир ичкарида µадеб беµаловат б´лавергандан кейин Тоµир савдарларни ча³ириб, уни т´шаги билан µовлидаги усти очи³ мармар супага чи³артирди.

Агранинг кеч кузи худди Андижоннинг баµор пайтларидек сал³ин ва майин туюлар эди. £оп-³ора осмонда юлдузлар чара³лаб турибди. Иситмаси баланд Бобирга юлдузлар яна гирдобга тушиб айланаётгандай ва бир-бирларига урилиб кетаётгандай к´ринди. Бобир к´зини юмди:

— Баданимда... ³он уюшиб ³олаётгандай...—деди Тоµирга.

Тоµир унинг елкаларини, ³´лларини, кейин оё³ларини секин-секин у³алай бошлади. Бобир бундан сал енгил тортгандай б´лди-ю, к´зини очиб яна осмонга ³аради.

Юлдузлар энди жой-жойида т´хтаб, сокин нур соча бошлади. Ана, Олтин £ози³. Унинг ²арб томонидаги Етти О²айни юлдузлари уф³³а о²иб тушиб кетяпти. Шар³дан эса бир т´п б´либ ¥улкар юлдузлари к´тарилиб келяпти.

— Бизнинг £увада µам ¥улкар худди мана шуна³а б´либ чи³ар эди, — деди Тоµир.

Бобир µам болалиги ´ттан Андижон осмонини эслади. Мана шу Етти О²айни юлдузлари ´ша ерда µам Олтин £ози³ни айланиб ´тиб, ²арбга ботиб кетарди. ¤ша ерда µам Етти О²айни уф³³а бош ³´йган сари ¥улкар юлдузлари осмоннинг баланд жойларига чи³иб борарди. Бобир ´смирлигида ¥улкар юлдузларини олмосдан ясалган варракка ´хшатар эди. Думини ³увно³ силкитиб учадиган олмос варрак унинг хаёлини яна мусаффо болалик йилларига олиб кетди. Осмон дунёнинг µамма жойида бир экани, умрининг бошланишида Андижонда к´рган юлдузлари умрининг охирида Аграда µам ча³наб тургани унга с´нгги бир тасаллидек туюлди. Бобир осмонга ³араб ётганда яна ёш, со²лом йигитга айланиб, Андижон чорбо²инининг супасида ётгандай б´лди.

Бир лаµзалик бу ширин µис кетидан яна шаф³атсиз бир ³алтиро³ босиб келди-ю, юлдузли осмонни гирдобига олиб, гир-гир айлантира бошлади...

Тун ярмидан ошганда Тоµирнинг ´кириб йи²лагани ³орон²и бо²ни зир титратди...

ХОТИМА

Мавлоно Фазлиддин Кобулда Бобирга анвои рангли мармарлар билан зийнатланган серфайз бир ма³бара ³уришга улгурди, лекин Хонзода бегим номига мадраса ³уриш унга насиб б´лмади, унинг бу орзусини орадан юз йиллар ´тгандан с´нг Бобирнинг чевараси Шох Жаµон ³урдирган машµур Тож-Маµалда улу² µинд меъморлари р´ёбга чи³арган б´лсалар эµтимол.

Тоµир «Бобирнома»дан к´чирилган нусхаларни адибнинг Андижондаги, Тошкент ва Самар³анддаги мухлисларига элтиб топширгач, ´зи Робия билан

бирга £увага ³айтди. Улар умрларининг ³олган ³исмини ту²илган юртларида ´тказдилар. Биро³ ´²иллари Сафарбек Мавлоно Фазлиддиннинг фарзандлари билан бирга Аграда умрбод ³олдилар ва ´ша ерда оила ³уриб, µинд хал³ига ³´шилиб кетдилар.

Бобирнинг вафотидан ´н икки йил ´тгандан кейин ¥умоюн ¥амида бону бегим деган хотинидан бир ´²ил к´рди-ю, исмини отасининг отига уй³аш ³илиб Жалолиддин Акбар ³´йди. Бу орада Моµим бегим вабога учраб дунёдан ´тган, лекин Хонзода бегим µали µаёт эди. Акбар икки яшарлигида Хонзода бегим уни ´з тарбиясига олган, «Бутунлай бобосига ´хшайди, менинг иним Бобир мирзо кичиклигида ³´л-оё³лари µам худди мана шундо³ эди!» дер, Акбарнинг ³´лчаларини, оё³чаларини суйиб ´пар эди.

Акбар учга кирганда Хонзода бегим олтмиш саккиз ёшида Кобулµа³ деган жойда вафот этди. Уни µам Кобулга келтириб, Бобир мирзо ма³барасига дафн этдилар.

¥умоюннинг ´гай инилари Комрон мирзо ва Мирзо Аскарийлар мана шу йилларда тахт талашиб, акалари билан ³атти³ жангга киришган эдилар. Бу жангларда аввал Мирзо Аскарий енгилди, ¥умоюн уни µажга ж´натди. Мирзо Аскарий Макка й´лида вафот этди. Комрон мирзонинг ¥умоюнга адовати тобора авжига чи³иб бормо³да эди. Бу орада катта йигит б´либ кетган ва ёши ´ттиздан ошган ¥индол мирзо акаси ¥умоюнга ³атти³ садо³ат са³лаб келар эди. Шу туфайли ¥индол мирзо ´гай акаси Комрон мирзонинг одамлари томонидан Кобулда 1552 йилда ´лдирилди. Бу µодисадан кейин Комрон мирзонинг я³ин одамлари µам ундан юз ´гирдилар, у ¥умоюндан енгилиб, то²ларга ³очиб кетди. Лекин уни то²ликлар тутиб олиб, ³´л-оё²ини бо²лаб, ¥умоюнга келтириб бердилар. ¥амма бек ва аъёнлар укасининг кушандасига айланган Комронни беаёв ³атл эттиришни талаб ³илдилар. Биро³ ¥умоюн буни ´зига эп к´рмади. «Отам µазратлари» фидокор, мард, аµил б´линглар», деб васият ³илган эдилар. Комрон шуни унутиб, к´рнамаклик ³илди, энди бунинг к´зига мил тортсинлар!»—деб буюрди. К´зига мил тортилган Комрон ³олган умрини бутунлай к´р б´либ ´тказди.

О²а-инилар орасидаги бу ички зиддиятлар таш³и душманлар билан олиб борилган о²ир жангларга ³´шилиб, ¥умоюннинг бошига к´п кулфатларни солди, у отаси бошлаган катта ³урилишларни яхши давом эттиролмади, фа³ат Бобир ³урган давлатни са³лаб ³ололди-ю, унинг кутубхонасини янада кенгайтириб, нодир китоблар билан бойитди.

¤нлаб хатарли урушларда ³илич чопиб юриб ´лмаган ¥умоюн суюкли кутубхонасининг зинапоясидан тушиб келаётганда ³о³илиб кетиб, иккинчи ³аватдан пастга йи³илиб тушди-ю, шунинг жароµатидан вафот этди. У µам отаси Бобир мирзодек эллик ёшга кирмай оламдан ´тди.

¥амида бону бегим ´²ли Акбар билан бирга ¥умоюннинг хотираси учун Деµлида ³изил мармардан улу²вор бир ма³бара ³урдирди.

Авлодлари орасида Бобирга алоµида о³ибат к´рсатгани Акбар б´лди. У «Бобирнома»ни туркий тилдан форсчага икки маротаба таржима ³илдирди. Акбар давридаги энг истеъдодли µинд рассомлари «Бобирнома» во³еаларига асосланиб, бир туркум ажойиб суратлар чиздилар. Бобир бу асарни ёзиб

тугатган Секри то²ида Акбар бобосининг хотирасига атаб Фатµпур Секри шаµрини ³урдирди. Бир ³анча ва³т пойтахтни Деµлидан шу ерга к´чириб µам келтирди.

Акбарнинг бу пойтахтидаги саройлар µанузгача бутун турибди. ¥озир бу пойтахтда µеч ким яшамаса µам, лекин ундан эртаю кеч одам узилмайди. Дунёнинг турли мамлакатларидан келган сайёµлар тарихий обидага айланиб ³олган бу пойтахтни к´риб, хаёлан ´тмиш даврларга бориб келгандай б´ладилар.

Бобир тузган улкан давлат ´з ³удрати ва маданий ёдгорликлари билан жаµонга танилиб, салкам икки аср умр к´рди-ю, тарихда ³олди. Унинг авлодлари бугунги кунга етиб келолмадилар — энг охирги бобирийлар ´тган асрларда инглиз мустамлакачилари даврида маµв этилди.

Факат Бобир ´з ³´ли билан ёзган энг яхши асарлар µалигача тирик бир калбнинг µароратига т´либ, одамларга µамон маънавий ози³ ва зав³ беряпти. Т´²ри, унинг бир умри ³орон²и осмонда оловли из ³олдириб учган юлдуздек тез с´нди. Лекин ´лмас асарлари саµифасида салкам беш асрдан бери давом этиб келаётган иккинчи умри — бу юлдузнинг тундан тонгга ³араб учганини ва ´з нурини келажакка й´налтирганини айтиб турибди. Бобир ³алб ´тига й´²ириб яратган маданий мерос бугунги сернур авлодларни баµраманд ³илгани сари унинг ана шу иккинчи умри µам ³орон²и тунлардан кейинги ёру² кунларда астойдил обод б´ляпти.

1969—78

¥озирги замон ´збек насридан намуналар

Шукур ХОЛМИРЗАЕВ

£АРИЯ

£´зибой чолнинг касби бетайин. Бозор кунларида жарчилик ³илади. Хусусан моли й´³олган кишиларга ас³отади: «¤зи ола бузо³, бир почаси ³ора, икки яшар! Кимки ушлаган б´лса, ё к´рган б´лса, ё бо²лаган б´лса ´ттиз с´м суюнчиси бор-µо-о!!» деб ба³ира бошлаганида овози етти маµалла нарига кетади. £´зибой чол ана шу иши учун мол эгасидан ч´тал олади. Биро³ µозир бу касбнинг омади кетган район шаµарга айланаётгани учун аµоли к´пайиб, ер та²ин µам торлик ³илиб, томор³аларда мол са³лаб б´лмайдиган даражага етяпти. Шунинг учун молини й´³отиб, £´зибой чолга мурожаат ³иладиган кишилар µам жуда оз! Биро³ беш-олти йилдан буён Амударё ё³асига я³ин к´ллар б´йида гуруч

етиштираётган корейс ´рто³лар бозорга сер³атнов б´либ ³олишган. Улар кузда келиб ётиб олишлари билан токи ³ишни чи³армай кетишмайди! Шундо³ б´лгач, улар ³´шимча дастёрларга муµтож: келтиришган ³оп-³оп гуручларни тушириш керак, расталарга жойлаш керак. Ва³т-бева³т уларга чойдан ³арашиб туриш лозим. Ишнинг энг ³ийин ва «сермаµсули» ³ишга ³олади. Айни³са саµар пайтида бозордан барала к´риниб турувчи то²лардан шундо³ из²ирин эсадики, то³ат ³илиб б´лмайди. Шунда бева хотин «жон олов, жон эр» деганидек, сотувчи ´рто³ларга кул па³ирда келтирилган ла³³а ч´² жуда µам ас³отади-да! Бу ч´²ни уларга £´зибой чол ³илиб беради.

Бозорда бу ³ариядан б´лак та²ин бешта хизматчи бор. Биро³ чол сотувчилар билан тоза элакишиб, мижоз б´либ кетган. С´нгра у бош³алардек орти³ча т´н²илламайди, берганини олиб, µа³ига м´л-к´л дуо ³илади. Пиши³чилик маµалида µам £´зибой чолнинг иши к´пайиб, ³´ли ³´лига тегмай ³олади. ¥али ³арабсиз, шартта ёриб еб кетадиган ³овун-тарвуз п´чо³ларини челакка йи²иб юради. ¥али ³арабсиз, оё³ ости б´лган узум, помидор, карам п´чо³ларини супуриб юради. Баъзан ³´шни мол бозорига ´тиб, тезак µам т´плайди.

Шу иши эвазига бозоркомдан олтмиш с´м маош олади, хизматчилар р´йхатига «ишчи» деб ёзиб ³´йилган. Маошдан таш³ари, сотувчиларнинг µимматига караб тушадиган уч-т´рт ча³а пул µам чолнинг ч´нтагига киради.

£´зибой чол — ори³, оё³лари чилч´пдек. Юрганда бошини µар томонга буриб, худди жарчилик ³илаётгандек кескин-³алтис µаракатлар ³илиб ³адам ташлайди. Кишиларга бениµоя жиддий назар солади. Чойхонага кирса, умрида к´рмаган одами билан µам ниµоятда ³ую³ с´рашиб, авлод-аждодларини суриштиради.

Дарво³е, равоч чи³³анда µам ³ариянинг омади юришиб ³олади: чунки эшакларида ³оп-³оп равоч олиб тушган то²лик ´рто³лар µам £´зибой чолнинг мижозларидир. Улар район марказидаги аµоли сингари о²ир, «бардошли»мас. Келтирган молларини доналаб сотиб ´тиргандан к´ра, уни к´тара савдо ³илиб, ´зларига керакли нарсаларни харид ³илиб ³айтишга шошадилар: то² узо³, кечга ³олмай ³ишло³ларига етиб олишлари керак. Ана шунда £´зибой чол уларнинг бамисоли µожатбарори б´лади. Биро³ у бу хил олиб-сотарлигидан кам фойда ³илади. Негаки савдога ³изи³иб кетганидан кейин «´н тийинга бешталаб» сотаётган равочини «´н тийинга ´нталаб» сотганини µам билмай ³олади. Шунга ³арамай, бу ишни ³уймайди. Айни³са кечаги кинохона ёнида чордана ³уриб сота бошлаганида ´зи µам жуда мамнун б´либ кетади, бош³алар µам...

* * *

Чолнинг ота авлодидан µам, она авлодидан µам µеч кими й´³. Шуна эс-эс биладики, болалигида ³ишло³ларини ³уролланган одамлар босган. У сомонхонага бекиниб жон са³лаб ³олган. £ейин чорбозчиларга ³´шилиб, к´мир кони я³инидаги ³ишло³³а борган. £´й бо³³ан, почтачилик ³илган. Бир эшонга мурид тушиб, етти йил унинг изидан юрган. Бола к´рмаган. Хотини бундан саккиз йил му³аддам ´зининг ³´лида жон берган. Хотинининг ³абри £изил Газада. Учига пахта ³´шиб ´рилган ³уббали жамалаги билан кийгичи µамон

³ариянинг уйида, токчада...

Шундан бери чол ёл²из. Т´рт йил б´лдики, уни ´лим вахимаси чул²ай бошлади. К´зи пишиб кетгани учун ´лимдан эмас, жонкуяри б´лмагани учун ´лганини µеч ким билмай ³олишидан ³´р³ади.

¤лимлигини тайёрлаб, тайинли бир кишига бериб ³´йишни ´з бурчи деб билди ва бу йиллар орасида жам²арган пулини £обил ³ассобга бериб ³´йди. Онда-сонда ³ассобнинг д´конига кириб: «£алай, з´рми?!» дея пулнинг омон-эсон турганига шама ³илиб ³´яди. £ассоб µам катта иягини ³ашиётган б´либ: «Хотиржам б´л!» дейди.

...Бу йил куз барва³т тушди. Пастидан т´килган дарахтлар учи ³онталаш. Чу²урчу³лар сероб. Мезонлар к´п — симё²оч симларида, дарахт шохларида, том б´²отидан чи³иб турган ё²оч учларида. Чумчу³лар µам серташвиш. Район к´чаларида одам сийрак. ¥амма пахта теримида. £´зибой чол µам бир µафта теримда б´либ келди. Жуда яйради! Биро³ ³айтиб келган куни кимсасиз бозорга кириб, µувиллаб ётган расталарни ички бир мамнуният билан айланиб к´раркан, бозор одо²идаги кичкина дарча ³атти³ итарилиб, очилиб кетди, Р´моли учини о²зига тутиб олган т´лагина аёл ³изарган к´зларини яшириб, дарвозага ³араб й´налди.

— Баµай? Тинчликми?— с´ради бозор ишчиси.

— У, акажон... Отамни бериб ³´йдик. Биласиз-ку, ³андо³ одам эди!— келинчак ´тиб кетди.

«Э, мисгар оламдан ´тибди-да... Чакки иш б´пти. Раµмат ³илсин»,— деди ³ария ва бу келинчак µа³и³атан µам мискарнинг келиними — й´³ми эканини билмо³чидек, унинг кетидан тушди. Келинчак чорраµадан ´тиб, паст к´чага тушиб кетди.

£´зибой чол чойхонага кирди. Кимсасиз, зах хонага ´тиб, битта к´к чой буюрди-да, чорпояга ´тирди. Д´пписи устидан ³ийи³ча ´раган ¢озибой чойни олиб келган эди, уни р´парасига ´т³азиб:

— Аттанг-а... мискар ´тибди!— деди.— Дунё шу экан-да, биродар!

Чойхоначи шошиб ³олди, суриштира кетди.

— Э, ³изишманг, иним,— деди £´зибой чол бепарволик билан.— Ажал ва³тики келиб, µар биримизнинг µам эшигимизни та³иллатади. Мусулмон одам ´лимни б´йнига олиб ³´йгани маъ³ул... Мени бош³а бир нима ´йлатади, иним! £одирбой к´п м´ъмин-мусулмон одам эди. Балли... Унинг иззат-µурматини жойига ³´йиб чи³арармикан бу келинчак? Шу ё²и мени ´йлатади... Чакки иш б´пти-да! Балки тайёргарлиги й´³дир? А?.. Унда ³ийин! Иним, ´лим дегани т´й эмас, мен сизга айтсам. Т´й дегани бамаслаµат б´лади, ´лим туй³усдан келади. Бунинг фар³и катта!.. Аттанг!

Б´шашиб ³олган чойхоначи £´зибой ³ариянинг узун, о³ оралаган эчки со³оли, ч´кик ёно³ларига ´йчан тикилди.

— Ота, с´раганнинг айби й´³. Неча ёшга бордингиз?— с´ради у.

Чол талтайиб µар тарафга ³араб олди.

— Насиб б´лса, менинг µисобимда... икки кам етмишга кирдим! Мен билан ´сган, мана, £обил ³ассоб пай²амбар ёшини берганига на³ беш йил б´лди. Шу µисобда уям икки кам етмишга чи³ди. Мен µам етмишни ³оралаб ³олдимов!

Чойхонада одам к´пайди. £´зибой чол улар билан с´рашиб, пахтадан олган таассуротларини µикоя ³илиб хийла ´тириб ³олди:

— Э, бу Шоймардон £удрат деганингиз тоза з´р экан! Десангиз, пайкалда пахта оппо³ б´либ шу... чарви мойдек б´либ о³иб ётибди! Машинаси билан бир ораласа борми, ³уру³ ²´засини к´расиз! У з´р экан... ¥алоли б´лсин! Олтита боласи бор экан, х´ш... битта ³´ли ч´ло³. Узи анави Ш´рчидан б´лади. £´н²иротдан! Бойсун £´н²иротдан! Алпомишнинг уру²и-да, барака топсин...

£еч³урун уйига борди. £´шнининг эчкилари томор³а²а кирган экан, уларни µайдаб кемтикдан оширдида, ´йлаб туриб бостирмага чи³ди:

— ¥о-µо-о! — деб ба³ирди. — Бири ола, бири ³ора эчки к´рган борми! Суюнчисини олиб келавер-µо! £´зибой жарчининг маккасини еб юрипти! Барака топсин эгаси-ё!

£´шни чи³ди, чол билан кулишди. У даµлизга кираётган эди, йиро³дан келаётган йи²и товушини эшитиб, туриб ³олди. Хафа б´лди. Сийрак, узун ³ошларини чимириб, ичкари хонага ´тди. П´стакдай ³отиб кетган палос устида туриб, хонага разм солди. Токчадаги жамалакни к´риб, ³´лига олди-да, томоша ³илди. Яна авайлаб жойига ³´йди ва ³орнидан очиладиган ё²оч сандиқ³ устидан эски жойнамозини олиб т´шади. Тиз ч´киб, роса тиловат ³илди. ¤лганларга жаннатдан жой тилади, тирикларга инсоф-адолат... С´нг пичирлаб: Э расули барµа³! Имонимни бер, — деди. — Бировга ёмонлик ³илмадим, бировнинг µа³ини емадим... То²лик о²айниларни µам алдамадим. К´пнинг дуосини олдим... ¥а, фарзанд к´рмадим. Сенга бир ёмонлигим ´тгандир-да... ¤зингга шукр, £обилбойга µам умр бер, бола-ча³асининг бошида омон юрсин! Мени к´мсин! Э, £´зибойнинг µеч кими й´³ экан демасин биров!..»

У енгил тортиб ³´з²алди. Биро³ таш³арига чи³иб та²ин йи²и овозини эшитди ва та²ин таъби кир б´лди. Алла³андай ваµима юрагига тушиб, тор к´чага чи³ди.

К´чанинг бир боши марказ тарафга кетар, бир боши тошло³ ор³али сойга тушарди. Сойнинг тик ³ир²о²ида ³адимги ³´р²он вайроналари ³а³³айиб турар, унинг водийга ³араб очилган шинакларини каптарлар ин ³илганди. £´р²оннинг девори устида иккита бола к´ринар эди.

«¥аµ, шумтакалар! Йи³илиб тушса, кимга ³ийин?! Ёш-да, ёш...»

Шу кеча ³атти³ шамол б´лди, чол бекорчиликда экиб, я³инда ´риб ³´йган маккаж´хориларини µар тарафга сочди. Бостирма эшиги к´п марта очилиб ёпилди. Алла³аё³дан бир ит узо³ µурди, тонгга я³ин увлади.

£´зибой чолнинг таъби баттар хира б´либ уй²онди.

Шу куни унинг иши юришмади: кеча шамолда т´ст´полони чи³³ан бозорни супуриб, супуриндини ахлат ³утисига солиб ³´йган эди, бир машина тисланиб т´киб юборди. Чол бозорком раисидан дакки эшитди. У £одир мискарнинг ´лимига µам кечикиб борди...

Кеч³урун £´зибой чол гангиб, ³ассобхонага м´ралади:

— ¥орманг, уста? З´рми?

£ассоб г´шт сотилмаётганидан куюниб ´тирган эди, тумшайди: бузилиб ³олса, нима ³иламан?

— Э, ташвиш чекманг,— деди £´зибой чол.— ¥адемай пахтадан одамлар

³айтишади... Бу ё³да кун совияпти!

— Сиз µам гапирасиз-да!

* * *

£´зибой чол шу о³шом ётиб ³олди. Саµарда турганда ём²ир шивалаб ё²ар, теварак тинч, бостирма би³инига та³аб таµлаб ³´йилган сап-сари³ ж´хорипоялари устида чумчу³лар ²уж²он ´йнашарди. Ём²ирда шалаббо б´лган бир ит девор тагида искаланиб турарди.

— Тур! Й´³ол!— £´зибой чол унга кесак отди. Ит кемтикдан ´тиб кетди.

Чол одати б´йича сойга ювинишга тушди-ю, ³айтишга мадори етмай ³олди. Азойи бадани увишиб о²рир, шундо³ тоза µаво µам унга етишмаётгандек эди. Уйга з´р²а етиб келиб, к´рпачага ч´зилган эди, к´зи илиниб туш к´рди. Марµума хотини эмиш. «Юринг, юринг!» деб ³´лидан тортаётган эмиш. Чол уй²ониб, бу тушнинг таъбирини ёмон томонга й´йди. Бозорга боришга µам µафсаласи б´лмади. Айвондаги декчанинг тагига т´ртта ³уриган ё²очни ти³иб, ичига бир коса сув, картошка билан иккита сабзи солиб, милтиллатиб ³´йишни ´йлади-ю, эринди. Ов³атга иштаµаси й´³ эди...

Шу б´йи ётиб ³олди. Хайрият, эртасига ³´шниси Жамол ака та²ин бу ё³³а тушган эчкиларни µайдагани кирганида уни к´риб ³олиб уйидан бир коса аччи³³ина ш´рва чи³арди. £ариянинг ичи илиб, сал мадорланди.

— Баµай; оламда нима гап?— с´ради у.— Мен... бозорга чи³олмадим, Жамолбой! Андак тобим айниб ётиб ³олдим денг... Шамол тегдими, билолмадим, Х´ш?

— Янгилик шулки, район одамга т´либ ³олди,— деди ³´шни.— Пахтадан ³айтишган бозорингиз µам гавжум... К´чага чи³инг, яхши б´лади.

— Т´²ри айтасиз. Ётишдан фойда й´³!

£´зибой чол шундо³ дегани билан тушгача к´чага чи³олмади. Кечга томон умрида биринчи марта µасса таяниб чи³ди. Район марказига оралаганда, унинг кайфи хийла чо² б´либ кетди... Э! Чол µа³и³атан µам ёл²из эмас! У²ли б´лмаса, ´²лидек иззат ³иладиган ёшлар бор... Ана, ´зи тенги ³ариялар µам унга иззат-икром к´рсатади... Шу корейс ´рто³лар µам эски мижозларини асти унутишмайди-да; пахтага кетаётган хал³ чал²имасин, деб уларга µам гуруч сотиш ман этилган эди, яна молини чи³аришибди. ¥аммаси хурсанд! £´зибой чол улар билан с´рашиб, чойхонага кирди.

¢озибой унинг олдига бир чойнак чой ³´йиб, афтига тикилди.

— Нима б´лди, ота?

— Э, исси³ жон... Оллойим севган ³улига касал берар экан, иним. ¤лимни унутмасин, мени эслаб турсин деб. Шундо³ки, биз µам андак ётиб олдик!

У к´чага чи³³анида, совун, туз харид ³илиш учун то²дан тушган тожик ошналарига й´ли³ди. Улар ²оят с´замоллик билан чолдан аµвол с´рашди.

— Акун ин сол µам чукури м´л мешад!— дейишди улар.— Сизга раµмат... Бо бизди эсдан чи²орманг, бахудо хапа б´ламез. Мана, бир юзу олтмиш панж кундан с´нгра чу³ури чи³аду!

— ¥а, ´лимга сабр берсин, µаммаси б´лади,— деди ³ария.

У уйига ³айтар чо²и ³ассобхона ёнидан ´таркан, дили андак о²риди. Д´стининг хабар олмагани энди ёдига тушди...

— Х´ш, тани сиµатликми? — деди у ичкарига ³араб.

Й´гон, ба³увват ³ассоб унга ´ткир тикилди:

— ¤зингизни олдириб ³´йибсиз?..

— Шунчаки...

— Мана, иш µам к´пайиб ³олди, ³´л ³´лга тегмаяпти.

Чол й´лда ´зини овутди: «У ишли одам. ¤зидан ортиб боролмаяпти. ¥озир бировдан гина ³иладиган ва³тми?»

* * *

£´зибой чол ´нгланмади. Та²ин уч кун ётиб, к´злари д´лайиб, олти ойлик касалдек б´либ ³олди. Ярим кечада та²ин туш к´риб уй²онди ва хотинини эслаб ´тирганди, таш³арида ж´хорилар ³атти³ ши²ирлаб, ит ²ингшиди. С´нг ч´зиб увлади, чол донг ³отди.

«¥е, энди ва³т етибди,— деб ´йлади у т´шакда чордона ³уриб, энгашиб ´тираркан.— Кун т´либди энди... Раµматли кампирим µам сезибди. Ана, ит µам... Бекорга улимайди-ку? Ов³атдан µам ³олдим. Риз³-насиба узиляпти. Энди тайёргарлик к´риш керак».

Эрталаб у хотиржам бир µолатда µовлига чи³ди. Одамлардан рози-ризолик олиш, ³´шниларнинг уйига м´ралаш, кейин бозорга бориб, таниш-билишлар билан µам х´шлашиш, £обилбойга учраб, хотинининг ³абрини ³андай ³илиб топиши ва учинчи куни халойи³ни ча³ириб, еттисини µам, ³ир³ини µам, йилини µам бир й´ла ´тказиб юборишни тайинлаш, с´нгра бозоркомга й´ли³иб, у билан µам видолашишни дилига тугди...

Одамлар µам ³изи³-да!.. £´зибой чол билан видолашиб ундан рози эканлари, бемалол оё²ини узатиб ´лавериши мумкин эканини айтиш ´рнига ну³ул кулишди. ¥атто бир-иккитаси «вос-вос б´псиз, ´³итинг ´зингизни», деб µазил µам ³илди. Ёшлар эса, дангалига: «£´йинг-э! Б´йдо³ одам µам шундай дейдими? Аввал уйланинг, бола-ча³а к´ринг, кейин бир гап б´лар-да!» дейишди. Лекин чолнинг букчайиб беµол ³адам ташлаб кетишини ор³адан кузатган баъзи бировлар ачиниб х´рсинишди µам.

Албатта £´зибой чол к´пларнинг гапи, кулгисидан мамнун б´лди. Бу нарса... ´лимнинг аввал сезилмай келган µаяжонини µам босди...

Ниµоят, ёшлик д´сти £обил ³ассобнинг д´конига кирди.

— Э, гапирманг-э!— деди у.

— Х´п деяверинг, д´стим!—деди £´зибой чол курсида ³´з²алиб ³´йиб.— Менга аён б´лди...

Й´²он ён²о³ т´нкаси устидаги г´шт парчалари, суяк сини³ларини сидириб териб олаётган ³ассоб унга тикилиб ³олди ва бирдан х´рсиниб, скамейкага ´тириб ³олди...

Бу ба³увват, барваста, со²лом одамга £´зибой ака авваллари µам ори³лиги, ³отмалиги учун касалдек к´ринар, минг с´м пулни келтириб санаб берганида «шу ´лади-ёв», деб к´нглидан ´тказган эди. ¥озир унинг ботиб кетган к´злари,

заъфарон юзи, ³´лидаги да²ал µассасига тикилиб: «¥а, ´лади», деб ´йлади.

— Шунинг учун д´стим,— давом этди ³ария,— мен авваламбор, сиздан розилик олмо³чиман. С´нгра... андак васиятим бор.

— Васият?!

£ассоб £´зибой чолнинг пулини ´шандаё³ ишлатиб юборган ва бу одамнинг µеч кими й´³лиги, ´зи худож´й µамда уриш-жанжалдан нари юришини билгани учун ´шандаё³ ³увониб: «Бу ´зимники б´лди», деб ³´йган эди.

— ¥а, эсим борида васият ³илиб ³´яй, д´стим... Бир µафтадан бери мазам й´³! Сиз иш билан оворасиз... Инчунин ´либ ³олганимни билмай ³олишингиз µам мумкин, лаббай? Шунинг учун µар уч кунда анави дастёрингизни юбориб, мендан аµвол с´ратсангиз, µа³ига ´ша пулдан бир с´мдан беринг...

£ассоб пиёласидаги чойни т´киб ташлаб, пештахтани тушира бошлади. Хона ³орон²и б´либ ³олди.

— Таш³арига чи³айлик.

— Х´п б´лади... Ё сиз µам менга ишонмаяпсизми? Ундо³ б´лмасин.

* * *

Ярим соатдан кейин £обил ³ассоб дарвозага ³араб борар, бозор хизматчиларининг ёрдами билан раста тахтасига чи³иб олган £´зибой чол к´зидан шаш³атор ёш о³изиб, атрофга хира овозда жар солар эди:

— Эшитмадим деманглар! Суюнчиси бор... £обил ³ассоб паст одам экан. Мен ´лимлигим деб, минг с´м бериб ³´йган эдим, тонди! Халойи³! У пул сизларнинг пулларингиз эди. Менинг µалол меµнатим учун с´млаб, тийинлаб берган эдингиз. Ана шу одамга бериб, ´лимимга ярат деб эдим... Тонди. Еб кетди энди... Одамлар, £обил кассоб µаромх´р! Одамнинг µа³ини ейди бу... Худодан тилагим шулки, ´лиги к´чада ³олсин, бекафан б´лсин, халойи³... Мени бекафан ³илди, одамлар!

£обил ³ассоб дарвозадан чи³³ан жойида ор³ага ³араб чопди. У етиб келганида, ёшлар, ³ариялар унинг й´лини т´сишди. Чолни µимоя ³илишди. Ишга милиционер аралашди. £ассоб билан £´зибойни бозоркомнинг идорасига киритиб, с´ро³ ³илди.

— Бунда пул б´ладими, ´зи ´н тийинга зор-ку?!— ба³ирди ³ассоб...— Жинни б´пти бу... Олибсотар! Гувоµинг борми? Асти бировга яхшилик ³илма экан... ¥еч кими й´³, деб д´конга ча³ирардим, чой ³уйиб берардим! Мана, товон т´ла деб турипти... Кетмайди! ¥а³и³ат бор!

Орага бозорком раиси µам ³´шилди. Натижа чи³мади. £ассоб ³утилиб кетди. £´зибой таш³арига чи³иб, гужум остига ´тирди.

Жанжални узо³дан кузатиб турган— баланд б´йли, ³озо³башара, ´рта яшар Мир²ози ³ассоб келиб чолнинг тирсагидан к´тарди.

— Ота, хафа б´лманг,— деди.— Улимни ´йламанг... Сиз бекор ²ов²а к´тардингиз, шу µасса билан бошига солишингиз керак эди.

— У, болам...

Мир²ози £´зибой чолни уйига элтиб ³´йди. £´шниларига чолдан хабар олиб туришни тайинлаб ³айтди.

* * *

У жимжит уйида, палос устида ч´зилиб ётиб, шу фикрга келди: «Бу аµволда мен ³андо³ ³илиб ´ламан? Асти мумкин эмас, сираям... Мен яна меµнат ³илишим керак. ¥алол пул топишим керак. ¤лимлик ³илишим керак... Ундан кейин ´лсам, бош³а гап...»

У ³´шни чи³арган ов³атни з´рлаб еди. Ярим кечада туриб, г´шт ³овурди. Саµар уй²ониб, сойга тушди. Ювинди. Тетикланиб, к´чага й´л олди...

£´зибой чол аввалгидек б´либ кетди.

Эркин Аъзамов

К¤К ЭШИК

Танишимизнинг ижара уйига айланма зинадан чи³илар экан... Ойнабанд равонча, кейин деворларига расм солинган серµашам хона. Унгурда сакраб юрган µуркак оµу болалари тасвири ¥амидга айни³са маъ³ул тушди: ³ишло²имизни, уни ³уршаган то²ларни эслатган б´лса керак.

Дарво³е, гап девордаги безакдами? У µолда биз яшайдиган хона деворларини то² унгурида ´йнаб юрган оµулар эмас, серём²ир келган бултурги баµорнинг томдан сизиб ´тган чакка до²лари «безаган». Ягона деразаси тир³ишларида чилла шамоли бемалол дайдиган, илитувсиз бу уйда ¥амид иккимиз галма-гал тумовлаб турамиз. Мана, гап нимада!

Борган жойимиз дардимизни янгилади. Мезбон тинмай дам шароити: электр, газ, сувини айтиб ²урурланса, дам уй эгасининг одамохунлигини ма³тарди. Биз унинг омадига — х´жайин, электр, газ, сувига таµсин ´³иб, ¥амиднинг таъбирича, «саройимиз»га ³айтарканмиз, ´йга толдик.

Бош³а жой топиш керак!

* * *

Дарвозадан кирганда томига ³ора ³о²оз ёпилган к´римсизгина икки уй, бир даµлизга к´з тушади. Зах босган, ³орон²и даµлиздан чапдаги хонада кампир, ´нгдагисида биз турамиз. (Начора, айб ´зимизда — ёто³хона шов³ини малол келди.) Шифти ¥амиднинг пакана б´йига мослангандек пастак бу хона икки киши учун чинакамига «сарой»: буклама каравотларимиз ва устига китоб ³аланган сини³ столни µисобламаса, унда µеч ва³о й´³.

Торгина бу µовлида кампир ёл²из, фа³ирона кун кечиради. £´шнисига тушган ³изи оиласи билан андармон, ³´ли теккан маµалдагина кириб туради. Биздан таш³ари, µовли т´рида, тут тагидаги бостирмасимон µужрада исти³омат ³иладиган Б´рибой аканинг деразага ³арай-³арай негадир хавотирланиб гапиришича, кампирнинг ³изидан кейинги ягона ´²ли дайди чи³³ан, онасига

³арашмай, хабар µам олмай ³´йган; µарбийдан ³айтгач, бир бева аёлга уйланиб алла³аерда яшармиш.

— Баъзан ичиб келиб ³олади. Ана кейин к´расиз томошани, — дейди Б´рибой ака пичирлаб.

* * *

Тушдан кейин ´³ийман. Кеч³урун сову³да жунжикиб ³айтаман. ¥амид ё кампирнинг уйни з´р²а илитувчи ч´ян печи олдида гап сотиб ´тирган, ёхуд Б´рибой аканикида хал³аро аµволдан масала талашаётган б´лади. Каравотга ч´зилиб оё²имни к´рпага ´райман-да, китоб ´³ишга тутинаман. С´нг сову³дан µушим келмай китобни ³´йиб, кампирнинг хонасига бош су³аман.

— Вой болам-эй, к´кариб кетибсан-а! Кир-кир... £ачон келдинг? Ман хавотир олиб ´тирибманки, бу из²иринда болафа³ир ³ай аµволда келаркан, деб. ¤лгур сову³ µам... Майли, µадемай исси³ кунлар кеп³олар. Б´рибой айтаётувди. Газетада ёзганмиш. ¤³ишингларни битириб, µали бир одам б´ласанларки, µаммаси унутилиб кетади. Сани, ¥амид боламни уйларига бориб бир даврон суришим бор. Умидим катта санлардан, µа-µа!..

Чиндан µам кампирнинг бизга ишонч-ихлоси з´р, келажагимиздан к´п нарса кутади. У айни³са ¥амид билан соз. Унинг ш´х-ш´х µазилларидан бошини ор³ага ташлаганча мири³иб-мири³иб кулади.

— Ойи, шу-у, б´йга етган ³изингиз б´лмагани чато³да, — дейди ¥амид менга к´з ³исиб.

— ¤зим µам шунга ачинаман. Б´лганида сандан бош³ага бермасдим-а, аттанг! — деб астойдил куюнади кампир. — ¥ай, парво ³илма, болам, сани ´зим уйлантираман, к´расан. К´з остига олиб юрганим бор. £´шнилардан. Бир нозанинки, сочи та³имига тушади.

— ¤шани тезро³ олиб бермасангиз, сочини ³ир³тириб ³´яди, ойи. ¥озир шуна³а.

— Ш´х б´лмай кет-а, болам...

Б´рибой аканинг µужрасига ´таман. ¤ттизларни ³оралаган бу одам ³´шни кампирнинг ´²ли; акаси билан муроса ³илолмай уйидан аразлаб, шу ерда с´³³абош яшайди. У биринчи кун бизни сову³³ина ³аршилаб:

— Мусофир экансизлар, — деди негадир паришон бир ³иёфада.— Майли энди. Лекин кампирни ранжитиш й´³—шарт шу. ¤²ли туфайли к´нгли ярим ´зи. Аммо-лекин тилла кампир-да. Мана, ´зимиз µам...

Узо³ кириш с´зидан кейин у «Вокруг света» журналини ´³иш-´³имаслигимизни с´ради. ¥амиднинг мужмалро³ жавобини эшитгач:

— ¤³иб туриш керак, — деди.— Аммо-лекин шу журналда гап к´п. Мана, ´зимиз µам...

Унинг каталакдек µужраси газета-журналга т´ла. Зах тахмоннинг тепасигача сонма-сон «Вокруг света» тахланган. Баъзан тонгга ³адар µужрада чиро³ милтиллаб туради: Б´рибой ака ´нинчи лампа ёру²ида бошини ³ашлаб, ³´лида ³изил ³алам, газета титади. Юрганда µам унинг ³´лидан газета тушмайди, ³´лти²ида албатта журнал б´лади. ¤зи ³урилишда оддий ишчи-ю, µамиша о³

к´йлак, б´йинбо², шляпада юриши, муомаласи зиёли кишиларни эслатади.

У гоµо ичиб келиб, µовлини бошига к´таргудек ´кириб йи²лайди; акасининг сирларини билишини, бир кунмас-бир кун уни фош ³илажагини айтади, б´ралаб с´кади. Кейин ишком тагидаги чорпояга ´тирганча µасратга тушади.

— Мен бахтимни й´³отганман, укалар, — дейди бизга. — Мусофирсизлар. Аммо-лекин мусофирчилик ёмон нарса. Мана, ´зим µам... Бахтимни тортиб олди. Номардлар! Мен µали уларга к´рсатиб ³´яман! ¥а! Илмий ишларим ³олиб кетди...

Уни кампир онасидан ´зга µеч ким тинчитолмайди µам, овутолмайди µам.

— ¥и, Б´ривой, та²ин нима б´лди санга?—дея дарвозадан мункиллаб киради кампир.

Б´рибой ака гоµ онасининг б´йнига ёш боладек осилиб олади, гоµ уни ердан даст к´таради.

— Ойижон, ойижонимсиз!— дейди у ³айта µи³иллашга тушиб.— Илмий ишларим битсин µали, мен сизни бошларимга к´тараман, µа, худди осмонга! Номардлар-р! Тортиб олди-я, ойижон...

Эшитишимизча, бу девонатабиат одамни толе ³исган, суйгани куйдириб кетган экан. «Илмий иш» дегани эса бир пайтлардаги орзуси б´лса керак. У мудом нимадандир хуноб, нимадандир шикаста. Нимаданлигини биз µам билмаймиз, ´зи µам.

Газетага иш³ибозлигим учунми, Б´рибой ака менга бош³ача ³арайди. У мени эµтиром билан ³арши оларкан, ¥амид ´рнидан туради.

— ¥а, мулла? — дейди ¥амидга. — ¤тиринг энди. Мана, бу ё³ келдилар, бояги масалани µал ³иламиз.

— Раµмат, — деб µафсаласиз жилмаяди ¥амид. — Илмий ишни тугатиш керак. Эртага кенгашда муµокамаси...

У чи³иб кетгач, Б´рибой ака махфий сирни очаётгандек, деразага ³араб пичирлайди:

— Шеригингиз тупой экан-ку? Даниянинг ³ироличаси кимлигини билмайди-я! Олий мактабда ´³ий туриб... ¥а-а, бу, Камбоджа масаласини эшитдингизми?,

Косада ов³ат к´тарган онаси кирадию сиёсат четда ³олади.

Келсам, «тупой» илмий иши — семинарга тайёргарлик к´риб, алла³ачон т´шакка кирибди.

— Сени, тупой экан, деди. — Кулгим ³истайди.

— Ким? Мусофирми? (¥амид Б´рибой акага шундай деб ла³аб ³´йган.) — У ³изи³синганча ёсти³³а ёнбошлаб олади.— ¥и! ¤зиям мендан ³олишмайди. Илмий иш эмиш! Уйланиш тараддудида юрибди. Топганмиш биттасини. Квартира беришибди. Я³инда к´чмо³чи бу ердан — мана, сенга илмий иш! £арасам, алла³айдаги саволлар билан бошимни ³отиряпти, «Бор-э», дедим. Э, буям ´зимизга ´хшаган бир афанди-да. Ш´рлик мусофир!

Кампирнинг «Уй сову³лик ³илаётган б´лса, мани ёнимга, бу ё³³а ´та ³олинглар, µарна исси³ро³», деган гапини ¥амидга айтаман.

— £´йсанг-чи, — дейди у к´рпани юзига тортиб. — ¥еч бири ´зимизнинг мана шу саройга тенг келмайди: муздеккина, маза!

— Тезро³ бош³асини топмасак...

— Бу кеча тушимизга кириб чи³син, эртага топамиз.

* * *

¥амиднинг туши ´нгидан келди: у эртаси куни дарсдан хушхабар билан ³айтди. Курсдошлари ор³али суриштириб, университетнинг ёнгинасидан уй топибди. Кеч³урун к´ргани бордик. Уй биз кутгандан зиёда, ´ша танишимизникидан ´тса-´тардики, ³олишмасди. Эртага к´чиб келадиган б´либ бекаси билан аµдлашдик. У негадир сал жонсарак, аммо жуда мулойим аёл экан.

— Майли, келаверинглар, — деди. — £еч³урун адасининг ´злари гаплашадилар. Феъллари бир оз ана³аро³, «Х´п», деяверасизлар.

Галдаги мушкулот к´чиш, яъни бу гапни кампирга айтиш эди. Нима дейиш, ким айтиши хусусида ¥амид билан хийла бош ³отирдик.

— Ёто³хонада яшамо³чимиз, десак-чи?

— Каллангга балли!

Узо³ тортишув, иккиланишлардан с´нг, «Кампир сени яхши к´ради, у-бу», деб гаплашишга унинг ´зини к´ндирдим.

¥амиднинг ор³асидан кампир уйга йи²лаб кирди.

— Санларни ´з болам дегандим, ´рганиб ³олувдим,— дея µи³илларди у.— Бир µовлида ёл²из ´зим... Б´ривой µам я³инда уйланиб кетиб ³олармиш. Мана, бу ё²и баµор эди. Биламан, сову³да хийла ³ийналдинглар, ш´рлик болаларим. Аµволларингни к´риб ич-этимни ейман. Иложим етганда-ку... Ёнимга ´та ³олинглар, дедим... Ё бирор нимадан хафа б´лдингларми, а, болаларим? Тунов кунги...

Тунов куни, кампир ³изиникида эди, ´²ли келди. К´ринишдан беозорга ´хшаган бу одам анча на²ма к´рсатди: у ²ирт маст, оё²ида туролмас эди.

— Ким ³´йди санларни бу ерга? Кимсанлар ´зи? Бу мани уйим, µа! ¥еч кимнинг µа³и й´³, µа!— деб ба³ирди у бизга. Кейин ерга бо³³анча чай³алиб с´кинишга ´тди... — Ойим ³ани? Ойимни топиб берларинг! Тез б´л, µозир!

¥амид кампирни ча³ириб чи³ди. ¤²ли та²ин да²да²ага тушди.

— Бас ³ил, жинни, ³´шнилар эшитади, — дея кампир уни судраб уйга олиб кирди.

— Ман-н ³´шниларингизни... — Унинг µуш-беµуш ба³ири²и эшитиларди. — Булар ким? Ким ³´йди буларни? Сизга пул керакми, а, айтинг, пул керакми? Мана, мана!..

— Пулинг ´зингга буюрсин, — деди кампир титро³ товушда. — Нима десанг де, лекин ман бу болаларни ёнимдан жилдирмайман, улар ´зимники...

Амаллаб ´²лини ж´натгач, кампир йи²лаб µасрат ³илди, узр с´раган б´лди.

У µозир ´ша гапни эсларди. К´нглимиз бузилиб кетди. Биро³ энди ³олиш µам ´н²айсиз эди.

— Хабар олиб турамиз, ойи,— дея юпата бошлади ¥амид.

Кампир баттар т´ли³ди. С´нгра ёто³хона шароитини обдон суриштирди, к´нгли т´лди шекилли:

— Майли, болаларим, нимаям дердим, — деди паст, дардчил овозда. — Ниятларим к´п эди...

Ниµоят, кампирнинг дуосини олиб, биринчи бор к´раётгандек ³адрдон µовлига с´нгги марта ²амгин назар ташлаганча, к´нгилда бир орзи³иш... к´к дарвозадан чи³иб кетдик.

Янги жойга ´рнашиб, кеч³урун бека айтган кишининг келишини кутдик. Келди. Танитишича, алла³аерда буфетда ишларкан, бурнининг учи µам худди винога ти³иб олингандек эди.

Беканинг «³уло³ ³о³ди»сига к´ра, «бир оз ана³аро³» бу одамнинг гапларига «Х´п», деяверишимиз керак эди. Вазифамизга киришдик.

— Ёто³ ё³мабди-да, хилват ³идириб ³олибсизлар? — деб бошлади у с´зини.

— Х´-´п, — деди ¥амид. Х´жайин унга бир ´³райиб ³´йди.

— Пулини хотиндан эшитгандирсизлар? Айтиб ³´яй, µар ойнинг бошида т´лашингларга т´²ри келади. £алай?

— Х´п.

— Соат т´³³издан кейин дарвоза берк б´лади. Бунияm µисобга олларинг, х´пми?

— Х´-´п...

— Ичиш-пичишга ³алайсизлар?

¥амидга ³ийин б´лди: Мастурани, олис ³ишло³даги Мастурасини эслаб гоµида жиндак-жиндак отиш одати бор.

— Рубобинглар µам бор экан. Бунияm ва³ти-ва³ти билан, а?

Менга-ку бари бир, семинарга тайёрланиш ´рнига ¥амид баъзан эрмакка тин²ирлатиб ´тиради.

— Х´пми, во-от... Та²ин µар ³ана³а ошна-о²айнини бошлаб келиш µам й´³. Кейин сиз, ука, м´йловниям, а?.. Т´²ри келмайди, маµаллачилик.

Шу ерга етганда ¥амид тамом б´лди, лекин сир бермади.

— Х´пми, во-от, чиро³ масаласи... соат ´н иккигача.

Бу гап иккимизга бирдек таъсир ³илди: ³ишло³ни, мактаб даврини эслайдиган гурунгларимиз ³ис³аради энди.

Кейин газ, сув, кран масалалари муµокамасига к´чдик. Биз ´з вазифамизни о²ишмай адо этардик. ¥амид «х´п, яхши, б´пти», деб ´тирар, дам-бадам чап к´зини ³исганча к´рсаткич бармо²и билан бурнининг ёнини ³ашиб ³´яр эди: энсаси ³отгани, «³´явер», дегани.

Ниµоят, х´жайин шартларини тамомлаб, «Шундок б´лсин», дея ´рнидан турди. У кетгач, ¥амид иккаламиз бир-биримизга тикилганча хийла фурсат хона ´ртасида ³а³³айиб ³олдик. С´нгра ´тириб кампирни эслашдик.

Шу кеча алла-паллага ³адар уй³умиз келмади.

* * *

Эртаси куни дарсдан кейин уй ³идиришга тушдик. Бир хиллар уйига ´зи

си²маётганидан шикоят ³иларди; бир хилларини шум ижарагирлар до²да ³олдириб кетишганмиш; баъзиларининг эса б´йга етган ³излари бор экан...

— Б´йга етган б´лса, бервормайсанми бизга ´хшаган битта-яримтага! — дерди ¥амид µазил аралаш хунобиошиб.

Ижарага ³´ймасликларига к´пинча ¥амид, унин² муштдай-ю, лекин маµмадоналиги ва аллакимларникига ´хшаш ингичка м´йлови сабаб б´ларди. Уй эгалари менга ишонч билдиришар, с´нгра ¥амидга ´гирилиб... хавфсираб бош чай³ашар, афсус айтиб, узрларини илова ³илишар эди.

Охири... эски уйимизга я³инро³ жойдаги на³шиндор дарвозадан хизматчига ´хшаш бир аёл чи³ди. ¥афсаламиз совиб турган б´лса-да, ¥амид саломни ³ую³ ³илиб, бидиллашга тушиб кетди.

Албатта, бу ширинсухан хола ижарага ³´ймайди: уйн ´зига танглик ³илади, б´йга етган ³изи µам бор, бунинг устига ижарагирлардан куйган денг... Аммо, айтишича, бизга разм солиб ³араса, анча бамаъни болаларга ´хшарканмиз, раµми келибди.

— Муюлишдан шундо³ ´тсанглар... — дея у ´зимиз к´з юмиб µам топа оладиган й´лни тушунтира бошлади, — «Зуµра кампирнинг уйи», десанглар, к´рсатишади. К´к эшик. ¤зиям бир кампиржонда лекин. Бир-иккита бола турган экан. Кечами, олдинги кунми, ёто³хонага к´чиб кетишибди. Кампир ш´рлик йи²лаб ´тирганмиш ´шаларнинг ор³асидан. «¥алима опа айтди», десанглар, й´³ демас...

Аёлга раµмат айтиб, й´лга тушарканмиз:

— Нима ³илдик, х´жайин?— деди ¥амид.

— £айтиб боришдан ´зга чора й´³ шекилли?

— Инсоф билан ´йлаб ³аралса,— дея х´рсинди ¥амид, — ´зимиздан ´тган, ж´ра. Уйнинг у ё³-бу ё²ини тузатиб, печка-мечка ³´йсак...

К´к дарвоза олдига келиб та³³а т´хтадик. Унга ³´л ч´зишга на ¥амидда, на менда журъат бор эди. Ниµоят, одатдагидек узо³ тортишув, иккиланишлардан с´нг ¥амидни ичкарига киритиб юбордим.

Бир оздан кейин µовлидан йи²и эшитилди. Дарвоза тир³ишидан м´раладим. Кампир ¥амиднинг б´йнига осилганча ´тирарди... остонада...

Ґозирги замон ´збек шеъриятидан намуналар

Ґалима Худойбердиева

ДОРИЛАМОН КУНЛАР КЕЛДИ...

Онагинам!
Дориламон кунлар келди, шафа³лари ол,
£аён бо³санг, шайланишлар ва созлашлар тор.
Олча гулин к´зларингга суртасан беµол,

«Бу кунларга етганлар бор, етмаганлар бор».
С´лІин-с´лІин лабларингдан учаркан шу с´з,
Отагинам хаёлимда ростлай бошлар ³ад.
Дориламон кунларга ³айт, онам, юмиб к´з,
¤ксик дилда бошланмасин десанг ³иёмат.
Бу табиат суюмлидир µам к´злари к´р,
Гоµ шаробдан, гоµ оІудан ³илар бизни маст.
Белгинангга тирак б´лай, онажоним, тур,
Дориламон ³уёшга бо³, унга ³асдма-³асд.
Юзинг ардо³ли ³уёшдай исси³ ва маµваш,
К´зларингда умид ёнар тикилган они.
£орли кунлар билан кетсин дилингдаги Іаш,
£изІиш, лола ранг ³оплайдир бу кун дунёни.
Бу дунёнинг ³ир-дарасин хосияти м´л,
Ерни яланг оё³ боссанг, яйрайди танинг.
Яшамо³ — бир танси³ таом, унга урсанг ³´л,
Борган сари очиладир иштаµанг санинг.
БоІлардаги етилгуси µар мевали шох
Риз³дир бизга, риз³³а доим дил илинжликдир.
¤Ілонларинг келар ана, очишиб ³учо³,
¤Ілонларинг мева ³адар бир ширинликдир.
Онагинам!
¤зинг тортма давралардан, эл чорлаганда,
«Тирикликнинг байрами» деб созлаганда тор.
¤зинг с´лІин лаблар билан пичирлагандай:
«Бу кунларга етганлар бор, етмаганлар бор».

Омон Матжон

Навоий Іазалига мухаммас

Чарх авзойи бу дам аввалгиларІа ´хшамас,
Котибу давру ра³ам аввалгиларІа ´хшамас,
Энди инсон ³адри µам аввалгиларІа ´хшамас,
К´нглум ичра дарду Іам аввалгиларІа ´хшамас,
Ким ул ойнинг µажри µам аввалгиларІа ´хшамас,

Не учар юлдузлар ´тди чалІитиб элни жуда,
Неча авлод й´лию уммидин айлаб беµуда,
Давр мезони билан тортай бу кун ´зимни-да,
Не ситамким ³илса раµм маµфий эрди зимнида,
Эмди ³илса не ситам аввалгиларІа ´хшамас.

Бул Жаµон тун бирла тонг баµс этар бир µужраким,

Воµ, ³уёш савдосиIа шамлар нечук б´лди µаким,
Иш³, бу — ´з умрим, анга нечун ³асамлар ичмаким,
Демангиз Ширину Лайли онча бор иш³ ичраким,
Х´бликда ул санам аввалгиларIа ´хшамас.

£ай кишиким бир улуI ишга этибди жон нисор,
Шиддати пасту баланд келганда µам б´лмайди ор,
Эй фалак, µеч кимни этма бесамар й´лларда хор,
Жавридин эрди аламлар, эмди тутмиш ´зга ёр,
¤лмишамким, бу алам аввалгиларIа ´хшамас.

Она Шар³ тожин киюр! Зулматда ушлатманг мени,
Бодайи µа³ мастиман, ёлIонга уйIатманг мени,
¤з хаёлимIа ³´йинг, ´згага ишлатманг мени,
Иш³ аро Фарµод ила МажнунIа ´хшатманг мени,
Ким бу расвойи дажам аввалгиларIа ´хшамас.

Ґар кима µар хил ёзур Арш Мирзоси сана,
Айланур ойина бу, µеч битта иш топмас пана,
Нафс ипига боIлидур руµ ипларин узган тана,
К´йининг эµромидан к´нглимни ман этманг яна,
Ким анга азми µарам аввалгиларIа ´хшамас.

С´кмак ´тганлар ишин нотавонлар расмиким,
¤з замонин рост этар, ³авми марддир асли ким,
Шу µаёт тилсимларин очмо³ омонлар касбиким,
Эй Навоий ³илма Жамшиду Фаридун васфиким,
Шоµ IозийIа карам аввалгиларIа ´хшамас.

Шавкат Раµмон

БАХТ С¤ЗИ

Бахтиёрман деган биргина с´зни
айтиш учун керак ³анча куч, чидам,
гарчи бахт с´зларнинг энг ё³имлиги,
гарчи турса µамки тилнинг учида.
ОIир ботмасмикин
бу с´з кимгадир,
тегиб кетмасмикин оµ-воµларига,
³андо³ бардош бериб яшайман кейин
бахтсиз кимсаларнинг нигоµларига.
Аввало, бу с´зни ´згалар айтсин,

айтсинлар к´злари ³увончга т´либ.
Элнинг бахти учун умрини тиккан
шоирлар айтмасин биринчи б´либ.
Бу с´зни бир умр айтмай яшадим,
µар шодлик келганда юрдим секинро³.
ўам с´зин элимдан аввалро³ айтдим,
Бахт с´зин айтаман
элдан кейинро³.

Усмон Азим

«Бахшиёна» туркумидан

Ґеч ким ёвга бош эгмади. «Бу элнинг шоирини топинглар», деди шунда ´нг ³´л вазир. От чоптириб, бир жанг майдонида ярадор ётган Элбек бахшини топиб келдилар. «Бизни ма³та!» деди чап ³´л вазир. Бахши эшитмаганга олди. «Бизни ма³та!» деди ´нг ³´л вазир. Бахши гум-гурс тураверди. «Бизни ма³та!» деди подшои азим. «Подшоµ б´лсанг, ´зингга, — деди шунда бахши бир т´лIониб, — шоиринг б´лса олиб кел, гаплашсам шоиринг билан гаплашаман». Бир шоирни олиб келдилар. Элбек бахши жавоб беришга µозирланиб, µалиги шоир «бизни ма³та!» деб турган жойи:

-- Элбек бахши, бу дунёнинг ´тарин айт,
Бу дунёга умр келиб-кетарин айт,
Манов бизнинг паµлавонлар к´крак кериб —
Майдон кирса, фалакни µам йи³арин айт.

-- Мен к´рганман осмонларнинг тиниIини,
Тошлар тегди, териб олдим синиIини.
Бешикдаги г´дакларга тиI санчдилар,
Шунда билдим мардларингнинг ³илиIини.

— ТоIдай б´либ турган одам — навкарбоши,
¤лчаб к´ргин — Ер-осмонни босар тоши.
Элбек бахши, ма³тайвергин, кам б´лмайсан,
Марднинг шундай б´ладими к´зу ³оши?

-- Нодон шоир, буIдой дейсан тари³ниям,
К´ргим ахир, бу саройдан нариниям,
Навкарбошинг ортдан келиб пичо³ санчар,
Т´Iри келса енголмайди ариниям.

-- Элбек бахши, тилгинангни тийиб с´йла,

Етти эмас, юз ´лчаб, бир ³ийиб с´йла.
Манов турган хазиначи — номдор одам,
Мол-дунёнинг ³улфи шунда — суйиб с´йла.

-- Бахши дединг — бахши руµи осмондадир,
К´лмакка жо б´лганим шу замондадир,
Номдор одам к´зларини олиб ³очди,
Унинг асли µовли-жойи зиндондадир.

-- Элбек бахши, унга эмас, менга гапир,
Сабил б´либ ³олмагандир жонинг ахир.
Ма³товини келтиравер, аµмо³ б´лма,
Чап ³´л вазир ёмон эмас — бола фа³ир.

Сен нимани биласан µам гапдан бош³а,
Чап ³´л вазир й´лни билмас чапдан бош³а.
Саройдаги аёлларнинг бари бир-бир —
Сел б´лишиб суйкалишар шул ³ум-тошга.

-- Элбек бахши, бошинг кетар билмайсан-а,
Бу дунёни назарингга илмайсан-а,
Ана турган ´нг ³´л вазир — доно одам,
Хизматларин суйиб эмас, ж´шиб сана.

-- Бир чІ эдим, ёв ³ошида кетдим ёниб,
¤ч оларим бор экан-ку, ³ониб-³ониб.
Бу донишманд подшоµингнинг теграсида
Айланади, енг ичига пичо³ солиб.

-- Элбек бахши, б´лма бунча "ширинзабон",
Тилларингдан айланайин, µолинг ёмон.
Т´рда турган подшоµимиз — µеч б´лмаса,
Шуни ма³та, ³оларсан-ку, эсон-омон.

-- Мени ³´йгин, менга та³дир тошдир азал,
Аммо дунё тІри с´зга очдир азал.
Шоµинг кимдир? £´р³о³, хоин, хиёнаткор,
Бузу³ларнинг даврасига бошдир азал.

-- Мард экансан, аммо феълинг азоб туІар,
Подшоµимиз µар бир с´зни дилга тугар.
ўазабланиб лашкарига "кесгин" деса,
Элбек бахши, элинг тугар, юртинг тугар.

-- Ѓа³ гап учун µар бир ишга к´нади эл,

Т´Іри с´здан к´паяди, т´лади эл.
Дордан ³´р³иб, ёлІон айтиб турганим й´³,
Шоирлари ёлІон айтса, ´лади эл.

Ана энди, ёвнинг шоири оµ уриб, пешонасига муштлади. Мен µам шундай айтишувларнинг ошиІиман-да, мана неча йилдирки, суриштираман, бу айтишув нима билан тугади? Элбек бахшининг µоли не кечди?

АниІини билай деб, Іаним шоир элатининг дарагини с´раб, суриштирдим, тарихни кавлаштирдим, аммо µеч натижа чи³мади. Айтишувдан йигирма, ´ттиз йил ´тгач, бу хал³ осмонга чи³³анми, ерга кирганми, иш³илиб изсиз Іойиб б´лган. Шунда ш´рлик шоирнинг оµ ургани маъисига етгандай б´лдим...

☆ ☆ ☆

Биродарлар, ана энди Элбек бахши Ас³ар тоІининг бошида ´тирибди. Атрофга ³араяпти: бир томон Сайхун, бир томон Жайхун, бир тараф к´л, бир тараф ч´л. Ана Самар³анду Бухоро, ундан нари Хоразм, шундо³ т´Іrида Сурхони азим...

Бахшининг дили т´ли³иб, ичида достон т´килиб келаяпти. Тилида ³´ши³лар тузиляпти, µ´ли д´мбирага ч´зиляпти... Шу алфозда к´злари сузилиб, к´нгли бузилиб турган эди. "Ґорманг, бахши бобо" деган товуш ³улоІига урилди. Бахши бурилиб ³араса, О³ботир билан £оработир отларини етаклаб, дарадан чи³иб келишяпти. «Энди бир ³´ши³ айтиб берасиз», деб кулиб келишяпти. «Нимадан айтайин?»,— деб с´ради Элбек бахши овози титраниб.

«Б´лар элнинг фарзанди ³андай б´лади-ю, ш´рлик элнинг фарзанди ³андай б´лади — шундан айтинг», — дейишди ботирлар.

¤зи ³´ши³ µам бахшининг юрагидан ´рлаб, б´Ізига етган эди — д´мбирасини одди-да, айтиб юборди:

Ґар ким ´з элида бекдир, т´радир,
¤з элида бек б´лмаган ´ладир.
Б´лар элнинг фарзандлари, ботирлар,
К´зин ´йиб олишса µам к´радир.

Мард дунёга келган тупро³ з´р б´лар,
Номард оё³ босган замин ш´р б´лар.
Ш´рлик элнинг фарзандлари, ботирлар,
Икки к´зи очи³ туриб к´р б´лар.

Ґар ким ´з элида даврон сурадир,
Мардлар элин т´Іри й´лга бурадир.
Б´лар элнинг фарзандлари, ботирлар,
Оё³ларин кесишса µам юрадир.

Ёмон т´Іри с´зда мудом хун к´рар,
Тушларида эл оІзида мум к´рар.
Ш´рлик элнинг фарзандлари, ботирлар,
Юртин эшакдайин миниб кун к´рар.

Шоирлар шеърларин юксак тахт дейди,
Лоф урмагин, айтгин мудом на³д дейди.
Б´лар элнинг фарзандлари, ботирлар.
Тилин кесиб ташлашса µам "µа³" дейди.

Юрак керак доим µа³ни демо³³а
Дилим ёнди — иси тегди димо³³а.
Ш´рлик элнинг фарзандлари, ботирлар,
ОІиз очар фа³ат ов³ат емо³³а.

Куйсин дунё — мудом ´тга ташлайди,
Асл эрлар ´тда ч´Ідай яшнайди.
Б´лар элнинг фарзандлари, ботирлар,
Душман минг бор ´лдирса µам яшайди.

ўариб дунё тасодифга т´ладир,
Тасодифга Іариб бошлар к´надир.
Ш´рлик элнинг фарзандлари, ботирлар,
¤зи билмай тирикликда ´ладир.

Куйсин дунё — Іамин µаддан оширар,
ўамни сочиб, шодлигини яширар.
Б´лар элнинг фарзандлари, ботирлар,
"Ё, хал³им...", деб жаллодга жон топширар.

ўариб дунё Іарибликда к´п хордир,
¤зи бо³иб — бовлигани аІёрдир.
Ш´рлик элнинг фарзандлари, ботирлар,
Элин с´йиб емо³³а µам тайёрдир.

Гап келганда гап ³иличдай жаранглар,
¤ткир с´здан ачишдими яранглар?
Эна элим фарзандлари — ботирлар,
ТоІдан туриб энди юртга ³аранглар...

Элбек бахши бу с´зларни айтяпти, ботирлар тоІдан туриб пастга ³араяпти... Ким билсин, нимани к´ришяпти? Бу дунёдан µамма истаганини к´риб ´тади, деган экан яхшилар!..

Азим Суюн

УСТОД ВА ШОГИРД

(Ѓикоят)

-- Полвонликнинг ³ир³ сир-µунарин
Мана, ´Ілим, ´ргатдим сенга.
Энди борІил, µеч ³андай полвон
Туша олмас сенинг олдингга!
Шогирд кетди элни оралаб,
Ойлар, йиллар сой каби о³ди.
Бир кун устоз эшигин тираб
Кимдир таранг мушт билан ³о³ди.
... Остонада серсавлат шогирд
Турар маІрур уюб ³овоІин.
Ерга ³араб с´з бошлади хит:
-- Нима б´лар энди бу ёІи...
Юртлар кездим, улуслар кездим,
£олмади мен йи³маган полвон.
Курагини ерга теккиздим,
Б´лса µамки µатто арслон
Ва лекин тан берган й´³ эл-юрт,
Сиз ³олибсиз — йи³масам б´лмас.
Сиз борсизки доврyІим бебут,
Сиз борсизки толеим кулмас...
Устоз полвон шогирд полвонга
Бир с´з демай, чи³ди кийиниб.
Мардлар жойи — шонли майдонга
Эл-оломон келди йиІилиб.
— Оё, фалак!..
Устоз шогирдин
Бир зарб билан урди к´тариб.
£ал³иб тушди дунёи гардун,
£улаб тушди к´к т´нтарилиб:
Т´хтанг! Айтгум бу не синоат:
Са³лаб ³´йган эди бус-бутун
£ир³ биринчи усулин устод
Шундай номард шогирдлар учун!

Muhammad Yusuf

MEHR QOLUR

O`tar qancha yillar to`zoni,
Yulduzlar ko`zyoshi samoni.

O`tar inson yaxshi—yomoni.
Mehr qolur, muhabbat qolur.

Qorachug`da porlagan o`sha,
Iqboliga chorlagan o`sha,
Dunyoni tor aylagan o`sha
Mehr qolur, muhabbat qolur.

Anor sening yuzlaring suluv,
Xumor sening ko`zlaring suluv,
Yodda cholmas so`zlaring suluv,
Mehr qolur, muhabbat qolur.

Oqib ketdi suvlarda Tohir,
Zuhro yiqlab qoldi qon bag`ir.
Kelganda ham qiyomat oxir,
Mehr qolur, muhabbat qolur...

Nima deysan, ey, g`ayur inson?
G`iybatlaring qildi meni qon.
Sen ham bir kun o`tursan, inon
Mehr qolur muhabbat qolur!

MADHIYA

Qadim yurtga qaytsin qadim navolarim,
O`tmishni yod etay desang xalq bo`l, elim.
Alpomishga alla aytgan momolarim
Ruhini shod etay desang xalq bo`l, elim.

Ko`zyoshlaring aylansa ham dengizlarga,
Qo`rg`onlaring bermaganding Chingizlarga,
Ulug`bek ot qo`yib ketgan yulduzlarga
Yuzim bosib o`tay desang xalq bo`l, elim.

Go`ro`g`lilar qonga botsa G`irotlarda,
Ko`r o`g`illar yurtni sotsa xilvatlarda
Boburlar bexabar yotsa Hirotlarda
Borib men uyg`otay desang xalq bo`l, elim.

Kuyib ketdi kitoblaring karvon—karvon,
Sinolaring malxamiga mushtoq—zorman,
Ko`ksingdagi besh asrlik kuyik armon —
Navoiyga etay desang xalq bo`l, elim.

Oq ko`nglingda orzularing turnaqator,
Ostonangda oftob chiqib, oftob botar,

Otameros erking senga bir iftixor —
Kunlaringga qaytay desang, xalq bo`l, elim.

Сирожиддин Саййид

ЭГАСИ БОР ЮРТ

Очсанг давронларнинг китобларини,
£анча карвонларнинг эртаги бордир.
Тингла доноларнинг хитобларини:
Эгаси бор юртнинг — эртаси бордир.

Дунёнинг манзилу маконларида
Бир р´зIор бут б´лса, т´рттаси хордир.
Бо^{33}ил бул диёрнинг ^{3}´рIонларига:
Эгаси бор юртнинг - эртаси бордир.

Бунда ой, ^{3}уёшдан чеµралар олган
¤Iил µам ^{3}изларнинг эркаси бордир.
Ґар айтган с´зидан Ватан туIилган
Эгаси бор юртнинг - эртаси бордир.

Милён ´збекларнинг умидлари жам
Милён бу овозлар - номус µам ордир.
Чопдим шеърларимни қ´лтиқлаб мен ҳам:
Эгаси бор юртнинг - эртаси бордир.

£алдирIочларга бер айвонларингни,
£ушнинг ҳам бек билан бекаси бордир.
Сингилжон, экавер райҳонларингни:
Эгаси бор юртнинг - эртаси бордир.

Умр гоҳи ширин, гоҳи талх б´лгай,
УлуI ниятларга Оллоҳ ҳам ёрдир:
Эгаси бор юртнинг эли халқ б´лгай,
Эгаси бор юртнинг - эртаси бордир.